i seeme mores on cinging

dans le massif

de Mont-Blan

Ce too

7. 65 B

1. LUE

GRICE

14 acure aux incendies

pres J'Olympie

9. 10. 41.41

1

1887

 $|\sigma| = (e^{-\varepsilon})^{-\frac{1}{2}(\frac{1}{2})} e^{-\varepsilon} e^{-\varepsilon} e^{-\varepsilon} e^{-\varepsilon} e^{-\varepsilon}$

100

100

LE MONDE SANS VISA: 13 août 1961, Berlin déchiré

La diplomatie latino-américaine fait preuve depuis quelque temps d'une toute nouvelle ambition. C'est d'abord le résultat d'un processus démocratique, qui s'est développé dans cette région du monde où les dictateurs encore au pouvoir, comme les généraux Pinochet, au Chili, et Stroesener, au Paraguay, apparaissent de plus en plus isolés. Aujourd'hui, les passations de pouvoirs entre des présidents régulièrement élus, à l'exemple de la Colombie, donnent souvent lieu à des échanges et à des rencontres qui ne se limitent hoursusement plus à l'exposé de recettes sur les systèmes de répression respec-

Ces récents ballets diplomati-ques ont déjà, dans des domaines divers, donné des résultats tangibles. Ainsi, sur un plan économique, l'Argentine et le Brésil viennent de signer un accord douanier, en association avec l'Uruguay, qui constitue un premier pas vers ce qui pourrait devenir un Marché commun latino-américain. De même, le Mexicus était, ces derniers jours, l'hôte d'une conférence sur la paix et le désermement. réunissant aix chafe d'État ou de

Americus centrale fait aussi l'objet de multiples réunions dépassant le cadre, peut-être trop exigu, de Contadora. Les cinq chefs d'Etat de l'isthme se rencontraient au mois de mai à Esquipules, au Guatemale, pour tenter de renouveler le dielogue avec le Niceragus. A l'initiative du jeune président péruylen, un groupe d'appui à Contadora a aussi été créé.

Cetta dynamique récente est cependant bien précaire. Sur un plan intérieur, la plupart des pays letino-uméricains n'ont encore que de fragiles bases démocratiques. Qu'il s'agisse du rôle des militaires dans les précédents gouvernements, en Argentine et au Brésil entre autres, ou de l'action d'une guérille omniprésente dans les pays andins et en Amérique centrale, les dirigeants sont souvent l'objet de multiples pressions. La fragilité de leur économie et l'énorme poide de leurs dettes extérieures accroissent aussi le lourd tribut que payent ces pays à leurs périodes d'années noires.

Face à leur grand voisin du Nord, qui a toujours provoqué un métange de fascina-tion et de répulsion, ils ne dispo-sent pas non plus d'une grande liberté de manœuvre, comme le montre, jusqu'à présent, l'échec de la tentative de règlement des conflits en Amérique cantrale. Cependant, l'accroissement du nombre des pays démocratiques et l'apparition de cette fameuse « troisième vole » permettent aux Etats-Unis de se démarquer plus nettement des régimes autoritaires et d'envisager, contre le Chili, par exemplé, des sanctions . économiques

Les problèmes posés au continent sud-américain, qu'ils acient politiques, diplomatiques ou économiques, ne pourront être résoks dans le cadre étroit de nations encore fragiles. Le grand mérite de l'offensive diplomati-que actuelle est bien de l'avoir pris en compte. Même si, pour l'instant, les résultats de ces actions sont encore minces, il. faudrait faire preuve d'un bien grand mapris pour se contenter d'observer avec scapticisme le nouvel espoir letino-américain

La crainte d'un «gouvernement des juges»

Polémique autour du rôle du Conseil constitutionnel

« Votre attitude à l'égard du Conseil constitutionnel est inadmissible», a déclaré ce vendredi 8 août en fin de matinée M. Roland Dumas, s'adressant à la majorité. Le député socialiste de Dordogne prenaît la parole à l'Assemblée nationale à l'occasion d'un nouveau débat de censure. Les socialistes avaient en effet déposé une motion de censure après le recours par le gouvernement à l'article 49-3 de la Constitution dans la discussion du projet de loi sur la liberté de la communication. Ce texte prévoit notamment la vente de TF1 à des intérêts privés.

nouveau au centre d'un important débat politico-juridique. Dans l'antretien qu'il pous a accordé, M. Albin Chalandon, garde des aceaux, estima que « le pouvoir discrétionneire très veste » des neuf juges du Paleis-Royal est « une anomalie».

Le ministre de la justice, qui assurera du 9 au 16 août l'intérim du premier ministre, en l'absence de M. Jacques Chirac et de M. Edouard Belladur, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, laisse aussi entendre qu'une réforme constitutionnelle devrait donner au Conseit constitutionnel les « tables de la foi» qui tui ferzient défaut.

Pour la première fois, les mem-

qui est le ministre de la loi », à don ner leur avis sur cette question.

Ces critiques, désormais expli-cites, visent en fait la réforme que M. Giscard d'Estaing avait fait adopter au début de son septement et qui e permis la seisine du Conseil par l'opposition et le développement de sa jurisprudence. Les res-ponsables du RPR, qui sont à l'ori-gine de ces critiques, ont d'ailleurs, eux-mêmes, pratiqué la seisine sys-tématiquement, de 1981 à 1986.

C'est cetta pratique-là que veu-lent éviter les socialistes: les députés du PS hésitent donc à sui-vre les sénateurs de leur parti, qui viennent pourtant de saisir le juge suprême des trois textes sécuri-taires du gouvernent, et notam-

Mesures diverses en faveur des paysans

M. Chirac: il n'y aura pas d'impôt sécheresse

Il n'y aura pas d'impôt sécheresse pour pallier les effets de plus en plus catastrophiques du manque d'eau dans le centre et dans le sud-ouest de la France, a déclaré M. Chirac, le jeudi 7 août.

Mais le gouvernement a mis en place quelques mesures préventives pour éviter la spéculation et préparer des secours éventuels aux éleveurs.

Il repousse à la fin du mois d'août un plan de sauvetage en bonne et due forme, qui risque de peser lourdement sur le budget 1987.



(Lire nos informations page 21.)

Stagnation économique, déficits croissants

Les Etats-Unis de l'euphorie au désenchantement

WASHINGTON de notre correspondant

Il n'a fallu qu'un mois pour que le désenchantement succède à l'euphorie. L'Amérique est désormais saisie de doute sur la bonne santé de son économie. Rares sont encore ceux qui annoncent une récession pour demain, mais pour chacun, des démocrates (- crise économique croissante ») au Wall Street Journal, (l'ainsaisissable rebond »). les raisons de s'inquiéter de la faiblesse de la croissance, ou du déficit du budget ou encore de la balance commerciale ne sont pas moins. réciles,

A trois mois des élections parle-

d'arracher aux républicains pour s'assurer le contrôle du Sénat, c'est-à-dire de l'ensemble du Congrès, puisque la morosité dont ils disposent à la Chambre n'est pas menacée. La partie est en tout cas devenue assez serrée pour que M. Reagan ait décidé de s'enrayer pleinement dans la bataille dès la rentrée, en allant soutenir sur place de nombreux candidats de son parti.

Dès le lendemain de ces élections, l'Amérique va en effet entrer dans la campagne présidentielle de 1988, et le pouvoir de M. Reagan - auguel la Constitution interdit de brigner un troi-

des démocrates de gagner les qua-tre sièges qu'il leur suffirait Sénat. Cette crainte a'est pas venait de surcroît à « perdre » le volonté soviétique d'éviter d'avoir Sénat. Cette crainte n'est pas à relever trop vite le défi technoloétrangère à la disponibilité qu'affiche en ce moment même la Maison Blanche à conclure un accord de désarmement avec M. Gorbatchev. Cette souplesse est populaire, et la perspective d'un nouveau sommet, fin novembre ou début décembre, fournit un considérable atout électoral.

> Plus profondément pourtant, ce que M. Reagan poursuit est l'espoir de laisser un souvenir durable dans l'histoire. Or au moment où il devient évident que ce n'est pas sa politique économique qui lui permettra de réaliser ce rêve, la seule autre possibilité s'offrant à lui est de parvenir à une réduction - et non pas à une simple limitation - des armements nucléaires, en jouant de la

gique et financier de la « guerre des étoiles ».

Cette démarche coûte à M. Reagan, car ini-même et nombre de ses collaborateurs, surtout, auraient de beaucoup préféré démontrer au Kremlin et au monde la totale supériorité des valeurs américaines en essoufflant l'URSS par la mise en place à vitesse accélérée d'un système de défense antimissiles. Dès l'année dernière pourtant, cette ambition avait été mise à mal par le catégorique refus du Congrès de faire porter sur les seules dépenses civiles l'austérité imposée par l'effort de réduction du déficit

> BERNARD GUETTA (Lire la suite page 3.)

CHRONIQUE DES ANNÉES

Les Français et l'amour

PAGE 8

Le Forum du Pacifique sud

Les participants demandent que l'ONU se saisisse du dossier néo-calédonien. PAGE 2

Les lois sécuritaires adoptées

Le Sénat a adouci le projet initial. PAGE 5

Un agent américain se réfugie à Moscou

«Un préjudice sérieux» pour la CIA, estime-t-on à Washington.

PAGE 2

Le statut des cheminots

Les syndicats de la SNCF protestent contre les déclarations de M. Douffiagues. PAGE 22

La politique en spots

Les partis vont pouvoir faire de la publicité télévi-

PAGE 5

Stabilisation des prix du pétrole

5 dollars au-dessus des cours antérieurs à l'accord de l'OPEP.

PAGE 21

Le sommaire complet se trouve page 24

Restauration des monuments historiques

Les pierres qui pleurent

France comme ailieurs, se dégradent de plus en plus vite : pollution, vandalisme, mais aussi usure du temps. Il n'y a pas de solution pour le sauver. Sinon remplacer les chefs d'œuvre par des moulages ou des copies.

Depuis quelques semaines, la Cour carrée du Louvre est de nouveau ouverte au public. Sur ses murs immaculés, les nymphes de Pierre Lescot out retrouvé leur sourire beurre frais. Et la plus mince roude-bosse son relief exact. Pas un détail n'a été oublié. Même les deux grands groupes allégoriques, à peine visibles du sol, ont été soigneusement replâtrés. Les grands moyens ont été utilisés. De 1984 à 1985, une armée de 750 ouvriers, appartenant à 85 entreprises, ont pris possession des lieux. Pendant 14 mois, ce fut ici le plus grand chantier de restauration d'Europe. Les échafaudages, qui avaient une largeur inusitée

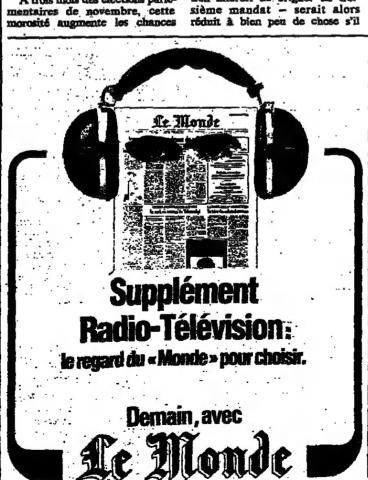
A se promener sur les toits de la colonnade de Perrault ou à se faufiler le long des corniches du pavillon de Sully, on se rend mieux compte du travail titanesque qui a été effectué. Les glands et les cordelières de plomb qui couraient sur les toits avaient presque tous dispara. Ils ont été remplacés, sans exception. Les mascarons à tête de faune ont retronvé leurs nez et leurs oreilles rongés par les intempéries. Les pots à feu, qui finissaient par res-sembler à des glaces italiennes aux trois quart fondues, sont regarnis de toutes leurs flammes. Il ne manque plus une feuille à la plus modeste guirlande.

Il suffit de jeter un ceil du côté de la cour Napoléon pour juger du contraste. Ici rien n'a bougé depuis le Second Empire. Façon de parler. Les angelots sont tous atteints d'une lèpre qui ieur sou-

(2,50 m), ont permis à un batail- lève la peau. Parfois, c'est un lon de sculpteurs de travailler sur genou ou un bras qui lâche soudain. Les membres rompus sont soigneusement rassemblés en petits tas. Les grands hommes qui surplombent les deux galeries de la cour Napoléon sont manchots, unijambistes, méconnaissables certains ont carrément perdu la tête. D'ici peu, tous seront réduits à l'état de moignons. La sculpture décorative ne vaut guère mieux. Les feuillages, guirlandes et autres monogrammes dont Lefael s'est plu à parsemer le vieux palais sont tous à reprendre, voire à remplacer. Hélas ! les fonds sont bas. Ši le Grand Louvre a pu financer la réfection de la Cour carrée (80 millions de francs), c'est que le chantier a été ouvert dans la foulée des fouilles archéologiques qui ont permis la création de la crypte médiévale. Ellemême a coûté la bagatelle de 120 millions de francs.

EMMANUEL DE ROUX. (Lire la suite page 18.)

XOUR site mades 102 cien abi-



e la eine: uel-oût, iers iné-sen-

1 7

en *vie*s cisă mait leur des, let-.

Les participants au Forum du Pacifique sud demandent que l'ONU se saisisse du dossier néo-calédonien

Les treize Etats membres du Forum du Pacifique sud. dont le sommet s'est ouvert, vendredi 8 août à Suva, capitale des îles Fidii. ont, comme prévu, et d'entrée de jeu, voté à l'unanimité une demande de réinscription de la Nouvelle-Calédonie sur la fiste de la commission de décolonisation des Nations unies (le Monde du 8 août). Selon un porte-parole, les participants considèrent la question calédonienne comme une affaire devant être réglée d'urgence.

Par ailleurs, dans la capitale, où la presse internationale est représentée en force et où le FLNKS est l'objet d'égards remarqua-

Les archipels face aux puissances

nésienne, M. Paias Wingti, premier ministre de la Papouasie-Nouvelle-

Guinée, paraît moins méfiant que de

coutume à l'égard de tels accords.

- Les Australiens et les Américains,

déclarait-il récomment, doivent

comprendre que la question n'est

pas d'ouvrir ou non nos portes aux

superpulssances. Il se pourrait que

les petites nations du Pacifique

signent des accords avec les Soviéti-

ques pour des raisons purement éco-

Vanuatu aussi, particulièrement fragile sur ce plan, évoque l'impéra-

tif économique. Et puis, comme le

faisait remarquer le premier minis-tre des îles Fidji, Sir Kamisese Mara: « La Nouvelle-Zélande a des

accords de pêche avec l'Union sovié-

tique depuis vingt ans et personne ne dit rien. L'Australie, elle, vend

du ble à l'Union soviétique. Alors,

Ensin le bloc mélanésien devrait

relancer à Suva le débat sur le traité

de zone dénucléarisée élaboré l'an

dernier à Rarotonga. Vanuatu et les

contrairement à la plupart des mem-

bres du Forum, estimant certains

articles trop . mous ». En particu-

her celui qui laisse à chaque signa-taire la liberté de décider s'il auto-

rise ou non l'accès de ses ports à des

navires chargés d'armes nucléaires. La Papouasie-Nouvelle-Guinée a

fait savoir qu'elle pourrait revenir

Ce débat devrait trouver un écho

dans les travaux d'une « conférence

populaire », réunion qui se tiendra à

Suva en même temps que celle du Forum et à laquelle assisteront uni-

versitaires et pacifistes de la région.

Le principal propos de cette confé-rence est de « resserrer les écrous »

du traité de dénucléarisation.

L'organisation Greenpeace sera pré-

Face à la vigoureuse alliance mélanésienne, l'Australie devrait adopter un profil bas et se rallier au

consensus. Cela ne l'empêche pas de

inquiéter des conséquences de

l'émergence de ce trio sur la sécurité de la région. A Canberra, on remar-

que que les intérêts des États méla-

nésiens ne recoupent pas forcément ceux de l'Australie ni ceux des ses

VOYAGE POUR DEUX JOURS

VOYAGE DE TROIS JOURS

VOYAGE DE SEPT JOURS

VOYAGE DE QUATORZE JOURS

LES VOYAGES «TRAIN + CROISIÈRE»

Une semaine à bord de l'Albatros

dans les bureaux de tourieme SNCF;

dans les gares de la SNCF de Paris;

par correspondence : BP 62.08 - 753 par táléphone : 16(1)43-21-49-44,

Oix lours à bord de l'Achille-Laura

dans les gares du RER;

MEEKENEZ-VOUS

SYLVIE CROSSMAN.

POUR LES FÊTES DU 15 AOUT 1986

TOURISME SNCF YOUS PROPOSE

L'Alsace et les Vosges 1450 ?

Le Mont-Dore 2448 | 1795 F

Le Bourboule 1795 F

Séjour sur l'Adriatique à Sottomarine 3620 F

Séjour en forêt de Bregenz ly compris place réservée au Festival de Bregenz : Is Flute enchantée) 3700 F

Tour d'Autriche avec Vienne l'enchanteresse 4700 F

Vacances en hôtel club en Grèce 3750 F

La Transibérien 9600 F

Une semaine à bord du Romanza tie 4430 F à 9180 F

Une semaine à bord du T/N Enrico C de 4880 F CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE à 12725 F

ESPAGNE - PORTUGAL - MAROC à 14980 F

sitione spéciales pour rejoindre Paris, ou la ville de départ, par le train).

LES PROX SONT PAR PERSONNE - AU DÉPART DE PARIS

ondance: BP 62.08 - 75362 PARIS CEDEX 08:

sente à cette conférence.

alliés américains.

pourquoi vous et pas nous? >

SYDNEY de notre correspondante

En août 1971, la Nouvelle-

Zélande se faisait l'hôte d'une poi-gnée de petites nations du Pacifique sud fraichement indépendantes et désireuses de trouver une tribune pour exprimer leurs points de vue politiques, souvent convergents. C'était la première conférence du Forum du Pacifique sud.

Quinze ans plus tard, les partici-pants ne sont plus des novices. A preuve la manière dont ces Etats, éloignés et réputés somnolents, ont réussi à attirer l'attention de l'Union soviétique et des Etats-Unis, sans oublier celle de la France, qui, dernière puissance coloniale dans la région et dernière aussi à y tester ses armes nucléaires, est la grande accu-sée du Forum (le Monde du

L'ambassade soviétique à Canberra, qui multiplie ces temps-ci les «opérations de charme», organisait fin juillet une conférence de presse pour réallirmer le soutien de l'Union soviétique à la création d'une zone pour souligner, à l'instar de M. Gorbatchev quelques jours plus tôt, que Moscou était prêt à discuter de la réduction des flottes américaine et soviétique dans le Pacifique.

Au cours de ce même mois, de hauts fonctionnaires du département d'Etat américain se dépla-caient aux îles Cook afin de s'entretenir, pour la cinquième fois cette année, avec des micro-Etats du Pacifique sud. Leur but : négocier enfin des accords de pêche en bonne et due forme avec ces Etats, qui, nicérés par l'attitude des thor américains peu respectueux de la règle des 200 milles marins adoptée par le Forum en 1977, ont com-mencé à se tourner vers les Soviéti-

Les Etats-Unis, inquiets du précé-dent créé par la décision de la Nouvelle-Zélande d'interdire ses ports aux navires américains por-teurs d'armes nucléaires, redoutent que Moscou n'infiltre la région. Visigeant de la phase qui a suivi l'indépendance, commençent à savoir manier la géopolitique et n'hésitent pas à jouer aujourd'hui les grandes puissances les unes contre les autres et parvenir à leurs fins politiques.

Particulièrement aptes à ce maniement sont les trois États méla-nésiens (Vanuatu, Papouasie-Nouvelle-Guinée et îles Salomon) qui ont résolu de demander que la question de la Nouvelle-Calédonie soit remise à l'ordre du jour du comité de décolonisation de l'ONU.

C'est par ailleurs avec tapage que M. Walter Lini, premier ministre de Vanuatu, annonçait fin mai 1986 que son pays allait officiellement relations diplomatiques avec la Libye, laquelle entretenais déjà des contacts avec une minorité radicale du mouvement indépendantiste canaque. Ce prêtre anglican, virulent porte-parole de l'alliance ine, proclame volontiers par souci de non-alignement, qu'une mission permanente soviétique serait la bienvenue à Port-Vila. M. Lini n'ignore pas que, avoir aujourd'hui des liens avec la Libye et l'Union soviétique, c'est se doter en l'occurrence d'un moyen de pression sur la France en vue d'une accélération du processus d'indépen-dance en Nouvelle-Calédonie.

L'alliance mélanésienne A Suva. M. Walter Lini devrait aussi être sous les feux de la rampe lorsqu'il détaillera, comme cela devrait être le cas, les termes de l'accord de pêche très controversé que son gouvernement doit signer avec l'Union soviétique dans les deux mois à venir. Ce contrat. venant après celui conclu entre Moscou et Kiribati (anciennement îles Gilbert) en 1985, ne peut que chagriner un peu plus les États-Unis, qui considérent que les accords de pêche sont une manière détournée pour les Soviétiques de s'immiscer progressivement dans la zone du Pacifique sud, stratégiquement importante pour la flotte améribles, le premier ministre du Vanuatu, M. Walter Liui, a proposé lors d'une conférence de presse, la création d'une force régionale de maintien de la paix dans la région afin de faire face aux situations d'urgence. Le Pacifique sud, a dit M. Lini, ne devrait plus s'en remettre aux grandes puissances pour assurer sa sécurité

De son côté, le premier ministre néo-zélandais, M. David Lange, a mis Paris en garde contre les risques d'un « bain de sang » en Nouvelle-Calédonie, si l'indépendance intervenait pas rapide-ment. — (AFP, Reuter.)

Une consécration internationale pour le FLNKS

de notre envoyé spécial

La capitale des îles Fidji connaît des heures un peu folles depuis quel-ques jours. Arrachée de sa torpear océanienne, Suva découvre avec le

Forum le grand tumulte internatio-

Treize délégations d'Etats de la région, cent vingt journalistes, la tenue d'une conférence antinucléaire pour un « Pacifique indépen-dant et dénucléarisé » : une telle efferverscence a pris tous les Fidiiens de court. Les vieux routiers du Forum, eux-mêmes, ont qualque difsiculté à s'y retrouver : « c'est un Forum record, je n'ai jamais vu autant d'animation et surtout autant de confrères », lance un journaliste anstralien.

Les raisons d'un tel engouement ? Depuis des mois, les observateurs avertis ont flairé « qu'il se passerait quelque chose - cette fois encore. Nouvelle-Calédonie réinscrite sur la liste du comité de décolonisation de l'ONU, et surtout l'intrusion dans les débets du thème de la rivalité Est-Ouest par superpuissances interposées. Depuis la signature, l'an dernier, d'un accord de pêche entre l'URSS et l'île de Kiribati, l'Océsnie a subitement découvert qu'elle était bel et bien devenue un enjeu dans la partie de bras de fer que se livrent Washington et Moscou. Difficile, dans ces conditions, pour les deux journalistes soviétiques accrédités par la Pravda et l'agence Tass de passer inaperçus : la presse fid-jienne fait grande publicité de leur présence, photos à l'appui.

Cependant, le comble de l'étonne-ment pour les l'idjiens s'est produit jeudi, à la veille de l'ouverture du Forum, avec une manifestation prévue au centre de la capitale. Pour les badands qui se pressaient sur les trottoirs, la scène avait visiblement une saveur toute ... exotique. ber Mururoa, Remember Kanakie, Remember Hawal -, clamaient les 200 manifestants, membres de groupes antinucléaires de la région et militants indépendantistes de Nouvelle-Calédonie, de Tahiti, de

Timor-oriental ou d'Irian-Jaya. Bref le grand rendez-vous des « contesta-taires » de l'ordre établi du Pacifique sud, venus instiller la mauvaise conscience au sein de ce Forum beaucoup trop timoré à leur goût. Les écologistes de Greenpeace avaient fait le déplacement à bord de leur bateau fétiche, le Vega.

De la baie vitrée de son bureau situé au cœur de Suva, l'ambassa deur de France aux Fidji observait, sercestique, le défilé : « Vous avez vu leur nombre? Ils ne pouvaien pas rêver d'une meilleure occasion

Pourtant, le représentant de la France est très préoccupé : une una-nimité sans préoédent se dessine sur le dossier calédonien. C'est une évidence, la France va être sévèrement prise à partie. Signe qui ne trompe pes, la délégation du FLNKS, pour tant ni membre ni observateur au Forum, a été reçue en vedette et très

Tout le monde ici veut s'entretemier ministre fidjien et président du Forum, Sir Ratu Mara, l'ambassadeur des Etats-Unis, le chargé d'affaires chinois. C'est une consé cration internationale inespérée pour les indépendantistes canaques qui en privé, reconnaissent que « le statut Pons a finalement de bons

FRÉDÉRIC BOBIN.

La fin de la conférence d'Ixtapa

Le « groupe des Six » préconise un contrôle de l'arrêt des expériences nucléaires

Ixtapa (AFP). - La conférence ser la paix et le désarmement du - groupe des Six - chefs d'Etat ou credi 6 août à Ixtapa (sur la côte pacifique mexicaine) s'est achevé jeudi dans la soirée par l'adoption d'une déclaration commune exigeant un contrôle efficace de l'arrêt des expériences nucléaires. Les présidents Miguel de la Madrid (Mexique), Raul Alfonsin (Argentine), et les premiers ministres Andreas Papandréou (Grèce), Ingvar Carisson (Suède) et Rajiv Gandhi (Inde), ainsi que l'ancien chef d'Etat tanzanien, Julius Nyerere, ont présenté leurs propositions dans un document intitulé « Déclaration de Mexico » qui énumère en annexe, dix-sept mesures susceptibles, selon les signataires, de vérifier ai les Etats-Unis ou l'Union soviétique réaliseront ou non dans l'avenir des

Le document du « groupe des Six » présente un certain nombre de suggestions comme le contrôle des moyens sismiques installés sur les lieux mêmes des trois sites d'expérimentation, actuellement utilisés

(Nevada aux Etats-Unis, Semipalatinsk et Novaya-Zemlya en Union soviétique); des contrôles établis hors de ces zones sur les territoires américains et soviétiques, depuis des stations sismiques locales qui seraient «internationalisées» pour assurer leur objectivité; et enfin l'envoi d'experts des six pays pour mettre en œuvre les moyens de

Les «Six» demandent, d'autre part, la signature d'un accord international qui interdise l'utilisation des armes nucléaires, cette interdiction consitituent pour suz une « priorité absolue ». Ils out aussi rénouvelé leur condamnation de l'initiative de défense stratégique et demandé la conclusion d'un accord international interdisant les essais d'armes antisatellites. Lors de la cérémonie de clôture, les chefs d'Etat et de gouvernement présents ont tous rendu hommage au premier ministre suédois assassiné, Olof Palme, et se sont référés au récent accident de la centrale soviétique de Tchernobyl pour mettre en garde les l'arme nucléaire.

Une déclaration de M. Raimond

La France et les clauses de l'accord SALT II

de M. Henri Fiszbin, député com-muniste unitaire apparenté PS des Alpes-Maritimes, qui lui faisait remarquer que « la France n'avalt cielle » face à la décision « du gouvernement des Etats-Unis de ne plus respecter les clauses de l'accord SALT II > le ministre des affaires étrangères vient de faire connaître que: « La position du gouvernement est que la France ne saurait se subs-tituer aux Etats-Unis dans l'appréciation qu'ils font de leur besoin de

cette appréciation. La France estime cependant que la décision des Etats-Unis relative à SALT II ne doit pas amorcer un processus de dégrada-tion des accords de maitrise des quement aux deux Grands et notamment le traîté ABM de 1972. Elle souhaite également que cette décision ne devienne pas un facteur de blocage des négociations de Genève et que, pour ce faire, les deux Grands parviennent à établir un cadre de retenue mutuelle dans l'attente de la conclusion d'un vériciaion qu'ils joni de leur vesoin de " i allenie de la conclusion à un veri-sécurité di dans les décisions mill-" table accord de réduction des arme-taires qu'ils prement es fonction de riments stratégiques. »

Europe

La passage à l'Est d'un ancien agent américain

« Un préjudice sérieux » pour la CIA estime-t-on à Washington

La CIA s'est refusée à commenter officiellement les conséquences qu'a pu entraîner la défection d'un de ses anciens agents, Edward Lee Howard, qui vient d'obtenir l'asile politique en URSS. Le vice-président de la commission sénatoriale sur le renseignement, M. Patrick Leahy, a cependant déclaré que l'affaire avait causé « un préjudice sérieux » aux services américains. Un ancien agent de ces services, M. George Carver, a également jugé que la défection de Howard a causé à la CIA « de très grandes pertes ».

de notre correspondant

L'information occupait quelques lignes, jeudi soir 7 août, à la dernière page des Izvestia. - Le citoyen américain Edward Lee Howard, ancien! fonctionnaire de la CIA, a demandé au présidium du Soviet suprême l'asile politique en URSS. Il a donné comme motif qu'il devait se cacher des services secrets américains qui le persécutaient sans raisons. Mu par des considérations humanitaires, le présidium du Soviet supreme a accédé à la demande de Edward Lee Howard et lui a accordé le statut de réfugié

C'est la première fois qu'un agent de la CIA passe ainsi à l'Est, mais ce n'est sûrement pas pour des « consi-dérations humanitaires » que l'intéressé a obtenu l'asile politique, une décision qui constitue d'ailleurs une curiosité dans le droit soviétique, Les Izvestia amettent de préciser que Howard était sur le point d'être arrêté aux Etats-Unis lorsqu'il a disparu de son domicile, en septembre dernier, et qu'il a été inculpé pour

La télévision a été muette jusqu'ici sur cette affaire. Les quoti-diens du matin, y compris la Pravda,

Howard a eu accès, de 1981 à 1983 lorsqu'il travaillait à la CIA, ques des services secrets amércains. Il devait même partir en poste à l'ambassade des États-Unis à Moscon sons une converture diplomatique pour accomplir sa tâche - sur le terrain » lorsqu'il fut écarté de l'agence pour « instabilité » et usage de stupéfiant ».

Le 20 semptembre 1985, Tass publisit un communiqué laconique du KGB annongant l'arrestation d'un citoyen soviétique, A.-G. Tolkachev, qui transmettait des secrets militaires aux Américains. Tolkachev, qui collaborait à un institut de recherche scientifique, aurait notamment fournir des informations sur les systèmes électroniques des nouveaux prototypes d'avions mili-

Deux jours après l'annonce de l'arrestation de Tolkachev, Howard disparaissait de son domicile au Nouveau-Mexique, dans l'onest des Etats-Unis, où il s'était installé après son licenciement de la CIA et où il était [mal] surveillé par les agents fédéraux. Rempli d'amertume après son renvoi de la CIA, il avait pris contact avec les Soviétiques. Il se scrait ainsi rendu à Vienne en septembre 1984 et aurait vendu au KGB pour 6 000 dollars ce qu'il savait des opérations de renseigne-ment de la CIA en URSS.

Des rénégats »

M. Victor Tchebrikov, président du KGB, faisait sans doute allusion à tout ceci lorsqu'il déclarait, le le mars dernier à la tribune du vingt-septième congrès du Parti comuniste soviétique : - Dernièrement, des agents de renseignement impérialistes ainsi que des rénégats [soviétiques] qui vendaient des secrets importants aux organismes étrangers ont été découverts dans plusieurs ministères » (le Monde

ce vendredl 8 août, n'y font pas daté 2-3 mars). Au moins deux diplomates américains accusés d'espionnage, y compris un deuxième secrétaire présenté comme le « contact » de Tolkachev, ont été expulsés d'URSS depuis un

> Toute l'affaire est copendant bien embrouillée dans la mesure où l'homme qui a éveillé les soupçons contre Howard n'est autre que Vitali Yourtcheuko, qui a accompli lui-même un spectaculaire va et-vient entre l'Est et l'Ouest. Officier du KGB, Yourtchenko avait fait défection à l'Ouest en août 1985. « donné » les noms de plusieurs agents soviétiques aux Etats-Unis, y compris celui de Howard, et repris le chemin de Moscou trois mois plus

Yourtchenko a tenu une conférence de presse à Moscou en novembre et n'a plus été visible depuis cette date, à l'exception d'une bizarre rencontre - par hasard dans les rues de la capitale, à la mimars, avec une équipe de télévision ouest-aliemande - alors que le bruit de sa mort avait court à l'Ouest.

Il est peu probable également qu'on voie désormais beaucoup Howard. Le rituel des défections à l'Est, un peu oublié depuis les années 50 et 60, n'a pas changé. Brève annonce dans les Izvestia (mais pas dans la Pravda), puis le silence. Les célèbres espions britanniques Burgess et McLean sont morts à Moscou dans la plus totale discrétion. Le dernier du trio de Cambridge, Philby, serait toujours en vic.

Les motivations out cependant changé. Burgess, McLean et Philby agissaient par conviction politique. de même que les quelques militaires américains réfugiés en URSS qui protestaient dans les années 60 contre la guerre au Vietnam. Les nouveaux -, tel Howard, ne sempleur bas mus bar une quelconque attirance idéologique.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Europe

-gowernemen

Le Mon

38 nucleaires

בינה שנדעם בק

- 1150 · Pate

is pars but

Comments of the second

- The state of

. Tournatur &

.. . . vir iebidee :

" . . . Wheel proc.

11 /2 /2

Cartina.

1.75

 $(i_{n+1}, i_{n+1}) = (i_{n+1}, i_{n+1})$

et les clauses

- pour la CIA

hington

-

MSALTH

de notre envoyé spécial

C'est dans une ville en état de siège que M. Virgilio Barco est devenu le jeudi 7 aoft le neuvième président libéral de la Colombie. Les tanks et de nombreux soldats en teme de combat avaient pris position sur la place Bolivar face au Capitole, où le nouveau président devait prêter serment dans l'aprèsmidi. Une grande partie de la capi-tale était quadrillée et, depuis la veille, de nombreuses rues étaient interdites à la circulation. Une rencontre entre M. Barco et le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, a en lieu jeudi matin dans un bâtiment surveillé depuis les toits voisins par des tireurs d'élite. Une soixantaine d'agents de sécurité américains accompagnaient le représentant de M. Reagan dans tous ses déplacements. Même des chiens entraînés à détecter les explosifs ont été amenés des Etats-Unis.

Les guérilleros du M.19, à en croire les autorités, avaient menacé de saboter la passation des pouvoirs. Toute cette débauche de précautions a rappelé aux invités étrangers que la Colombie était un pays en guerre, une guerre limitée sans doute comparée à celles de l'Améri-que centrale ou même du Pérou voisin. M. Barco a pris finalement ses fonctions dans le calme.

La modération qui le caractérise s'est retrouvée dans la composition du gouvernement qu'il a annoncée en fin de soirée. Un savant équilibre a été observé estre les progressistes du Parti libéral et ceux qui appertiennent à l'aile droite. En outre, le nonvent président a scrupulouse-ment respecté le scénario prescrit par la Constitution. Obligé d'offrir une participation any partis concurrents, il a inclus dans son cabinet

Cela signifie la fin de cogouve ment du tandem libérauxconservateurs qui a dirigé la Colorabie depuis vingt-huit ans. Duns son discours d'investiture, M. Barco a souligné le retour à un système où le parti vaincu incite le parti au pou-voir à corriger ses erreurs en lui fai-sant opposition. Les dirigeants du Parti conservateur expliquaient dans les couloirs du Congrès que le vote du 25 mai avait été clair : les Colonbiens voulsient dans leur majorité un gouvernement libéral appliquant le programme du parti. Les «Godos» ne refusent pas sculement des ministères, mais aussi les postes de gouverneurs qu'à la suite de l'ancienne règle du partage ils auraient pu postuler. Ils resteront pourtant néanmoins dens de nombreux organismes économiques, dont la capacité d'embanche assure traditionnellement aux deux partis dominants une bonne part de leur

Des techniciens

Discours modéré aussi, mais avec des accents réformistes, celui que M. Barco a prononcé au Congrès après avoir été invité par le prési-dent du Sénat, M. Humberto Peleez, à ne pas dresser un « constat de perte » face aux défis lancés par la guérilla et une société de plus en plus déséquilibrée. Une justice qu'il faut moderniser car « elle a été laissée depuis des années dans l'impuis-sence »; des résistances qu'il faut vaincre pour réaliser la réforme agraire; des besoins sociates qu'il est urgent de satisfaire; des Indiens qu'il faut sauver car ils sont menaces de disparaître; des «intérêts puissants » qu'il est nécessaire d'affron-ter « au-dedans et au-dehors », pour trois conservateurs. Les «Godos» promouvoir le changement Le prési-ayant décliné d'axinoncette particle dens du Sénat dans son inhortation

pation, M. Barco devra nommer des a été cinir, voire pressant. M. Barco dibéranx de remplacement est resté un ton au-dessous en lui

réorienter la budget vers les dépenses sociales. Il affirme la nécessité d'une réforme agraire mais sans entrer dans le détail, et indique que sa politique de paix consistera à faire des investissements dans les zones affectées par la guérilla. Au passage, il invite les forces armées à respecter la légalité, car l'« usage arbitraire de la force provoque en

Il aura donc à côté de lui à la présidence un conseiller chargé « de la réconciliation, de la normalisation et de la réhabilitation » — une fonction toute nouvelle qui est confiée à un ancien président de la Société des agriculteurs, membre de la commis-sion de paix sous le gouvernement autérieur. Quant sux ministères, ils sont attribués à des techniciens plutôt qu'à des hommes politiques, mais des techniciens apparentés aux deux courants qui se partagent le libéra-lisme. An courant traditionnel, symbolisé pur l'ancien président Cesar Turbey, appartient, dit-on, le nou-veau-ministre des relations exté-rieures, M. Julio Londono Paredes. A la tendance social-démocrate, les titulsires des finances et de la jus tice, MM. Cesar Gaviria Trajillo et Eduardo Suescun Monroy. On trouve même des personnalités pro-ches de M. Ernesto Samper, le chef de file des progressistes, aux mines et à l'éducation.

« Avec Barco, la politique intérieure de la Colombie va sans doute s'incliner à gauche, et la politique étrangère à droite », dit un observa-teur qui rappelle les sympathies du nouveau président pour les Étais-Unis et son souci de renfereer les alliances traditionnelles ». Il est sans doute hasardeux de prédire un virage à gauche. Le nouveau président en tout cas ne pourra pas sans danger pour le système se contenter de gérer l'acquis.

CHARLES VANHECKE.

 PANAMA; pas d'acile politi-que à Jean-Claude Duveller. — Le chef de l'Etst paraméen M. Erick del Valle; a nié de manière catégoridal Valle, a ne de manere categorique, mardi 5 solt, que son gouver-nement envisige d'accorder l'aelle politique à l'ancien président haitien Jean-Claude Duveller, qui vit accuel-lement en evil en France. Commen-tant des informations parues dans la presen française, M. Del Valle les a quellitées de « cloublement fausses », car « il n'y », en aucune demende car « il n'y a eu aucune demande d'asile de la part de Duvaller, et notre gouvernément ne lui a pes non plui offert ce statut ».

De l'euphorie au désenchantement

ETATS-UNIS: Stagnation économique, déficits croissants

(Suite de la première page.) Il n'était plus question dans ces conditions de mettre les bouchées doubles. Et le délai dans l'éventuel que M. Reagan se proposerait aujourd'hui d'offrir aux Soviétiques, en échange d'une réduction de 40 % des stocks nucléaires, lui est donc de toute manière largement imposé par la situation économique.

la situation 6conom

Que cello-ci s'assombrisso réello-ment dans les prochains mois, et la marge de manœuvre dont la Maison Blanche disposera dans les négociations à venir se réduira face à M. Gorbatchev. Que la croissance effectue en 1987 un bond de 4,5 %, comme l'espèrent certains conseil-lers économiques du président, et M. Reagan aura an contraire les moyens de tenir la barre haute avec une relative crédibilité.

La fin d'un mythe

A défant d'oracle, on peut en revanche dater du 7 juillet dernier la disparition de l'euphorie qui avait prévain depuis la fin de la récession, début 1983. C'est ce jour-là que la Cour suprême a déclaré contraire à la Constitution la procédure des coupes automatiques prévue par la loi Gramm-Rudman, qui avait été promulguée, en décembre dernier, pour imposer, à coups de plafonds annuels dégressifs, un retour à l'équilibre budgétaire d'ici à 1991.

Le raison de cet arrêt tient à ce que la loi confiait à un haut fonc-tionnaire dépendant du Congrès le soin de procéder à ces coupes — à parts égales dans les déposses civiles et les militaires - au cas où un accord ne pourrait être trouvé entre les élus ou entre la Maison Blanche les élus ou entre la Maison Blanche et eux, sur les moyens de respectur les plafonds prévus. Cette disposition avait l'avantage d'éviter aux parlementaires de prendre leurs responsabilités en procédant à des choix politiques dangereux, mais revenait aussi à confier au législatif un pouvoir d'application que la Constitution réserve à l'exécutif.

Sécht resque l'arrêt qui l'invalidait

Sitôt rendu l'arrêt qui l'invalidait, un mythe s'est donc effondré : celui de la disparition rapide d'un déficit qui s'est élèvé à 212 milliards pour la seule année 1985. Or ce mythe, le Congrès avait voulu'y croire, car il lui donnait l'illusion de pouvoir agir, et le président aussi, car il lei permettait de se targuer d'avoir imposé
le réalisme au prix de sacrifices.
L'opinion — y compris les milieux
Characters — svait dans ces condi-L'opinion – y compris les milieux financiers – avait, dans ces condi-tions, fini par considérer qu'on tennit le bon bout.

Le réveil a été à la mesure de l'illusion. D'un coup, on a réalisé que le boulet du déficit allait peser long-temps oncore sur l'économie, et que l'endettement fédéral allait donc continuer à s'accroître — très probablement moins vite que ces dernières années, mais bien an-delà néanmoins

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

TEL: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ETRANGER (per missagories)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1089 F 1386 F

594F 972F 1484F 1898F

IL - SUISSE, TUNISIE

Par voie nicieuse : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provincires : nos abomés nont invinés à formaler tour domande deux seguines, avant leur départ. Joindre la dernière bende d'anvoi à touto correspondance.

Venities avoir l'obligenace d'écrire tous les noms propres en capitales d'juspinerie.

des 2 100 milliards atteints

Le 30 juillet, nouveau coup de tonnerre : le département du commerce annonce que le déficit com-mercial a progressé en juin au rythme record et impressionmant de 170 milliards de dollars l'an, contre 148 milliards on 1985. Autrement dit, la baisse du dollar, déjà pourtant vieille de dix-huit mois, n'a pas encore commencé à freiner l'aggra-vation de cet autre déficit, dont la

diminution progressive était, elle aussi, considérée comme acquise. Cette décoption, elle, a des causes cernables : certains exportateurs étrangers, japonais notamment, out «digéré» la différence de change pour conserver leur marché en tirant sur leurs marges bénéficiaires. En baisse d'un tiers par rapport aux autres grandes monaies, le dollar ciaux aussi importants que le Canada, le Brésil, Taiwan ou la Corée. aux devises de partenaires commer

Phase dangereuse

Les explications sont là. Elles sont pen rassurantes, puisque tout indi-que qu'un véritable renversement de tendance n'est pas pour demain. M. Paul Volcker, le président de la Réserve fédérale, pèse ses mots lorsqu'il déclare que le déficit comen position « difficile et dange-

L'avertissement peut d'autant moins être négligé qu'entre le 7 et le 30 juillet, une série d'autres signes préoccupants ont réveillé l'inquié-tude. L'annonce, coup sur coup, de 640 millions de pertes enregistrées au douxième trimestre par la Bank America d'une part, et de la ferme ture de la First National Bank d'Oklahoma d'autre part, est d'abord venue rappeler que, tout en réduisant l'inflation, l'écroulement des prix du pétrole avait surtout ruiné l'économie des Etats améri-cains producteurs et déstabilisé un peu plus le système bancaire.

Déjà seconées par l'accumulation de créances donteuses sur le tiersmonde et les faillites en chaîne du secteur agricole, les banques doivent en effet maintenant faire face à la déconfiture du système és concurrence meurtrière. Grandes ou

aujourd'hui considérées en position difficile.

Quelques jours plus tard, LTV Corporation, deuxième pro-ducteur d'acier et quarante-troisième société des États-Unis avec ses intérêts dans l'énergie et l'aérospatiale, devenait la plus importante compagnic à s'être jamais placée sous administration judiciaire pour tenter d'éponger plus de 4 milliards de dollars de dettes. Outre les rioochets de la crise pétro-lière, cette faillite a souligné la per-sistance du recul des industries de transformation: perte de 23 000 emplois en juillet; 55 000 en juin: 44 000 en mai; au total, un million d'emplois en cinq ans.

De leur côté, Chrysler et General Motors ont annoncé une baisse de leurs profits au deuxième trimestre (respectivement 18 % et 16 %), ten-dance générale parmi les sociétés américaines, qu'affirmait le 4 août le Wall Street Journal, sur la basc d'un sondage réalisé auprès de qua-tre cent soltante-seize grandes com-pagnies. General Motors annouçait également une réduction d'un tiers de ses investissements; le montant, pour l'eusemble des industries amé-1 % cette année, après une augmen-tation de 15 % en 1984 et 7 % en 1985. En toile de fond enfin, Wall Street enregistrait une série de dégringolades soudaines de l'indice Dow Jones. Très loin d'avoir annulé l'envolée générale des cours, ciles n'en constituent pas moins une dou-

De la fin de la récession à ces de nières semaines, beaucoup d'Améri-cains out cru que M. Reagan avait réinventé l'économie, et que les taux de chômage, d'intérêt et d'inflation allaient continuer à diminuer, pen dant que leurs impôts et le déficit en feraient autant. Petit à petit on redécouvre que la reprise a été financée à crédit par les dépenses fédérales; que le chômage, après être retombé d'un pic de 11 % durant la récession, se maintient obstinément autour de 7 % depuis 1984 (8,5 millions de personnes sans emploi) ; que des pens entiers de l'économie sont dans un état d'extrême faiblesse; que l'endettement de l'Etat a plus que doublé en cinq ans, et que, si ressu-rant et populaire soit-il, M. Reagan n'a pas de recette magique pour effacer les dettes qu'il a accumulées. Il serait excessif de perler de crise. La déception n'en est pas moins pro-

BERNARD GUETTAL

Europe

IRLANDE DU NORD : coup de main des protestants

Un commando unioniste investit un village en République d'Irlande

Afin de démostrer la perméabi-lité de le frontière entre l'Ulster et la contrôlaient. l'entrée du village. République d'Irlande, ainsi que l'inefficacité de l'accord angloirlandais en matière de sécurité, des militants unionistes (protestants) lage situé an-delà de la frontière et ont mis à sac un commissariat dens

Drapean de l'Ulster en tôte; le commando, composé de plusieurs containes d'hommes armés de bâtons et de gourdins, est entré dans le village de Clontibret vers 2 heures du matin jeudi et s'est rendu maître de la petite localité durant plusieurs

Premières fonctions officielles pour Mac Raïssa Gorbatchev

Moscou (AFP). - Mª Raises Gorbatchev, l'épouse du diri-geant soviétique, vient de se voir attribuer ses premières fonctions officielles, comme membre d'une commission chargée de mettre sur pied un « fonds soviétique de

Cette commission est présidée per M. Piotr Demischev, pre-mier vice-président du présidium du Soviet suprême, ancien minis-tre de la culture. Elle regroupe une centaine de personnalités, académicions, artistes, journa-fistes, écrivains, syndicalistes. La compte rendu de l'agence Tass ne précise pas à quel titre Mª Gorbatchev fait pertie de la commission.

contrôlaient l'entrée du village, d'autres arpentaient la rue principale en ordre serré, ont rapporté des témoins. Les unionistes se sont ensuite attaqués an commissariat; vide à cette heure tardive, avant d'être dispersés par la police, dont deux membres ont été blessés.

A la suite de l'opération, un député au Parlement de Westmins-ter, M. Peter Robinson, qui est éga-lement numéro deux du Parti démocratique unioniste (DUP protestant), a été arrêté et placé en garde à vue: M. Robinson unioniste a, en effet, pris une part active I be « raid », que le ministre britannique chargé de l'Irlande du Nord, M. Tom King, a qualifié d'acte « stupide » et « homeux ». De sou côté, le porte-parole des organisa-teurs de cette opération a affirmé que M. Robinson avait passé h fron-tière pour démontrer le manque de sécurité au sud.

Depuis novembre 1985, date de sa signature, les militants unionistes ne cessont de remettro en cause l'accord passé entre la République d'Irlande et la Grande-Bretagne. Ce dernier donne à la République un droit de regard dans la gestion des affaires d'Irlande du Nord. En contre-partie, le gouvernement répu-blicain s'engage à santrer la sécurité à la frontière entre les deux Irlandes, en particulier par une lutte intensive contre les terroristes de FIRA qui pessent fréquenment du sud au nord pour commettre des attentais. - (AFP, AP, Rester).

Le Monde

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB Parution le 15 septembre 1986

Renseignements publicité: 45-55-91-82, poste 4196

Le Monde

7, BUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 99 THex MONDPAR 658572 F Telécopiem : (1) 45-23-96-81

Tel.: (1) 42-47-97-27 Edité per le S.A.R.L. le Monde

Gérant : Audré Foutaine, directour de la publication Anciens directeurs:
Habert Benro-Méry (1944-1969)
Jacques Fauret (1969-1982)
Audré Laurens (1982-1985) Durée de la société : eent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principux associés de la société Société anonyme des lectours du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beave-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.



5, me de Mouttessey, 75007 PARIS

Reproduction interdite de som articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PROX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algário, S.D.A.; Marco, 4.20 dir.; Trasialo, 455 m.; Allemagre, 1,00 DM; Amricin. 17 ach.; Belgique. 30 fr.; Canado, 1,76 S; C8ta-d'Isoire. 316 F CFA; Danamark, S iz.; Espagna, 130 pec.; C-B., US p.; Grico, 120 dr.; Irlando, 55 p.; India, 1 700 L.; Libye. 6,460 Dr.; Lymandoury, 50 f.; Moreiga. S iz.; Pays-Sui, 2 E.; Partagal, 110 acc.; Sindgal, 235 F CFA; Subda, S iz.; Subsen, 1,60 £.; USA, 1,55 S; USA (West Count), 1,50 S.

POUR MIEUX CONNAITRE NOTRE TEMPS

Une orison sans Mr. Mitterrand.

> Jacques Chaban-Delmas



Marianne auittera-t-elle Mitterrand pour Chirac en 1988 ?

Maurice Schumann de l'Académie Française



La Revue des Deux Mondes 15 rue de l'Université, Paris VIIe Tél: 42.61.2.149

le numéro dans tous les kiosques : 30 francs Abonnement 300 francs/an

par-I du Incé eu a

vies cisé rrait lour rmit ngt-

des, fet-XX site ma-ini des 102 des ita-

L'imam Khomeiny rejette toute possibilité de paix avec le régime de Bagdad

goriquement jeudi 7 sout toute possibilité pour l'Iran de faire la paix avec le régime bassiste au pouvoir en Irak. Dans un message adressé aux quelque cent cinquante mille Iraniens qui effectuent actuellement le pèlerinage de La Mecque, l'imam a estimé qu'« une paix imposée serait pira que la guerre », maintenant que la République islamique iranienne est politiquement forte et militaire-

« L'appel à la paix formulé par l'ennemi est destiné à lui permettre de reprendre ses forces, pour attaquer une nouvelle fois par surprise l'Iran, qui serait contraint de maintenir des troupes en alerte sur plus de 1000 kilomètres », a-t-il estimé, en déclarant que - faire la paix avec le régime au pouvoir à Bagdad équivaudrait à reconnaître officiellement le parti Baas qui règne par le crime et la terreur sur le peuple musulman irakien ». Faire la paix avec un tel régime, a- ques contre quarante-neuf bâti-t-il ajouté, serait - un péché des ments de la marine civile. Entre

Sur le terrain, les bombardements d'objectifs civils et économiques iraniens et irakiens se poursuivent sans répit. Un communiqué militaire publié jeudi à Bagdad affirme que soixante-quatorze civils irakiens ont été tués et cent quarante autres blessés lors du bombardement d'une localité dans le gouvernerat de Souleimaniyé par l'artillerie iranienne. Pour sa part, l'aviation irakienne a attaqué jeudi matin la raffinerie d'Ispahan, ainsi que les installations du terminal pétrolier de l'île de Kharg.

A Londres, la compagnie d'assurances britannique Lloyd indique que jamais, depuis le début de la guerre, les pertes subies parmi les équipages des bateaux civils attaqués par les belligérants dans le golfe Persique n'ont été aussi élevées que cette année.

Depuis le début de 1986, vingttrois marins ont péri lors d'atta-

cinquante marins avaient trouvé la mort et deux cents bateaux attaqués dans des circonstances sem-blables.

Deux raisons à cette recrudes cence, selon la Lloyd : le renforcement de l'aviation irakier notamment la livraison de Mirage F-I et d'un plus grand nombre de missiles français Exocet, ainsi que l'utilisation récente par les Iraniens de plates-formes de forage comme base de départ pour des hélicoptères lançant des assauts dans le sud du Golfe.

A Paris, le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, a reçu, mercredi, le chargé d'affaires iranien à Paris, M. Gho-lam Reza Haddadi, avec lequel il a fait - un tour d'horizon général pour faire le point des relations entre les deux pays ».

M. Haddadi vient de regagner son poste après un séjour en Iran, alors qu'une délégation française s'est, de son côté, entretenue fin juillet, à Téhéran, avec les dirigeants iraniens du contentieux EGYPTE: la visite du roi Hussein de Jordanie

Le Caire et Amman réitèrent leur appel à une conférence internationale sur le Proche-Orient

LE CAIRE

de notre correspondant

L'Egypte et la Jordanie out pris nettement position en faveur de la tenue d'une conférence internatio-nale pour la solution du conflit du Proche-Orient. Dans un comm qué commun publié le jeudi 7 août à Alexandrie à l'issue de la visite de deux jours du roi Hussein de Jordsnie, les deux parties out affirmé qu'- une juste paix globale et la garantie des droits légitimes du peuple palestinien se réaliseralent travers la temue d'une conférence internationale ». Selon Le Caire et Amman, « toutes les parties concernées ainsi que les cinq membres per-manents du Conseil de sécurité doivent participer . à une telle

On note à cet égard que l'Egypte, signataire du traité de paix avec Israël et seul pays arabe à soutenir en juillet la rencontre du roi du Maroc et du premier ministre israé-lien, n'a millement fait allusion dans ce communiqué commun aux « négociations directes » si chères sux Américains. Une manière de prendre ses distances à l'égard de Washington, sinon de lui lancer un

discret avertissement pour son refus

emandes économiques égyptiennes. Egyptiens et Israéliens pe sont

toujours par parvenus à un accord sur les conditions d'un arbitrage sur les conditions d'un arbitrage international concernant le litige frontalier de Taba (1 kilomètre carré de plage au nord du golfe d'Akaba). Le président Moubarak, qui a reçu à Alexandrie les délégations égyptienne et israélienne, a affirmé, devant une réunion du conseil des ministres, que « les pourpariers en cours avaient euregistré des proprèt, mais que des polyst de des progrès, mais que des points de

Ces négociations égyptoaméricano-israéliennes sur Taba durent sans discontinuer depuis le 3 août, La présence au Caire de M. Richard Murphy, le secrétaire M. Richard Murphy, le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires du Proche-Orient, ne semble pas avoir permis de débloquér des négociations que M. Bush donnait pour presque terminées. A l'issue de la réunion du conseil des ministres qu'il présidait personnellement et dont les travaux ont principalement porté sur les résultats de la vierte nu porté sur les résultats de la visite au Caire de M. Bush, le rais a reçu l'ambassadeur d'Egypte à Washing-ton, M. Abdel Raouf El Riddy.

Le communiqué final égyptojordanien affirme en outre - la

de répondre positivement aux mécessité d'alder et de soutenir nos demandes économiques égyptiennes. parents des territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza v. Le communiqué nementionne nulle part l'OLP, une concession faite par le rale au monarque jordanien en rai-son de la crise sévissant entre Amman et l'organisation de M. Yas-ser Arafat. L'Egypte, indique-t-on de bonne source, a tenté de réconcilier le souverain hachémite et le chef de l'OLP sans visiblement y réussir.

> mise en garde implicite à l'Iran en appelant les Etats arabes « à respecter le traité de défense commune » (contre toute agression étrangère). Le Caire et Amman soutiement activement Bagdad dans sa guerre contre Téhéran.

> > **ALEXANDRE BUCCIANTL**

Selon le roi Hassan II

Jérusalem a été perdue... à cause d'un coup

de téléphone de Nasser Le roi Hassan II du Maroc a déclaré jeudi 7 soût que les Arabes ont perdu le ville sainte de Jérusalem en 1967 à causa d'un appel téléphonique du président égyptien Gamal Abdel Nasser au roi Hussein de Jordanie.

nonge du siècle». Selon l'enregistrement com muniqué par le roi Hussein aux chefs d'Etats arabes lors du sommet de Khartoum (1967), le président Nesser a appeté le sou-verain jordanien pour l'informer que «les forces égyptiennes sont à qualques kilomètres de Tel-Aviva et l'inviter à aprendre se

cLe roi Hussein a alors donné l'ordre à son armée d'entrer en guerre (...), et c'est ainsi que nous avons perdu la Cisjordanie et Jéruselems, a expliqué le roi du Maroc au cours d'une conférence de presse aux journalistes

Au cours de cette conférence de pressa, la souverain marocain a une nouvalle fois justifié se rencontre avec M. Shimon Pérès à Mrane et a indiqué que le Maroc serait «à l'avent-garde des combattants si pour una raison ou une autre une guerre deveit riclater entre israël et (es Arabes).

Afrique

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Les évêques catholiques américains se prononcent pour des sanctions limitées

Mettant fin aux spéculations selon lesquelles la Maison-Blanche pourrait nommer un Noir au poste d'ambassadeur des Etats-Unis en République sud-africaine, le département d'Etat a annoncé, jeudi 7 août, que M. Herman Nickel, actuel titulaire du poste, regagnerait Pretoria d'ici à la fin du mois. Nommé en 1982, M. Nickel était revenu à Washington en juillet pour participer à la « réévaluation » de la politique américaine en Afrique du Sud.

D'autre part, dans une lettre épiscopale publiée mercredi les évêques catholiques américains ont pris position, pour la première fois, en faveur de sanctions limitées contre l'Afrique du Sud.

Dans cette lettre adressée aux sénateurs, le 30 juillet, - quelques jours avant le vote de la commission des affaires étrangères du Sénat en faveur d'une nouvelle série de sanctions économiques contre le régime de Pretoria, - les évêques catholiques ont estimé qu'il serait - mora-lement indéfendable - pour les Etats-Unis de ne pas prendre de

Selon le révérend Rollins Lambert, conseiller des évêques catholiques pour les affaires africaines, ces derniers out été influencés par la conférence des évêques sudafricains, qui, tout récemment, s'est prononcée en faveur de sanctions économiques limitées. - Les évêques sud-africains ont estimé que la pression (contre le régime de Pretoris » ne devrait pas contribuer à détruire l'économie sud-africaine, aussi avons-nous décidé d'adopter une position plus modérée que celle de la Chambre des représentants ». & dit le Père Lambert.

Mobil South Africa, filiale de la Mobil Oil américaine, s'en prend à la politique d'apartheid dans des ards publicitaires parus, jeudi, dans les principaux quotidiens sudafricains. Pour que « la conflance du monde des affaires puisse être restaurée, l'Afrique du Sud a besoin d'une nouvelle vision courageuse (...), d'une Afrique du Sud sans apartheid (...), une terre où le peuple peut participer librement à la vie politique, sans considérations raciales ». Cette publicité rompt vec l'usage observé jusqu'à présent de la non-immixtion des compagnies pétrolières multinationales dans les affaires politiques.

Le gouvernement sud-africain supprimé, jeudi, certaines dispositions de l'état d'urgence - convrefen et interdictions diverses - dans plusieurs cités noires autour de Port-Elizabeth et dans des centres industriels de la province du Cap.

Selon le bureau d'information gouvernemental, le pays entier est, en effet, « virtuellement épargné » depuis plusieurs semaines de toute agitation. Depuis l'imposition de l'état d'urgence, le 12 juin dernier, ce bureau est la seule source d'information sur les troubles. Il a annonc que deux Noirs avaient été tués, jeudi, sans fournir de plus amples informations. — (AFP. AP.)

M. Pérès affirme que la Syrie est le plus grand centre du terrorisme au Proche-Orient deux attentats visant El Al. «La qué les « responsabilités

Jérusalem (AFP). – La Syrie est aujourd'hui à la tête des pays arabes qui envisagent une « option mill-taire » dans le conflit avec Israël, a déclaré jeudi 7 août le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès.

La Syrie a transformé son pays en camp retranché et dépensé des sommes considérables pour donner à une plus grande mobilité et une apti-tude au combat de nuit, a déciaré M. Pérès, au cours d'une conférence à l'Institut national des études stra-

La Syrie s'équipe également à grands frais de missiles sol-sol et cherche à doter ces missiles d'ogives porteuses de gaz de combet, a ajouso M. Pérès. Israel, a affirmé le promier ministre, continuera à se tenir sur ses gardes en permanence et à faire en sorte de disposer des forces nécessaires pour repousser toute agression si la Syrie se laissait tenter par une aventure militaire.

Dans une autre allocution, M. Pérès a mis directement en cause la responsabilité de Damas dans

Syrie, a-t-il dit, s'expose aux dangers que prennent les Etats que appuient le terrorisme internationa et le terrorisme régional, »

 De nombreuses organisations terroristes sont concentrées sur son territoire. Des empreintes syriennes ont été découvertes récemment à la suite d'attentais terroristes », a sou ligné M. Pérès, en rappelant les tentatives de faire exploser en vol des appareils d'El Al au départ de Londres (le 17 avril dernier) et de Madrid (26 juin dernier). Dans le premier cas, la bombe avait été découverte et désamorcée, et dans le second elle avait explosé au comptoir d'enregistrement faisant treize

C'est la première fois que M. Pérès, dénonce en terme aussi directs la responsabilité de la Syria dans ces attentats. A l'époque des événements, il avait conservé un ton relativement modéré, contrairement à son ministre de la défense, M. Itzhak Rabin, qui avait clairement évo-

Dix soldats israéllens

 Et dépit de ses démentis et de ses tentatives de brouiller les pistes, la Syrie est restée le plus grand cen-tre du terrorisme du Proche-Orient », a affirmé le premier minis-tre israélien.

accusés d'abandon de posts. --L'ermée israélianne a ouvert jeudi une enquête à l'encontre de dix sol-dats accusés d'avoir abandonné, le mois demier, teurs positions sur le pieteaux du Golan, au nord d'Israël, à la frontière avac la Syrie. De sources militaires, certains soldats n'ont pas rejoint leur hase et d'autres sont partis avant d'avoir été remplacés. Des journaux israéllens avaient affirmé que les soldats entendaient otester ainsi contre la diminution de leurs rations alimentaires. Meis, d'après un responsable qui a requis l'anonymat, « le problème n'a rien à voir avec la nourriture ». Il a refueé de fournir de plus amples détails. -

A TRAVERS LE MONDE

Chili

Attentat au siège de la Cour suprême

Le siège de la Cour suprême, au centre de Santiago, a été endom-magé, jeudi 7 août, par l'explosion d'une charge de dynamite placés contre la façade, qui n'a pas fait de victime. L'attentat n'a pas été revendiqué. Le pouvoir judiciaire chilien est soupçonné de négligences dans des affaires criminalles impliquant des nilitaires ou des agents de sécurité.

D'autre part, la police a arrêté trente-deux étudiants parmi plusies centaines qui manifestaient jeudi, à Santiago, après la mort d'un de leurs dirigeants, Mario Martinez, dont le corps a été retrouvé sur une plage à une centaine de kilomètres de la capitale. - (AFP.)

Chine

Inondations: 500 000 sans-abri

Pákin. - Les inondetions, qui ont touché ces derniers jours le nord de le Chine ont fait 500 000 sans-abri. Des milliers d'habitations et des centaines de ponts ont été détruits, rapporte ce vendredi 8 août la presse chinoise.

Dans la province de Heilongjiang 370 000 soldats et civils ont été. mobilisés pour lutter contre la montée des eaux. Le bilan pourrait être encore plus lourd dans cette province, des responsables locaux ayant indiqué que la situation était plus grave qu'en 1985, année où 200 personnes avaient péri dans des inondations. — (Router.)

El Salvador

M. Duarte annonce la reprise du dialogue avec la guérilla

La président salvadorien, M. Napoleon Duarte, a annoncé, jeudi 6 août, la raprise du dialogue.

entre lui-même et la guérilla antigou vernementale. Le chef d'Etat du Salvador a fait cette déclaration à Bogota, où il se trouve pour les cérémonies de passation de pouvoir. M. Duarte a indiqué qu'une réunion se tiendrait le 29 août prochain en déclarant : « Nous luttons pour la paix dans mon pays et, en ce moment, je suis en train de présentes de nouvelles propositions de dislogue. » Cette proposition fait suite aux entretiens de l'anchevêque de San Salvador, Mgr Arturo Rivera y Dames, qui avair été désigné par le président salvadorien pour jouer le rôle de médiateur antre la guérilla et

le gouvernement. La première rencontre publique entre le gouvernement Duarte et les représentants de la guérilla a eu lieu à La Palma le 15 octobre 1984, et a été suivie d'une seconde la même année au mois de novembre en se terminant sur un constat d'échec. Depuis, les porte-parole du Front Farabundo-Marti avaient, à plusieurs reprises, exprimé leur souhait d'une reprise du dialogue, mais le gouvernement Duarte avait jusqu'alors opposé une fin de non-recevoir à ces ouvertures, qui ne prévoyaient pas l'arrêt des actions armées. — (AFP).

Etats-Unis

Dépistage anti-drogue pour M. Reagan

Pour donner l'example, le président Reagan, la vice-président George Bush et les plus hauts responsables de la Maison Blanche subiront volontairement des contrôles anti-drogues à partir de lundi prochain, a annoncé la présidence, le jeudi 7 août. Les résultats de ces contrôles seront confidentiels, mais seront portés aux dossiers médicaux des fonctionnaires de le maison Blanche. Dans l'hypothèse où les tests révèleraient l'usage de drogues, il n'y aura pas de sanction, mais on conseillera sux fonctionnaires en cause de consulter des spécialistes pour les aider... Le secrétaire d'Etat George Shultz a déclaré qu'il acceptarait de sa prêter à ces tests, alors qu'il avait refusé il y a quelques mois

de se soumettre à un détecteur de mensonges, comme l'evait suggéré la Maison Blanche pour tous les responsables gouvernementaux. -

Pérou

Trois policiers et un conseiller général assassinés

Lima (AFP, AP, Reuter). - Deux policiers de la garde civile ont été assassinée, jeudi 7 août, dans le matinée, alors qu'ils attendaient l'autobus dans un quartier populaire de Lima. Leurs agresseurs, deux hommes soupconnés d'appartenir au mouvement maoiste du Sentier lumineux, ont dérobé leurs armes de service avant de prendre la fuite. Le même jour, l'ancien chef de la garde civile du département d'Ayacucho, dans les Andes, a été tué. Le colonel Cesar Del Cestifio a été enlevé puis torturé avant d'être abattu de deux balles dans la tête. Jeudi encore, le conseiller général de la région d'Aya-cucho, a été tué de trois balles de revolver par un membre du Sentier Lumineux qui a pris la fuite avec un complice en faisant exploser des crenades artisanales, qui n'ont pes fait de victimes.

Le mouvement du Sentier lumineux avait promis de tuer dix mem-bres de l'APRA (Alijance populairs révolutionaire américaine, au pouvoir) pour chacun de leurs camarades morts en juin dans la répression de mutinenes dans les prisons de Lima. Le conseiller général assassiné, M. Zaga, est le politicien de plus haut rang à avoir été tué par des rebolles depuis trois ans.

La police a par ailleurs annoncé que, mercredi soir, une bombe avait explosé dans les toilettes du deuxième étage de l'aéroport international de Lima, causant des dégats matériels, mais ne faisant pas de vic-

3 154 actes terroristes ont átá enregistrés su Pérou durant la première année du mandat du président Alan Garcia, élu le 23 juillet 1985, et depuis la début de l'année ce sont

829 personnes qui ont été tuées au cours d'actes de violence, sans tenir compte des prisonniers tués durant la répression des mutinerles dans plusieurs prisons en juin dernier. Vendredi 8 solit, le gouvernement péru-vien a prolongé d'un mois l'état d'urgence imposé à Lime et dans le port da Galleo pour tenter da mettre fin aux attaques des guerilléros.

• BURKINA: « burkinabisation » des noms de rivières. — Le Burkina ve changer les noms de ses trois principales rivières, des affluents du fleuve Volta, a-t-on appris de source officielle, jeudi 7 août à Ouagadougou. Aux termes d'une zatu (loi) adoptée mercradi 5 août, la Volta noire deviendra le Mouhoun, la Voite blanche le Nakambe et la Volta rouge le Nazinon. Dès son arrivée au pouvoir, il y a trois ans, le capitaine Thomas Senkara s'est engagé à « débarrasser le pays de tous les vestiges du colonialisme ». Une de ses premières initietives evant été de repaptiser la Haute-Volta. - (Reuter.)

TOGO: pas d'« urgence absolue » pour l'expulsion d'un opposent installé en France. — M. Paulin Lossou, secrétaire général adjoint du Mouvement togolais pour la démocratie (MTD), un groupusquie d'opposants au président Eyadéma, n'est plus menacé d'expulsion immédiate par les autorités françaises, comme il pouvait le redouter depuis une descente de police à son domicile, dans la bantieue parisienne le Monde du 25 juilleti. Le tribunal administratif de Paris a décidé, jeudi 7 août, d'accorder le sursis à exécution d'un arrêté d'expulsion pris contre lui, le 14 janvier 1986, par le premier ministre d'alors, M. Laurent

Après différentes péripéties judiciaires, les autorités avaient décidé de l'expulser seion la procédure d'e urgence absolue » déjà appliquée aux Basques, La tribunal a estimé que les faits reprochés à l'intéressé n'étaient pas assez e précis et graves a pour qu'on utilisât cette

AU SOMMAIRE DU NUMÉRO D'AOUT 1986 DE # 4 : 1 : 1 : 1 LA LUTTE POUR LA SUCCESSION DE CHADLI A-T-ELLE COMMENCÉ ? LES DROITS DE L'HOMME EN ALGÉRIE L'ISLAM ET LA VIOLENCE DANS LA VISION DE L'OCCIDENT LA BOURGEOISIE AUX ABOIS GOUVERNÉE PAR UNE MOMIE ■ ÉMIGRATION : LA DÉRIVE SÉCURITAIRE Et ses chroniques habituelles sur l'Afrique, l'Amérique latine, l'Asie, les problèmes du développement... et sur l'émigration. Deux revue mensuelles (une en langue française, une en langue arabe). En vente dans lous les klosques, Prix : 12 F. Spécimen sur demande à ; Abonnament à «EL BADIL» Pour chacune des 2 revues : Choix: □ 6 mois 65 FF " en français □ 1 an 110 FF □ en arabe Soutien 500 FF et plus Ecrire à : «EL BADIL», BP 253, 93511 MONTREUIL CEDEX (France)

The second second

The second of the second

Commence of Street Ages

State Hossan II

na de la marété perdue...

and the first court

Contract Manager

كهاد وحاربو فيالاندان والمعسوديات

The second of the second

94 mg

A STATE OF THE STA

and the second s

Politique

tions - apportées par le Parlement à leurs projets, le ministre délégué pour la sécurité parlant, pour sa part, d'un « texte équilibré qui complète les garanties de procédures offertes aux étrangers déstrant effectes que confider en le forme que tout de la leur de la complète les garanties de procédures offertes que étides en European en récides en le company en récide en le company en récide en le company en

séjourner ou rézider en France ». Jusqu'au bout, les socialistes ont du naviguer entre leurs soucis de na pas être accusés de refuser des mesures améliorant la lutte contre l'insécurité et leur volonté de dénon-cer la pratique policière du gouver-nement. Ainsi, M. Jean-Pierre Michel, député PS de Haute-Saône, a rendu un hommage appuyé aux qualités de dialogue du garde des sceaux, mais expliqué l'opposition de ses amis aux textes en discussion notamment parce qu'ils s'inscrivent « dans une politique plus géné-rale ». Il a bien entendu utilisé les

Tant M. Albin Chalandon, pour derniers événements pour renforcer les trois derniers textes pénaux en discussion, que M. Robert Pandiscussion, pour celui sur l'immigration, se sont félicités des « améliorarieur ne rétabliront pas la sécurité (...) Elles n'ont pas empêché que, depuis le 16 mars, il y ait toujours autant de personnes assassinées à Paris. Quant aux attentais terro-ristes, ils ont pris une nouvelle gra-vité (...) Plus grave encore : nous assisions à nouveau à un début de coupure entre la police et la nation

surtout la jeunesse. > Les communistes, par la voix de Mime Minguette Jacquaint, député PC de Saint-Saint-Denis, ont développé des arguments similaires, en déclarant : « Votre combat contre la délinquance fait des victimes inno-centes. » Ils ont aussi contesté l'expulsion des Basques espagnols, Quant au Front national, s'il a voté certains projets, il a continué à regretter qu'ils ne « concrétisent pas le discours de fermeté tem naguère par les candidats de la majorité ». Il s'est même abstenu sur le projet concernant les immigrés.

paritaire, concernant les projets sur le terro-risme, l'application des peines, la lutte contre la criminalité et la délinquance, les conditions de séjour des étrangers en France.

Dans la plupart des cas, ce sont les positions les plus libérales qui ont été retenues, souvent à

Les principales dispositions rete-nues par les commissions mixtes paritaires, et donc par le Parlement tout entier, sur les quatre projets encore en discussion sont les sui-

· Lutte contre le terrorisme : les sénateurs ne voulaient pas que les procédures particulières prévues dans le cas d'actions terroristes s'appliquent aussi aux atteintes à la streté de l'Etat. Ils ont fini par se rendre aux arguments de la majorité des députés sur l'impossibilité de ne pas distinguer ces deux formes de délits, mais, en échange, leurs points de vue ont été retems pour les autres dispositions de ce texte. Ainsi « les attroupements armés » (cas ajouté à l'Assemblée nationale) ne figurent plus dans la liste des délits auxquels s'appliquent les procédures particulières de la lutte contre le ter-

Les prolongations de garde à vue pourront être autorisées non seule-ment par le parquet, mais aussi par

des jeunes immigrés. Les propositions initiales du gouvernement out été ainsi adoucies, parfois avec son accord, parfois parce qu'il n'a pas voulu heurter les positions de la majorité du palais du Luxembourg. Les socialistes ont d'ailleurs recouna que les textes avaient été améliorés par

un magistrat du siège; en revanche, le souhait des députés que, dans ce cas, le prévenu soit présenté tous les jours à un juge, n'a pas été retenu. De même les magistrats appelés à sièger dans les cours d'assises spé-ciales devant juger ces crimes ne seront pas y avoir de remises de

pourra pas y avoir de remises de peines pour les « repentis » dans les affaires d'atteinte à la sûreté de l'Etat. Les possiblités de dissolution des associations se livrant à des agis-sements en vue de provoquer des actes de terrorisme, ne sont plus réduites, comme dans le texte initial, à celles dirigées par des étran-Le mécanisme d'indemnisation

des victimes des actes de terrorisme est plus proche de celui voulu par les sénateurs que de celui proposé par les députés : les dommages corporeis seront indemnisés par un fonds de garantie alimenté par un prélèvement sur les contrats assurant les biens ; ceux-ci n'auront plus le droit

le travail parlementaire; il n'en restent pas moins pour eux inacceptables.

Ces cinq textes n'out donc été approuvés, tant à l'Assemblée nationale qu'au Sénat, que par la droite, la ganche votant contre. Il reste pour certains à attendre la position que prendra le Conseil

d'exclure les conséquences des actes de terrorisme.

• Application des peines : les modifications apportées au texte voté au Palais-Bourbon ne sont que de forme. Si ce n'est qu'il est précisé que les décisions du juge d'application des peines sont « des mesures d'administration judiciaire », ce qui confirme la philosophie du projet, qui est la seule raison de l'opposition des socialistes qui sonhaitent au contraire la « judiciarisation » complète de cette procédure. de terrorisme.

plète de cette procédure.

• Lutte contre la criminalité : le Sénat qui souhaitait que la nouvelle peine de sûreté ne puisse s'appliquer qu'aux auteurs de crime commis après la promulgation de la loi, s'est rendu aux arguments de l'Assem-blée, qui tenait à ce qu'elle soit applicable dès les condamnations prononcées après la promulgation de la loi. En revanche, pour la procé-dure de comparution immédiate, ce sont les dispositions sénatoriales qui ont été conservées ; les nouveautés introduites entreront en application le 1= octobre 1986; si le prévenu lemande un délai pour préparer sa défense, celui-ci sera compris entre deux et six semaines, alors que les députés avaient prévu un maximum de trente jours, M. Chalandon ayant lui, un moment, souhaité quarante jours : si le tribunal estime que des nvestigations complémentaires sont nécessaires; avant qu'il puisse se prononcer, et que le prévenu est maintenu en détention, il bénéficiera des règles classiques de l'instruction et non plus de celles de la comparu-

Plusieurs articles additionnels, proposés par le ministre de la jus-tice, ont été acceptés; ils prévolent notamment qu'un prévenu ne pourra plus profiter de certaines consé-quences de demandes multiples de liberté provisoire.

tion immédiate.

problème à régler était celui des mineurs. Sur un point, le Sénat avait durci le texte voté par l'Assemblée, qui, à l'initiative de M. Pierre Mazeaud, député RPR de Haute-Savoie, et des socialistes, avait décidé que les étrangers arrivés en France avant l'âge de dix ans bénéficiers automatiquement d'une cieraient automatiquement d'une carre de résident, même s'ils étaient facilement maintenue que, sur les autres articles, les sénateurs avaient été plus sensibles à la situation des jeunes que les députés. Ceux-ci, en dernier ressort, sont revenus sur certains de leurs e-priori, même si le leurs e-priori, même si leurs e-priori, même si le leurs e-priori, même si leurs e-priori, même si leurs e-priori, même si leurs e-priori e-priori, même si leurs e-priori texte retenu ne va pas aussi loin que le souhaitaient la gauche et certains

Ainsi l'expulsion des mineurs de seize ans (le Sénat avait proposé dix-huit ans) ne sera possible que s'il y a un avis conforme de la commission d'expulsion; c'est le seul cas où le gouvernement a accepté d'être lié par l'opinion de cette commission composée de magistrats. L'expulsion selon la procédure d'urgence ne sera même pas possible pour les mineurs de dix-huit ans.

De même, alors qu'il avait été initialement prévu que le préfet pou-vait décider la reconduire à la fronvait décider la reconduire à la fron-tière d'un étranger en possession de titres de séjour « falsifiés ou contre-faits », la version retenue impose que cet étranger ait d'abord été condamné pénalement pour ce délit. En revanche, la disposition prévue par le Sénat, qui imposait qu'un étranger dont les policiers ne com-prensient pas la langue ne pouvait être expulsé ou reconduit à la fron-tière qu'après avoir été mis en rap-port avec son consulat, a été suppri-mée. M. Pandraud avait pourtant reconnu qu'il y avait là un réel pro-blème pour lequel il fallait tronver une solution. une solution.

THIERRY BRÉHIER.

Un nouveau marché pour les publicitaires

La politique en spots

Samedi 13 janvier 1988. A quelques semaines de l'ouverture offi-cielle de la campagne présidentielle, personnalités et partis politiques multiplient les émissions publici-taires sur les deux chaînes publi-cues. Autenne 2 et ER 3, comme sur ques, Antenne 2 et FR 3, comme sur les deux télévisions privées, la-une» et la <5». Ce soir, en sand-wich entre un spot consacré aux cou-ches pour bébé et un antre vantant le moelleux d'un fromage pyrénéen, le candidat Jacques Chirac, sourire déployé et cravate fluo, devise avec une classe de lycée dans un film publicitaire de quarante accordes.

Quelques spots plus lois, le candidat
du Parti socialiste devant les façades flambant neuves de l'Opéra de la Bastille, rêve à voix haute – et vite – dans un écran publicitaire de trente secondes.

Fiction? A poinc. L'amendement au projet de loi sur l'audiovisuel, accepté par le gouvernement dans la mit du 5 au 6 août par l'Assemblée nationale, autorise les partis politi-ques à diffuser des films publici-taires à la télévision et à la radio.

Les publicitaires sont tentés d'applaudir. Depuis 1982, M. Thierry Saussez, PDG du cabinet de conseil en communication Image et Stratégie (qui travaille essentiellement pour les partis de l'actuelle majorité), réclamait l'ouverture des créneaux publici-taires télévisuels et radiophoniques aux partis politiques. « En autori-sant la publicité commerciale, on traitait les Français en consomma-teurs passeurs en refugar la publiciteurs majeurs ; en refusant la publi-cité politique, on les considérait en citoyens mineurs », plaide-t-il. « Le monde politique entre enfin dans la

moderaté», souligne M. Bernard Brochand, vice-président-directeur général d'Eurocom. «Il était temps, indique M. Jean-Michel Goudard, PDG de RSCG-International, « Les PDG de RSCG-International, « Les Etats-Unis et de nombreux pays européeus (Grande-Bretagne, Italie, Belgique, etc.) ost depuis long-temps autorisé la publicité politique à l'antenne. » Satisfaits de cet alignement, les publicitaires se réjouissent, en outre, de l'ouverture de ce nouveau marché. Il élargira en effet l'activité des agences qui, à côté de la publicité, s'occapent de plus en plus de relations publiques, de mécénat ou de marketing direct.

Jusqu'ici, seuls des cabinets spé-cialisés en communication sociale (Image et Stratégie, Bernard Krief consultants, Michel Bongrand, etc.) s'intéressaient de près à la publicit politique. Les agences de publicité n'étaient guère partie prenante en tant-que telles. Seals des individus - MM. Jean-Michel Goudard, Jacques Séguéla, Bernard Brochand, Jacques Pilhan, etc — metraient leur savoir-faire professionnel au service des partis ou des hommes politiques dont ils se sentaient proches. Mais sur les sent média autorisés : l'affiche dont la déclinaison est limitée et la saturation vite atteinte - et le

L'intervention de la publicité télévisée dans le champ de la politique devrait donc lui donner un coup de fouet. D'autant plus que la créati-vité des spots télévisuels français est recomme. De nombreuses agences se placent donc en concurrentes potentielles des cabinets spécialisés qui existent déjà. Mais paradoxalement

certaines d'entre elles, parmi les premières, n'accéderont pas à ce nonveau marché. C'est le cas de Publicis, de Havas Conseil Marsteller (HCM) on de Young et Rubicam France. « Il est difficile d'engager le personnel d'une grande agence dans une direction politique unique», explique M. Philippe Morlighem, directeur général de la création à HCM-Régions. « Dans une petite agence, la cohérence idéologique est plus aisée. » A Publicis-Conseil, M. Maurice Lévy, son PDG, indique: « La neutralité politique fait partie des statuts. » Il en veau marché. C'est le cas de tique fait partie des statuts. Il en va de même à l'agence Young et Rubicam France.

Inégalité entre les partis

Pour les agences qui monteront au créneau de la publicité politique, les voies ouvertes sont pourtant exci-tantes. Il est vrai qu'on ne « vend » pes un homme ou un parti politique comme une boîte de petits pois. Simplisier le message tout en évitant tout réductionnisme, ne pas tomber dans la construction mythologique d'une personnalité ou d'un parti qui ne résisterait pas au choc de la réalité, tout en mettant en exergue sa différence, explorer différents tons, à mi-chemin de l'humour et du sérieux : le défi agite déjà les profes-

Il reste que l'introduction de spots politiques à la télévision et à la radio pent aussi transformer les tradition-nels débats et tribunes politiques, et donner une cure de jouvence aux émissions politiques. Les « petites phrases » des hommes politiques, qui constituent autant de mini-spots, auront une place assignée an acin des écrans publicitaires. De ce fait, les émissions politiques pourraient se débarrasser de la politiquespectacle et permettre un véritable ment des débats.

Des questions demeurent ceneral dant. L'socès garanti de tous les partis à la publicité audiovisuelle (et donc le pluralisme) ne sera assuré que si les tarifs ne sont pas prohibitifs — M. Thierry Saussiez a déjà proposé que les partis politiques bénéficient d'un rabais sur le prix du spot de 65 %, déjà consenti aux campagnes gouvernementales et ministément assurée que si une réglementation fine un soul maximal d'investissement publicitaire que les partis ne pourront dépasser. En l'absence de telles rècles de En l'absence de telles règies, la publicité politique sur les antennes françaises risque d'être à l'image de ce qui se pesse en Italia. Sur les chaînes privées de M. Berlusconi, les pressions des partis politiques pour obtenir des tarifs préférentiels en échange de leur protection politique sont permanentes, et l'équilibre est toujours fragile à garder,

Enfin, indiquent certains profes-sionnels, il ne faudrait pas que l'agressivité politique et l'aggressivité publicitaire se combinent à l'écran. C'en serait sans doute fini de la publiphilie actuellement décelable chez les Français, et ce serait, surtout, le plus mauvais service à rendre à un monde politique déià malmené dans l'opinion des

YVES-MARIE LABÉ.

Le dilemme des socialistes

Saisir ou ne pas saisir Le Conseil constitutionnel aura-t-il à se prononcer sur ces textes « sécuritaires » ? Les socialistes cont divisés sur cette question. Les sénateurs du PS, qui ant déjà saisi les neuf

députés sont beaucoup plus Les socialistes du Palais-Bourbon ne veulent pas aider à transformer le Conseil en une sour constitutionnelle, et surtout pas le transformer en une « troi-sième chambre » qui serait systématiquement saisie, en appel, des décisions du Parlement. Ils pensent qu'il ne faut pas en faire un instrument de retardement de la procédure, comme ce fut le ces de 1981 à 1986, et qu'il ne faut intervenir que lorsqu'il y a tibilité avec la Constitution. Ils démontrent ainsi qu'ils sont sensibles à cartaines critiques de la droite, du moins aux plus modé-

contrôles d'identité, ont annoncé

leur intention de faire de même

sur les autres projets. Les

Les juristes du groupe socia-liste de l'Assemblée étudient de près les textes, dans leurs ver-sions définitives, pour voir si de réelles difficultés constitution-

déjà annoncée, de salsir le Conseil de la loi sur les contrôles d'identité relève plus de la solidarité avec les sénateurs que d'une analyse juridique pointue. Mais il est pratiquement acquis que, à l'inverse des séns socialistes, les députés du PS ne mettront oss en cause la constitutionnalité des trois autres

Plus délicate à déterminer est l'attitude à avoir face à la loi sur les étrangers, il y a certes un problème global de défense des droits de l'homme, mais les juges du Palais-Royal estimeront-ils le texte assez précis pour interve-nir ? Its avaient evalué la « loi Bonnet » de 1980 qui, sur quelques aspects, était plus sévère que celle de MM. Pasqua et Pandraud. D'un autre côté, les responsables socialistes sont bian obligés de constater, même s'ils le regrettent, que pour l'opinion le lutte contre un projet jugé particulièrement dangereux justifie tous les recours, donc la saisine du Conseil constitutionnel.

Les députés : l'efficacité et son prix

M. Jacques Toubon, député de Paris et sacrétaire général du RPR, voulut jadis être le sujet, ou la vedette, d'un spot publicitaire télévisée. La Régie française de publicité s'y opposa. M. Toubon jura qu'un jour ou l'autre il faudrait que

C'est chose (presque) faite aujourd'hui. Il a suffi pour cela que M. Toubon, qui est sussi président de la commission des tols de l'Assemblée nationale, inspire à M. Alain Lamessoure, député UDF-PR des Pyrénées-Atlantiques, un amendement ad hoc, repris à son compte par le gouvernement, au terme de la brève discussion de la toi sur la liberté de communication.

M. Lamessoure ne fut pas, dans l'affaire, que le porte-plume de M. Toubon. Il y croit, à ces clips, à ces spots qui bientôt viendront aider hommes et formations politiques à voler vers la victoire, à se maintenir sur le marché électoral ou peut-être parfois plus simplement à rappelar au consommateurcitoyen qu'ils n'ont pas été retirés de la circulation.

Il y a plus. Si M. Lamassoure attend de cette innovation un e rajeunissement du langage politique, qui est un peu ringard », 1 y voit en outre le moyen de soulever un lièvre de taille : « Ca va nous obbger à traiter rapidement le probième du financement des partis

D'ici là, M. Lamassoure ne craint-il pes des excès, des débor-dements, des coups fourés ? « Je ne crois pas que les partis abuse-ront de la pub politique. L'acclima-tation se fera doucement. » A quand la première pub consacrée à M. Lemessoure ? « Je ne sais pas ; je n'y ai pas encore réfléchi pour

M. Jack Lang n'est pas publiphobe. Il s'en faut de beaucoup, ministre de la culture, il l'avait abondamment prouvé. « La publicité ? Je lui ai donné ses lettres de noblesse. J'ai rencontré et soutenu ses créateurs. J'ai favorisé sa diffu-

Mais l'initiative Toubon-Lemassoure qui honore sa philosophie de ministre sans contrarier son avenir, car le député socialiste du Loir-et-Cher n'affectionne pas l'ombre, laisse M. Lang plutôt tiède : « Je ne suis pas contre dans le cadre d'une campagne. Mais je suis hostile à la possibilité de faire diffuser des films publicitaires politiques tout su long de l'année. Ce serait une inégalité de plus salon les partis : la droite couverte d'or

et nous... > A moins, ajoute M. Lang, à moins qu'on ne « réglemente vraiment le financement des partis », tout ira pour le mieux.

Mais il reste, décidément, réticent : « Je ne vois pas ce que la démocratie gagnerait dans un matraquege publicitaire permanent. je auls plutôt XVIIIº siècle : l'appal à la réflexion, à la raison, le vrai débat. » Ne verrons-nous donc jamais de pub consacrée M. Leng ? « Pour les législatives, à la rigueur, ca peut permettre d'ouvrir une fenatre. Mais en dehors de cela, je suis très hostile. La démocratie doit être un dialogue

La pub politique ? M. Jacques Baumel conneît. Le député RPR des Hauts-de-Seine milite depuis longtemps en sa faveur, à la tête de diverses associations de téléspectateurs et d'élus locaux. Maire de Rueil-Malmaison, il compte en outre parmi ses adjoints un certain... Thierry Saussez (voir ci-contre).

Affaire de contact

Il est donc pour, mais he veut pas d'e invasion », qui risque de se produire « si aucun platond n'est fixé ». Cuent aux sujets, il ne les tolérera que « d'intérêt général » : ∢ en aucun cas il ne doit être question de problèmes de personnes ». Et si l'on veille per surcroît à éviter les « abus de position dominante »,

Augmentumente menore de la companya Del supremente de la companya de la Del supremente de la companya de la

Comme tant d'autres députés de province, M. Henri de Gastines (RPR, Mayenne) n'en « ressentait quoi pes, cependant ? « Quelques affiches en moins, quelques spots en plus a, il n'y a pas de mai à cela. Attention aux questions de gros sous, toutefois, et à « l'écrasement de ceux qui ne sont pas au pouvoir à tel ou tel moment ». Mais cas campagnes resteront pour l'essentiel à l'échelon national. « Au niveau local, ce n'est guère conce une ou deux fois le budget de toute une cempagne ». M. de Gastines restera quand même attentif à la suite des événements : « Dans un système quelconque, les absents ont toujours tort, > Absent probable, et qui n'a pas le sentiment d'avoir tort, le général

Bigeard (apparenté UDF, Meurthe et-Moselle) : « Pensez donc, j'ai dépensé 15 000 francs en tout et pour tout pour ma demière campa-gne. Le contact. C'est une affaire de contact, tout ça. Mais je comprends ce genre de nouveautés. Nous, dans l'armée, c'était discrétion, discrétion. Pour un homme politique, il faut vite une gloire facile. Et puis après, il faut durer. Enfin, s'ils l'ont fait, Lamassoure et le petit Toubon, c'est que ce sera utile à certains. »

MICHEL KAJMAN.

PROPOS ET DEBATS

M. Bouchareissas: 1850

M. Michel Bouchareissas, secrétaire général du Comité national d'action laïque (CNAL), a affirmé, le jeudi 7 août, que « la droite sénatoriale nous ramène carrément en nuit précédente, d'un amendement au projet de loi sur les collectivités locales donnant la possibilité sux communes, départements et régions de concourir aux dépenses d'investissement des établissements d'enseignement privés *Ve Monde* du 7 aoûti.

Seion lui, la droite « remet en usage, un siècle et dami après, la fameuse loi Falloux, expression cynique du cléricalisme triompham ». « La loi Debré (...) s'était bien gardée d'aller jusque-là », poursuit M. Bouchareissas, qui conclut : « C'est vraiche historique, de haine et d'imbégil-lité. »

M. Jospin: danger

« Lorsqu'on tue d'une balle dans le dos un jeune homme, quel que soit ce qui peut être reproché éventuellement à ce jeune homme (...), et qu'un certain nombre d'hommes des services officiels s'efforcent de fabri-quer une vérité officielle, je dis que c'est dangereux pour la démocratie et que c'est un grand motif d'intérêt », M. Lionel Jospin a fair cette déclaration, jaudi 7 août, à Saint-Gaudens, à propos du meutre de William Normand. Le premier secrétaire du PS. qui était interrogé sur l'attitude qu'il adopterait face à M. Nucci, a répondu aux journalistes : « Je pense qu'il y a des questions très l'attention des médias et de l'opinion », en citant la nouvelle tarification des communications téléphonireissas, qui conciut. Le cartion. Il s'agit bien d'une politique de revan-revenir sur l'âge de la retraite des revaire de la SNCF ainsi que la croulants y de la SNCF ainsi que la < bavure > de Fontenay-sous-Bois.

site IUIS 'inides 102 cien ebito-

ers bire

Jel-Jût,

en-

« Le pouvoir discrétionnaire du Conseil constitutionnel est

nous déclare le garde des sceaux

« Monsieur le ministre, vous vous êtes exprimé, il y a quelque temps, à propos de la cohabitation. Vous nhié marquer à sou escoutre jours, nots avois decourse, gate a fam de vos collègues au gouverne-ment, M. François Léotard, la notion de seconde cohnhitation, à l'intérieur même de la majorité. Pouvez-vous nous parler de ces

- L'une découle de l'autre. La cohabitation, nous la vivons. Nous la vivons de façon non seulement sup-portable mais correcte. Ce n'est pas pour autant le meilleur des systèmes dans le meilleur des mondes

» Il est sûr que la cohabitation au sein de la majorité que vient d'évo-quer M. Léotard est une des consé-quences de la cohabitation entre un président de gauche et une majorité de droite. A partir du moment où le président ne couvre plus son gouver-nement, mais où celui-ci, volant de ses propres ailes, est seul et directement en face d'une majorité pariementaire qui n'est plus l'expression d'une majorité présidentielle, les boses ne se passent plus tout à fait

- D'abord, l'influence des partis qui composent la majorité est plus forte qu'elle ne l'était dans le système que nous avons connu jusqu'à maintenant. Chaque fois qu'un arbi-trage au sein du gouvernement (et l'arbitrage c'est la pratique quoti-dienne du pouvoir) se fait entre deux ministres appartenant à deux partis différents, au détriment de l'un d'entre eux, on a tout de suite tendance – et c'est l'inclination de a presse. - surtout s'il s'agit d'un er important d'un parti, à considérer qu'il y a là une attaque à l'égard de ce parti. C'est nouveau. Jamais, du temps du général de Gaulle on de Pompidou, on n'aurait fait une telle interprétation. porte du gouvernement.

» Dans ce système, d'autre part, le Parlement joue un rôle plus important. On le voit bien dans l'élaboration des lois. Et ce n'est pas seu-lement le fait de l'opposition, qui pratique de l'obstruction afin de ralentir les choses, mais aussi celui de la majorité, qui cherche à infléchir les lois de façon beaucoup plus pressante que lorsque la majorité parlementaire était d'essence prési-

» Je ferai une troisième remarque. Là où on a l'occasion de discuter, de dialoguer entre ministres, c'est au conseil des ministres. Or, à partir du moment où le président u'est plus le patron de la majorité, mais son adversaire, le dialogne ue se fait pins. Comment un ministre s'opposerait-il à un de ses collègues en présence du chef de l'Etat?

- Les deux cohabitations, dont nom venous de parier, trouvent à s'exercer, on à marquer leurs différences, sur un terrain privilégié en ce moment : celui des privatisations.

Quelle analyse faites vous du prores tel qu'il se met en place ?"

cessus sei qu'il se met en piace?

— Autant il est facile de passer d'une légitimité privée à une légitimité étatique, autant il est difficile d'accomplir l'opération inverse. La légitimité ne se décrète pas ; elle se crée. Et, pour cela, il faut du temps. Elle est la résultante d'un certain nombre de données aussi bien psychologiques que juridiques ou économiques.

an des.

A l'évidence, il ne suffit pas que le capital d'une entreprise nationale soit progressivement transféré au secteur privé en se diffusant à travers un grand nombre de petits actionnaires, comme c'est le souhait de comment des comments des comments des comments des comments de la comment du gouvernement, pour que cette entreprise voie pour autant sa priva-tisation s'accomplir pleinement,

 Sauf en cas de prise de contrôle par tel ou tel groupe privé, les entre-prises qui vont être privatisées conserverent des conseils d'administration et des dirigeants nommés par l'Etat. Il faudra une volonté de part et d'autre et du temps pour que ceux-ci échappent à son influence.

 Evoquous maintenant, si vous le voutez hien, des juges un pen particuliers dont il est beaucoup question ces temps-ci, les membres du Consell constitutionnel. Discrètement, puis ouvertement, purfois depuis la tribune de l'Assemblée nationale, des membres de l'Assemblée ale, des membres de la majoelle vous appartenez ne es ménagé les critiques, la menace d'un gouvernement juges. Quelle est votre opinion?

- Le Conseil constitutionnel, depuis sa création, évolue vers un rôle qui n'a plus grand-chose à voir avec ce qu'il était à l'origine.

 Je voudrais rappeler que le Conseil constitutionnel a été créé en 1958 dans un but extrêmement précis : départager le domaine de la loi et le domaine du règlement. La Constitution de 1958 voulait marquer les limites de l'action parlementaire par rapport à l'action gon-vernementale. Le Conseil constitutionnel avait la tâche de bien tracer cette frontière. Ça a fonc-tionné comme cela jusqu'à 1971. Cette année-là, le Conseil a décidé

le scénario de la prise d'otage avait

de juger la constitutionnalité des lois votées par le Parlement en se réfé-rant non plus à la seule Constitution, mais à d'autres textes, à commencer per le préambule de la Constitution.

» A l'époque, ca n'a pas beaucoup marqué l'opinion. C'était pourtant une révolution, dont la portée a été singulièrement accrue lorsque, en 1974, on a donné la possibilité aux parlementaires de saisir le Conseil constitutionnel. Celui-ci est alors devenu un arbitre entre l'opposition

» Il était des lors tout autre chose que ce pourquoi il avait été fait, d'autant que, parailèlement, selon l'expression consacrée, il élargiass-sait le « bloc de constitutionnalité » sait le « bloc de constitutionnalité » auquel il se référait pour prendre ses décisions : outre la Constitution de 1958 et son préambule — en apparence quelques lignes, — la Déclaration des droits de l'homme de 1789, et le préambule de la Constitution de 1946 où sont évoqués les principes fondamentanx des lois de la République sans qu'il soit précisé de quoi il s'aeit.

Il n'y a pas de sécurité absolue

».Ca veut dire quoi? En étendant son champ et son système de référence, le Conseil constitutionnel s'est donné une marge d'appréci sest donne une marge d'apprecua-tion beaucoup plus large. An lieu de se réfèrer à des tables de la loi qui soient des commandements précia, il se réfère à des principes généraux. De ce fait, il a un pouvoir discrétionnaire très vaste.

» Il y a là une anomalie. Car, même si le Conseil constitutionnel joue ce nouveau rôle, ne devrais-il pas le faire par référence à des règles précises, écrites et, si possible, inscrites dans la Constitution?

» En réalité, il manque ces tables gées que par une initiative constitu-tionnelle. Il sersit intéressant d'avoir l'avis des membres du Conseil

constitutionnel sur cette question.

» Dans la situation actuelle, il est sûr que les décisions du Conseil, qui le conduisent à se placer au-dess des lois votées par le Parlement, c'est-à-dire la souveraineté natio-nale, reposent essentiellement sur la sagesse de ses membres.

- C'est sculement une réflexion personnelle ou une réflexion gouver-nementale qui pourrait conduire rapidement à un projet constitution-

- C'est une réflexion purement personnelle que fait le garde des sceaux, qui est le ministre de la loi. - Parions des bavares poli-cières, celles de la rue de Mogados er se Fontenay-sous-Bols. Après chacune de ces affaires, des fonc-tionnaires dépendent

- Cette affaire est très com plexe, et je ne suis pas le premier à soulever cette complexité, puisque je la voyais parfaitement snalysée dans vos colonnes, il y a quelques jours, par votre directeur, André Fontaine.

» Il n'y n pas de sécurité absolue, c'est l'évidence même. L'opinion publique n'attend pas d'un gouver-nement la perfection, mais qu'il donne le sentiment qu'il lutte couragensement et avec persévérance contre l'insécurité. Mais elle attend aussi qu'il le fasse sans recourir lui même à la violence de l'ordre.

» C'est un équilibre très difficile à trouver, parce que, si ou rogne les siles de la police, elle n'a plus les moyens ni le volonté d'agir. C'est ce qui s'est produit à certaines époques - Votre question s'applique aux uns comme aux autres, c'est-à-dire ceux qui clament l'innocence des et qui pourrait très bien se repro-duire si on se mettait à attaquer systématiquement la police comme le

> J'insiste sur cet équilibre. Comme garde des sceaux, je dois y veiller. Je rappelle que, dans le cadre du texte que je viens de faire voter par le Parlement sur les contrôles et les vérifications d'iden-tité, ces opérations, qu'elles soient à caractère administratif on judiciaire, vont se trouver sous le contrôle des procurents.

» Mais en même temps, il ne faut rien faire qui démobilise et démoralise les forces de l'ordre, police et gendarmerie, qui ont une tâche diffiqu'il adviendrait si elles étaient défaillantes.

Mieux former les policiers

» A propos de ces bavures, je fais, sur la police, la même constatation que dans le monde de la magistrature. On est proma souvent trop jeune à des responsabilités trop lourdes. Actuellement, des policiers de parfois moins de vingt ans sont mis, après quelques mois d'école, en possession d'un armement extrême-ment puissant. Il y a là matière à réflexion sur la nécessité d'aménager des périodes probatoires et de

une anomalie »

la suppression de quelque cent trente emplois dans le secteur de l'éducation surveillée. Dans les faits, le souci de répression l'emporte sur la volonté de préven-

Vagues auto

10

- C'est un très mauvais raisonne

» La prévention est le fait de tous alors que la répression ne peut être que le fait de la seule justice. La prévention, c'est la résultante de tontes les actions sociales menées sur le terrain à travers les collectiassociations qui s'y consecrent avec des fonds venant en partie de l'Etat, beaucoup des collectivités, des conseils généraux, etc. Il n'est donc pas étomant que, dans le cadre du budget de la justice, les crédits soient essentiellemnt consecrés à l'action répressive puisque la justice est scule à mener cette action, alors qu'elle n'intervient que marginalement dans les actions de prévention, son rôle se bornant à animer et à contrôler, et très partiellement sen-

les prisons privées

Privatiser les prisons, comme vous projetez de le faire, ce n'est pas privatiser les autorontes comme vous l'avez fait il y a quinze aus. Le pouvoir de peuir est une prérogative essentielle de l'État. Vous allez la

 Noa. L'Etat garde naturelle-ment sa faculté de punir, c'est le rôle des juges. Quand à l'exécution de la peine, l'Etat conservera également sa sonveraineté mais il peut parfaitement passer des contrats de services per lesqueis il confie à des intérêts privés le soin d'assurer, pour son compte, tout ou partie de cette tâche et, naturellement, sous son contrôle. ment à des concessions d'autoroutes parce que dans le cas des autoroutes, il y a un client extérieur à l'Etat qui cai l'usager, le conducteur d'un véhi-cule. Tandis que le client, dans le cas des prisons, c'est l'État lui-

- Le contrôle dont vous parlez

- Nous sommes en train de déterminer les conditions dans les-quelles il jonera. Cela se fera assurément par un cahier des charges, et probablement aussi par un contrôle direct de l'Etat sur le terrain.»

> Propos recueillis par et BERTRAND LE GENDRE.

La prétendue otage de la banque Worms, M= Martine Pietri, était en réalité complice de son ravisseur. Cette secrétaire de la banque, qui disait avoir été détenue en otage du 24 juillet au 2 août, a été inculpée. jeudi 7 août au soir, pour « tentative d'extorsion de fonds, outrage à mo-gistrat et complicité de séquestrotion de personne » par M. Gilles Rivière, juge d'instruction. La jeune femme a été écrouée aussitôt à la prison de Fleury-Mérogis.

Mª Pietri est passée aux aveux en deux temps. D'abord, sous l'influence de M. Charles Sposito, directeur général adjoint de la banque, pour qui elle travaillait, elle a reconnu, mercredi 6 août, qu'elle avait une liaison sentimentale avec son - ravisseur -. Le directeur du venu la brigade criminelle et président, M. Jean-Michel Bloch-Lainé, PDG de la banque Worms.

La jeune femme a ensuite été prise en charge par la brigade crimi-nelle. La secrétaire de direction a expliqué qu'elle connaissait le preneur d'otage, qui se faisait appeler «M. Lemercier» depuis plus de deux mois. Il s'agit, en fait, selon elle, de M. André Millepied, connu des services de police. Mª Pietri a egalement mis en cause une deuxième personne : Mª Morgane Miegeville, dont le rôle n'a pas encore été complètement élucidé.

Employée de la banque Worms depuis huit ans, au service de M. Sposito depuis deux aus, Mme Pietri avait conçu avec ses complices le plan destiné à extorquer 10 millions de francs au directeur du département bancaire. C'est devant l'échec de cette tentative que

 Automobilisme : rallye d'Argentine. — Vainqueur de cinq des huit épreuves spéciales chrono-métrées, l'Italien Massimo Bisson (Lancia Delta S4) précédait de 48 secondes le Finlandais Juha Kankkunen (Peugeot 205 turbo 16) a l'issue de la pramière étape du raliye d'Argentine disputée jeudi 7 août. Au commissariat des Halles

Deux policiers sanctionnés

Deux policiers du commissariat des Halles, un brigadier et un gardien de la paix - dont les identités n'ont pas été révélées, – out été sanc-tionnés par leurs supérieurs pour avoir molesté, pendant le nuit du samedi 17 au dimanche 18 mai, un cadre supérieur, M. Valéry Corrado, quarante et un ans.

Les deux fonctionnaires se sont vu infliger un blâme, ce qui constitue le deuxième degré dans les sanctions administratives, le premier étant

M. Corrado, conseil en communi cation interne dans les entreprises, avait été frappé dans le commissariat des Halles, alors qu'il sortait avec sa compagne et un ami d'un restaurant où ils étaient allés boire un verre, aux alentours de 5 h 30 du matin. La jeune femme avait été interpellée et s'était vu infliger un procès-verbal pour « éparchement d'urine sur la voie publique ».

La polémique continue après la mort

de William Normand

Après la mise en liberté du policier Eric Laignel, inculpé de coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner, le procureur de la Républi-que de Créteil, M. Paul Gomez, est entré, le jeudi 7 août, dans le polé-mique sur la personnalité de la vic-time, William Normand. « La presse s'est fait l'écho d'informa-tions contradictoires à la suite de la saisie d'objets divers au domicile de William Normand. Il résulte des procès-verbaux versés au dossier de l'information que parmi ces objets, certains ont été formellement reconnus comme leur appartenant par plusieurs personnes victimes ces derniers mois de vois à l'arraché. (Nos dernières éditions.)

Ainsi le Matin de Paris faisait-il état, dans son édition du 6 août, des déclarations de Mac Cosette Artaega, victime le 14 ou le 15 août 1985 d'une agression au cours de laquelle deux stylos lui avaient été dérobés. Selon elle, ces stylos auraient été retrouvés au domicile de William Normand. Il reste à démontrer si le jeune homme a pu commettre ce vol, on s'il était en vacances, comme chaque année à cette époque, dans un camping en

Dans le Nouvel observateur, Mº Francis Terquem, avocat de la famille Normand, s'en prend au ministre de l'intérieur, M. Charles Pasqua, qu'il a accusé d' « avoir, par des fuites et des contre-vérités calomnieuses habilement distillées à la presse, tenté de discréditer = le

William Normand devait être inhumé à Montreuil, ce vendredi. SOS-Racisme, dont Me Terquem est aussi le défenseur, a demandé « à tous cetes qui se sentent concernés » d'assister aux obsèques. La Fédération française des motards en colère à également convié ses membres à assister à la cérémonie.

Des « potes » aux bavures SOS-Racisme ratisse large

proportionner la force des armes à

- Notre question portait ansei sur in mise en cause des victimes

victimes comme ceux qui la nient.

→ Il ne m'appartient pas de me prononcer puisque le juge d'instruc-tion est saisi. Dans l'affaire de Fontenay-sous-Bois, je sais seule-ment par le parquet qu'une ou plu-

sieurs personnes ont reconn, parmi les objets saisis chez la victime, des biens leur apparcenant.

» Le mieux, c'est que chacun respecte la justice. C'est ce qui se passe en Angleterre. Dès que la justice est saisie, personne ne commente. En nous inspirant de cet exemple, nous éviterious, bien des abus d'informa-

— On se demande parfois si le mistère de la justice fait le poids ace à celui de l'intérieur. On en a

une nouvelle preuve avec les expul-sions administratives de Banques espagnols, expulsions qui out été préférées à la procédure judiciaire

- La loi (une ordonnance de 1945, corrigée par une loi de fin 1981) donne la possibilité au ministre de l'intérieur de procéder à ces expulsions. Actuellement la ten-dance est d'essayer de redonner un caractère administratif aux expul-

sions d'étrangers. Un projet de loi en ce sens vient d'être soumis au Parle-ment avec mon entier accord.

balance égale entre la prévention et la répression. Or, le projet de bud-get pour 1987 prévoit la création de

- Vous prétendez tenir la

tions impulsives et unilatérales.

elle de l'expérience. Ce problè de formation, nous l'avons déjà évo-

qué, M. Pasqua et moi.

SOS-Raciame serait-il devenu un nouveau lobby politique? Non seulement ses militants défendant leurs potes, à commencer par les « beurs » et les « blacks », mais ils prennent la parole à tout propos, qu'il a agisse du Proche-Orient, de la privatisation de TF 1, des Restaurants du cœur ou des « bavures » policières sans connotation racista. « Le fait de durer, c'est vrai, nous amène à multiplier nos domaines d'inter-vention, reconnaît Julien Dray, bras droit d'Harlern Désir. Mais il y a une cohérence dans nos erventions. Le Proche-Orient, c'est le dialogue judéo-eraba, les Restaurants du cœur, c'est le solidanté avec les exclus de la

société, etc. » Depuis le 16 mars, cepen-dant, SOS-Recisme s'est fait une spécialité de la lutte « anti-Pasque ». Toute bavure policière est exploitée su maximum, qu'il y alt recisme ou non. « On ne ve tout de même pas refuser de défendre un type tabassé dans un commissarist perce qu'il n'est ni noir ni arabe I plaide Julien Dray. Pour nous, les cas Aziz Maddak, Loic Lefèvre ou William Normand sont les mêmes : on justifie une bavure par l'exploita-tion du casier judiciaire ; on tente de faire oublier un crime par la menipulation de l'opinion, è tra-vers la presse aux ordres. »

La permanence parisienne de SOS-Racisme serait constam-ment sollicitée par des appels au secours. On vient les voir pour un divorce, une certe de séjour, un problème de voisinage. « Sur quarante affaires qui nous arrivent, trente-cinq sont réglée sans bruit par notre service juridique, parfois grâce è un simple coup de téléphone. Nous devenons un bureau d'assistance ... » Faudra-1-il rebaptiser SOS-Racisme, par exemple

Compagnons d'Emmaüs ? Certes non, Les militants de SOS-racisme vaulent bian jouer les bons Samaritains, mais en gardant leur spécificité « jeune » et en cultivant l'aspect « conviviel et festif » de leur mouve-

Touche pas à mon Cosmopote »

C'est pourquoi ils organiseront l'automne un « Salon de la France pluriculturelle » ou « Cosmopote », qui mettra en valeur iss talents des communautés immigrées: « On veut montrer que les jeunes immigrés font aussi partie de la France qui gagne. > Le mouvement — 13 000 adhérents répartis en 380 comités locaux - va aussi se lancer dens une opération « Pote Money » auprès des entreprises, afin de renflouer sas caisses, presque vides depuis le 18 mars... Déjà Yves SeintLaurent parraine sa radio, « Ça bouge dans ma tête a, sur 92.8 MHz. Le démarchage ne fait que commencer. Comme pour compenser la perte des têtes d'affiche qui avaient en leur temps promu SOS-Racisme : Simone Signoret, Balavoine, Coluche at Olof Palme (« Une váritable série noire pour nous »). Restent Jean-Jacques Goldmann et Bedos, et bientôt les nouveaux sponsors du monde des affaires.

Un nouveau parti politique ? Con en a eu la tentation pour faire échec su Front national, avoue Julien Dray. Mais nous avons préféré rester nousmêmes, à l'écert de toute mouvance politique, y compris le PS. Nous souhaitons seulement devenir un grand mouvement de la jeunesse contre la racisma et pour les droits de l'homme. »

• CRÉTELL : le meurtrier présumé de deux jeunes gens arrêté.

Le meuruier présumé de Joan-Philippe Cubells et de Valérie Pagnier lie Monde du 8 août) a été arrêté à

Saint-Bernard ou les Nouveaux

son domicile de Lagny (Seine-et-Marne); il s'agit d'Alain Floze, vingttrois ans, qui a été placé en garde à

Les aveux de la secrétaire de la banque Worms L'« otage » était complice de son « ravisseur »

Les enquêteurs de la brigade criminelle avaient rapidement en des sonpons quant au rôle réel joué par Martine Pietri à partir de plusieurs indices : la secrétaire prétendait que son ravisseur était toujours grimé, mais le concierge de Mme Pietri l'avait vue accompagnée, le matin même du « rapt », d'un homme sans lunettes ni perruque; d'autre part, les examens médicaux subis par la jeune femme après sa libération ont démenti qu'elle ait été droguée, comme elle l'affirmait; enfin, la connaissance parfaite des lieux et de l'organigramme de la banque par le faux M. Lemercier indiquait qu'il

disposait d'un complice parmi les 1 600 employés de la banque. Un complice, Martine Pietri, trente-sept ans, jolie et assurée d'une bonne situation, victime du charme de son pseudo-ravisseur.

Naufrage d'un canot de sauvetage dans le Finistère

BREST

de notre correspondent

Une mission des sauveteurs du port de l'Aber-Wrach, dans le Finistère-Nord, a tourné au drame dans la nuit du mercredi 6 au jeudi 7 zoût. Deux hommes out péri en mer, et trois autres sont portés disparus. Il n'y a guère d'espoir de les retrouver vivants, malgré les importantes recherches aussitôt entre-

Cette mission avait pour objectif de rechercher un bateau de plai-sance perdu près des côtes. Trois fusées rouges avaient été aperçues, vers minuit et demi, par des témoins qui alertèrent le Centre régional opérationnel de surveillance et de sauvetage (CROSS) de la pointe de

Corsen, dépendant de la marine

Peu de temps après, le canot de la Société nationale de sanvetage en mer (SNSM) Capitaine de corvette Cogniet, de l'Aber-Wrach, appareillait avec, à bord, une des trois équipes locales de sauvetage bénévoles : Joseph Oulhen, cinquante et un aux, président de la section locale de la SNSM ; Jean Guelenno, cinquante ans, patron du bateau ; Francois Lhostis, quarante ans ; Patrick Vigonioux, trente-trois ans; Jean Thomas, trente-deux ans. Le CROSS de Corsen apprenait plus tard que le voilier avait réussi à gagner la côte. On ignore ce qui s'est passé. Le bateau de sauvetage était solide et l'équipage, réputé pour être le meilleur de la région.

VOILE

Vagues autour de la Coupe de l'America

Moins de cinq mois après avoir participé au championnat du monde des 12 mètres JI sur le même plan d'ean de Fremantle (Australie occi-dentale), French-Kiss, le vollier du défi de Marc Paint, financé princidentale), French-Kisz, le vollier du défi de Marc Pajot, financé principalement par Serge Crasnianski, devrait être réembarqué, dimanche 10 août à Sète, sur un cargo à destination de Perth pour disputer à partir du 5 octobre la Coupe Louis-Vuitton, qui désignera le challenger du défi australien pour la Coupe de l'America en février 1987. Cinquième du champiumet du monde, où il avait surtout démontré des possibilités impressionnantes dans la brise en remportant deux manches, le bateau français a subi quelques le bateau français a subi quelques modifications pour son deuxième voyage aux antipodes.

ne anomalie»

gerturas de prison es er derider test rational de section de rationales

> "art de tous The state of the s

> > Twice of justice

the marginale. The state of the same of

ert e dermer et a

The second section of

in the second second

RELEASE A SUMMAN

Service Services of ASSES

e ratiose large

3 1 5 10 70 A 10 10 15 16 A

*

105,700

mint was princes

A défaut d'avoir pu mettre en chantier un nouveau voilier, l'architecte Philippe Briand a concu, avec deux ingénieurs et les ordinateurs du groupe Dassault, une seconde quille susceptible de rendre le bateau plus performant dans le petit temps.

Les performant cans le petit temps.

Les performances du bateau, revêtu d'une nouvelle peinture grise, devraient encore être optimisées grâce à un autre jeu de voiles mis au point par Luc Gelusseau et Philippe Pallu de la Barrière, les chercheurs du CRAIN de La Rochelle, en collaboration avec le CNES et

Le souci actuel des promoteurs de ce défi réside dans l'appellation du bateau, déjà contestée avant le championnet du monde, où le Royal champiomat du monde, où le Royal Perth Yacht Club estimait que French-Kiss évoquait trop Kis, la société de Serge Crasnianski.

merciales sur les voiliers a été revue et renforcée. Après les noms de firmes, le commé exécutif de l'TYRU a décidé d'interdire aussi les jeux de mots ou les noms rimant avec les mois on les noms inmant avec les sociétés des commanditaires.

French files était bien sits le premier visé, avec le bateau italien Azzurra, qui petit évoquer la bière Nastro Azzurra, Pun des vingt-cinq sponsors de ce défi.

Les noms des bateaux participant à la Coupe Louis-Vuitton seront proposés en septembre an jury, qui devra décider s'ils sont en conformité avec la règle 26. Serge Cras-manaki, qui a investi plus de 60 mil-lions de francs dans ce défi, sera-t-il contraint de débaptiser son voilier? Les conséquences financières de cette opération seraient d'autant plus dommageables que, comme

pour la plupart des autres challen-gers, des contrats de franchise out été passés pour la commercialisation de milliers de tec-shirts, de survète-ments ou de montres déjà fabriqués aux couleurs et avec le logo de Presch-Kler.

Ces problèmes sont toutefois moindres que ceux rencontrés par Yves Pajot, le frère aîné de Marc, à la tête du deuxième défi, le Chal-lenge français pour la Coupe de l'America. Cette association, qui avait déjà dû renoncer à participer au championnat du monde des 12 mètres JI par mesure d'écono-12 mètres II par mesure d'économie, a même été mise en liquidation judiciaire le 24 juillet par le tribunal de commerce de Paris.

Le dernier espair d'Yves Pajot réside dans la création d'une non-velle association. France America's Gup, constituée par la société Spor-

tifs associés organisation (SAO), soutenue financièrement par Grun-dig, avec une participation socrite de l'Afrospatiale et de la Caisse d'épargne de Méditerranée (créan-cière du Challenge avec le Crédit mutuel méditerranéen), qui propose de relever le défi. de relever le défi.

· Le tribunal de commerce de Paris devrait rapidement se prononcer sur cette proposition. La 12 mètres II d'Yves Pajot, dessiné par l'archi-tecte Daniel Andriou, est toujours immobilisé dans les chantiers de l'Aérospatiale à Saint-Nazaire. Or il devrait impérativement être convoyé à Perth avant le 15 septembre (le voyage dure trois semaines) pour prétendre participer aux élimina-toires de la Coupe de l'America.

GÉRARD ALBOUY.



Le 12 mètres II d'Yves Pajot attend le fau vert du tribunal de commerce de Paris pour être mis à Penn.

LES HEURES DU STADE -

Automobilisme Motocyclisme raliyes. Raliye d'Arge Jusqu'au samedi 9 août.

Chempionnat du monde de ... Formule 1. Grand Prix de Hongrie. Dimanche 10 solit à Budapeet (TF1, à partir de 14 h 15,

Athlétisme

Championnata de France. Jusqu'su dimanche 10 soût à Aix-les-Bains (A.2. samedi 9 soût, à partir de 16 h, direct ; TF1, dimanche 10, à partir de 15 h, direct).

Meeting de Budepest, kndi 11 soût : Meeting de Zurich, mercredi 13 soût : Meeting de Berlin-Ouest, vendredi 15 soût.

Aviron

Championnats du monds. Du 12 au 14 août à Nottingham (Grande-Bretagne).

Basket-ball

Championnats du monde féminins. Du 8 au 17 août à

Cyclisme

Tour du Danemark. Jusqu'su dimanche 10 soft. Coors Classic. Du vendredi 8 au dimanche 24 août aux Etats-

Tour de Balgique. Du mardi 12 au dimanche 17 août.

Football

Championnat de France Première division Troisième journée mardi 12 sout

Monaco-Lavel; Nentee-Nice; Rennes-Toulon ; Bordeaux-RC Paris; Sochsux-Lille; Le Havre-Saint-Etienne; Nancy-Brest ; Paris-SG-Metz ; Lene-Auxerre ; Marsellie-Toulouse.

Quatrième journée vendredi 15 solit

Nice-Bordeaux ; Nantes-Nancy; Laval-Toulouse; Auxerre-Monaco; Brest-Lens; Saint-Etienne-Parle-SG; Metz-Le Havre ; RC Paris-Marseille ; Lille-Rennes ; Toulon-Sochaux.

Golf

USPGA Open de Toledo (Etats-Unis). Jusqu'au 10 août (Canal +, samedi 9, à 22 h 55. et dimanche 10, à 22 h 15).

vitesse. Grand Prix de Suède. Dimanche 10 août à Anderstorp (TF 1, à partir de 14 h 15,

Parachutisme

Championnats de France speni Jusqu'au 13 août à Lapa-lisse (Allier) et du 14 au 16 août à Vichy. Avec la perticipation des équipes d'Autriche, des Etats-

Sports aériens

Civempionnets du monde de voltige. Du 1º au 17 août à Cirencester (Grande-Bretagne). Championnat de France d'ULML Du 9 au 17 août à Coune-Verse (Vienne).

Sports équestres

Drassage. Watennie Cup. Rencontre France-Belgique. Samedi 9 et dimanche 10 août à Binche (Belgique). Championnets du monde

Jusqu'au dimenche 10 août à Cedar-Valley (Canada). Saut d'obstacles.- CSIO de Rotterdern, Du 13 su 17 soût. CSI de Biarritz. Jusqu'au

lundi 11 août. - Polo

Championnat mondial. Du samedi 9 au 31 août à Deauville. Tourisme équestre. Tour du Luxembourg. Du samedi 9 au samedi 16 août.

Surf

Lacanau Pro. Du mercredi 13 au dimanche 17 solt à Lacanau-Océan (Gironde). Renduz-vous du surf professionnel internatio-

Tennis

Tournoi de Stratton Mountain (Etats-Unis). Jusqu'au dimenche 10 août (la 5, samedi 9 à 18 h 30, demi-finales; dimanche 10 à 21 h 30, finale).

Tournoi de Kitzbühel (Autrichel. Jusqu'au dimanche 10 adut.

Voile

Triangle de planche à voile. Samedi 9 août à La Baule-Pornichet.

PENTATHLON MODERNE

Athlètes à tout faire

MOULINS de notre correspondant

. Un homme qui se sent fort recherche de nouvelles barrières. » L'accent n'enlève rien à la détermination du Hongrois Isvan Laszlo, directeur technique d'un pentathlon moderne français qu'il entend plamoderne français qu'il entend pla-cer au top niveau mondial aux championnais de monde disputés depuis mercredi et jusqu'à diman-the à Montecatini (Italie). Joël Bouzou, Didier Boube, Christophe Ruser ainsi que le remplaçant Brumo Genard entendent coacrétiser leurs progrès réalisés dans le panaché des cinq disciplines rénové par le baron Pierre de Coubertin aux Jeux de Stockholm en 1912. Le cheval, Pérrée, le crawl, le calibre 22 et... Pépée, le crawl, le calibre 22 et... les jambes, cela fait beaucoup de techniques à maîtriser et à concilier pour quatre petites journées d'éprenves nerveusement épuisantes.

Une seule solution selon le sorcier hongrois : multiplier les heures d'entraînement et les compétitions internationales propres à assurer la concentration mais également pren-dre les futurs peutahlètes de plus en plus tôt, ce que la France com-mence tout juste à réaliser avec une fédération forte de seulement quel-ques centaines de licenciés.

Sous l'impulsion de l'ancien pentathlète hongrois, bardé de
inédailles d'or, les tricolòres gravirent de nombreuses marches au
cours des dernières années pour
venir se situer sur un palier voisin
de celni occapé par les pays de
l'Est, les Américains ou les Italiens.
Trois médailles de brouze sont tombées dans l'escarcelle de l'équipe
haptisée aujourd'hui «génération
des trente ans »: deux par équipes
en Italie en 1982 et anx jeux de Los
Angeles en 1984; une individuelle
attribuée à Joel Bouron en 1983, à
Warendorf (RFA). Le capitaine
tricolore, un professour d'EFS, symbolise d'ailleurs parfaitement cette
génération venue un peu tard an bolise d'ailleurs parianement cette génération venue un peu tard an jentathlon par le biais de l'escrime (Bouzou est champion de France par équipes à l'épée), mais qui a sa saisir l'esprit de travail de la discipline. Auteur d'une thèse sur l'individualisation de l'entraînement, l'Auscitain semble en mesure de toucher le but au cours des deux prochaines saisons. prochaines saisons. A ses côtés figure Didier Boube,

une valeur stre et un appui pré-cieux pour le classement par équipes. Mais le truisième titulaire de ces dernières aunées, le champion de France Paul Four, s'est vu écarté de la sélection par le DTN. « Relâchement coupable à l'entrai-nement après son titre national ».

The second secon

conquis dans le cadre du Meeting de Paris, en avril dernier, murmure-t-on en coulisse.

Possible, mais la sanction est de taille pour lui qui revensit ferme après les quatre semaines de stage à Moulins (Allier), en juillet. Isvan Laszlo a saisi la balle an bond pour une double raison : remotiver une double raison : remotiver l'ancien champion du monde militaire pour la prochaine saison mais également signifier l'arrivée de la «génération des vingt ams» et de son porte-drapeau. Christophe Raer, apparu en équipe de France plus tôt que préva. La Fédération française fonde en effet de réels espoirs sur ces pentathlètes arrivés tout droit du biathlon (1). Champion de France cadeta de biathlon en 1982, Christopher Ruer, à vingt et un ans, vaut 8 mm 45 s. au 300 mètres et 3 mm 12 s. au 300 mètres nage libre, soit Fun des meilleurs biathlons du peloton de tête des pentathlètes internationaux. naux.

Le Mondial dans l'Allier

Venu à l'escrime ces dernières années, il représente donc l'anti-Bouzou. Aujourd'hui, il doit multiplier les beures dans les salles d'armes pendant que son capitaine accumule les longueurs de bassin pour atteindre les 3 ma 30 s. L'ave-nir appartient sans doute au premier, suivi dans son succès par les frères Guilly, Jean-Pierre Guillomarch ou encore Jean-Philippe Morato, près à prendre la relève pour l'après-88. Les «trente aus», que l'on devrait retrouver au cours des deux années à venir, out en effet an contrat à remplir avec les Jeux de Séoul où Bouzou entend Jeux de Scoul du Bonzou emenu effacer les désagréments de Los Angeles. L'an prochain, l'eujeu sera de taille avec, pour la première fois dans l'histoire du pentathlon, les championnais du monde organisés en France, et plus précisément à Moulins, le ceutre d'entraînement des déférentes famines automoles

des différentes équipes nationales depuis cinq ans.

Choisie pour la qualité de ses installations mais également pour son calme, la préfecture du Bourbonnais a toujours conveni aux Fran-çais conscients d'avoir à assumer la cais conscients d'avoir à assumer la promotion d'un sport handicapé par l'absence de côté speciaculaire et télégémque. Un titre ne acrait il pas le meilleur des tremplins pour le pentathlon moderne en France? JEAN-YVEB VIF.

(1) Combiné de deux éprouves ; come à pied (3 000 mètres) et nata-tion (300 mètres).

TENNIS

Au secours, le gaucher revient!

John McEuroe, vingt-sept ans, a fait sa rentrée offi-cielle, le mardi 5 août, au tournoi de Stratton-Mountain, dans le Vermout (Etats-Unis). Son ambition? Redevenir le numéro un da teunis mondial qu'il fut de 1981 à septembre 1985.

« John aura besoin de six mois « John aura besoin de six mois pour retrouver une bonne condition physique et mentale. » Pour Peter Fleming, son ancien partenaire de double, le doute n'est pas permis. Paus ce délai de résdaptation. « Je suis persuadé qu'il peut redevenir numéro un ». En réalisant un tel come-back, McEnroe réassirait là ou Bjorn Borg avait échoué en 1982, après un hiver sabbatique pris dans des conditions similaires.
Lorson'il avait amonéé son inten-

Lorsqu'il avait annoncé son inten-Lorsqu'il avait amonoé son inten-tion de s'arrêter, le 16 janvier der-mier, après son éliminatoire au pre-mier tour du Masters par l'Américain Brad Gilbert, peu de monde croyait à son retour rapide au premier plan! Accaparé per son idylle avec l'actrice Tatum O'Neal, «Big Mac» semblait saturé de tennis jusqu'à l'écœurement. Anjourd'hai, se vie est à nouveau ca ordre. A la chronologie près. John Anjourd has, so vie est a souveau can ordre. A la chronologie près, John McEuroe est père d'un petit Kevin depuis deux mois, et il a épousé très bourgeoisement sa compagne, le 2 sout dernier, dans l'église catholi-que d'Oyster-Bay, à Long-Island (Etat de New-York).

(Etat de New-York).

A peine avait-il dévissé son nœud papillon de oérémonie, qu'il se invait devant la presse médusée à un étrange mea culpa : «Finis, mes coups de gueule, mes protestations, mes attitudes antisportives envers les autres joueurs. Terminés, les éclais de voix; les propos pour le moins déplacés sinon parfois grossier à l'encontre de tout un chacun. Ce que must alles désormais voir. Ce que vous alles désormais voir, c'est le nouveau cru McEnroe 86. Totalement différent de celui qui m'a obligé à déserter les courts pendant si longtemps. Bref, c'eait l'annonce – promis, juré – d'un tournos-lune de miel dans les montagues du Vermont. Dans son souci de « ne plus déplaire », le garnement repenti allait-il désormais se com-porter en père tranquille du tennis?

Dès le premier entraînement, il rassurait tout le monde, se querellant britvement avec un photogra-lant britvement avec un photogra-phe britannique. On se souvenait alort l'avoir vn quelquet jours plus tôt, au coars d'un match exhibition contre Yvan Lendl, menacer un juge avec une chaise. McEnroe n'a pro-bablement pas autant changé qu'il le dit, qu'il le croit. La plupart de ses supporters s'en réjouiront. Son com-portement de «sale gosse», si sou-vent critiqué, trahissait en effet sa volonté inébranlable de gagner. Mac à contre mis son commit un estrice à toujours mis son orgueil au service de son talent. Après six mois de rup-ture avec le milieu du tennis professionnel, trouvers-t-il les ressources mentales nécessaires à une remotivation?

motivarion?

Elles avaient manquées à Bjorn Borg, battu par Yannick Noab au premier tour du tournoi de Monte-Carlo pour sa rentrée au printemps 1982, puis à Las Vegas au cours des qualifications. Véritable bête d'entraînement, le Suédois n'avait pas pu s'imposer à nouveau, après une trêve de plusieurs mois, ses six heures quotidiennes de tennis. Mentalement peu motivé. Il s'était trouvé talement peu motivé, il s'était trouvé

physiquement un pen court.
Plutôt dilettante, McEnroe n'a jamais usé ses compagnons d'entrai-nement. Une demi-heure par ici, une heure par là. L'Américain ne devrait pas avoir grand mal à retrouver son niveau de forme physique de 1984, quand il était John l'invincible. « Il ou hult semaines, surtout la muscu-lation, la bicyclette et la course-, confirme son père (qui est aussi son agent), en recomnaissant bien volon-tiers que « John ne sera jamais Arnold Schwarzenegger ».

Arnold Schwarzenegger ».

Son torse étroit et ses bras lisses n'ont jamais empêché McEnroe de servir le plomb, ni de bondir au filet. A Stratton-Mountain, sur une surface identique à celle de Finshing-Meadow, où se disputera fin août l'Open des Etats-Unis, il a produit des services de belle facture, mais il a montré bien des lacunes techniques dans les échanges.

Avant pris, elle aussi, un consé

Ayant pris, elle aussi, un consé sabbatique pendant l'hiver 1981, l'Américaine Chris Evert-Lloyd avait retrouvé sa première place, après avoir cru « ne jamats pouvoir revenir à mon niveau d'avant ».
Pour elle, la concurrence était certes moins vive que pour McEnroe cette année, mais, forte de son expérience, elle prêchera la patience à son com-patriote. Un langage que Mac sem-ble prêt à entendre. « J'adore toujours le tennis, dit-il, et f'ai l'intention de jouer encore trois ou quatre saisons. Je ne m'attends pas à réaliser des prouesses dès mes premiers tournois, mais on entendra parler de moi en 1987, sinon

JEAN-JACQUES BOZONNET.

-CIBLE-

ATHLÉTISME

Courir contre les préjugés

Du 9 au 17 soût, cinq mille athlètes venant d'une cinquantaine de pays sont attendus au stade Kesar de San-Francisco (Californie) pour participer aux « Gay Games ». Calquée sur les Jeux olympiques — avec flamme et carámorés d'ouverture, — cette manifestation sportive est la deuxième du genre. Les premiers « Jeux geis » orga-nisés en 1982 avaient réuni mille trois cents athlètes homosexuels. nisse en 1982 evalent réun mille trois cents attriétes homosexuels. Le Français Frédéric Baumann, ancien champion de França d'athlétisme, avait remporté une médaille d'or au 100 mètres et une médaille de bronze au lancer du poids. Cette année, il se trouve à la tête d'une importante sélection française (environ quarante personnes) grâce à la mobilisation de la communauté homosexuelle française réunie au sein d'un Comité gai français (CGF).

Pour les responsables français, cette concentration sportive est e une riposte spectaculaire au moment même où l'opinion publique internationale s'attand à voir la communauté gaie fragilisée par le

« En célébrant leur diversité, leur énergie, et surrout leur santé, les homosequels de nombreux pays lancent en quelque sorte un mes-sege à ceux qui ont cru voir ces demières années des justifications aux préjugés de jadis », précise le CGF.

TRAMPOLINE

Le ressort professionnel

Le petin à glace a Holidays on Ice. Le basket, les Hériem Globe Trotters. Le trampoline — ce sport qui consiste à sauter sur un tapis tendu sur des ressorts en effectuent des figures acrobatiques — a aujourd'hui le Trampoline Show. Crée par Yannick Alfaro, un moniteur qui a le sens des relations publiques, ce groupe comprend également Richard Tison, double champion du monde, et Daniel Cola, champion du monde per équipes,

Néa il y a quelques semaines, cette équipe professionnelle, la première en Europe (il en existe déjà une aux Etats-Unis et une autre en Australie), a l'ambition d'offrir un spectacle à mi-chemin entre une démonstration technique de l'équipe de France et un spectacle de crisque. « On exécute des figures non conventionnelles, note Yannick Altaro, mais la grande différence avec les démonstrations de l'équipe de France se situe sur le plan des commentaires et sur la participation

« Nous ne sommes pas des clowns », se défend-il. La tenue de l'équipe — survêtement, short et maillot — se veut sobre. La l'édéra-tion nationale y voit un gage de sérieux, et c'est d'un cell favorable qu'elle a accueilli sa naissance. Trois bonnes fées se sont perchées sur la petite équipe : deux entreprises (Puma et Dinasport), qui effec-tuent là une opération de parrainage tout à fait classique, et la ville de Joinville-le-Pont, qui prête notamment ses installations sportives pour

FRANCIS GOUGE,

ANNÉES

LA RÉGULATION DES NAISSANCES

Les articles des revues spécialisées et une série d'émissions de la R.T.F. témoignent d'une évolution de l'opinion

doctour ESCOFFIER:LAMBIOTTE

elle n'est plus tout à fait ce qu'elle était. Le contrôle des naissances est officiellement reconnu, première étape vers la « libération sexuelle ».

La famille reste une valeur sûre, mais

HOUT 1961.

34 7 W B. W.



et l'amour

ANDIS que les millions de « beaux bébés - réclamés en 1944 par le général de Gaulle se mettent à emplir les écoles, les lycées et bientôt les universités, les Français, assez brusquement, vers 1964, réfrènent leur activité procréatrice. Comme si les générations nombreuses, arrivées à l'âge adulte, avaient décrété l'endiguement. Selon les statistiques, au cours des années 50, l'« indice conjoncturel de fécondité » (grosso modo, le nombre d'enfants par femme) n'était pas descendu en decà de 2.66 : en dix ans, de 1965 à 1975, il va tomber à 1,8, c'est-à-dire au-dessous du seuil de remplacement, situé aux alentours de 2,1.

D'où vient, au cœur de la décennie, cette rupture de courbe dont les effets se prolongent jusqu'à nos jours? Une certitude : il n'y a pas, pas encore, de crise du mariage. On convole toujours en justes noces, et même plus que naguère. Les chiffres de l'INED sont formeis : le taux de nuprialité est plus important en 1970 qu'en 1960 ; les femmes, en moyenne, passent l'anneau à vingt-deux ans et demi et les bommes deux ans plus tard : on n'avait jamais été aussi précoce. On estime à 2 % au maximum le nombre de Français vivant en union libre et les naissances illégitimes n'excèdent pas 8 % du total ; la mise en route de la familie est souvent prénuptiale, mais à l'annonce d'une grossesse on « régularise ». Les divorces ont tendance à augmenter à la fin de la période; leur taux, néanmoins, reste

Le modèle de la relation conjugale qui s'était imposé après la guerre ne semble pas avoir été altéré. La pulsion amoureuse s'est substituée à l'intérêt économique : on se marie parce qu'on aime. Du reste, nulle rencontre entre les deux futurs conjoints n'est plus typique – c'est toujours l'INED qui nous renseigne là-dessus – que le bal. On s'est vu, on s'est plu, on s'est revu, ergo la solution coule de source à la majorité des jeunes citoyens et citoyennes; s'installer ensemble et officiellement dans la vie. Il est entendu qu'on aura des héritiers; sur ce point encore, peu de changement dans les têtes : en décembre 1967, une enquête signale que la plupart des Français considérent toujours comme «idéale» la famille de trois enfants au minimum. Un gros tiers seulement disent deux; et presque personne pour risquer une réponse plus basse. Cependant, si le paradigme familial demeure dans les esprits, ce n'est plus vrai dans les berceaux. Tout se passe comme si la norme pratique, et encore inavouable, était passée de trois à deux. Telle est bien la nouveauté.

La tentation est d'imaginer la cause sous une forme technique : dorénavant on saurait mieux contrôler la fécondité. En fait, comme pour le mariage, on tomberait dans l'anachronisme, car, en matière anticonceptionnelle, si le grand débat est lancé, la loi ne change pas. avec leurs lecteurs.

Demain: Aggiornamento à Rome

Plus exactement, elle est modifiée en 1967 mais les décrets d'application se feront atten-dre plusieurs années. On est encore sous la tyrannie de 1920 qui impute à crime l'avortement et interdit aussi la diffusion des moyens contraceptifs, à l'exception du préservatif masculin destiné à maintenir élevé le moral

Cependant, un mouvement s'était amorcé depuis un certain temps en faveur de la libéralisation de la loi ; ainsi, des articles de France-Observateur, un livre de Jacques Derogy en 1955 (Des enfants malgré nous), avaient entamé et nourri la controverse, en raison surtout des innombrables avortements clandestins, pratiqués dans des conditions souvent sordides et parfois mortelles. Les chiffres avancés étaient en général invérifiables; l'INED émit, dans les années 60, l'hypothèse probable de 300 000. En dehors de cet ultime recours, les Français depuis belle lurette - ils avaient même été pionniers sur ce terrain avaient su tenir la bride courte à la nature. Vers 1900, des médecins dénonçaient les ravages du coltus interruptus, sous des noms divers. Tout cela variait selon les populations, les régions, les religions et reposait sur une morale qu'entre les deux guerres le sociologue Goblot avait caractérisée comme l'exemple même du « dimorphisme sexuel », les femmes (légitimes) n'étant pas censées être intéressées au sujet.

Un espoir, qui s'était révélé assez vite décevant, était venu de l'Orient extrême sous le nom d'un respectable médecin de Togohashi, le docteur Kyūsaku Ogino. Les jeunes couples, afin d'éviter des grossesses trop rappro-chées, établissaient des calendriers savants, des courbes de température minutienses, pour en arriver presque toujours à ce qu'il serait déplacé en l'occurrence d'appeler un fiasco. La méthode n'en était, sans doute, que plus recommandable aux catholiques par leurs directeurs de conscience, puisqu'elle garantissait tout à la fois la reproduction et... un ascétisme calculé. Matière à plaisanteries inépuisables, elle fut pourtant une des pratiques que préconisa aussi le Mouvement français pour le planning familial, fondé en 1956. Cinq ans plus tard, il ouvrait ses premiers centres à Grenoble et à Paris, et bientôt dans les autres grandes villes. Les femmes y trouvaient des conseils appropriés (les hommes n'y allaient guère) et aussi, malgré la loi et le Conseil de l'ordre des médecins, des instruments anticonceptionnels. Peu à peu, la discussion devenait un thème politique. On vit quelques projets législatifs déposés sur le bureau de l'Assemblée par des députés de gauche, au début de la décennie. D'abord sans suite. Mais des journaux à grand tirage, des magazines féminins, osaient désormais aborder la question

Les résistances étaient encore fermes. Elles venaient principalement de ces deux grandes institutions rivales qui assuraient pour une large part le contrôle social, l'Eglise catholique et le Parti communiste. Dans la première, la hiérarchie était publiquement intraitable, même si les confesseurs savaient être casuistes, mais une enquête de l'INSEE recensait vers 1960 un nombre croissant de fidèles désireux de recevoir de leurs médecins des conseils préventifs. Chez les communistes, la doctrine, vaillamment défendue par Maurice Thorez et Jeannette Vermeersch, était radicalement antimalthusienne, mettant la limitation des naissances au compte de l'idéologie capitaliste. Mais un changement d'attitude était en cours et se concrétisa en 1965, lorsqu'on vit l'ancienne compagne de Maurice remercier le candidat François Mitterrand d'avoir mis la « maternité volontaire » à son programme pour l'élection présidentielle.

Le résultat de cette évolution des mentalités fut le vote de la loi Neuwirth, en décembre 1967 : le . droit à la contraception - était reconnu par la loi, en attendant une application effective, dont le retard fut considéré par Lucien Neuwirth comme un « sabotage délibéré ». On en resta donc pour la décennie aux méthodes anciennes.

Le fléchissement de la fécondité, noté parallèlement dans la plupart des pays d'Europe occidentale, avait donc, au moins pour la France, d'autres causes. Parmi celles-ci, peut-être faut-il privilégier les effets de la société de consommation, encourageant un hédonisme « de masse » ou développant un esprit de calcul et de profit propre à réduire sa descendance malgré l'idéal convenu... Une autre cause, complémentaire, mérite attention : les débuts d'une émancipation féminine qui se cristallisent en particulier dans la recherche d'un emploi, savorisée par l'accroissement du secteur tertiaire, l'autonomie financière et, au-delà, la volonté d'une grande indépendance personnelle. L'hésitation devant le troisième enfant n'en devient que plus évidente : avec lui se referme le plus souvent la porte de l'affranchissement.

Plus qu'une libéralisation sexuelle, qui sera - officiellement - postérieure à 68, s'amorce cette histoire mai perçue sur le coup qui renversait des principes et des habitudes séculaires, et commençaient à opposer les générations montantes à celles qui avaient subi la tutelle du père et du mari.

Sous les apparences de la continuité (bonne santé du mariage, acceptation déclarée de la procréation, exaltation de la durée des peuples, valeur reconnue de la famille), les jeunes femmes étaient en train, sans crécelles ni banderoles, de prendre en main lenr destin. En 1975, on leur reconnaît le droit d'ouvrir un compte en banque sans l'autorisation écrite du mari : preuve indiscutable d'un tournant, signe annonciateur d'une évolution, tranquille

MICHEL WINOCK.

Le gouvernement donne son accord à la proposition Neuwirth

Vente des produits contraceptifs sur ordonnance Pas de modification de la législation sur l'avortement

Le conseil des ministres a donné, mercredi, son accord, à quelques sances près, à la proposition de lei déposée en décembre dernier par M. Lucien Neuwirth, député (V. Rép.) de la Leire, concernant la réqu-

Cette proposition pourrait être étudiée en commission des la semaine prochaine et serait ensulte soumise, à la fin du moit, à une première discussion parlementaire,

La proposition de lei soumise le dernier tenait compte de cette pro1" décembre 1966 par M. Neuwirth à la commission parlementaire (1) qui avait été désignée pour l'étudier avait été adoptée à l'unanimité de la population et de la familé moins deux abetentions, celles de MM. Dubuis (Centre démocrations) et Minerrand (Ross, démocrations) de pose à notre (9 juin 1967.)

La Semaine de la pensée marxiste «La famille et l'amour » font l'objet de débats animés

Affluances considérable, vendredil soir à la Mutacilié, pour le troisième débot de la Sentaine de la
pensée mandiste (a Les femmes dans
la nation ») connocrée on thème :

Le femille et l'emour », avec la
perticipation d'exclusts communietes, catholiques et protestants.

Pronne Dumont, membra du communiste, décentrel du parii communiste, décentrel du parii communiste, décentrel les deux grands mythes de
monce les deux grands mythes de
monce les deux quants mythes de
monce de porticipation d'accessumit.

Présidente de 2 é c. 2 c.

Communiste. décontrol du posti communiste. dénotre temps : calui de la temmeséductrice, conspaisanment répondu
por la presse du caur en porticular,
et calui de le liberté des mosurs.
et calui de le liberté des mosurs.
et calui de le liberté des mosurs.

Aythes qui lendam en fuit vers ur
acul but : détourner les fermes d
leur voison d'être et du comb

leur voison d'être et du comb lest release d'être et du comb secial. Mais, estime Mas Dume les visux codres de notre soc les vieux codres de nouve sor exaquent de teute part, et, avec une cariaine image de la iami du couple. Cette crise suscile pit passionné des jeunes quiens. Les couses des dificults du couple, les cont. seme leadnesses y bonzar les monter l'importance à cet égat la crisé du logement, de la P rité de l'emploi, de la lon-excessire des journées de tri tel seru le sujet des débats de

cent day sepressing primer, 186 (24-25 janvier 1965.)

Tennis DARMON, BARTHES ET GOVEN

VAINQUEURS EN AUSTRALIE

Pierre Darmon, Pierre Barthis et Georges Goven ont victoriensement franchi le second tour des championnats internationaux d'Australie.

Les victoires de Darmon et de Barthès, obtenues sux dépens du Sod. Afficain Colla Zeeman (6-1, 8-6, 6-1) et de l'Australien Bill Bowman (10-2, 6-2, 8-6) ne sont pas surprenantes bien que Barthès au du s'engager totalement pour battre son sdiversaire.

(24-25 janvier 1965.)

Le Monde

13 AOUT 1961. Il y a vingt-cinq ans, Berlin était coupé en deux. Au matin du DECHIRE 14, ses habi-tants se réveillaient dans un monde dont seul le ciel n'était pas par-LES tage. Le william, n'était que symbolique, fait de simples rouleaux de barbelés, mais les forces alliées n'avaient pas bougé : le coup de poker de Khrouchtchev et d'Ulbricht était réussi. Si depuis 1949 plus de quatre millions de Berlinois de l'Est, sans coup férir, avaient choisi de gagner le territoire de la République fédé rale, il leur serait désormais plus difficile et



Après le 13 août 1961, où des berbelés séparèrent Berlin en deux, un mur de béton fut construit en un temps record sous la surveillance de l'« armée du peuple » de la RDA.

Luc Rosenzweig

We takent sire, mals ichine analy Les Lainnelle en est statu première Station Sexdelless

t donne son accord

gen geging, bei gegennante Caregoration un gegitement

The management of the war a garmer fall

tion Neuwirth

ERTAINES histoires ne doivent pas être racontées aux enfants, à moins que l'on ne puisse les commencer par « Il était une fois ». Ce n'est, hélas ! pas le cas de celle du mur de Berlin dont l'édification n'est rien moins qu'édifiante. Comment expliquer, en effet, à une génération qui est née, a grandi, et par-vient à l'âge adulte depuis son existence la logique qui permet de supporter qu'une ville sept fois centenaire, habitée par des hommes et des femmes qui parlent la même langue et qui ne rêvent que de se rencontrer, soit coupée en deux par la plus infran-chissable des frontières ?

La muraille de béton livide qui serpente à travers l'ancienne capitale du Reich paraît monstrueuse à l'étranger qui la rencontre pour la première fois. Le Parisien qui arrive à la porte Brandebourg ne peut s'empêcher de transposer la situation à sa ville. Peut-on imaginer en effet une barrière hermétique qui, de la place d'Italie jusqu'à la porte de la Chapelle, en passant par le Châtelet, rendrait l'habitant de la place de la Nation plus kointain à celui de Neuilly que le provincial ou l'étranger ?

Le Berlinois, hui, depuis vingtcinq ans, a appris à vivre ainsi. Qu'il soit de l'Est ou de l'Ouest, né « avant » ou « après », ce mur fait partie de son paysage familier, de ces choses qu'il ne voit plus tellement elles sont évidentes, et qu'il accepte faute de pouvoir les empêcher...

Qu'existait-il avant le mur? Etait-ce - la douceur des choses » ? Pas tout à fait. Peutêtre même pas du tout. Il y avait la dure vie d'une ville qui émergesit peu à pen du tas de ruines de 1945, il y avait eu la faim, la misère, le blocus de 1948 et le pont aérien des Américains amenant par avion sacs de pommes de terre et de charbon à une population affamée et transie.

plus périlleux de franchir la « frontière »...

Malgré cela, on se souvient encore du temps où l'on pouvait aller voir jouer une pièce de Bertolt Brecht an Berliner Ensemble à l'Est d'un coup de voiture, ou, inversement, qu'il était loisible à tout habitant du secteur oriental d'aller au cinéma sur le Kurfür-

Le Kadewe, grand magazin de Berlin-Ouest, attirait les acheteurs de l'Est qui n'hésitaient pas devant la dépense : le mark de la RDA s'échangeait à 5 contre 1 pour la devise occidentale indispensable à l'achat des produits introuvables de l'autre côté : du café soluble à l'ampoule électrique, le citoyen de « l'Etat ouvrier et paysan » pouvait goûter aux délices de la société de consommation, à condition d'y mettre le

Et surtout, s'il lui prenait l'envie de laisser à d'autres le soin de construire le socialisme en terre allemande et de tenter sa chance dans cet univers d'exploitation qu'on lui décrivait, c'était aussi simple que de traverser la

Depuis 1949, date de la création de la République fédérale à l'Ouest et de la RDA à l'Est, près de quatre millions de personnes avaient choisi. Elles avaient, disait-on, - voté avec leurs pleds ». Parmi elles, beaucoup d'ingénieurs, de médecins, de techniciens et d'ouvriers qualifiés qui n'avaient aucune peine à tronver de l'emploi dans un pays au plus fort de son fameux « miracle

économique »... Impuissantes, les autorités de la RDA voyaient filer leurs élites comme l'eau entre les doigts. La

l'obsession du bureau politique du membre du pacte de Varsovie. SED (Parti communiste estallemand) et de son chef, Walter Ulbricht, qui n'eut de cesse d'obtenir de Nikita Khrouchtchev l'autorisation de « faire quelque chose > pour arrêter cette hémorragie qui mettait en jeu l'exis-tence même du « premier Etat socialiste en terre allemande ».

Au mois de juin 1961, en effet, le flot des réfugiés avait brusque-

« fenêtre berlinoise » devenait talisme » en plein cœur d'un Etat installer des contrôles en plein

Enhardi par les succès obtenus dans l'espace et confiant dans la supériorité militaire de l'armée rouge, l'Ukrainien menace : à défaut d'un traité de paix impliquant le retrait des troupes alliées de Berlin-Ouest - ce qui ne pouvait signifier à terme que l'absorption des secteurs occidentaux de l'ex-capitale par la RDA - il fallait s'attendre au pire : « Je veux

A Vienne, le 4 juin, Khrouchtchev lance à Kennedy: « Je veux la paix, mais si vous voulez la guerre c'est votre affaire. »

rythme d'un millier par jour dans les centres d'accueil de Berlin-Quest. Plusieurs raisons expliquaient cet afflux : la collectivisation à marche forcée des exploitations agricoles, le renforcement du contrôle idéologique de la population, notamment dans les écoles, et surtout la rumeur grandissante que « quelque chose allait se passer ». Cette Torschlusspanik, cette panique devant la fermeture des portes, était nonrrie par la tension inter-

Nikita Khrouchtchev pensait pouvoir profiter de la jeunesse et de l'inexpérience du nouveau président des Etats-Unis - John Kennedy, quarante et un ans, venait de s'installer à la Maison Blanche en janvier 1961 - pour mettre fin à la « situation anormale » de la présence de troupes occidentales et d'un « îlot de capi-

ment grossi : ils arrivaient an la paix, mais si vous voulez la guerre c'est votre affaire », s'était écrié Nikita Khrouchtchev à l'issue de sa rencontre avec John Kennedy, le 4 juin 1961 à Vienne.

> Convaincus que l'on se trouve bien devant une crise majeure, les Occidentaux se perdent en conjectures sur la nature des mesures pouvant être prises par l'URSS et la RDA dans la prochaine étape. On pense, bien sûr, à une fermeture des accès terrestres à Berlin-Ouest, comme en

> « Nous pensions que les Allemands de l'Est pourraient empêcher les citoyens de la RDA d'entrer à Berlin-Ouest en érigeant des contrôles très serrés entre la capitale et le reste du pays, reconte Allan Lightner, alors ministre des Etats-Unis à Berlin-Ouest, Mals il y avait une autre possibilité qui consistait à

milieu de la ville. Nous n'envisagions pas une barrière matérielle comme le mur, mais plutôt un système de contrôle frontalier international, comme il y en a entre l'Allemagne de l'Est et la République fédérale (1)... >

Il est toujours difficile, en effet, d'imaginer l'impensable, et celui qui, à cette époque, aurait prophétisé qu'en l'espace d'un mois allait se réaliser l'ouvrage de maconnerie le plus implacable des temps modernes n'aurait pas été pris au sérieux. D'ailleurs, Walter Ulbricht lui-même n'avait-il pas répondu à une journaliste ouestallemande qui s'inquiétait d'une éventuelle fermeture de la frontière berlinoise: « Si je comprends bien votre question, cela veut dire qu'il y a des gens en Allemagne de l'Ouest qui vou-draient nous voir mobiliser les ouvriers du bâtiment de la capitale de la RDA pour construire un mur? Je n'ai pas eu vent de cette intention. Les ouvriers du bâtiment de notre capitale sont pour la plupart occupés à construire des immeubles et leur capacité de travail est pleinement utilisée à cette fin. Personne n'a l'intention d'ériger un mur (1). »

Ces fortes paroles, prononcées le 15 juin 1961 avec l'inimitable accent saxon du secrétaire général du SED, suffirent-elles à calmer les appréhensions occidentales? Le chancelier Konrad Adenauer à Bonn et Willy Brandt, le bourgmestre régnant dans son hôtel de ville de Schöneberg, ne pensaient pas que quelque chose de décisif puisse se passer durant l'été : tout en critiquant la passivité des Alliés devant la dégradation de la situation, ils s'accrochaient à l'idée que rien d'irréversible ne pourrait se produire avant le congrès du PCUS prévu pour le

Du 3 au 5 soût se tient à Moscou la réunion des chefs de parti des pays membres du pacte de Varsovie. Walter Ulbricht vient chercher là l'approbation du plan qu'il avait élaboré : une fermeture subite et rapide de la frontière entre les deux Berlin.

Plus tard Nikita Khrouchtchev revendiquera la responsabilité pleine et entière de cette décision dans ane conversation avec l'ambassadeur de RFA à Moscou. Hans Kroll, que ce dernier a rapportée dans ses Mémoires : - Je ne veux pas vous cacher le fait que c'est moi qui, en dernier res-sort, ai donné l'ordre. Certes, Ulbricht faisait pression sur moi, depuis quelque temps, et les derniers mois il m'avait prié plus instamment encore d'agir. Je ne veux pas cependant me cacher derrière son dos. Celui-ci est bien trop petit pour moi. .

Une tactique avait même été mise au point pour réagir aux éventuelles contre-mesures des Alliés. Selon Jan Sejna, ancien vice-ministre de la défense tchécoslovaque, réfugié en Occident après le printemps de Prague, il aurait été décidé de mettre tout d'abord en place une barrière de barbelés. Si celle-ci était détruite par les Occidentaux, on en rétablirait une autre 100 mètres en arrière. Les troupes soviétiques placées en observation à proximité n'interviendraient qu'au cas où cette seconde barrière serait elle-même démolie. Ensuite seulement, une fois constatée la passivité des Alliés, on ferait entrer en scène les «travailleurs du bâtiment de la capitale de la RDA ... qui édifieraient un mur de moel-

(Lire la suite page I's)

(1) Citations extraîtes de l'excellent ouvrage conseré au mur de Berlin par Anne-Marie Le Gloannec : *Un mur à Berlin*, éditions Complexe, collection La mémoire du siècle ».

L'AN I DE LA RDA

Aussi dur que ce fût pour les Allemands, le 13 août devait être, comme on dit aux échecs, « un pat diplomatique ». Le mur était construit, mais l'Ouest conserva l'essentiel de ses prérogatives.

Michael Stürmer

ETAIT un beau dimanche matin, il y a aujourd'hui vingt-cinq ans. Mais ce qui se produisit ce 13 août ne tombait pas du ciel. En plein été 1961, chargé de crises et de guerres, les troupes de frontière de la RDA déroulèrent un réseau de fil de fer barbelé à travers Berlin et les quatre zones alliées de l'ancienne capitale du Reich et, peu après, construisirent un mur. C'était la fin de l'exode en masse avant la collectivisation du pays, l'étatisation totale de l'économie, la mise au pas de la pensée et la surveillance de la vie quotidienne.

La deuxième grande crise de Berlin, après le blocus de 1948, avait commencé en novembre 1958. lorsque le numéro un soviétique, Nikita Khrouchtchev, avait placé les Occidentaux devant un timatum : avant six mois. Berlin-Ouest devrait devenir une « entité politique autonome », et les forces armées occidentales devraient se retirer. Sinon, l'URSS transmettrait ses droits à la RDA. Toute violation de la frontière de la RDA serait alors une attaque contre le pacte de Varsovie. Walter Ulbricht déclarait : - Berlin tout entière - Pe trouve en RDA. Etait-on au bord

de la guerre ? Bombe à hydrogène, Spoutnik et fusées intercontinentales avaient incité les dirigeants sovié-

tiques à tenter de transformer leur force militaire en plus-value de puissance. Nikita Khrouchtchev n'avait-il pas déclaré que le socialisme avait la « suprématie dans l'arène mondiale »? Mais à ce nouveau sentiment de puissance s'ajoutait la crainte de la désagrégation de l'empire. Seuls les tanks avaient pu venir à bout des soulèvements ouvriers de RDA de 1953, de 1956 en Hongrie et enfin des désordres de Pologne. De plus, les dirigeants du SED (Parti communiste est-

allemand), en soviétisant le pays,

le faisaient ressembler à un

sablier en bout de course. Oue voulaient les Soviétiques ? Non seulement la reconnaissance de la RDA, mais encore, après un délai de grâce, l'annexion des secteurs occidentaux. Il y avait, derrière cette stratégie, la volonté de miner le fondement juridique de tre en cause l'ordre européen de ruerre. Pour ce premier soviétique exerça une pression sur le président des Etats-Unis, John Kennedy, lors du sommet de Vienne de 1961 : - Un hiver froid se prépare », avait-il déclaré, menaçant l'Europe de l'Ouest de ses armes atomiques et déployant sa force militaire en RDA avec la ferme intention de l'utiliser.

Les Etats-Unis réagirent - les troupes de l'OTAN en Europe de l'Ouest étaient en état d'infériole budget militaire, préparer un

nouveau pont aérien, et à la fois manifester une volonté de négociation et de la fermeté. Ce qui se produisit le 13 août, aussi dur que cela fût pour les Allemands, devait être comme on dit aux échecs, « un pat diplomatique ». Le mur était construit, mais les trois prérogatives essentielles de l'Ouest restèrent : le rôle de puissance protectrice des Alliés à Berlin : l'accès libre et la viabilité de la ville partagée.

Les puissances de l'Ouest auraient-elles dû s'opposer militairement à l'aventure - les troupes de frontière de la RDA étaient peu armées au début ? Qui avance cet argument oublie la situation explosive de l'époque. Les barrages auraient été mis de toute façon quelques mètres plus loin. L'Union soviétique marchait le long du précipice, et les Etats-Unis allaient à sa rencontre. Ces deux pays craignaient cependant ce saut dans l'inconnu. C'est seulement lors de la crise cubaine, un an plus tard, que le drame commencé autour de Berlin trouva son apogée et sa conclusion.

Pour les Soviétiques, la construction du mur était preuve à la fois de force extérieure et de faiblesse interne. Jusqu'à aujourd'hui, la construction monstrueuse rappelle au parti estallemand son manque de légitila présence des Alliés et de remet- mité et la volonté des hommes de vivre différemment. Le mur est que la faillite est au banquier. Il forca cependant le SED à établir un modus vivendi avec la population, permettant, par exemple, un retour à la vie privée, admettant implicitement la sclérose de la doctrine du parti et achevant la stabilisation en donnant du bienêtre matériel et un contrat social informel, plutôt que de réguer par la peur. Ce que l'Etat-SED gagna en possibilité de négociation vers l'Est est dû au mur, qui en revanrité, donc on avait dû augmenter che le paralyse vers l'Ouest, tant qu'il existera.

BERLIN DÉCHIRÉ.

Il faut aussi tenir compte du fait qu'un nouveau mode de fonctionnement du système de la dissuasion est alors né : la détente.

Au «téléphone rouge» comme moyen de gestion de la crise entre Moscou et Washington succèda le traité contre les essais nucléaires dans l'atmosphère. La parité nucléaire obligea au contrôle des armements. La construction du mur mar-

qua également un profond tour-nant dans l'histoire de la République fédérale d'Allemagne. On pouvait auparavant espérer la disparition de la RDA. Maintenant, on s'apercevait que l'empire soviétique ne reculait pas en Europe sant le nombre de lignes de centrale. La RDA était là et resterait. Il n'y avait aucune date de prévue pour la réunification. La détente dans la politique mondiale contraignit l'Occident - ce qui déjà était l'intérêt allemand à la fin de la période d'Adenauer à trouver un modus vivendi vers l'Est à cause de Berlin.

Le traité des Quatre de 1971 a cerné juridiquement aussi bien que possible le conflit des puissances. En même temps était ouverte la porte à un accord de principe avec la RDA et au traité interallemand qui fut signé en 1971. Le bras de fer de la «Welt-Politik » qui eut lien à Berlin il y a paralysie. vingt-cinq ans est porteur de la lecon suivante : Bonn ne peut mener d'Ostpolitik, en particulier de la RDA, qu'avec soutien et la compréhension de ses alliés atlantiques et occidentaux. Toute autre option risquerait de remettre en cause la situation issue de la guerre et par conséquent de menacer l'Europe occidentale et de priver de tout espoir fût-il à très long terme - ceux qui sont condamnés à vivre à Combre du mur.

(Traduit de l'allemand par Elisabeth Pineau.)

Michael Stürmer est professeur d'histoire contemporaine à l'univer(Suite de la page 1.)

Une fois prises ces bonnes résolutions, Nikita Khrouchtchev partit en vacances à Sotchi, au bord de la mer Noire.

Le 13 août 1961, pen après minuit, l'agence de presse est-allemande ADN publiait un long communiqué rendant compte du sommet de Moscou, et portant à la connaissance du public une série de décrets réduisant de quatre-vingt-sept à treize le nombre des points de passage entre les deux parties de la ville, interdisant aux habitants de Berlin-Est d'aller travailler à l'Ouest, rédui-

An meme moment, les - Betriebskämpfgruppen », milices ouvrières d'entreprise, s'activaient à dérouler des kilomètres de barbelés d'un bout à l'autre de la ligne de démarcation.

Le 14 soût au matin, les Berlinois, hébétés, se réveillaient dans une ville où seul le ciel n'était pas partagé. Walter Ulbricht n'avait pas eu tort de tabler sur l'absence de réactions occidentales. Disséminés dans leurs villégiatures estivales, Kennedy, Macmillan, de Gaulle sont comme frappés de

Malgré les suppliques du bourgmestre Willy Brandt, les commandants en chef des forces alliées à Berlin, faute d'ordres explicites, décident de ne pas intervenir. Ce n'est qu'à midi que le secrétaire du département d'Etat américain, Dean Rusk, public un bref communiqué dans lequel il note: « Les mesures prises jusqu'à présent ne visent que les habitants de Berlin-Est et de la RDA, et non la position des Alliés à Berlin-Est ou leur accès à la ville. -

Le coup de poker de Khrouchtchev et Ulbricht avait réussi audelà de toute espérance.

Il ne restait plus qu'à parfaire l'ouvrage, à combler les interstices par lesquels les derniers fuyards parvenaient à se glisser : caves des immeubles frontaliers. fenêtres d'où i'on sautait au risque de se rompre les os, rivières et canaux où l'on plongeait en espérant échapper aux balles meurtrières des Vopos...

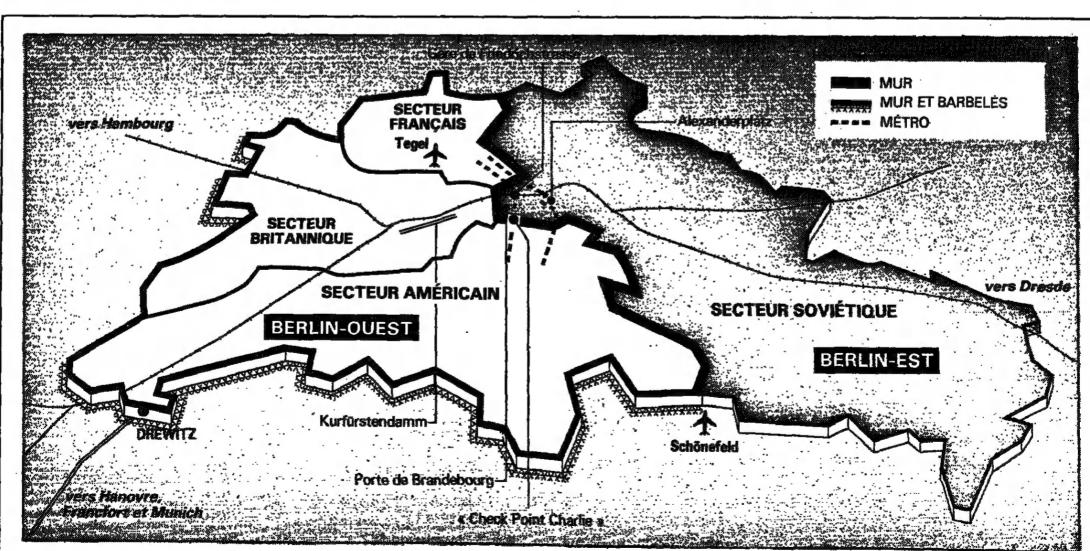
NEE VERS

Cela s'effectua sous la direction d'un homme appelé à jouer par la suite un rôle important : Erich Honecker, alors responsable de la sécurité au comité central, et futur successeur de Walter Ulbricht au SED. En quelques semaines, l'affaire est réglée : un mur de béton de 1,20 mètre à 1,80 mètre de haut, surmonté de barbelés sur une hauteur équivalente, est construit en un temps record. Projecteurs et miradors ponctuent de loin en loin de faisceaux blafards et de poutrelles d'acier le « Mur de la honte ». Traduction est-allemande : < rempart de protection antifasciste ». La langue de bois, pour l'occasion, devient langue de béton...

Au fil des ans, le mur se « modernisera ». Les barbelés faisant tout de même trop mauvais genre, on remplacera tout cela par des plaques de béton précontraint surmontées d'un élément cylindrique décourageant toute escalade.

Un no man's land de plusieurs centaines de mètres, uniquement parcouru par les hommes de la police des frontières et leurs chiens, empêche tout habitant de l'Est de s'approcher de la « frontière d'Etat de la RDA ».

Au printemps et en été, des mil-liers de lapins folâtrent dans cet entre-deux sinistre. L'un des jeux favoris des Vopos consiste à déverser de l'essence dans les terriers, puis à y mettre le feu. Certaines nuits, on peut voir, depuis Berlin-Ouest, de petites boules de feu zigzaguer l'espace d'un ins-



42 KILOMÈTRES DE HONTE

Le mur isole totalement Berlin-Ouest de Berlin-Est et du reste de la RDA. La partie continue qui traverse la ville du nord au sud est iongue de 42 kilomètres.

Depuis 1961, plusieurs points de passage ont été aménagés. Les étrangers désirant se rendre à Berlin-Est doivent emprunter le poste de contrôle de la gare de Friedrichstrasse, en métro, ou le célèbre « Check Point Charlie » s'ils sont à pied ou en voiture.

D'autres points de passage sont réservés aux citoyens de la RFA, d'autres encore aux habitants de Berlin-Ouest. Les visas obtenus sur place donnent droit à un séjour dans la capitale est-allemande de vingt-quatre heures au plus : quelle que soit l'heure d'entrée, la frontière doit être repassée dans l'autre sens à minuit.

Il est exigé un change minimal de 25 marks au taux officiel, cinq fois plus élevé que celui du marché noir.

Comments Warra

The state of

ment .

LA RUÉE VERS L'OUEST

Nicole Tramoni

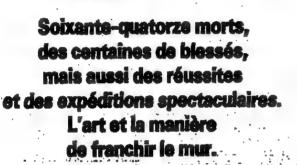
HISTOIRE du mur de Berlin, c'est aussi l'histoire des firites spectaculaires qui s'y sont produites. En vingt-cinq ans, les Alle-mands de l'Est désireux de passer à l'Ouest ont fait preuve d'une imagination sans bornes pour le franchir : dissimulés dans des coffres de voitures avec des caches aménagées, rampant dans des souterrains tière, suspendus à des filins tendus par-dessus e mur ou encore e officiers un tiques ou américairs.

L'époque qui snivit immédiatement a construction du mur fut celle des fuites collectives, notamment par camions entiers qui défonçaient le mur, encore précaire. La photo d'un soldat estallemand, son arme en bandoulière, en train de sauter le mur qui se réduisait à cet endroit-là à un simple rouleau de barbelés. fit le tour du monde. Une fois la frontière modernisée et renforcée, ce genre de tentative fut rapidement voué à l'échec.

L'histoire du Tunnel 57, ainsi baptisé car il permit § 57 personnes de passer § Berlin-Ouest avait réussi à faire passer 24 personnes de RDA à Berlin-Ouest en conduisant son train jusqu'au quartier de Spandag, en sectem

Le conducteur de la locomo tive, Harry Deterling, s'était fait affecter à la ligne reliant Oranienburg, au nord de Berlin, à Albrechtshof, à l'ouest de la ville divisée. Il avait soigneusement étudié le parcours et remarqué que le terminus n'était distant que de quelques kilomètres de Spandan : en train, moins de 3 minutes et demie. Il mit son mécanicien an courant de son plan ainsi que quelques amis très proches. Le jour J, sept familles se trouvaient au rendez-vous, y compris la femme de Harry Deterling et ses quatre enfants.

Une famille de Grunau, dans la banlieue est de Berlin, crut bien avoir raté le « train 🚛 la liberté » ; soucieuse d'emporter le plus de choses possible dans ses valises, elle arriva trop tard à la gare d'Oranienburg : le convoi venait de s'ébranler. Les membres de la famille sautèrent alors dans un taxi, et ce n'est qu'à Falkensee. la dernière gare avant le terminus, qu'ils réussirent à rattraper le train et à y grimper.



en 1964, est sans mil doute la plus . A Albrechtshof, le conducteur importante fuite collective jamais ne s'arrêta pas mais au liontraire réussie. En deux muits consécutives. In 3 et 4 octobre, hommes, 31 femmes et 3 enfants purent, grâce à cet ouvrage long de 140 mètres, quitter ce que beaucoup appelaient encore la « 20ne », en référence à la zone d'occupation soviétique.

L'ouvrage, qui courait à 12 mètres de profondeur sous la ligne de démarcation, avait été creusé depuis Berlin-Ouest par 37 jeunes gens, en majorité des étudiants, dont une jeune femme de vingt-trois ans. Tous n'avaient qu'un but : permettre à une fiancée, un parent, un ami de venir les rejoindre ou encore réunir des familles qu'ils ne connaissaient même pas et que le mur avait

Partis de la cave d'une boulangerie désaffectée louée par le chef de l'opération, les étudiants déhouchèrent, après six mois d'efforts à Berlin-Est, dans les toilettes d'une arrière-cour. Leur tunnel ne mesurait que 70 cm de haut afin que tout le volume de sable et de terre déblayé puisse être stocké dans la boulangerie.

La première nuit, l'expédition se déroula sans encombre, et 27 fugitifs, prévenus au préalable par courrier du point de rendez-vous, purent passer à l'Ouest. Par contre, la muit suivante, elle, se termina dans la confusion et tragiquement: 30 personnes avaient déjà rampé vers la liberté quand un groupe de gardes-frontières, des Grepos, fit irruption dans l'arrière-cour. Des coups de feu furent échangés, mais les passeurs eurent le temps de regagner Berlin-Ouest et de combler derrière eux l'entrée du tunnel. Le lendemain, la RDA annonçait la mort du garde-frontière Egon Schultz « perfidement assassiné par des agents ouest-berlinois ».

En octobre dernier, un des hommes qui avaient participé à l'aventure du Tunnel 57 apprenait. aux Allemands que leur héros du moment, l'astronaute Reinhard Furrer, on mission dans l'espace avec la navette américaine Challenger, avait, jeune étudiant, participé à l'organisation de cette fuite collective.

Auparavant, en décembre 1961, moins de six mois après la construction du mnr, un chauf-

fonça, il une vitesse de il kilomè tres i l'heure sous les yeux écarquillés du chef de gare.

La frontière bla and n'était plus qu'à i kilomètres ; les fugi-tifs, craignant que le Grepos n'ouvrent le feu lors du du mur, a mandante sur le soi du compartiment. Précaution superfine : les soldans et les policiers, aussi ébahis que le chef de gare, n'eurent pas le temps de réa-

Arrivées & Spandau, les familles s'embrassèrent, incrédules, demandant I la ronde : = Sommes-nous vraiment à l'Ouest? » Sept personnes qui se retrouvaient en zone occidentale sans l'avoir désiré retournèrent immédiatement en RDA.

Une étudiante de dix-sept ans qui se trouvait dans le train par hasard n'arrivait pas à croire à sa chance: ses parents avaient pu gagner clandestinement Berlin-Ouest quelques semaines auparavant et elle cherchait depuis un moyen de les rejoindre.

Au lendemain de cette fuite, la RDA lit démonter les rails entre Albrechtshof et Spandau. Le mur devint aussi de plus en plus diffi-cile à franchir sur tout son tracé de 160 kilomètres autour de Berlin-Ouest, avec ses miradors, ses fossés, ses chevaux de frise. La force dut alors céder le pas à

Le stratagème imaginé en 1978 par deux jeunes Allemands de l'Est alliait astuce et témérité. Invités chez un diplomate de l'ambassade belge à Berlin-Est, les deux jeunes gens attendirent que tous les hôtes se scient retirés pour rester seuls avec le maître de maison. Tout se passa alors très vite i ils l'assommèrent, le ligotèrent et lui volèrent le laisserpasser spécial qui permet aux diplomates en poste à Berlin-Est de se rendre à Berlin-Ouest par les points de passage amén dans le mur sans faire l'objet d'un contrôle approfondi et sans que

leur véhicule soit fouillé. Les deux fugitifs remplacèrent la photo du diplomate par celle de l'un d'eux et prirent les clés de sa voiture. L'un se glissa an volant, l'antre se dissimula entre les sièges et ils se mirent en route. Direction Friedrichstrasse: pour







les Occidentaux, le célèbre Check Point Charlie. En route, les deux amis furent saisis d'une dernière inquiétude. Les diplomates empruntant plusieurs fois par semaine le passage étaient connus des gardes-frontières, et la supercherie risquait bien d'être décou-

Mais il n'était plus question de faire marche arrière ; le conducteur s'avança devant la file réservée aux diplomates et tendit son laissez-passer. Le garde de service le lui rendit avec un petit signe de la main signifiant « allez-y ». Encore quelques mètres, une der-

nière barrière qui se lève, et les deux fugitifs se présentaient I la guérite des Alliés occidentaux du côté quest du Check Point.

En mars 1983, 🚾 jeunes ouvriers management à Berlin-Ouest suspendus I un câble métallique tendu du mur. Un complice a l'Onest avait fixé et tendu le câble grâce à une voiture avant que les deux jeunes gens ne s'élancent l'un après l'autre accrochés à une poulie. Il avait utilisé la même méthode qu'un ouvrier de Leipzig, presque vingt ans plus tôt, en

1965 : ce dernier avait confectionné une espèce de nacelle pour sa femme et son fils, qui n'eurent plus qu'à se laisser glisser le long du filin.

L'amour fit se transformer en passeur un jeune professeur fran-çais. En 1971, il cacha sa fiancée est-allemande, connue quatre ans auperavent lors d'un voyage, dans deux valises. Celles-ci, reliées par les faces latérales, étaient disposées côte à côte dans le filet à bagages. Le jeune homme occupait un compartiment entier avec des camarades mis dans la confidence, et la jeune femme les rejoi-

gnit ultérieurement pour se glisser dans sa cache juste avant que le train ne passe de Berlin-Est à

Malgré ces succès, franchir le mur ne fut jamais chose facile : au moins 74 personnes mortes s'y essayant, la plupart sous balles agardes-frontières. Plus d'une centaine eté blessées et des milliers d'autres emprisonnées durant de nombreuses années pour un crime and défini ma le code pénal est-allemand : = Illum tive de fuir la République ».

wp-

uel-oût, iers ind-sen-s ta en vies cisé mait leur mait - ta

ma-lura lini-des 102 abi-

A made of the party has

And the state of t

A server co

1803 58 18 3 10 10

Nº 1189

MAT AIDE

Blancs: H. SCHOCH Nobrs: P. LITTLEWOOD

Attrope Max Lange.

65 | 20. Cf@ 21. fxg3 6xd4 | 22. Rh2 23. T64! T×g3+ d3+ 2. CI3 3. d4 4. Fp4 6. é5 Res (a) 24. Txd1 d5 (i) 25. T Dxf6 6. 65 d5 dxc4 26. Tg2 27. b3 (r) 66 9. Cg5 Dd5 (e) 28. Cg6 27. b3 (r) 66 10. Cg3 Dd5 (e) 28. Cg6 10. Cg3 Dd5 (e) 29. b4 (s) bxa4 11. Cg44(f) [1] 30. Txa4 Rd7: 12. g42(h) (i) 31. Ca5 (t) 31. Ca5 (t) 13. (j) Dd5 14. fxg7Fxg4! 33. Cg4 (a) Fd42 34. h4 16. h3 (l) Fb57 35. Tf5 R66 (v) 17. F14 (m) Tg8+ 36. Rh3 (w) Fg11 18. Fg3 (n) C651 (o) 37. Ca5 Dg4+ Cx652 (p) 38. abundon (x)

NOTES

nitz, 6..., Cg4, semble toujours valable : après 7. F/4 !, d6 ; acxd6, Fxd6 ; 9. T61+, Rf8: 10. Fxd6+, D×d6: 11. c3, Dc5: 12. Cb-d2, d3: 13. Cd4, C×d4: 14. cxd4, D×d4: 15. Df3, Df6 les sont égales (par correspondance, Christov – Popov, 1960-61). Par exemple, (et son 16. D×d3?, D×(2; 17. Rh1, D×61+1), F66; 17. D×b7, D×(2+; 18. Rh1, Db6;

19. D×a8+, Ré7; 20. Df3, Cf2+;
21. Rg1, Ch3++ nulle par échec perpétuel. La saire 6..., Cé4 est réfutée par 7. Fd5! comme indiqué par Morphy: 7...,
f5; 8. éxf6; C×f6; 9. Fg5, F67;

Fxf6, Fxf6; 11. Té1+, Cé7;
12. Cé5, Fxé5; 13. Dh5+, g6;
14. D×é5, Tf8; 15.Cd2, ç6; 16. Cç4l, d6; 17. C×c6+, Rd7; 18. Fé6+, Rg7;
19. C×c8+ suivi du mat.
e) Si fxg7, Tg8; 9. Fg5, F67;

c) Si M f×g7, Tg8; 9. Fg5, F67; M F×67, R×67!; 11. Cb-d2, T×g7; 12. Cxc4, 13, T61, 17 et les Noirs sont bien.

Dx68; 18. Cxf6 mat.

e) Il y a lei deux fantes à ne pas com-mettre : 9..., D×f6 9..., Dan à ■ 10. Cx66, fx86; 11. Dh5+ et 12.

f) 11. g4, Dg6l; 12. f×g7, Tg8l = 11. C×66, f×66; 12. f×g7, Tg8 sont favorables aux Noirs.

15. T×66!, g×16; 16. Df3, Rg7; 17. Cd8; 18. T64, h5; 19. T×d4. Le mieux le grand rocci joué par Albin contre Tchigorine 1897 à

h) Bien mieux que 12. fxg7, Tg8;
13. Cxc5, Dxc5; 14. Txc6, fxc6;
15. Cxc6, Dd5; 16. Cxd8, Txg7 et les
Noirs sout actifs.

(i) Il faut faire très attention à chaque pas : si 12..., Dd5 ? ; 13. fxg7, Tg8 ; 14. Cf6, Dd6 ; 15. Cg-64, D65 ; 16. f4, d3+; 17. Rg2, Dd4 ; 18. ... ou bien 13. Cx66, fx66 ; 14. fxg7, Tg8 ; 15. Cf6, Dd6 ; 16. Cxg8, Txg8 ; 17. Fh6, d3 ; 18. Df3, Cd4 ; 18. Df7

f) Une bonne défense est Malia

Si 16. Cf6, D×f3; 17. C×g4, D×d1.; 18. T×d1, Tg8; 19. h3, 11 m) Une idée nouvelle; après 7. Cf6, Dxf3; 18. Cxh5, Dxh3;

19. Ft4, d3! l'attaque des Noirs devient irrésistible. Littlewood prévoyait le suite 17. Cf6, D×f3: 18. C×h5, Tg8+: 19. Cg3, T×g3+; 11 f×g3, D×g3+: 21. Rf1, D×h3+: 22. Rf2, d3+: 23. F63, Dhia ; 14. Rf1, Dhia et nul

m) Si 18. Rh2 ou Rh1 7, Df5! o) On 18..., d3; 19. Rh2t. Cd4; 20. Cxd4!, Fxd1; 21. Taxd1, Dxd4; 22. cxd3, cxd3; Zl. Cxc5., Dxc5; 24. Txd3 et la position est pou claire.

p) Un sacrifice de D justifié. q) Une erreur. 22.... Dd8! était précis : 23. Taxd1, Dxf6; cxd3 (ou 24. Cg4, Dxb2), Df2+; Rh1, Dxg3 et les Noirs sont proches du gain.

r) 27. c3 était nécessaire.

s) Sur 29. T(4 les Noirs riposteralent par 29..., Dd1; 30. T×f6, h5; 31, h4, a6 suivi de Fd6 - Dd5. () SI 31, Cx87 7, o6!

u) Si 33. T×16, b41.

v/ En quelques coups, les Noirs ont renforcé singulièrement leur position. w) Une erreur terrible en zeitnot et Les Blases n'ont qu'un seul x : 37. Ca3, qui permet la variante 37..., Rí6; 38. Cc4, a5; Ca3, Fé3; 40. Ta4, f4!; 41. gxf4, Df3!; 77. Txa5; Fxf4+; 43; Rg1, Dd1+; 44, Rf2, Dh1,

x) Car, après 39. T×g4, f×g4 ou hxg4+ les Biancs sont mat. 37. Rh3, un mat aidé !

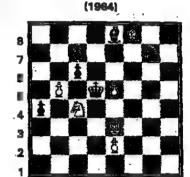
SOLUTION DE L'ÉTUDE N° 1188 N. ERALINE & AL EUZNETSOV. · 1966.

(Biancs : Row, Té4, Fé2, Pa7 et g5. Noirs mat h1=D+; 2. Rg3, Dh2+ et 3..., Df2 mat.

1. Ff3, a1=D; 2. a8=Df1 (si 2..., Dxa8; 3. Té1+, Rf2; 4. Fxa8, Rxé1; 5. Rg3). 2 h1=D+ff; 3. F×hi, Dxs8; 4. Té1+, Rh2; 5. (menacant mat). Dail; Thi! et la Bienes

CLAUDE LEMOINE.

ÉTUDE P. PERKONOIA



abadef h BLANCS (6) : R63, Ff8, Cc4, Pb5, 45, 42, NOIRS [1]: Rd5, FM Cg7, Pa4,

Les Blancs jouent et gagnent.

bridge

Nº 1187

LA DÉFENSE ITALIENNE

Pour bien jouer le flanc on me doit utiliser in conventions compliquees, mais raisonner et reconstituer le fameux champion Benito

	◆ DV ∇A2 ◊DV ◆ RD	
♦ 109875 ♥ DV9 ♦ A7 ♦ Y43	o E	♦ 6432 ♥10643 ♦ R95 ♣ 96
	◆AR ♡R8	

♣A10852 Ann: O. don. N.-S. vuln.

Quest Nord Est de Faico Sheehan Garozzo Rose 1 💠 passe 2 **4 4 5 4** passe 4 🏚 passe Ouest a entamé la la de Cœur pour le 4 d'Est et le Roi de IIII qui I joué le 10 L. Carreau pour le V

Garozzo, E Est, a-t-il fait CINQ TREFLES I Arr le Roi une longue I fin par l'As et As Roi de Plque car, sans le Roi de Pique, il aurait déclaré seulement 2 SA sur 2 Piques. D'autre part il devait avoir un dou-

bieton Carreau (Ouest ayant fourni le 7), mais sans l'As de Car-rette, sinon il m'y aurait guère d'espoir de chute. Regardez mainted'espoir de chute. Regardez mainte-nant les quatre jeux et vous allez comprendre pourquoi Garozzo, après avoir pris avec le Roi de Car-reau, a continué Corur. La raison est s'il contre-attaque Pique, Rose gagnera le contrat (en domant l'As de Carreau) alors que le retour à Cœur fait sauter la précleuse rentrée de l'As de Cœur.

de l'As de Cœur. Effectivement le l'étant dut rejouer Carreau pour les literen, mais de Falco prit avec l'As de Carreau et a rejoua Cour pour faire couper le mort et le raccourcir. Rose couda avec ic Trerie. m n'arriva pas I se débarrasser de son dernier Cœur, et il ne put empêcher Quest de faire le Valet de Trèfle.

On
la la donne précédente combien il la important en flanc de bien reconstituer les mains adverses, mais c'est également indispensable le jeu le le jeu comme le prouve ce de qui a contribué, il y a deux ans, il la vic-toire des jeunes Français au Cham-

bitainmr of Per	obelamor.
97432 71043	↑A ∇RD8 ∇V874 ↑AD974 ∇ ∇76 ∇ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
V 1052	
	♠ D85 ♥ A V 952 ♥ A R 6
	OAR6
	- 8 €

Quest Nord 2 SA ■ ♡ 5 🛇

Après mi l'estame i 7 de Pique avec l'As sec 🛍 mort, hi déclarant a joué l'As de Carreau sur lequel est tombée la Dame d'Unest. Eric Eisenberg en Sud at-ti ce PETIT CEUR contre toute défense ?

PHILIPPE BRUGNON.

PROBLÈME

dames

Nº 282

SAKALAUSKAITE A CANNES

Champlounat du féminis 1986 (Cannes, Palais des festivals) Blanes : Sakalauskaire (URSS) Noirs : Kaczmaryk (Pologne) Ouverture : Raphači

1 22.90	10.22200	17 46 49	40.24
1 3 3 (b	14.0	18: 37-32	17-33
3. 44-39	19-24 (c)	19. 28×17	11×21
4. 50-44	28-25 (d)	31, 32-28	7-11
5, 29×28	25×14	21. 28=17 1	
6. 35-38	13-19	22, 41-37	1-7
7, 33-29	8-13		
8, 38-33	2-0120	24, 34-29! (n)	-11! (m) 4-10
9, 42-38	14-20	25. 48-34 (o)	B-33(p)
10, 34-25(1)	10-14	26. 33×281 1 1	22×24
11. 卷也(g)	5-10 (b)	27, 25-20	JAK 25
12, 31-26 (1)	MARK I	28. 34-29 (r)	24×33
13. 29×20	15×24	29. 39×19	Tarre
14, 32-28	23-32	30, 26-21	MARKET
	18-15 (k)	31, #b(f(s)	about.
16. 41-37	24-30		

NOTES

NOTES

a) Dans le championnat monde féminin (le du mars 1986), E.-Altsjoel (GMI-URSS), vairaqueur l'épreuve, répliqua, égal contre la polonaise Kaczmaryk, 1... (18-22), furent brèves, la championne du plaçant belle combinaison formaison suit 2 32-27 (13-18); 3. 37-32 (9-13); 4. 31-26 (22×31); 5. 26×37 (4-9); 6. 11 (17-22); 7. 11-17); 8. 14-6 (21-27); 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-32 (11-16); 14. 41-13; 13. 37-31 (3-9); 14. 11-14 (20×29); 15. 33×24 (9-14); 16. 11-14 (14-19); 17. 11-17; 18. 11-14 (14-19); 17. 11-17; 18. 11-14 (14-19); 18. 37-31 (3-9); 18. 25×34 (10-14); 19. 11-14 (14-19); 19. 11-14 (14-19); 19. 11-14 (14-19); 19. 11-14 (14-19); 19. 11-15 (19×30); 18. 25×34 (10-14); 19. 11-16 (13-19); 20. 11-16 (14-23); 19.

21. 29×9 (20×47)!; 22. 9×20 (25×14)!, +. Actuellement, E. Altsjoel et Sakalauskuite, om a dannes, mais âprement rivales, demourant intou-

b) On entre dans le système Roozen-burg notamment par 2. 1 1 (20-25); 3. 4 1 (14-19); 4. 38-33 (10-14); 5. 4. 0 (17-22); 6. 4 1 (14-20); 7. 30-4 (19-30); 8. 35-24 [l'une des caractéristiques du système Roozenburg (11-17) ; 9. 32-28 (23×32) ; 10. 37×28 (16-21) ; 11. 31-26 (21-27) ; 12. 48-42 (6-11) ; 13. 38-32 (27×38) ; 14. 43×32 (0-11); 13, 38-32 (2/x38); 14, 43x32 (11-16); 15, 42-38 (1-6); 16, 41-37 (7-11); 17, 50-44 (9-14); 18, 46-41 (14-19); 19, 40-35 (19×30); 35×24 [nouveau pion taquin] (4-10); 21, 45-41 (10-14); 22, 37-31 (22-27); 23, 31×22 (18×27); 24, 27 (16×27); 25, 28 (13-18).

26. 29×20!, + [Djedje-Henry, tournol de Yopongon, le Monde du 18 juillet.

1981].

d) Un file défensif conditionné
par ce face-à-face avec Sakalauskaite.

e) Avec beaucoup de sang-froid, la dans ce firm L

f) Ce pose la premiers la problèmes aux che, dont le développement irriin de des interrogations.

des interrogations.

g) Autre coup fort dans ce type de début moderne où le plon pivot (pion dont le champ d'action est le plus vaste) se trouve très tôt mobilisé.

h) La présence d'un vigile d'inhibition à 25 peut déjà faire craindre le pire. Si le l'am se limitaient le partle classique au centre, sans doute auraientis joué 11. ... (4-10), qui écarte les risques ultérieurs de de dame le 5. Mais le noble jeu revêt, autre vertu cardinale, un caractère à tout instant multiforme.

i) Et se dessine l'esquisse d'une stratégie d'enveloppement.

j) Le meilleur ; les Noirs ont résolu avec bearing d'opportunité le pro-la développement le leur aile gaucht a s'empresseront de se placer à l'abri d'un coup de dame à 5. Ils appor-teront ainsi une illustration très claire de

cette autre vertu cardinale.

k) C'est Sur 15. ... (1721); 16. 26×17 (12×21); 17.
(21-26); 18. I (7-12); et Blanes dament à la case 5, comme suit 1
19. 35-30 (24×35); 20. 25-20

(18×25); 21. 11122 (18×27); 22. 111 32 (27×29); 23. 34×5, les Noirs prennent aussitôt la dame 23. ... (4-10) ; 24. 5×7 (1×12), N + 1.

Ann. : S. don.Pers. vuln.

1) Les Noirs font toujours jeu égal.

n) Coup positionnel qui offre la faculté soit de réactiver le plon à la bande (pion à 25) par 29-24, soit d'envisager de placer une combinaison en six temps à très brève échéance.

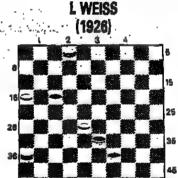
o) Incitant les Man A venir, suite positionnellement logique, il la case con-

 p) Logique positionnelle mals qui, sur le plan tactique, provoquera l'aspira-tion sans retour dans un tourbillon, q) Les Blancs placent alors une com-binaison une case

: r) Ouvrant la voie vers la case 4, s) Il ne faut pas damer I 2 puisque la prise aussitôt.

que d'un pion. ERRATUM. - Le numéro de l'étude : « Amour pour Lvov », publiée

Monde 26 juillet, han a et non le 280 comme il a été imprimé



46 47 48 49 50 Les Blancs jouent in gagnent. ■ SOLUTION : 2-7 / (33×22) SOLUTION | 2-7 | (33 x 22)

9!! | les nouveaux portent
en général, cours premiers

3tres, le vif leur sur
problèmes à effectifs rédults. Combien d'entre aurom décelé les deux
premiers coups des Bl. après plusieurs heures de recherches ? | (33-43,
a, b) 7-34!!, les Noirs sont ;
1) (43-48) (48x30) 25x11...
+.

2) (43-49) **IIII** (49×21) 16×27,

a) (39-44) 7-40 (44×35) 9-18, 📺 b) (17-21) 16×27 (39-43) 9-25!!. les Noirs sont met. JEAN CHAZE.

mots croisés

Nº 418

VIII

4 5 6 **8** 9 10 11 12

Horizontalement

font décor, ils même riche. - III. Fera bien was le Plus charmant, plus ou moins prometteur qu'un bébé phoque. — IV. Multinationale. sa monture. - V. On le vit aux quacoins du Elle a quelque de VI. IV mai-du poète. Mai élue. Pour l'enveloppe de la Edul - VII. Choideux Corses. Montrerai quelque audace. - VIII. Certains, maintenant, ne connaissent plus de frontières. des tribus. Carre le vent pour les pilotes, mais au vent pour pâtis-siers. - X. Apparais. Elle un dire -

faire - ce qu'il faut. - XL Traquent I. Faux. - II. Moutonnière.

1. Ce qui arrive aux I. - 2. Elle a mhoisi son champion. Voyelles. —
3. Il peut ainsi s'en aller au soleil. Faisait plus d'un pli. - 4. Précèdes Mit il bon port. - 5. Il n'est pas trop difficile à avaler. Réussi sur le court - 6. Elle nous aura éreintés. Ferai du chemin. - 7. Bonne L'anti-Œdipe. En droit, - 8. Le prince le fera. - 9. On l'a perdue, à Paris. Peut être positif, dans un sens. - 10. Si on la cherche, on la trouvera. Piquer ou plaire? - 11. Il ne manque pas de poids. Manque 1400 - 12. On peut la juger authentiques.

SOLUTION DU Nº 417

I. Vadronilleuse. - II. Obéisse. Aston. - III. Yeble, Facteur. - IV. Atèles, Né. Rso. - V. Gite. Ore. Situ. - VI. Trio. Panel. - VII. Usité. Deak. Ne. - VIII. Savetier. Indu. - IX. Enr. Raucheurs. -X. Sténographiée.

Verticalement

1. Voyageuses. - 2. Abêtissant. -3. Debet. Ivre. - 4. Rillette, N. - Osée, Rétro. – 6. Us. Soi. Iag. –
 1. lef. Rôdeur. – ■ L. Ane. ERCA. - 9. Lacé. Pa. Hp. - 10. Est. Sakieh. - 11. Utérin. Nui. - Sous-tendre. – 13. Enrouleuse, FRANÇOIS DORLET.

anacroises •

Nº 418

Horizontalement

1. EEILQSUX. - 2. DEIISSZ. 3. AAAGNTY. - 4. EEGIOST. 5. AAEEGLS. - 6. EEIMPRRS
(+2). - 7. EEEINRRT (+1). E ALOSSU (+1). - E AEEGMNS
(+6). - 10. EEPPSST. 11. AEORST. - 12. CELOTY. 13. AEGILNSU (+2). 14. AAIMRT (+5). - 15. AACL.
NOTU. - 16. EEMMNOPR. 16. EEMMNOPR. - 17. AEEENSS. - 18. ACEEENR.

- 18. ACEEENR.

COTTESTON

sont des mots

lustré de l'année.

Verticalement

Verbcalement

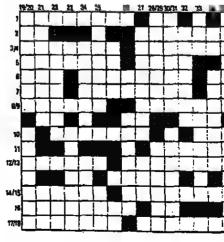
II AELLOSY. - 20. AACDEMP.
- 21. AACEEILR. - 22. ENOSSST.
- 23. EHIMNTY. - 24. AEEGLI.M.
- 25. AEGRSSU (+ 1). - 26. ACDEEGL. - 27. DEEIMNSV (+ 1). 28. EGIIPST. - II AANNO. 30. EEILOSS. - 31. CEGIORT. 32. AEIRRSS (+ 2). 33. AILNPTU. - 34. DEEEGIR
(+ 1). - 35. AEELORZ. 36. EEOSSSU.

finitions sout rem par 📥 letde mots trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages nombre d'anagrammes possibles, mais implaçables sur la grille. Comme au Scrabble, on peut conjuguer. Tous les mots figurent dans la nière partie du Petit Larousse 3-

(Les noms propres ne sout pas admis.) SOLUTION DU Nº 417

Horizontalement

1. TRAHIMES. - 2. KALIUM, PO-TASSIUM. - 3. OISIVES. - 4. NUP-TIAL. - 5. TONSURE (SUERONT, TOURNES, TUERONS, USE-RONT). - 6. MAGYARE. -7. USANTES (SUANTES). -8. NIELLER. - 9. VROMBIR. -10. FIDUCIE (ACQUISITION D'UN NANTISSEMENT). - 11. APHE-RESE, SUPPRESSION D'UNE SYL-LABE INITIALE. - 12. ETHYLES. LABE INITIALE. - 12. ETHYLES. - 13. SERMONNA (MARONNES, RAMENONS). - 14. CNEMIDE (MEDECIN). - 15. RESSEME. -16. ASSISES (ASSISSE).



Verticalement

17. TUTTLE - 18. VALSER
(VELARS, SERVAL, LARVES). 19. SHARPIE, PETIT VOILIER
(HARPIES). - 20. ARPENTA (TREPANA). - 21. ROHARTS, IVOIRE
DE - 22. BRYONE,
PLANTE GRIMPANTE. - 23. INIQUITE. - 24. EOLIENS (INSOLEE,
NOLISEE, OLEINES). - 25. ARSENIE (AERIENS, ENRAIES, ANERIES, ANIERES, RAINEES). 31. SIEMENS (MESSINE). - 27. LIBYENS. - AVEUGLE. 29. ADULTES (DELUTAS) 30. ISOLABLE - 31. CASSIS. 32. METREUR (MEURTRE). 33. SEVICES. 17. TUDUTHUE - 18. VALSER 33. SEVICES.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

BAS SEK

Crema

4.5.3.2 323

3 **7**







Lumpur pour COS jungles, montagnes inaccessibles, 1000 kilomètres forment bien un seul st ne plus perier la seule langue que tout monde conneît : l'englais... et à taurer une taire : le ma-



par-i du incé

tion mp-urs-nar-a la

Cor-

iers :zire

rrait

leur rrait · la

noi-

des, let-.

:site

lura

des 102

cien abi-

te-des

ne-de

PEUPLES ET PAYSAGES MALAIS

Alain Hervé

enter a service en 1949.

Sec. 155

 $\chi_{A} \in \Omega^{2,0}$

N soleil de bronze se couche sur Kuala-Lumpur. Im cirque de montagnes qui encercle la capitale poudrois une brume incandescente. L'ascenseur extérieur de l'hôtel déploie la ville, avec ses gratte-ciel à fioritures arabisantes. Deux heures plus tard, tout est bleu de sommeil. Des chiens aboient tout au long de Jalan-Tuanku. A 5 heures du matin, le muezzin chante pour la première fois.

Un camp de mineurs d'étain, il y a à peine cent ans ; aujourd'hui, une capitale qui se veut agressive-

La Revanche des Championnats du Monde

Karpov-Kasparov

LE MATCH AU SOMMET EN DIRECT DE LONDRES

commenté per Alain Fayard Martre National

ment moderne, en compétition Singapour pour devenir carrefour du Sud-Est asiatique. IAm centaines d'employés repeigneat bordures blanches in trottoirs, tondent un qui tient, de le jungle voisine, sa vigueur.

Cocteau l'avait appelés «Kuala l'impure», mais le qualificatif conviendrait mieux | sa voisine Bangkok. Ici, l'étiquette musulmane associée au puritanisme chinois a pris la succession du bon ton colonial anglais. Les derniers planteurs à la retraite somnolent devant leur stinga (whisky) sous les ventilateurs du Colloseum, bar d'époque, avec serveurs octogénaires en livrée hianche. at passer par cette ville

pour avoir confirmation que ces sultanats fédérés, ces plages, ces jungles, ces montagnes inaccessi-bles, ces îles distantes de 1 000 kilomètres de la capitale, ces Malais, ces Chinois, ces Indiens et d'autres forment bien un seul et même Etat. Où l'on s'évertue, à grand-peine, à ne plus parler la seule langue que tout le monde connaît : l'anglais, et à ins-taurer une langue minoritaire : le malais. A tel point que, ici - estce le scul endroit au monde ? les taxis ne s'appellent plus taxis mais teksis, si j'en crois l'inscription que portent ceux stationnés devant la gare néomauresque, où je me retiens de monter dans le train qui fume et gronde le long des quais et qui, ses rideaux de soie blanche flottant par les vitres ouvertes, s'en va en quelques jours monter, en fusant la vapeur, jusqu'à Bangkok, traversant rizières et rivières en crue, jungle et viaducs de vertige.

Lankawi au nord, jusqu'aux primaires du Sarawak à Bornéo,

Difficile de remettre de l'ordre dans ce qu'on voit d'un aéroport à l'autre, dont l'inventaire hétéroclite formera bientôt l'image que l'on va emporter du pays et se substituera aux bribes de ce qu'on avait lu, vu à la télé avant de par-

Je trouve la statue géante déesse du Pardon; des bords de route massacrés au désherbant, avec des palmiers Caryota agonisants après l'averse chimique de 2, 4, 5, L Je découvre le steam boat, version chinoise de la soupe de poissons, où l'on cuit soimême vingt ingrédients sur un poêle il charbon de bois, au centre

Au-delà de Kuala-Lumpur, de «Kuala l'impure», comme dira Cocteau, il y a des îles, des montagnes, iungles et de odeurs d'épices. Et des villes dont on ignorait jusqu'au nom.

tir. Entre autres, ce Kriss malais, un roman d'aventures dont j'ai oublié l'auteur mais qui formait le centre de ma culture malaise d'adolescent, à base de pirates aux muscles secs, la tête enturbannée, dévalant vent arrière, sur leur jonque, le golfe de Siam.

Au lieu de quoi je trouve à Penang une chambre en peluche rouge dans un hôtel colonial vieux a souhait, l'Eastern and Oriental, entouré de frangipaniers qui atteignent trois étages de haut et sont peuplés de corbeaux géants, gris fer. Je trouve un temple, le Chor Soo Kong, rempli de serpents endormis par les fumées d'encens; un Américain, Dave, dans une rue surchanffée de George-Town, qui prend des brevets sur des prothèses en bambou Mais c'est l'avion, qui tricote et qui, devant une bière glacée, l'unité de ce pays, qui, en quel- m'informe de ce qu'il vient de

de la table, et que je partage avec Ismal Ibrahim, qui porte une cra-vate noire par 43 °C de chaleur, et Shah, une jeune femme malaise qui fait ressortir, mes fraîche de ma mémoire, une phrase lue quelque part dans Anthony Burgess : C'est en Malaisie que l'on trouve les plus Milia femmes du

An dessert, Ibrahim me propose de goûter les fruits frais du palmier palmera, dont J'ignorais l'existence, mais qui se révèle être un Borassus dont on trouve les mêmes fruits, en boîte, chez les épiciers vietnamiens, place Maubert à Paris.

Je vois encore, avant de quitter Penang, que les jeunes gens à motocyclette ont adopté la mode d'enfiler leur blouson à l'envers, le dos devant, et l'un d'eux peint ques représentant des paysages de

= Lee loves Liza. - On me raconte l'histoire du de man britannique Francis Light. Il s'impatienuit que imigènes prissent trop de temps pour défricher un ter-rain. Il chargea la gueule d'un canon de dollars et tira le coup brousse, qui fut en un éclair.

Japprends, enfin, que c'est l'île de la noix de muscade, titre qu'elle partage Grenade, aux Antilles, j'achète un flacon de noix muscade qui guérit les maux de tête, piques de moustiques et le mal mer.

A Malacca, dans ce vieux comptoir qui leur doit sa renom-mée depuis six siècles, j'attendais toutes les autres épices. Je trouve une seule odeur. Mais si riche, que je commence de la sentir des Jalan-Bandar-Hilir, la rue qui circule entre les vieux bâtiments coloniaux hollandais barbouillés d'un enduit à la chaux couleur sang de bœuf. L'odeur me mène à la rivière, passant devant des maisons chinoises onvragées comme des coffrets d'ivoire polychrome.

l'arrive enfin au quai, où une foule décharge des sampans de charbon de bois. Le passage des coolies sur la passerelle formée d'une seule pianche qui ploie audessus de l'eau grasse, la pesée des paniers devant un Chinois assis, blanc et éléphantesque, tout cela baigne dans l'odeur. Elle devient si forte, à ce point d'où elle tire son origine, qu'elle en trouble la vue. Cette odeur de putréfaction complexe émane d'un tan de grains en décomposiabandonnés au soleil.

A Maiacca encore, le mur d'enceinte de la prison est, sur tout son pourtour, peint de fres-

en lettres vertes sur le nylon rose : montagne, des cascades, des forêts de pins, des glaciers, des torrents d'où jaillissent truites. Obscure métaphore 📥 la liberté encerclant sa privation. Au Rajas's Wheel, un phénomène de physique amusant i l'eau de 🚥 puits possède la propriété de forune coupole liquide un un erre plein, avant de Monter. Dernière image pour l'inventaire de Mary, un direit tombes us la forme d'un ventre de femme enceinte, pour que l'on sorte du monde de la même manière que l'on y

> Pour moi, je ma parti pour Bornéo. Ma survole la mer de Chine, des îles de cocotiers il illi plages dont je vérifie l'existence sur la carte. Qui connaît Natuna et Ananbas lorsque toute l'Europe veut bronzer, ensemble, à Saint-Barthélemy? L'avion queique distance d'une ville dont j'ignorais le nom, Kuchin, mais dont l'existence indiscutable, puisque signalée par plusieurs

Le temps de voir ke loin le palais du Raja blanc, James Brook, un Anglais qui partit à la découverte de l'Est sur sa goélette la Royaliste, se tailla un empire sur zw rive, au dix-neuvième Et je suis parti en 4 × 4 japonaise, un couple de vieux Danois et un jeune guide chinois, pour la rivière Skrang, où l'on doit dormir dans une long house, one « maison longue » dayak. Dormir se révèle impossible, car les poulets dayaks, qui conrent sous les pilotis de la « long house», chantent au début, au milieu et la fin de la nuit et dans les intervalles.

(Lire la suite page 16.)

Faites le 36-15

Jeff em Jeff, tapez OBS puis ECH. ques heures, permet de passer des découvrir : le sexe les femmes assistiques a un goût de fieurs.

NOS ANCÊTRES LES CELTES

A l'abbaye de Doualas, dans le Finistère. une grande et remarquable exposition sur les Celtes. Mais qui étaient les Celtes ?

(Charente) et d'Amfreville (Eure) : les pièces maîtresses 🌃 trésors 🖼 Tayac (Gironde), de Weiskirchen, 📥 Waldalgesheim 🖪 de Reinheim (Allemagne fédérale), d'Erstfeld (Suisse); le chaudron d'argent de Gundestrup (Danemark); 🐱 collier 🗪 Tréglonou (Finistère). Ce ne ient III que quelques-uns des taux cent cin-quante objets - des originaux pour 92 % d'entre eux – qui sont réunis pour la première lus grâce L l'exposition = Au temps des Celtes, cinquième-premier salta avant Jésus-Christ », qui est présentée i l'abbaye i Daoulas (Finistère) jusqu'au 14 septem-

exposition aux Calles est une sorte de properte Comment début de novembre 1303 par M. Jean-Yves Cozan, député 🔳 🗝 ce-président du and général du Finistère, président des associations Abbaye de Daoulas et Art 🚾 culture, 🛚 M. Jean-Paul Le Bihan, professeur d'histoire et archéologue municipal | Quimper, l'exposition s'est marrin le 13 juin.

En sept mois et demi, M. Le Bihan a fait 📓 tour des musées européens Halia en objets celtes majeurs, convaincu im conserobtenu le prêt – inespéré - de objets. De son côté, dans le même laps de temps, M. Jacques Pasquet, muséologue du Musik des ers et traditions populaires de Paris, a manformé un wal vide de l'abbaye de Daoulas en une salle d'exposition garnie de vitrines modulaires (donc réutilisables) et blindées, où il a installé les objets arrivés Daoulas, bien sûr, dans les derniers jours qui ont précédé l'ouverture i l'exposition.

Quarante mille visiteurs

Le succès de l'exposition - 14 000 visiteurs au bout d'un mois, plus de 40 000 probablement la mi-septembre - s'explique www à la was par le rassemblement, unique I ce jour, I la d'objets exceptionnels, par présentation agréablement didactique westiges. Male réussite n'aurait pas III mosible same les mayers financiers généreusement donnés par le département du Finistère, la région de Bretagne, la ville in la sous-direction de l'archéologie du minima de la culture.

« Nos maritan les Gaulois. » par ma générations d'éco- - 1 000) et celle de La Tène.

ES casques de Canosa de qu'elle en et devenue une de (Italie de Sud), d'Agris ces formules trans faites dont PERSONAL DE CAMPAGNE IN PRESIDE. Au fait, qui was can Gaulois? Un groupe celte. Jusque-là, put de problème. Mais mui se complique lorsqu'on s'interroge sur les

Le nom des Celtes apparaît auteurs pour désigner populations vivant au nord du système alpin. 🞑 zone plus 🚃 moins within string alon de la Bourgogne 📰 de 🕍 Champagne 🖡 la Bavilleri et de la Banto au Pala-

Une nébuleuse de groupes

Très vite, elle Vitali mus l'ouest (la millioni atteindra la Bretagne au cours du unimaine siècle), vers in sud (Rome sera prise en - 385, après - 4 été sauvée un première fois par les du Capitole, et les Gaulois s'installeront dans le nord de l'Italie) in the le (Delphes tombera en - 279 et de là les Galates passeront en Asie mineure).

Il ne s'agit sûrement pas de grations massives. De même, il n'y a pas d'« empire » celte, mais plutôt une nébuleuse de groupes indépendants la un de autres, parlant des langues en dialectes indo-européens et apparentés entre eux.Outre 🖺 langue, Ma Celtes out en commun, au moment it leur expansion. l'usage du fer et un art dont les décors, influencés par ceux des Grecs, des Etrusques et de Romains, sont un subtil mélange de motifs de motifs humains avec passage insensible des uns aux L'expansion des Celtes coïncide avec le deuxième age du fer - la culture La Tène (ou iaténienne), du nom du site éponyme suisse, qui en poursuivra jusqu'à la conquête romaine.

Pendant longtemps, un a assimilé Celtes e culture laténienne. Aujourd'hui, im spécialistes moins catégoriques. Il an indial que 🔄 Cristi n'ont pas surgi brusquement au milieu de l'Europe. Ils y hairs the probablement arrivés longtemps auparavant mavaient eu le temps de se mêler aux populations arrivées avant eux. En tout cas, il y indéniable entre cultures de l'âge du bronze (fin du millénaire mullénaire Jésus-Christ), du premier 📭 du ir (la culture dite de Hallstatt. du nom du site éponyme autri-L'expression a tellement rabâ- chien, qui a commencé vers

La Celtes de La Tène n'igno-raient pas totalement l'écriture ; ils ont laissé quelques inscriptions, ment, rédigées dans leur langue ibère. Mais ils n'ont laissé aucune histoire écrite. Ce qu'on sait d'eux d'auteurs ou latins : c'est là une documentation de deuxième ou troisième main, vent marquée des préjugés qu'avaient alors les « civilisés » du mai méditerranéen pour les « barbares » étrangers l leur

En outre, la tres grande majorité de constructions celtes, lieux cultuels maisons, étaient en bois at terre at n'ont donc de vestiges importants, révèle de informations intéres-

Les restes en pierre d'Entremont (près d'Aix-en-Provence) et ceux de Glanum (près M Saint-Rémy-de-Provence) sont d'heunumm exceptions. De même, le site de Ribemont-sur-Ancre (Somme), avec sa construction cubique en os humains disposés avec ordre, et celui de Gournay-sur-Aronde (Oise), aven son fossé rempli de quelque trois mille os d'animaux 🔳 de 🚛 mille armes tordues ou cassées, sont uniques chacun en son

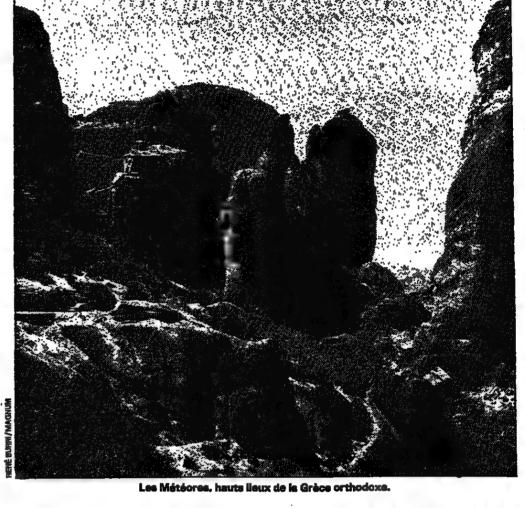
Le collier de Tréglonou

Tout call explique qu'll no connaissance il n'existe pas d'ouvrage synthétique a clair sur l'histoire celte, mais seulement des livres ou des articles fort sur tel ou tel aspect particulier de l'Europe celte.

L'exposition de Daouias == == d'autant plus intéressante. Elle montre que les Celtes, il delles qu'ils aims été, constituaient bien irm milli culturelle européenne. Bien entendu, la culture celte famini au morn des alider et elle s'est diversifiée m rameaux régionaux ou beau plus ou moins influencés par les vieux fonds indigènes. Il n'empêche qu'une certaine unité m perceptible parmi imila im variantes. Les torques d'or promis la Tavac El celui de la Waldalgesheim un indéniable air de famille ; Le collier de Tréglonou (Finistère) at les mateire d'oreilles de Chouilly (Marne) semblent Ille les l'en d'une même parure. Autre exemple : de fermes gauloises, which the à celles découvertes par containe dans le nord de la France grâce aux photos M. Roger Agache, apparaître en Bretagne.

YVONNE REBEYROL.

Abbaye im Daoulas, Daoulas 10 h li 19 h. Jusqu'au 14 septembre inclus. Entrée : 25 F (groupes : 20 F; réductions: 12 F). Le catalogue (120 F 1 l'exposition) = un



DES MOINES DANS LES NUAGES

m H wa temps-ci, les Météores ne sont plus peuplés d'anachorètes. Ces hauts lieux de le Grèce orthodoxe sont devenus pain bénit par les du monde entier; quant aux moines, ils ont désertés les trois quarts des couvents, coquilles sommet des pointes 🗯 grès vertigineuses qu'aberrentes et trouent l'azur de la

région du Trikala (1).

Cas proventions ont reçu en nom de qu'ils méter bien et ne laissent d'ébahir le flot des touristes, nez 🖿 l'air. 🕶 se demandent i quel inim to vouer, impossible il monthe pierre dantesques. Comment y grimpaient-ils les moinillons d'antan] A l'em PERSON NYMEN IN 20 K 40 micros de haut; quant aux vieux, in their lands pêleedle over itt turntes et les namigrandeurs diene dem seron die piacte au mépris de bur mil de mer, au moyen in imain grin-

Came was the château attache ni-zwik rien (Carwinbia, Pour en comprendre l'origine, il faut m qu'au quatorzième cie, by guerres was a Byzance, on imagina de min ces petits ermitages, I l'abri III brigande plus remarka de de es MICHIGAN Y INVESTIGATION OF COMPANIES règles sévères, support rel d'une nature mongolfières ces religieux, esclaves d'un mile démentiel.

Les lerve ont bien change mis les Météores point. L'air farouche III fantasmagorique le jour, et d'un tragique carde la nuit : une myetitel. (3) sont les frais vallons des marantima au creux m > végétation méditerranéenne et la bruissants nu cigales ? 🖾 ce 🗯 plutôt Wagner ou Marie Bosch, une sorte de géologie extraterrestre-

Icônes et pains bénits

Minim pourquoi comparer? roadiene entoroni a bestcoup apporté 🖦 kaléidoscope 🦛 Fucility Toujours est-il qu'en enter fin de Militar des Militarias ont rangé leurs de l'esté BUX SHIPM THE PROPERTY. DAM 1995à échelle humaine crembe un per person dem la pierre : 🖛 moines qui par « Emile d'état » doivent les remonter, limited on the late rutilent après ben estes on vitte. It had served at the control of quatre à quatre lui Marie pour ne pas armer en imieri il l'allar du soir. Çà ou 🕍 se tendent les filins d'un téléphérique qui dans le vide i provimoral ou plan instalment d'entre-

Die milliere in touristes grouillent forteresses. Si im hommes ne cui pas en short, ai les femmes ont

pas mais des jupes descuration su-classics des genoux, ils sont admis il illiani certains mailteining et il informa précipices des iconostases ou des Lines de materia. On y distribue den prese Main aussi bons ram ceux aim boulangers de la ville mais sculptés de marifi autorité

Stylites par vocation at comme malgré eux, 🛏 🖦 - pag de ministra sux M/10/// accrochés il feura menhira cyclopéans, valura le monde de haut. In profitent sans la i férosion d'un marin maint de la midema de in n'ont pratiquement d'équivalent en Europe. Elles témoignent materi des Minnes mesthétiques de l'écorce terpentra que de l'Albania Maria da l'homme de prier l'Imme au-America de la redistra.

466

and a market

and the second

** -ngli

400

de de

... ·. ---

- >10,6

Un **w** fait difficilement Colgotha is a collection of the colgotha man plutôt au tonnerre 🖦 Jupi-Qu'importe cohortes d'étrangers ? qu'ils contemplent impresdeventage ____ singuliers qui l'habitent : quelques au au qui semblent jouer pour un film Appalaches ou du Hoggar...

HENRI FESQUET.

(1) 34 Elimina an nord d'Athènes, vin Lamia et Larissa.

LIVRE

VOYAGES MODE D'EMPLOI

ADIS IM voyages oublier Im enfants), Im circuits risqués, dangereux même... Les 💳 🖚 art changé. Il and que voyager, pour qui veulent éviter tous La désagréments qui peusurgir à l'occasion d'un déplacement, prévoir. préparant, c'est me que permet le concocté par Philippe Glosguen, Guides du routard. Grand voyageur, Gloaguen in 🍱 quoi il retourne. 🛮 perle 💷 spécialiste. Em pud un droit au but. Catt clair in work. Un Voyages 📖 d'empioi, 📰

moins 🍱 🎹 pages. Quatre chapitres III tout IIII 🏜 Ou presque. Sur 🐚 vecances en France III l'étranger, les différentes formules d'hébergement (sans oublier campeurs, caravaniers | randonneurs). 🔤 vacances 📱 thèmes (sportives, vertes, culturelles un musicales, sans Glosguen, Hachette, 79 F.

organisés voyages individuels, les et séjours linguistiques, woyagistes (qui fait quoi ?) agences de voyages (où acheter ?).

On y trouve également des adresses (offices de tourisme, spécialisées, etc.) des renseignements pratiques sur l'argent en voyage, le courrier, le téléphone et les divers moyens de se déplacer.

Viennent ensuite Im principales étapes du parcours du futur vacancier (papiers indispensables, man a guides. and the parties of the latest terminal in bagages, vaccins in relatifs à www santé) et une série de tuyaux pour les adeptes 🕮 la photo ou du ci-

PEUPLES ET PAYSAGES MALAIS

(Suite 📥 la page 15.)

Ils sont relayés par les porcs qui viennent gratter leur dos boueux aux fondations précaires. Les Dayaks eux-mêmes, and de leur réputation de coupeurs il têtes, à mi-chemin entre leur mode de vie tribal et le cirque touristique, nous offrent une démonstration chorégraphique. Nous sommes aussi embarrassés qu'eux, mais tout s'arrange lorsqu'on commence de parler avec trois mots d'anglais m beaucoup de gestes, et que l'on se touche de la main les uns les autres. Nous vérifions une sui de plus que nous sommes des hommes

Un vieillard, qui prétend avoir quatre-vingt-dix ans, danse seul. Et je retrouve soudain vii 👫 personnages du Kriss malais, un corps de ieune homme aux muscles d'acier, un ventre creux comme une pomme flétrie, souplesse de Mai D'autres nous proposent des objets de leur artisanat, de fabuleuses couvertures tissées an ikat de man (pua

d'hommes écartelés. J'apprends de mon guide qu'un cinquième des forêts de Bornéo brûlé, il y ∎ un an ou deux, il n'est pas très précis. Cela s'est passé de l'autre il la frontière, en Indonésie, où l'on una d'étouffer l'information. Le 🔤 fut allumé par les exploitants forestiers, qui, nettoient ainsi le sous-bois avant de débiter les grands un millé-

kumbu), servene de figures naires e de la tranformer en contre-plaqué dans leurs usines montées sur roues. Le IMI leur ayant échappé, il ne put tim maitrisé pendant des mois. Lorsqu'on sait que Bornéo est l'une des plus grandes îles de la planète et qu'elle dans couverte d'une des plus vicilles primaires qui inhabiti encore, il ne reste qu'à pleurer.

Kuchin, où la minim des Dayaks

mise en vitrine pour se souvenir de ce qu'elle était tandis qu'elle disparaît pour place nu progrès, j'ai vu un dentier trouvé dans un - de musu dile, qu'apparemment ce dernier n'avait pu digérer.

Journaliste momancier, Alain Au Musée ethnographique de Hervé a publié Robinson, chez Jean-Claude Latting

REPÈRES

TRANSPORTS. - La MAS, compagnie aérienne malaisienne, par minute au départ 🍱 Paris par 747, le 🕪 manche wie et in jeudi soir, 12, INJUNIOR MA Capucines, I'm 75002. Tél. : 47-42-20-28.

Pour se i à Penang, l'Emtern and Oriental, au bord de li mer, charmant, rénové, A Kuala-Lumpur, Pan Pacific, un hôtel-tour où vous serez reçu li bras ouverts par m directeur français,

Inn au bord de la rivière. A Cherating, un die plus man Club Médi-

REPAS. - On manu en Malaisie Mand les cuisines de Loui les peuples qui y cohabitent. A Penang, faire l'expérience du steam boat chinois I l'Eden Sea Food, the Foreigners (1) au bord de la mana

MUSIQUE. - In disque publié Régis Canada. A Kuchin, M Holiday par Jean Roché, than is collection

de « L'Oiseau musicien », sur les oiseaux 📬 Malaisie. 🐠 repasse terranée, sur la côte est sabiondix fois de suite le chant du merle moqueur III le IIII III gibbons enregistrés dans le parc national de

> ▶ LIVRES. — Pour la colons, l'œuvre E Somerset E Chinois, Anthony Burgess : pour la Malaisie des palmiers, Malia Malaysia 📭 Whitmore, Oxford University Press, à la libraine de la Maison rustique, rue Jacob à

or applica-

17 (187)

and the gr nering gaps

or the man

necession direct

Section of

to the more than

or frin control

- de Water

in a distribution

more to register than

folial pares:

With the tile de

and a substance

all at temp

 $\mathcal{A}^{\bullet} = \mathcal{A}_{1} \circ_{\mathbb{Z}_{2}^{n} \times \mathbb{Z}_{2}^{n}}$

1 - 25 14

TOP STORY

 $(x^{\alpha_1},\dots,x^{\alpha_n})$

. . .

4. 17.44

100 000 3.3 C (V)

1000

1.0

100 BURNESS \$2

and the second

. . . .

" " "AN

the transfer TO THE BEAT 37

Calmes, ombragés, silencieux. Appelons-les des « hôtels de charme ». Notre sélection dans la capitale.

chambre d'Oscar Wilde et celle de Mistinguett, et où... il faut réserver des mois à l'avance. Mais voici plus simple, sur le toit de Paris, l'ancien Hôtel Paradis, ■ lilla nommé, 📷 anjourd'hui devenu M Timhôtel Montmartre. En nom, il a bien perdu an change, mais pour le reste, la séduction demeure. Ouvrant sur les arbres de la place Emile-Goudeau, il a prin voisin le Bateau-Lavoir, et pour perspective l'enchevêtrement des jardins et des balcons fleuris qui forment le premier plan du parisien. Chambres pour beaucoup mansardées, silence total. Le décor est sans grande recherche, mais plaisant. Cet est l'un des moins chers de ceux que nous avons visités, et l'un des plus délicieux à habiter.

Quelques marches à descendre, voici la place des Abbesses, son métro de carte postale et son église de brique. L'entrée du Regyn's Montmartre aussi étroite que discrète. On la la prise de débarquer dans un salon installé dans un cour, où l'on a laissé il puits de lumière. Sur l'arrière, des jardins. Les chambres donnent soit sur ces jardins et la colline de Montmartre, soit sur la place des Abbesses et Paris. Il est décoré dans un modern' style très dépouillé.

La rive gauche cache quelques hôtels souvent peu connus de la clientèle française, alors que certains Americains y out lours pénates saisonnières bien instal-lées. Rue Jacob, ils sont plusieurs, d'laly, l'Hôtel des Deux-Continents | l'Hôtel des Marronniers, tous rénovés, d'un luxe discret, d'un standing moyen. Pour l'accueil, la palme revient l'Hôtel des Deux-Continents, dont la propriétaire, une vraie grandmère pour ses pensionnaires, a tapissé chaque chambre avec goût ; elle y a ausa joliment décoré un très agréable salon petit déjeuner, et a fort modérément augmenté ses prix. A signaler : deux chambres avec des mini-terrasses au cinquième. Au rez-de-chaussée, un petit jardin intérieur apporte lumière et frai-

Aux Marronniers, un jardin plus vaste met l'hôtel en retrait de la rue et lui vaut d'être « telais du silence». Presque en le de la Fondation des sciences politiques, rue des Saints-Pères, l'hôtel du même nom occupe un ancien hôtel du dix-septième siècle. Il a le privilège d'avoir un assez grand jardin, où l'effet d'espace est judi-

LS ont leur porte-enseigne ; cieusement renforcé par des murs L'a hôtel », rue des BeauxArts, où l'on vous montre la rapportées d'une maison patrichambre d'Oscar Wilde et cienne du Midi, ne jurent pas avec les pierres blondes des murs et du fronton,

Le décorateur n'a ma qu'ajouter quelques touches de couleur : bouquets, et lithographies modernes. Un lieu à la mode: « C'est l'Hôtel d'Apostrophes », nous déclare le propriétaire, flatté de recevoir nombre d'invités de Bernard Pivot. « Pensez, nous sommer entre Fayard et Gras-

Les chambres, assez petites, sont très fonctionnelles. On peut anssi s'offrir la plus belle, dont le plafond, peint par l'école de Lebrun, est classé. Avec sa baignoire ovale encastrée dans un podium, c'est le grand luxe, pour pas beaucoup plus cher que dans un Sofitel.

Donnant dans la rue Dauphine, le Relais Christine est une sorte de petit palace. Il exhibe avec peut-être un peu moins de retenue le décor curiensement hispanisant de ses chambres mais n'en n'est pas moins très plaisant avec ses caves voûtées et la patine de sa majestueuses cour d'accès bordée de lions de pierre.

Dans un coin retiré de la place

«La Terre Sainte», surnom donné au quartier de l'église Saint-Sulpice, ne manque pas de petits établissements retirés, ainon monacaux i Sur la place Saint-Sulpice, à demi caché par le jet d'eau, le Récamier est fort bien moins bien dans les chambres, sauf pour qui aime le papier à fleurs années 50. Son charme tient à sa position dans un coin retiré de la place (il est relais du silence) et à l'accueil prévenant de la réception. Classé deux étoiles, c'est un hôtel aux prix tout à fait raisonnables.

Non loin, rue Cassette, se trouve un autre établissement à retenir, l'Hôtel de l'Abbaye Saint-Germain. Il n'a d'ailleurs rien à voir avec une abbaye, puisque c'est un ancien foyer d'étudiants vietnamiens. Rénové il y a treize ans, son succès ne se dément pas. On y accède par une cour abondamment décorée de fleurs blanches, au-delà de laquelle on a la surprise d'une autre cour, dont les murs sont entièrement couverts d'une vigoureuse vigne vierge. L'hôtel a de confortables salons, des chambres assez petites mais soignées, au décor très sobre, dont certaines donnent de plain-pied sur la petite cour.



Inite and le Luxembourg, la façade un peu antima de l'Hôtel de l'Averni, rue Madame, dissimule un très charmant éta-blissement au confort et au décor tout britanniques. En trois foulées, on peut accéder aux grilles du parc pour son jogging matinal. Mais on peut aussi s'enfoncer avec un bouquin dans les bons fauteuils des salons. Editeurs, professeurs et hommes de lettres se sont soufflé l'adresse.

Coussins et dentelles

Terre d'« hôtels » au seus classique de ce mot, le Marais est pauvie en hôtellerie. Nous avons déniché, rue de Jarente, le modeste Grand Hôtel Jeanne d'Arc, dont les salons refaits en style années 30 offrent profusion de coussins et dentelles. C'est juste derrière la place des Vosges, et bon marché.

Avec davantage de moyens, on pent lui préférer le faste du Pavil-lon de la Reine, ouvert en mars 1986, qui donne directement sur la place royale d'Henri IV. La décoration est assez semblable à celle du Relais Christine qui a la même propriétaire. La vaste cour donnant sur la galerie de la place est somptueuse et il y a un autro jardin I l'arrière. L'établissement compte cinquante chambres, dont beaucoup duplex ou en suite.

Trouver autre chose que des Windsor, Claridge ou autres Bristol entre Opéra et Neuilly est souvent difficile. Nons signalons, ponr:son < bon chic », le Massenet, qui se dissimule dans une petite rue calme derrière le marché de Passy. Des boiseries très vieux style composent une réception chaleureuse. Les chambres sont très vastes, classiques et élégantes, avec tonjours un agréable coin salon.

« The only one in Paris » (son slogan fièrement brandi), c'est le Regent's Garden, situé rue Pierre-Demours, derrière l'Etoile. Ce presque parc de 350 mètres carrés qu'un lambeau de celui immense - qui entourait l'ancienne demeure du médecin personnel de Napoléon III. Le pavillon a trois petits étages a l'architecture un peu kitsch, tout couleurs pâte d'amandes, abondent moulures et cheminées. Un pen désuet, charmant. On peut pass des heures de grand repos dans ce lieu à l'ambiance presque campa-

MADELEINE DUPUY.

L'Hôtel (Guy-Louis Duboucheron), 13, rue des Besut-Arts, 11004. 85, rue Madame, 11100. Tél. : 45-27 chambres, 800 F) (1).

Timbôtel Montmertre. 11, Emile-Goudeau, THUIL Tél. : 42-55-74-79 🔁 étolles, #7 chembres, de 150 à 310 F).

Regyn's Montmertre. 18, place de 25-20, 75018. Tél.: 42-54-45-21 de étolles, 25 chambres, 270 F).

Hôtel d'Isly. PA, rue Jacob, TSUME TAL: 45-27 chambres,

240 à 350 F). Hôtel des Deux-Continents, 26, nm Jacob, 75008. Till : 45-

12-15 (2 étoiles, 40 chambres, 200 à 350 F). Hôtel des Marronniers,

21, rue Jacob, 75006. Tel.: 43-25-30-60 🖾 étolies, 37 chambres, 202 à 304 F).

Hôtel des Saints-Pères, Saints-Pères, 75006. Tél. : II-II-II-II (3 étoiles, ## chambres, 200 à 100 F).

Le Relais Christine.

3, mm Christine, 11001. Tél.: 43-26-71-80 id - 51 chambres, 450 1 1 000 F).

Le Récemier. 3 bis, place Seint-Sulpice, 75006. Tél.: 43-25-04-89 (2 étoiles,

30 chembres, 155 à 305 F). L'Abbaye Saint-Germain,

10, rue Cassette, 75006. Tél.: 45-44-38-11 (3 étoiles, 45 chambres, 500 à 600 F).

Tél. : 43-25-27-22 | étoiles | 35 chambret, 300 F).

Grand Hôtel Jeanne-d'Arc, 3, rue de Jarente, TRIOH, Tél.: 48-

87-62-11 (1 étoile, 👪 chambres, 115 ii 150 F). Le Pavillon de la li

28, place Vosges, Thirm

Tél. : 42-77-98-40 (4 étoiles, 50 chambres, 700 à 860 F, chambres simples | 1 000 iii 1 700 F, et duplex).

75016, Tél. : 45-24-43-03 III étoiles, III chambres, 460 F).

Regent's 🚞 Hộtel

na Pierre-Demours, 75017. Tél.: 45-74-07-30 [] étoiles, 41 chambres, in the F).

(1) 1986 pour une sambre individuelle, se petit déjeu-



VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Montagne JURA JOLI JURA VERT - 84-48-30-09 Pension complète TTC 148 F/jour 1 sem. F. 1/2 pens. 116 F. Forfait enfant. Animanx acceptés.
Hostellerie L'HORLOGE
RN 78, 39130 PONT-DE-POTTE.

Halie VENISE HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES (près du Théâtre la Feuce)

5 minutes à pied de la piace St-Marc,
Atmosphère intime, tout confort.
Prix modèrés.
Réservation: 41-52-32-333 VENISE.
Tôlei: 411150 FENICE I.
Directeur: Dante Apollonio.

Suisse

LEYSIN HOTEL MONT-RIANT ** VACANCES STIMULANTES
40 lits. Confort. Cuisine do haute qualité.
Pens. compl. 55/73 PS TO. 19-41/25/34-12-35, CH-1854 LEYSIN.

LEYSIN (Alpes vandoises) A 4 h 30 de Paris par TGV Plaisirs an choix : tennis, mini-golf : GRATUIT. La qualité

eneil suisse. Forfaits 6 jours en 1/2 pension des 1680 FF. Renseignements et offres: OFFICE DU TOURISME, CH-1854 LEYSIN. TR : 19-41/25/34-22-44

HOTELCHALET LA PAIX** Confortable, familial, tranquille et gourmand. Panorama. 7 jours pens. compl. 1800 FF. av. douche/w.-c. T. 19-41/25/34 13 75 - CH-1854 LEYSIN

LAC MAJEUR -- LOCARNO

GRAND HOTEL COMPLETEMENT RENOVE Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée, Dir. A. COTTI. Téléphone: 1941/93/33-02-82. Talex: 846 143.

STAGES DE FUNBOARD

met aujourd'hui au funboard. Pour cela, il a trouvé parmi les trantesix villages où l'on pratique la planche à voile trois sites particulièrement ventés.

L'an dernier, 🖛 premiers de funboard organisés de l'île de en Grèce, où les Allemands débarqualent depuis trois ans avec leurs propres planches de fun pour profiter du meltem, un vent qui souffle violemment l'été. Cette année, des stages sont 'organisés jusqu'en sep-tembre à Santa-Giulia en Corse, et à Santa-Teresa en Sardaigne.

Dans ce demier village situé au fond d'une baie qui ouvre sur les bouches de Bonifacio, pas moins de huit vents différents. du mistral à la tramontane en passant par le ponant et autres libeccio, soufflent presque à longueur d'année. Une dizaine de moniteurs venus du monde entier encadrent une trentaine de stagiaires qui disposent de cinquante planches de la gamme Tiga : du matériel per-

E Club Méditerranée se dont une petite bombe di Little manuel, la « Sialom », qui doller = dem en maniabilité avec le halle et le teux prototypes in taken fanatiques qui s'entraînent 🛦 longueur d'année = la la

> La mobilisation im hommes et en matériel ne permet maiheureusement pas au Club de en août. Mais Jean-Michel Vaills, qui est il l'origine développement du funboard, ne désespère pas responsables d'ouvrir de nouveaux dans villages, comme à Cancun au Mexique ou à Punta-Cana en République dominicaine.

Forfait une semaine à Santa-Teresa m Sardaigne. Paris-Paris: avion + sejour: 3 F. L'inscription stage de fun se faire moment de la réservation en indiquant son niveau.

Renseignements réservations : 42-96-10-00.

- (Publicité) -

ACCESS VOYAGES

L'AMERIQUE AU N	MEILLEUR PE	XIX
	40	AR
NEW YORK	1 200 F	2 400 F
BOSTON	1 450 E	2 900 F
PHILADELPHIE		2 900 F
WASHINGTON	1 550 II	3 100 F
CHICAGO		3 350 F
ATLANTA	1 750 F	3 500 F
MIANE		3 500 F
NEW ORLEANS		3 500 F
HOUSTON		3 500 F
DALLAS		3 500 F
DENVER	1 750 F	3 500 F
LOS ANGELES		3 980 F
SAN FRANCISCO		3 980 F
SEATTLE		4 800 F
MONTREAL		3 100 F
TORONTO		3 350 F
VANCOUVER		4 750 F
MEXICO		5 200 F

- ET ENCORE D'AUTRES DESTENATIONS.

ACCESS VOYAGES (licence d'Erat 175111) 6, rue Pierre-Lescot 75001 Paris. Tél. : (1) 42-21-48-94.

n la

les

iers :aire

pūt,

iers ind-

HON-

ne seh èsic

rait

gt-

46, 61-.

A profits The state of the s

Bridge of the State of the Stat

Survey & High St.

the Carponial Section

is in the case of

the tex an said

and the state of the state of

I & Decision

300 Ca

LE POULIGUEN: LE RALLYE

A 3 kilomètres de La Baule, peri: de pêche en imma la haire un petit a mala a ne payant par de mine, and des menus à tous les prix (à la carte, compter de 100 # 150 F). Bon.

22, we du Calle au Pouliguen T. : 40-42-31-68. Fermé lundi.

LA BAULE : L'ESPADON

Depuis 1879, date de sa créetion, La Baule est la station chic de ralle feçade atlantique. Il y a de netrolare plus trais que l'Espadon. Y en a-t-il 👪 meilleura que manger au cinquième Deniel Calle water man we gut want du marriage 320 F pour deux ; poissons), mais sales viandes il l'amente au miei d'acacia), besui desserts (mēme s'il y n the la vodka

mm (21, bd Maréchal-

Fayolie, = Puy) = intitulé

Bourbonnals. Des ombres

dei lumières du Bostavana

antique i me de Bourbons.

tion tressus du sertoir à la litté-

neture. Si j'avais un - léger -

reproche À faire, m mili la

true courte place réservée li lie

richmedian manifelia su curacao). Internati le manu i 80 F (fromage ou dessert), warm découvrirez celui li 140 F, um intime sant, 👣 celui 🕯 🗷 🖺 F pour les A la carte, lie petits make the sale of a maquereaux beurre in ciboulette tront un repas bien plus gai que l'illa carta ne pourrait le prévoir. Meni donc à toute la famille Cova, et bon appétit l

L'Espadon. 2. Protection de la Phone à La Sanda (44500). TR: 40-60-09-58.

Fermé dimanche solr et lundi.

DONGES: LA CLOSERIE

Cartes crédit AE-CB-DC.

DES TILLEULS A 33 Michigan Ca La Baule, mar l'estuaire, un petit village dont se visite, un usura Cioserie, bout d'une 🕮 🍱 tilleule 💷 🌃 la cuisine all simplement bouravec cet éclat que savent lui bonnes cuisinières. Ici, Irène I Catherine Briand avec l'as-

n'empêche 🔤 heureux

du Cariton, du Majestic

et 🖮 Merriel 🗫 📟

vouloir goûter 🖹 se 🚞 📰

Notons, au

néfice de cette clientèle, l'ou-

Hattan iki Privé, sur ili imme

panoramique Thermal 11

pâté aux 📰 🕮 👢

EN BOURBONNAIS

L est bien intéressant, cet chy, capitale touristique du

uniting, travail d'équipe, l'imperment. Et mains a Epi-

Mais Donges est aussi un port pétrolier moderne, mais en en oppositions la la raffinemili reservation in le calme de mitte

 Le Circulté des sites sites lleudit e La Lande s & Donges (44480).**18.: 4241-82-83** Fermé and dimanche.

GUÉRANDE: LES REMPARTS

Filmmure 1" septembre.

Lorsqu'il n'y e pe trop 🚾 touristes, un reinime le la la la balzacien, un ceinture ille remparts de granit, ses tam, les tames pittoresques at a souvenir and additional and a souvenir and a souvenir

Et ce petit établissement (quelques chambres) I II will classique. www prix raisonnables, où, 🔤 坏 tres chaudes il l'intrind de voisille, Ann em trainin au sel... 🖦 🌬 rande, bien sûr l Menu 🛢 🖼 F; 🛦 la carte, compter de 150 F à 200 F. Les Remparts,

14-15, bd du Nord I Guéranda **CENTRAL** T61. 42-24-814-19.

Orman les jours. Carte bleue.

ÉCHOS GOURMANDS

MAILLY-CHAMPAGNE

La société des producteurs du grand cru Mailly-Champagne lance pour cet automne une bouteille personnalisée d'un coteau champenois: mailly-champagna rouge.

généralement ces tim « caimes » de la Champagne, il est fois et charpenté, plus léger que son voisin, le bouzy,

ENSEIGNE

FRINGALES D'ANTAN ET D'AUJOURD'HUI

E CNAC I mort. Trop trop rie bonnes intentions, national arts culinaires donc vécu qu'un moment. Le temps pour un gouvernement de gau-che de laisser la place il un autre de découvrir que la cuisine était une chose trop sérieuse pour permet-We consbitation et partage. Comme si nos actuels ministres de la culture et de l'agriculture tenaient i ne 🚃 se salir 📖 doigts avec ces choses de la vie que sont les choses de la table. Le théâtre politique a ses règles qui na sont pas celles du théâtre

Tout, heureusement, n'est ples affaire de structures : deux initiatives montrent aujourd'hui ce que peut apporter un regard différent sur nos tables et ce qu'elles portent, sur nos frin-Gest d'abord un livre (1) qui reprend les actes du colloque « La table et le partage » organisé en janvier demier par l'Ecole du Louvre. Un ouvrage savant pourrait-on croire groupant les propos d'archéologues, conservateurs, sociologues et théologiens ? Oui, mals surtout une passionnante et savoureuse mise en appétit.

On vient d'apprendre que nos ancêtres du néolithique, vivant il y m 4 à 5 000 ans, sur la Côte 🚋 la chair humaine. 🝱 aimerait de quals inches ils pimentalent ces canniprécisément, commant savoir ? L'archéologie du pas pas facile. A commencer 🗯 la 🖦 🖼 fut-alle inventée et 🖂 📑 🖡

dix-septième siècle. Et c'est avec cette table qu'émerge le décorum alimentaire moderns Au Moyen Age, le spectacle Marie de mouvement, la management that make ut les serviteurs. « Le talle Nam U - positionner la caración disposés comme au den minus we spectateurs. L'agréable and vivant, les objets de table n'existaient presque pas, seuls quelques tranchoirs. planches carrées ou rectangulaires en bois ou en métal pour poser le par 🖾 🚾 morceaux 📬 explique Catherine tein des indemes artistiques de la France, Ainsi, jusqu'à la fin du dis-septième siècle, chacun a son illument at per the four-

Le table alors, and nue bu presque. Ce qui ne signifie cu'on mi montre aucune Vi selle. Au contraire. Mes, les sont ailleurs. Sur es étaou des dressoirs. en permanence des buffets nu des vaissellers. Ce Milit que forsqu'elle de la lime que la table prend l'apparence nue nous lui connaissons aujourd'hui, prioritaire du Phite.

L'heure de la « vaisselle dormante »

L'assiette devient alors le de gravité 🛍 la 📥 devenue Et in in la Cène est plus que jamals lieu de et rigoureusement ordonnancé. C'ast l'heure de la « vaisselle dormante », des terrines et des

plats en tout genre et en grand

par le dix-neuvième toute cette table bourgeoise, ordonnancement comme évolution, qui 🔤 (merveilleusement) montrée dans l'exposition « Le théâtre gourmand » qu'organise la Tours jusqu'aux français du goût (2).

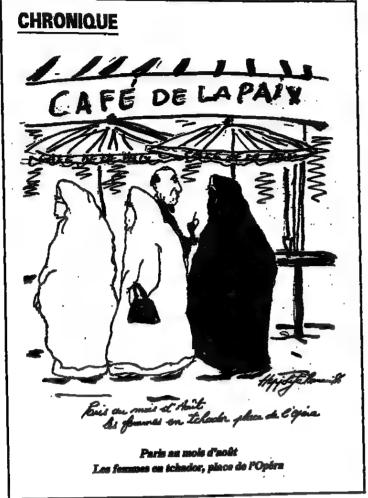
Une codification minutieuse »

Et demain ? « Le repas, souligne M Annick Stogren (Institut d'ethnologie de Stochkolm) est une théâtralisation du partage de la nourriture (...) cinquente ans environ, entre la Révolution et la guerre de 1914, la vie familiale a été soumise à une codification minutieuse suivant laquelle objets et personnes w wir attribuer des Mille mili précisément définis. L'image d'une intimité réglementée et conforme aux normes sociales de ce milleu était là la fois facteur de réussite III leur (...) Les temps ont changé, l'équilibre lecal russis sur d'autres bases, les exigences du quotidien em évolué; de nouveaux modèles allmentaires 🔤 mettent en place...» Alors, vive le le four il micro-ondes in married means, in brunch et la little - ?

Doucement. « Après 1956, l'espace individual se restraint, Micole Biondel. Les sets de table remplacent la nappe et marquent nettement 🔤 limites 🛚 📺 뺴 dépasser, fragmentant l'espace où se noumir en LIMI de propriétés minuscules. Le region dis l'individual de contragenville dans un piateau à rectangles multiples, généralement en plastique. 🏊 apparaît 🕍 solu-



339.63



EXPOSITIONS

A Vaison-la-Romaine

L'empereur du chant choral

A l'occasion des Douzièmes Choralies, la municipalité de Vaison-la-Romaine présente une exposition consacrée ■ « César Geoffray

renouveau choral la Ferme des Arts.

Sobre et émouvante, cette exposition n'est pas seulement un livre, elle
fait mieux comaître la personnalité
du fondateur d'A cœur joie, plus
complexe que ne le pensent les geme
extérieurs au mouvement.
Le prénom impérial de ce chef
charismatique, qui a servi aussi de
ralliement à des dizaines de milliers
de jeunes, l'a aussi dessarvi jusqu'à
le cericature.

A travers ces documents, ces livres, ces photos, on découvre la vie intérieure d'un homme qui a construit peu à peu son destin excep-tionnel.

tionnel.

Les débuts sont humbles. Naissance à Lyon en 1901, enfance ballottée entre le Maroc et la France,
études de violon et de composition
(avec Florent Schmitt) à Lyon,
rude existence de musicien jouant
au hasard des engagements. Mais,
dès 1921, il a fondé la section lyonnaide des Fêtes du peuple, filiale de
la chorale ouvrière d'Albert Doyen à
Paris.

C'est dans une communauté d'artistes Moly Sabata en Dauphiné, fondée par le peintre enhiste Albert Gleizes, « refuge pour les contestataires de l'époque », où il vit avec sa femme de 1930 à 1942, que sa personnalité s'approfondit. D'abord proche du marxisme, il se convertit, devient catholique, atteint une sorte de mysticisme qui le fera écrire dans la marge de la Bible à la fin de sa vie un évangéliaire exposé à Vaison.

Proche du scoutisme, il crée la Psalette de Lyon. En 1942, il édite ses compositions et harmonisations en un cahier qu'in intitule : A cœur jote. Ce cahier suscite des chorales un peu partout en France, qui se retrouvent après la guerre au jamboree de la paix à Moisson, en 1947. Le mouvement A cœur joie est fondé à la fin de la même année. Il se réunit une première fois à Chamarande en 1950 et découvre enfin son Bayreuth à Vaison-la-Romaine en 1953.

Jusqu'à la fin de sa vie, à la veille de Noël 1972. César Geoffray ne

en 1953.

Jusqu'à la fin de sa vie, à la veille de Noël 1972, César Geoffray ne cessera de parcourir le monde pour « chanter et faire chanter les gens », nouant des liens étroits avec des mouvements similaires en Allemagne et ailleurs, qui aboutiront à la création de la Fédération européeane des jeunes chorales, puis aux grands rassemblements d'Europa Cantat.

JACQUES LONCHAMPT. ★ Jusqu'an 30 septembre.

ARTS

Les mignardises musclées du Val-de-Grâce

D'un séjour italien Mignard avait ramené une réputation flatteuse in fresquiste. La restauration de la = gloire = du Val-de-Grāce

peinte en I 📆 nous permet de juger n pièce.

Mignard seulement l'auteur de portraits un peu que l'on regarde aujourd'hui avec condescendance en ayant l'adjectif immédiatement à l'esprit l'adjectif péjoratif sur nom du pein-tre. En fait de « mignardise », se réputation d'artiste » grande, de vivant, qu'on lui
confia en leu, retour (Timbe l'exécution le fresque qui devait orner
la coupole de Val-de-Grâce. L'église
construite le suite d'un se d'Anne d'Autriche, venzit achevée. Mignard se mit

En moins d'un an, visiblement piré par Le Caravage, il une composition spirale. On voit la reine offrir la Vierge une maquette l'abbaye. Sur le concentriques, disposés

Ecritures: rois, prophètes, apôtres, pères : l'Eglise et autres martyrs.

Tous convergent : la Trinité:
Dien le père, le Christ et le SaintEsprit, : la forme d'une colombe.

ce qu'on appelle : ltalie :
gloire : Il en existe peu d'exemples en France. Cet ensemble, très vigoureusement traité : déroule :
plus : 400 : carrés.

Il érait, naguère, bien difficile :

Il était, naguère, bien difficile juger une telle œuvre, située l plus de 30 de haut, encrassée par du chauffage la la fumée cierges. Les rares visiteurs qui se
le cou ne comprenaient
l'enthousiasme contemporains Mignard coloris . Il ne percevaient
goung arms confus d'aites de barbes qu'un amas confus d'ailes, barbes et e noyées un gris uni-forme. Un s'imposait. Il fut entrepris en 1981.

Il d'autant plus indispensable que la converture de dôme, peu étanche, la filtrer de enride différents — carbonates,
— dispensés — déjecpigeons. Des particulièrement nocifs pour la pigments
utilisés. Enfin, la technique — particulière de Mignard n'avait pas non plus contribué | arranger les choses. un qu'un fresquiste in travailber sur en enduit spécial encore bamide. Une les l'ensemble en la hamide. Une l'ensemble la peinture fait la avec le fond. Mignard avait complété ce premier travail par un jeu il pointillé et de hachures, exécuté après coup, à la mine le la cuche picturale !

Boursoufiée par endroits, cloquée entière avait d'une sévère tauration. M. Widal, de l'atelier Arcoa, fut chargé de cette opération quasi chirurgicale. Des surfaces de plus de 30 mètres carrés ont été soigneusement découpées au bistouri, décollées, avant mener à les cette campagne qui a duré cinq ans, mais aussi d'examiner à la loupe la technique de Mignard. (Or la coupole est inaccessible en temps normal.) Nous savons qu'avant de portraitiste mondain, Mignard fit un et séjour franco il décorer la coupole de Saint-Andreo del Valle à Rome et qu'il en revint avec une réputation de fresquiste accompli. Le travail du Val-Gue = sujourd'hui, le seul activité.

du dôme. Son étanchéité = désormais assurée. Les tifs en plomb qui avaient disparu ont le problème e la statuaire qui accompagne l'architecture de l'église. dis-paru. Le visage des est rongé par une lèpre qui irrémédia-bre Faut-il remplacer totalement les effigies détériorées, tenter de ce qu'il en reste? Reconstitution ou restauration, la question me fois plus posés.

Cor-

'ini-des 102

te-des

 Rectificatif. - Dam coquilles ont déformé hier sur la piscine le derif feliait : «A les surprises in et plus loin : « seule une d'elles est ouverte au public afin que l'affluence quoi l'un ajoutera que Rose Berlioux, nom que nous avons attribué à la piscine, s'appelle en fait Suzanne. I d'ailleurs plus logique lorsqu'on parle de bain.



CINÉMA

« Le Clan de M caverne des ours • de Michael Chapman

Madame Sapiens à Néandertal

Dans Calle Rapid préhistorique d'après le roman-fleuve d'une Américaine La le d'anthropologie, le femme est l'avenir hommes.

"Cinquante mille ans après la guerre du feu », dit l'affiche. Manière habile, tost en datant les événements, de se mettre à la compande Rosny aîné, d'audience deux côtés de l'Atlantique Mais Michael Chapd'audience im deux cotés de l'Atlantique. Mais Michael Chapman (cameraman de Klute, du Parrain, des Dents de la mer) et Jean-Jacques Annand (la Guerre du feu) n'ont pas chassé le bison ensemble : pour reprendre la hiérarchie des hominides qui soustend toute la saga du Clan de la caverne des ours, le premier pourrait être rattaché pour ce film à la branche sans avenir des néandertaliens, quand le second a prouvé une sorte de un chef-d'œuvre qu'il appartenait au rameau glorieux qu'il appartenait au rameau glorieux de Cro-Magnon.

Quinze cents centimètres cubes de capacité crânienne pour Néan-

dertal, seize cents pour Cro-Magnon: le plus malin n'avait pas a grosse tête. Pour autant était-il aussi grand, sand beau, aussi blond sapiens plus que sapiens

sapiens plus que sapiens

le leur caverne par

le leur caverne par

notrauds et sales du

des ours? Humaine, bien
humaine – et même tout droit sortie
d'un megazine pour véliplanchistes
– cette
de gazelle, aux longs cheveux
peine emmélés, aux belles épaules
immaculées qu'une peau d'ours
laisse parfois, en gros plan, d'ours
le prend bébé, pompounée

On la prend bébé, pomponnée comme une reine sous son renard argenté, courageuse déjà quand sa maman pique une tête dans la lave, et quand un lion brossé comme une descene de jit lui donne de gros descene de lit lui donne de gros coups de pattes. On la suit, jeune fille au pair dans sa grande famille de sous-développés, contrainte par la force aux plus basses besognes, violée d'odieuse façon par un cretinus de première, femme enfin et mère (célibataire), mais incomprise, ne trouvant guère à qui parler par onomatopées, par grognements ou par

perse interdite chasse mais préposée aux myrtilles, rejetée pour son
crainte
persécutée pour différence,
ble heureusement de s'assumer, de
faire du sport en cachette, apte enfin
aplatir d'une seule mandale le cretinissimus du bébé. On
la quitte alors, marchant d'un pas
ferme vers un horizon radieux, sure
désormais que du Néandertal il n'y
rien à tirer.
Cette guerre d'une femme

Cette guerre d'une femme émancipée donne, soyons juste, se renseignements. On y apprend comment les homms d'il y a trente mille ans se faisaient extraire une dent (le coup du fil arraché par surprise : ça n'a pas changé) ; on y voit que les femmes se faisaient de ctites tresses et de petites concttes dans les cheveux, le est dans les cheveux, le est attesté. En fait, on ne pes que tout, jusqu'à la taille du moindre silex, soit scientifiquement étayé. Mais pour l'humour, l'émerveillement, la tendresse, pour une psychologie sans chichés et, surtout, pour une préhistoire sans plaidoyer, bernieme !

Une odyssée bien intentionnée

Depuis l'Odyssée de l'espace et la Guerre du feu, les œuvres d'anticipation, comme celles qui nous plongent dans le passé reculé de l'humanité, proposent une vision ouverte, généreuse de la société. Les livres de la société. Les livres de la société. Les livres de la société. généreuse de la société. Les livres de Jean Auel, Américaine férue d'archéologie et d'amhropologie, ne font pas exception. Derrière l'intrigue à suspense se cache le partipris de l'anteur pour ce bon vieil humanisme tant décrié par les fondamentalistes de tout bord. L'hoanna de Néandertal n'est pas inférieur à celui de Cro-Magnon, il est différent. Au hasard des rencontres, ils s'ignorent, s'entre-aident et s'entre-tuent parfois. Certes, le rejet de l'autre demeure provoqué par l'ignol'autre demeure provoqué par l'igno-rance qui se trouve aux racines du racisme manifesté par ces premiers Européens. Pourtant, les moyens dif-férents utilisés par les uns et les autres se complètent harmonieuse-ment. Au savoir naturel, millénaire, des primitifs, à leurs perceptions extra-sensorielles, s'ajoute la créativité des nouveaux venus, nos ance-

tres directs. L'épopée devient moins convainquante dans le troisième volet, où Jean Auel tente de nous faire partager sa vision d'une société Cro-Magnon qui est la réplique de calle de l'Oregon ou de la Seine-Saint-Denis. Les discussions interminables opposant les xénophobes, qui détestent les Néandertaliens, à leurs désenseurs - copies vêtues de peaux de bêtes de nos intellectuels d'aujourd'hui – font sourire.

Les agapes autour d'un seu où cuit dans sa graisse un steak de mammouth, les fêtes où nos aleux s'étourdissent avec des plantes hallu-

* Jean M. Anel. Ayla, l'enfant de la terre, adapté de l'américain par Jeany Ladoix, suivi de la Vallée des chevaux. Ladoix, suivi de la Vallée des chevaux. traduit de l'américain par Sabine Bou-lengue, Balland, 737 pages, 129 F. Les Chasseurs de mammouths, traduit de Chasseurs de mammouths, traum l'américain par Marion de Montbarat, Balland, 692 pages, 119 F.

 $e^{iJ^{Y}}$

cinogènes otages sur la meilleure manière préparer une fourrure d'hermine pour l'hiver, renvoient aux diners en ville parisiens et à quelques parisies per parisies et à quelques parties new-yorkaises, as retrouveraient des frustrés de Claire Brétecher. Pourtant, malgré ces aspects naifs et quelque pen

récupérateurs, l'œuvre de Jean Anel, qui se lit d'une traite comme tout best-seller digne de ce nom, nous restitue un moment essentiel de l'aventure humaine, celui un étrange bipède commence il prendre conscience de son passé et de son devenir.

EDGAR REICHMANN.

Karaté Kid, numéro II

Le dernier tournoi

Où le wan maître japonais et son Was américain rencontrent l'amour et les clichés

du mélo exotique.

Le fréie Ralph Macchio, après avoir subi les sévices de jeunes brutes entraînées par un costand blond, facho sur les bords, à un karaté perverti, est initié il cet art martial, noble entre tous, par un vieux maître japonais, Noriyuki Pat Morita. A la fin du premier épisode, le Karaté Kid gagne le tournoi sur la vilaine brute. Le second épisode commence juste après, le générique ayant rappelé quelques feits indispensables.

Raiph Macchio accompagne son vieux maître, qui pour la première fois depuis une bonne cinquantaine d'années retourne à Okinawa on son d'années retourne à Okinawa où son père est en train de mourir. L'ado-lescent américain sera, cette fois, initié aux poncifs les plus rebattus sur les traditions du Japon millénaire et les mœurs celui qui singe l'Occident, sons l'influence de l'armée installée dans la base aérienne le plus importante du Paciaérienne la plus importante du Pacifique. Il rencontrera une jeune Nip-pone qui rêve de danser sur pointes pone qui reve de danser sur pointes tandis que le vieux maître retrouve son seul amour, qui l'a attendu. Il s'était exilé parce qu'il avait manqué au savoir-vivre en décrétant publi-quement qu'il allait l'épouser alors qu'elle était fiancée à un autre, le

plus riche du village. Lequei n'a pas oublié l'affront, ≡ provoque le mai-tre en un duel à mort... Pendant tout le film, on le combat des vieillards. Malheureusement, le vilain rival, sauvé par le vieux maître au cours d'une tornade, est touché par la grâce. On anra quand même un combat, très sauvage, entre Ralph Macchio et un jeune Japonais, dont les grimaces prouvent bien à quel point îl est irrécupérablement méchant.

On ne peut pas dire que le réalisaon ne peut pas uire que se realisa-tear, John G. Avildsen, se soit mon-tré vraiment subtil. Par moments, on se demande s'il ne joue pas la déri-sion. Mais certainement il y croit. Sinon, il ne serait pas aussi efficace. Car ca marche, ca vibre dans l'émo-tion à fleur de larmes et de rires. Aux Etats-Unis, le film a fait 12 millions de dollars en trois jours. Et Ralph Macchio jone sur Broadway, avec Robert de Niro, Cuba and his Teddy Bear, de Reinaldo Povod - à bureau fermé jusqu'au 21 septem-

Il interprête le personnage d'un jeune drogué. Il n'est pas mécontent de changer d'emploi et d'avoir enfin son age : vingt-quatre ans. C'est l'exploit le plus étonnant du film, en effet : non sculement il est frele, mais il a la voix d'un adolescent en train de muer. Ou il est doublé, ou il a trop reçu de comps pendant son entraînement au karaté...

COLETTE GODARD.

Un hommage de la Cinémathèque

Gary le magnifique



Bean comme Gary Cooper, ça n'existe plus, ça n'a même pas existé avant lui. Beau de sa hauteur, de ses hanches minces, de son élégance nonchalante jamais apprêtée.

monchalante jamais apprêtée.

Mieux qu'un sex symbol, un homme vrai, qui porte reve. Un homme fort, simple, sourire cache des vertiges secrets. Avec sa taille, sa démarche, sa souplesse, du Virginien au Train siffera trois fots, il incarne le cow-boy courageux, l'homme des silences gauches, des gestes rapides et précis, chevalier des grands espaces dont les yeur clairs disent l'innocence et la lovanté.

Mais il est aussi Mr Deed, Améri-Mais il est aussi Mr Deed, Américain moyen qui symbolise l'humanisme de Frank Capra et son idéalisme rooseveltien. Mais il est encore le gentleman canaille en redingote blanche dont la dégaine fait chavirer l'Intrigante de Saratoga. Et il est lancier du Bengale, soldat perdu de

la guerre d'Espagne, Marco Polo, jeune premier de comédie sophisti-quée, il est légionnaire, il est l'amour de Mariène qu'elle suit pieds nus dans le désert...

Jean Arthur, Claudette Colbert, Loretta Young, Barbara Stanwick, Susan Hayward, Ingrid Bergman... Tontes l'ont aimé, et nous à travers alles, quand nous étions enfants, quand nous avons grandi fidèles à l'homme timide, mort à soixante ans avant de abîmé. beauté qui défie les modes.

Il a tourné plus de quatre-vingt dix films, la Cinémathèque de Chaillot en a programmé cinquante-quatre, Cos chefs-d'œuvre, des des ... de toute façon, il est là..

★ Cinémathèque, salle du Palais de Chaillot. Jusqu'au 2 septembre. Rens. : 47-04-24-24.

Après Thérèse, Bernadette

Les autorités religieuses de Lourdes, par l'intermédiaire de leur bureau de presse, ont publié, le jeudi 7 août, un communiqué qui donne les précisions suivantes sous le titre un nouveau film sur Lourdes ».

Le cinéaste. Jean Delannoy réa-lisera, à Lourdes, un film sur Ber-nadette. A partir du mois d'octobre, nacette. A partir un mois a octobre, et pendant neuf mois, une équipe de soixante-dix techniciens et d'une cinquantaine d'acteurs placés sous sa direction fera revivre l'histoire de sa direction Jera revivre l'histoire de Bernadette tout en restant très pro-che du message de Lourdes. La totalité des scènes sera tournée sur place et les décors seront montés à Lourdes. Ce film, produit par Jac-ques Quintard et Jean-Claude Vieu,

sera présenté en panavision cou-Le communiqué ajoute: - Le

cineaste Jean-Plerre Mocky a exprimé récemment le désir de réaliser à Lourdes un film intitulé le Simulateur. Après de examiné sa demande, les responsables sanctuaires ont estimé que le scénosanciaures en control blesser le sen-sibilité des pèlerins. Aussi, dans l'état actuel de choses, un refus a III opposé i ii demande de tournage du film dans domaine de la grotte. rumeurs qui seraient état de 💹 décision inverse seratent dénuées de tout fondement. » — (Corresp.)

(Suite 🏎 🖍 première page.)

18 Le Monde • Imma 9 Imm

Georges Duval, architecte en la des Bâtiments de France, espère que la Louvre va finir par se débloquer: - Ca — navre d'imagi-ner des façades lépreuses encadrer la pyramide flambant M. Pel ». Il estime l'addition qui il donner de Luciania 🛶 ministre des finances, sont dans un état encore plus déplora-

Le Louvre de Napoléon III, de la vingt ans li peine, a nettement de vingt ans peine, pettement moins bien né que cathé drales, mainées d'un demi-millénaire. Il fallait faire vite. plique Georges Duval. Très Le prince pressé le employa donc le la pierre tendre, plus fe de deler, mais fragile, friable. Elle a mal apport la pluie, le get les diverses pollutions ville diverses pollutions with ville est aujourd'hui accablée. Et puis il y aux des choix stupides. On a préféré jucher sur 🔭 galeries 📜 📜 qui placées 🖫 l'intérieur. C. de l'empereur. Heureusement, elles ont presque toutes été photogra-phiées à l'époque d'étre posées leur piédestal. La pourra donc remodeler leur physionomie

Autre problème, visible, mais tout aussi grave. On a fait, dans du dixdécouverte le la « pierre armée ». Une technique qui simplifizit consi-dérablement la construction. Pour asplusieurs — une lonne, par exemple - on les

embrochait sur une grande tige mécatastrophique. Au Panthéon en particulier, et

Louvre. L'humidité finit par oxyer le fer, qui fait éclater la pierre.
Pour prévenir un oxydation, conmue des l'origine, on gainait in bro-che il plomb. Peine perdue. Ce métal, au contact 🎩 la chanz, est luimême attaqué. Les premiers Malraux, et faits sans aucune précaution, n'arrangèrent les les L'eau sous pression les jusqu'au ocear de la pierre m accéléra le processus il désagrégation. Aujourd'hui, and make soigneus resident to Utilin.

Pour Colette Di Mattéo, inspectrice historiques, pollution n'est responsable tous souffrent les époques un la confrontées a pro-blèmes. Dit la albut la dix-huitième siècle, certaines un la l'amilla ont été en la du parc mentreposées il l'abri des intempéries. C'est il moment que l'on a créé le Dépôt des marbres. Les fameux chevaux Marly y furent plant in règne de Louis XIV.

» Ils 🖿 furent tirés 🖿 leur retraite qu'à la Révolution, pour être fixés l'orée des Champs-Elysées. Ils donc vraisemblablement déjà maiades. Bien sûr, les gaz d'échappe-ment el les trépidations de la circulation n'ont pas du les arranger. =

chercher dans l'origine de la pierre, « On soit que le tuffeau de Touraine et la pierre aivéolée des Charentes ne ex la pierre alveotee des Charenes ne tiement pas le coup », précise-t-elle. Par ailleurs, les modes d'extraction modernes, plus brutaux, provoquent des micro-fissures qui ne demandent qu'à s'agrandir le temps. Enfin.

La source du mal est d'abord à re- il faut savoir que tou sens. Bien ou mal posée, elle réagira différemment aux agressions. Elle absorbera plus ou moins d'eau et sera done plus on moins sensible au gel. ce Iller Helle Une had per differen non plus le vandalisme, auti vieux qu'Alcibiade, man qui alla

شكذامن لاعلى

jourd'hui des plus sophisti-quées. Ainsi les «bombages» em-ployés contre le groupe équestre du Bernin, près de la pièce d'eau des Sulsses à Versailles. Seul un abrash puissant qui altère gravement la sur-face de la pierre peut venir il bout de la peinture ainsi projetée. Mais les alplus ont été comchitectes chargés de restaurer les moprentis les appotasse et de soude utilisés pour ra-jeunir les sculptures des cathédrales se sont révélés redoutables à l'usage. ens parler de certains ciments ou mastics qui ont carrément rongé la pierre qu'ils étaient sensés protéger.

Comment anjourd'hui sanver ce qui est sauvable sans renouveler de reilles erreurs? Pour Colette Di Matteo, il n'y a para la la la la la déposer la statues d'anna la les remplacer par des moulages ou des tions puisqu'elle est a la fait réversible. Le jour où on mui resul le produit garantit garantit ressortir celles que l'on l'abri musées », affirme-t-elle. C'est aussi l'avis m Georges Duval, qui a fait remplacer le groupe du couhauteur, 44 figures) de la cathédrale de par une réplique. In moyen terme, dit-il, toutes les statues qualité servet remplacées. » 🕒 point de vue prévaut chez les Fran-çais depuis Violiet-le-Duc qui a usé et

abusé du procédé. Les Britsnmiques, en revanche, sont partisans de la conservation de l'original, in situ, à son stat de dégradation : pour mena-ger sa valeur historique et son mes-

En attendant la dépose généralisée de toutes les statues de France et de Navarre souhaitée par certains, on consolide ce que l'on peut avec moyens quand même de plus en plus sophistiqués. Le portail royal de la cathédrale d'une technique italienne, iné-France. On applique parties malades, soigneusement de poussiérées, une série d'emplâtres imégnés d'une solution il carbonate ammonium et de bicarbonate de sodium. C'est, paraît-il, un me progrès, mais ce n'est pas encore la panacé at-tendue. Le historia de Champs, placé mu la responsabilité de M™ Manpéou, travaille d'arrachepied pour la marie. Sere denie La dégradation de nos monuments a commencé 🚃 🗈 📥 initializa tion, amenin en riant Colette Di Matteo. Jusqu'à in fin in dixhuitième siècle, on gagnait des indui-gences i repasser au lait in chaux les porches des cathédrales. Un remède apparemment efficace puisqu'il toujours utilisé par nos voisins d'outre-Manche, décidément incorrigibles dévots que nous.

EMMANUEL DE ROUX.

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchelundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer = = Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 8 août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 intervilles : Nice-Lunel.

22 h 15 Elvis, from Haweli. 23 h 10 36, photos de 1

23 h 15 Journal.

Programme enregistré il l'Hippodrome à l'occa-sion du Festival international de country-music en

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Mill Le privé Contrat pour un meurtre, réal. d'A. Aristarain. Avec E.

Poncela, A. Sanchez...
21 h 35 Bicentenaire

En direct du mont Blanc. 21 h 50 Apostrophes.

Magazine III i de II i I i i (rediff.). Sur le thème : la vie des stars (en hommage à Simone

23 h Journal. 23 h 10 Le destin de Juliette B

Cycle: Les inédits de l'été. Film français d'Aline Isserman (1986). Avec L. Duthilleul, R. Bohringer, V. Silver, D. Agostini.

TROISIÈME CHAINE : FR

20 h 35 Feedbass : Celebrity. Téléfilm américain en six épisodes de Paul Wendkon. Michael Beck.

21 h 25 Taxi. Magazine Philippe All III Dugowson. 22 h 25 Journal.

22 h 45 Décibels ion rock de Jan-Lou Janeir. 23 h 15 Prélude à la nuit. 23 h 30 dec dec

CANAL PLUS

21 h, Lucrèce Borgis w film français de Christian-Jaque (1953); 22 h 40, Ursuia l'anti-gang ti film italien de Fernando di Leo (1974); 6 h 65, Une imifecente obsession w film australien de Lex Marinos (1985); 1 h 45, La mut des juges w film américain de Peter Hyams (1983); Les enragés w film français de Pierre-William Glem (1984); 5 h 65, Hôtel pour jeunes films w film érotique français de Gérard Kikoise (1979).

20 h 30, Série : Supercopter ; 21 h 25, Série : Baretta ; 22 h 20, Magazine suto-moto : Grand Prix. ; 23 h 20 à 2 h 55 Rediffusions.

Samedi 9 août

20 h, Tonic 6 | 23 h, NRJ 6 (rediff.) ; ■ h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

21 La guerre d'Espague, une guerre civile oubliée,
22 h Festival d'Avignon: «La tour de Babel» détails,
contrepoint scénique et musical de G. Aperghis
(création) près de la Buzzy. Avec
J. Unatte, V. Colin, J.-P. Drouet, M. Lonsdale...
23 h 50 Musique: Les voix de la saison chande, couleur
safran.

safran. VIIII Du jour an leadamain.

FRANCE-MUSIQUE

TROBLEME CHAINE: FR 3

17 h 30 Série : Cuisine des mousquetaires.

17 h 45 Coups de solail. 19 h 55 Dessin animé : La panthère rose.

h Sec dingues surprise.
Emission de Guy Montagné.

R. Portiche. 24 h 55 Journal.

22 h 15 Série : Mission casse-cou.
Morocco Jack.
23 h 5 Musiclub.

CANAL PLUS

14 h 50. Document: Animary d'Australie; 17 h, série: Mike Hammer; 18 h 15, Série: Espice à la mode; 19 h, Série: Butman; 19 h 35, Top 50; 20 h 35, Teléfikm: Infidèlement vôtre; L. Série: Hollywood Blues; h 55, Golf: US-PGA (Inverness); h 55, Holocaust 2000 in Infide d'Alberto De Martino (1977); 2 h 35, Hôtel pour jame filles m film érotique français Gérard Kikoine (1979); h 15 h 25, Série: Winchester à loner.

LA « 5 »

18 h 30, Tennis : Demi-finale du Tournoi Volvo International (et à 0 h 10) ; 21 h 25, Série : L'inspecteur Derrick ; 22 h 30 Téléfihn : Reine d'un soir, de im-

14 h, 20 h, et 6 h, Tonic 6; 18 h, Système 6. Avec Julien Clerc (rediff.); 19 h et 22 h, NRJ 6; 23 h, Live 6. invité: Peter Tonh.

FRANCE-CULTURE

17 h 30 Musique : La Roque-d'Anthéron, 6º Festival international de piano. Andrei Gavilov. Œuvres de Scriabine et Rachmaninov.

FRANCE-MUSIQUE

26 à 30 Concert (donné le 23 novembre à Berlin): par le Chœur de chambre de la radio de Berlin et l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Herbert von Karajan, chef des chœurs Uwe Gronostay.
 23 à Les soirées de France-Musique.

Dimanche 10 août

PREMIÈRE CHAINE : TF1

8 h Bonjour la France. 9 h Emission islamiqu 9 h 15 A Bible ouverte.

9 h 30 Foi et tradition des chrétiens orientaux.

Présence protestante. .

10 h 30 Le jour du Seignaur.

11 h Messe, célébrée en la chapelle Notre-Dame de Lure (Haute-Saône).

12 h Télé-fout 1.

Journal.

13 h 25 Série i Starsky i (rediff.). 14 h 15 Sports 17 h 35 Série : I Bill (rediff.). 18 h 5 Histoires naturelles. 19 h 5 Série Arsène Lupin : L'écherpe de soie

rouge (rediff.).

h 55 Tirage du Les sportif.

h Journal.

h 35 Canéma i Opé
Fil aniais de Andeson (1965) Peppad
S Loen T Hoad T Contenay (ediff) h 25 Sports dimenche soir.
h 10 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

Les chevaux du tiercé.

11 h 15 Les carnets de l'aventure. La traversée du Pacifique à la rame.

12 h Informations et météo. 12 h 10 Récré A 2.

12 h 45 Journal. 13 h 15 Gala des Grandes écoles.

14 h 15 Série : Les deux font la paira. 15 h 5 Documentaire : l'aventure de la vie.

15 h 55 Elle court, elle court, l'opératte. 16 h 45 Série : Anno Domini 18 h 26 Stade 2. 19 h 30 Mai : Me sorcière

Journal. 20 h Journal.
20 h 35 Les enquêtes du commissaire Maigret.
La maison du juge. D'après G. Simenon, réal. R. L.
Avec J. Richard, J.-J. Fleury (rediff.).
22 h 5 Musiques au coeur.
Magazine d'Eve
0 h Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

15 h 30 Sports loisirs.

RFO. Jeu : Génies en berbe. 19 h

19 h 26 Taupinetta. 19 h 36 Les nouvelles aventures de Setumin.
19 h 35 Les entrechats.
20 h L'oiseau bleu.

20 h 30 Le mémoire du peuple noir : L'aventure jameicaine (redif.). Cousteur: Denys Limou.

2T h 20 Aspects du court métrage français.

La citadelle engloutie, d'Yvan Lagrande. Le mauvais œil, de Jean-Louis Gros. Ne pas déranger, de Philippe Dorison.

Journal. 22 1 30 de minuit : La Maridia fenfare 🗷 🗷

Cycle Spencer Tracy.
Film américain John Ford (1958). S. Tracy,
J. D. Foster, P. O'Brien, J. Cartadine. 0 h 25 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

CANAL PLUS

7 h. Fesificton I.Bi, petit à petit; 7 h 50, Musique : bel canto; 8 h 95, Cabon Cadin; 8 h 40, L'amour braque m m film d'A. Zulawsky (1985); 10 h 20, Le cowboy. m film français de Georges Lautner (1985); 12 h 95, Desains animés; 12 h 10, Super Durand, détective de choc; 12 h 35, Série : Transformers; 13 h 05, Deux secondes pour m fivre; 13 h 10, Série : Rawhide; 14 h. Téléfilm : Charile Musifin; m h 40, Les superstars de catch; 16 h 35, Les 500 miles d'Indianapolis; 17 h 40, Ma vedette américaine film français d'Alain Dhenaut (1983); 19 h 35, Ca cartoon; 20 h 30, Les trente-neuf americas m m film anglais de Don Sharp (1978); 22 h 15, Golf: US-PGA (Inverness); 0 h 15, Détective privé m m Film américain de Jack Smight (1966); 2 h 15, Série : Milse Hammer.

8 h 05 h 18 h 50 : Rediffusions ; 8 h 05, 12 h 90 Série : 8 h 05 h 18 h 50: Rediffusions; 8 h 05, 12 h 90 Série: Tounerre mécanique; 8 h 55, 13 h 30, Magazine musical: Cinq sur cinq: 9 h 55, 17 h 45, 23 h 30. Série: L'inspecteur Derrick; 10 h 55, Téléfilm: Reine d'un soir: 14 h 30 ct 21 h 30, Tennis: demi-finale du Tournoi Volvo International; 18 h 50, Série: L'homme de l'Atlantide: 19 h 40, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Riptida; De 23 h 30 à 2 h 15: Rediffusions.

14 h, 18 h 30, 19 k, 20 k, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

17 h 30 Musique: La Roque-d'Authéron, 6º Festival inter-national piano. Tatiana interprète l'inté-grale des préludes et fugues de Chostakovitch. 19 h 10 Exa Pound,

FRANCE-MUSIQUE

20 h 15 Concert (donné le 21 avril au Thélitre Gran Guardia à Livourne): Carnaval romain, ouverture, de Berlioz, Concerto pour violon et orchestre m 3 de Saint-Saëns, Les biches de Poulenc, le Boléro de Ravel, par le Nouvel Orchestre philharmonique, direction Marek Janowski. sol. J.-J. Kantorow, violon.

Concert (donné en juillet au Théatre de l'Archevé

cinema

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

14 h E Série: Les Buddenbrook (rediff.). 15 h 25 Tiercé à Deauville. 15 h 35 Croque-vacances. 17 h 25 Fauilleton | La chambre

(rediff.). 18 h 20 SOS animaux 18 h 35 Auto-moto.

19 h 5 La vie des Botes h 40 Le masque et les plumes 20 h Journal.

20 h 30 Tirage du Loto. 20 h 35 Feuilleton : Les oissettes se cachent pour mourir (rediff.). Réal. D. Duke, d'après le roman de C. McCollough. Avec R. Chamberlain, R. Ward, B. Stanwyck. 21 h 50 Les étés de Droit de réponse : Une image

de l'univers (Edgar Morin), Journal. h 15 Ouvert la nuit (rediff.).

DEUXIÈME CHAINE: A 2

14 h Les jeux du stade. Football : les buts de la Coupe du monde ; Athlétisme : championnat de France à Aix-les-Bains ; Automobile : essais de formule 1 en Hongrie.

Série : Amicalement vôtre.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales.19 h 40 Affaire suivante.

20 h Journal. GRANDES ECOLES par les étudiants de L'INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION remercie ce soir ses partenaires et surtout HONDA, YOP, GRES, OFUP, OTU,

JGEOT et DINERS CLUB

Il 35 Variétés: Toutes folles de lui. Emission présentée par Christophe Dechavanne, réal. G. Amado. 21 h 55 La flèche brisée (rediff.). Le captif, réal. R.-L. Bare.

22 h 10 Magazine: Les enfants du rock.
Rock'n'roll'graffui (Hugues Aufray, Johany Hallyday,
Jacques Datrone, Moody Blues ut Oris Redding).
Best of musicalifornia: Fishbone, Precious Film. Flag, Screaming Sirens, Best Farmers, Meat Puppers, Cruzados, Lea Roth, Chris Isaac, Lea Blasters, Rave Ups, Wild Carols, Bangles, Lone Justice. 23 h 50 Journal

; 7

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des solles

BEAUBOURG (42-77-12-33) Chien Video: tij. 13 h, Il Trittico, de Puccini: Weber ; I 19 h : Intermezzo, de

Les salles

And the Property of the same of

12 E 12

Por Paris

and the second section of the section of t - Control of

... C. 125 1000

And the second second

10 miles (2)

The second section in

77 N. C.

the first the de

Service Augustan

or the same

1 1 15 1 2 7 Take

The total states

A THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PART

and the second section in the second

4.15.1900 (A)

A STATE

a minimum Transmit

Acres 600 60 1 5

South Control of the mark of the

The second secon

The state of the s

The state of the s

CHANCING OF REE

10 1 1 No.

to an arrest

A ris falle a

Sec. of Section 4 ---

1000 -100 SQ

A CONTRACTOR

BOURVIL (43-73-47-84) COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41)
21 h : Revieus dormir à l'Elyeée.
DAUNOU (42-61-69-14)

ESPACE MARAIS (42-71-10-19)
20 h 30 : le Shaga.

GAITE-MONTPARNASSE (43-2216-18) 21 h : Messieurs les ronds-de-cuir,

16-18) 21 h: Messieurs les ronde de cuir.
LUCERNAIRP. (45-44-57-36) L.: 19 h:
Simone Weil 1909-1943; 20 li 30: le
Riro national; 22 h: FAmour goët.
Petite Salle, 18 h 30: Pardon M'sieur
Prévert; 20 h: Arlequin, serviteur de
deux maîtres. MOUVEAUTÉS (47-70-52-76) 20 h 30 :

Mais qui est qui ? ŒUVEE (48-74-42-52) 21 h ;

PORTE SAINT-MARTIN (# #-37-53) PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) 20 h 45: TAI THEATRE (42-78-10-79) 20 1 30:

TECUMBER JOHN.
THEATRE DEDGAR (43-22-11-02)
20 h 15: kes Babas-cadres; 22 h : Noos
on fait oh on nous dit da faire.

TINTAMARRE (48-87-33-81) 20 h 15: A Star Is Bour; 21 h 30 : Poivre de TOURTOUR (48-87-82-48) 30 1 h

Les cafés-théâtres

AU FIN (42-96-29-35) 20 h 15 : l'Orchestre | 21 h 45 : En manches l' chembs ; 23 h : Les plateirs en un seul

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). L 20 h 15 : Areuh = MC2. – IL 20 h 15 : les Sacrés Moestres ; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes.

DECOS ICEMBES.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11).

L 20 h 15: Tiens, vollà deux boudins;
21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30:
Ortics de secours. — III. 21 h 30: le Chromosome chatomilleux; 22 h 30: Elles nous voulont toutes. — III. 20 h 15:
Pierre Salvadort.

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les sont 22 h 15 : Noss, on POINT-VIRGULE

20 h 15 : Mol fe eraque, mes parents raquent; 21 h 30 : Mai désire font désor-

Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45) 21 à : Touche pes à mon vote:

Music-hall

LUCERNAIRE (45-44-57-34), à 20 h : C. Vence chante Borit Vian; à 22 h: POTINIÈRE (42-61-44-16) III h i les Aventuriers de la ganche perdue,

Opérettes, comédies musicales

DEJAZET, TLP (48-87-97-34) 20 h 30 : la Petite Boutique des horrours.
ESSAION (42-78-46-42) 20 h 30 : C'ésait comment défia... de Cef-Conc' à Seint-Germain-des-Prés, à 22 h : Un segment... les années tre

GYMNASE MARIE-BELL (79-79) 20 h 30 : Lady Day. RENAISSANCE (42-08-18-50) 20 h 45 : is Capitaine Fracesse.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), II ii 30 : G. Mütghty Flea. Conners Quintet. CHAPELLE DES LOMBAROS (43-57-CHAPALLE DES LOMBARIUS (43-57-24-24), 22 h 30 : Kassiry et son orchettre, MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 22 h : L. Kouttz Quintet, MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h : J. New-

MONTGOLFTER (45-54-95-00), 22 h : S. MONTANA (45-48-93-08), 20 h 30: Quartet, J. Lacroix. PETIT JOURNAL MONIPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30: J. Schreck trio et J.-C. Fohrenbeck. et N. Rahoerson.

PETIT OPPORTUN (42-26-01-36), 23 h : S. Hampton, P. Anthier, H. Labar-rière, J.-L. Jony. LA PINTE (43-26-26-15), 22 h : Quartet

SUNSET (42-61-46-60), 23 h: G. F. Chessegnite Quarter, TROTTORS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), 22 h, 24 h : O. Piro Quin 19 h : A. Politi.

Festival estival de Paris

(47-27-12-68) D. Mathies-Chiquet, orgue (Bach, Tour-nemire, Franck, Mendelsscha).

DANILIEUES 29 - FÉTES ET POETS (45-76-15-50) Fort de Chimpigny 23 h : Neit tropicale.

cinéma

Les films marquis (*) sont insorties sur; moins de treine sen, (**) aux moins de dixinals sen.

La Cinémathèque CHAILLOT (47-84-24-24) -

19 H Homman aux ciaémathèques, Toulouse : Malombra, de M. Soldati (V.o. s.-t.f.) ; 21 h, Hommage à Gary Cooper : les Conquérants du Nouvezu Monde, de C. B. De Mille.

BEAUBOURG (42-78-35-57).

17 h, Croisières sidérales, de A. Zwo-hada : 19 h, Hommage à Heimeuke Gesho : Wakare Gumo (v.o. s.-t. aughais) .

Les exclusivités

ABSOLUTE BEGINNERS (Briz., v.a.):
Lucernaire, & (45-44-57-34).

AFTER HOURS (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, &
(42-23-10-30); UGC Rounds, & (4574-94-94); UGC Champs-Elysées, 3*
(45-62-20-40); 14-builtet Beaugreneile,
15* (45-75-79-79). — V.I.: UGC Boulovard, 9* (45-74-95-40); Gaumont Parbusse, 14* (43-36-30-40).

VAMANAT MAGNIFFOLIE (Pt.) (*)

L'AMANT MAGNIFIQUE (Pr.) (*) 1 Quintette, III (46-33-79-38). Quintette, | (46-33-79-38).

L'AME SEUR | | Limembourg (L. sp.), 6 (46-33-97-77).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : 5 Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX (Afr. da Sad, v.o.) : Marignas, 8 (43-59-92-82). - V.f.; Impérial, 2 (47-42-72-52); Parramètens, 14 (43-20-30-19).

ANNE TRESTETS (Chandles) : Forram

72-52); Parasisiens, 14" (43-23-43-19).

ANNE TRISTER (Canadies): Forum:
Orient-Express, 1" (42-33-42-26).

LES BALISEUES DU DÉSERT (Traisien, v.o.): Utopia, 5" (43-26-84-65).

BERDY (A., v.o.): Cinoches, 10 (46-33-10-32). — V.I.: Opéra Night, 2" (42-96-62-56).

62-56).

BLACE MIC-MAC (Fr.): Saint-Michel,
5- (43-26-79-17); George-V. 8- (45-6241-46): Moorparson, 14- (43-27-52-37).

LE BONHEUR ENCORE FRAPPE
(Fr.): UGC Gobelius, 13- (43-3623-44).

LE CONTRAT (A. v.a.): Gamment Ambassade, 8 (43-59-19-08). – V.f.: Arcades, 2 (42-33-54-58); Français, 9 (47-70-33-88): Galaxie, 13 (45-80-18-03); Miramar, 7 43-20-49-50). Gammont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-17). De la Splanter in Land galanter in Land in the first of the state of quarter Breda. 14 h 45, métro Figalle (V. de Langlade).

CRAZY FAMILY (Jap. v.o.) : Utopie, 5 (43-68-465).

BARYL (A., v.o.): \$ (43-59-92-82). V.f.: Payamount Optra, 9 (47-42-56-31); Fouvetic, 13 (43-31-56-36); Montparasses Pathé, 14 (43-20-12-05).

20-12-06).

LE DIABLE AU CORPS (R., v.o.) (*):
Elystes Lincoin, ** (43-59-36-14); Prenassieus, 14* (43-35-21-21). — V.f.:
Impérial, 2* (47-42-72-52). Espace Gatté (h. sp.), 14 (43-27-95-64).

DROLES D'ESPTONS (A., v.A.): Demont Halles, 1" (40-26-12-12); Ambustande, 8" (43-39-19-08). — V.f.: Gastmont Opéra, 1" (47-42-60-33); Richelieu, 2" (42-33-56-70); Brotagne, 1" (47-42-50-33); Nation, 12" (43-43-04-67); Fauvotte, 13" (43-31-56-56); Gaurront Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé Chelry, 18" (45-22-46-01). L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La Géode, 19 (42-45-66-00).

ETATS D'AME (Pr.) : Emoches, 6 (46-33-10-82) ; Secrétan, 19 (42-41-77-99). POOL FOR LOVE (A., v.a.): Sundio de la Harpo, 5 (46-34-25-52). PLAGRANT DÉSIR (Fr.): UGC Moni-paranne, 6: (45-74-94-94). PARDIEN DE LA NUIT (FL) : IT (43-21-41-01).

GENESIS (Indo-fr., v.o.) : 14-Juillet Par-nasso, 6: (43-26-51-13) GINGER ET FRED (JL, v.a.) : Templiers, GINGER ET FRED (L., V.S.): SeinsGOD'S COUNTRY. (A., V.S.): SeinsAndré-dez-Arts, # (43-25-48-18).

GOLDEN EIGHTIES (Franco-beigs):
Saint-André-des-Arts, & (43-26-48-18).

HANNAH ET SES SICURS (A., v.a.):

Halles, 1= (42-97-49-70):

6* (46-33-79-38); 14
most Champs Elysées, 8* (43-59-04-67);
14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81);
Gammost Parmane, 14* (43-57-90-81)

14 Juli Beaugrepelle, 1 (45-75-79-79), - V.f. : Paramount (47-42-56-31).

**RRAZIL (Brit. v.o.) | Epfe de Bois, \$\(\) (43-36
**RRAZIL (Brit. v.o.) | Epfe de Bois, \$\(\) (43-36
**REAZIL (Brit. v.o.) | Epfe de Bois, \$\(\) (43
37-57-47).

**LA CAGE AUX VICES (*) (A., v.f.):

**Maxéville, 9 (57-70-72-86); Paris Ciné,

10 (47-70-21-71); Montparassee Pathé;

14 (43-22-12-06).

**LE CAMP DE L'ENFER (*) (A., v.f.):

Rez. 2 (42-36-33-93); Images, 18 (45
22-47-94).

CASH CASH (A., v.g.) VIV.

CASH CASH (A., v.g.) VIV.

**TOURIS OFFICIELLE (Arg., v.g.):

**Denfert, 14 (43-21-41-01).

**HITCHER (A., v.g.) (*): George-V. III.

(45-62-41-46): Parasition of the complexity of the comple

(45-62-41-46): Parassiens, (43-35-21-21). - V.f.: Impérial, > (47-42-72-52); Galté Boulevard, 96-45): Galté Rochechopart, (48-78-81-77). LA LOI DE MURPHY (A., v.a.) (*): La Triomphe, W (43-62-45-76). - V.I.: Ros. 2 (42-35-83-93).

LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Lucernaire, MAINE OCEAN (Ft.) : Laurenhourg, 6 (46-33-97-77). MAMMAME (Fr.): 14 Juffet Racine, 6* NEUF SEMAINES ET DEMIE (A.

ide il h à 21 h soul dimanches et jours fériés) Riservation et prix préférentiels avec la Carte Club Vendredi 8 août

OPERA DO MAZANDRO (Pranco-briellen), s.o.: Ciné Bounbourg, 3- (42-71-52-36); 14 Juillet Paranson, 6- (43-26-38-00).

26-58-00).

OUT OF AFRECA (A.), v.o.: Saint-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); Coliste, 2 (43-59-29-46); v.f.: Genmont Opers, 9 [47-42-60-33); Miramar, IV (43-20-89-52); Maillot, 17 (47-48-06-06).

PIRATES (A.), v.f.: George-V, IV (43-42-41-46).

PURATES (PL.), V.O. : 41-46), V.O. : George V, & (45-42-41-46); V.L.: Rex, 2 (42-36-83-93); Lumbre, 9 (42-46-49-97); Mostperment 14 (43-20-12-06).

PRUNCELLE MADES (Pr.): UGC Bus-ricz, 9: (45-62-20-40).

\$\frac{12-12}{2}; \text{Smdio 43}, \quad (47-70-63-40).

QUI TROP (Fr.): \quad \text{dio 43}, \quad (47-70-63-40).

RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRÉ-MENT (A), v.o.: Epés de Bois, 9 (43-37-57-47) RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Desfert, 14 (43-21-41-01). ROMBO ET JULIETTE (1), v.o.: LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.),

25-52). BUNAWAY TRAIN (A.), ...: (43-35-21-21).

(43-35-21-21).

LE SACRIFICE (Pranco-subdols): v.o.:
Saim-André-des-Arus, & (43-26-48-18):
- 7° (47-05-12-15).

SALVADOR (A.), v.f.: Gulté
chourt, F (48-78-81-77).

SOLEIL DE NUIT (A.),
Matignon, & (43-59-31-97); v.f.:
Night, 2° (42-96-62-56).

STOP MAKING SENSE (A.), v.o.:
Escurial Panorama, 13° (47-07-28-04), h. sp.

STRANGER THAN PARADESE (A.). v.a.: Utopia, 5º (43-26-84-65), h.sp. SOEG POUR DEUX (A.), v.a.: Colinfo, THE DREAM IS ALIVE (A.), Goode,

19" (42.45-66-00).
THE SHOP AROUND THE CORNER (A.), v.o.: Action Christine, 6" (43-29-11-30).
TENUE DE SOURÉE (Fr.) (*): Capri, 2" (45-08-11-69): Marignan, 8" (43-39-92-82): Miramar, 14" (43-30-89-52).
TOUCH OF ZEN (Chinois), v.o.: Raflet Bahno, 8" (45-67-JU-60).

37 *2 LE MATIN (Fr.) : Gemeost Halles, 1" (42-97-49-70) ; Saim-Michel, 3" (43-26-73-17) ; Bretagne, 6" (42-22-57-97) ; Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08) ; Facucial, 13" (47-07-28-06) ;

Escarial, 13 (47-07-22-04).
TROS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri. 2: (45-08-11-69); George V. 3: (45-62-41-46); Montparnot, 144 (43-27-52-37); Mailler, 17-(47-48-06-06).
UN HOMME ET UNE FEMME: 20 ANS DEJA (Fr.): Le Triomphe, 13: (45-62-45-76).
WEEE-END DE TERREUR (A.) (*), v.f.: Res., 2: (42-36-83-93); UGC Gebelint, 13: (43-36-23-44).

AMERICAN JUSTICE, film améri-cain de Guty Grillo. V.a.: Forunt Orient Express, 1° (42-33-42-26); UGC Hundtage, 8° (43-63-16-16). – V.I.: UGC Montparante, 6° (45-20): UEC Gare de Lvon. 12°

cain de Gary Grillo. V.o.: Forumation Coiras Express, 1st (42-33-42-26); UGC Hraninge, B (45-63-16-16). — V.I.: UGC Montparasse, 6 (45-16-16). — V.I.: UGC Montparasse, 6 (45-16-16); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelius, 13 (43-36-23-44); UGC Eventue 15 (45-74-93-40); Imagea, 19 (45-22-41-94).

CAMPUS (*), film américain de Albert Pyun, V.o.: Forum, 1st (42-97-53-74); Dauton, 6 (42-23-10-30). — V.I.: Rex., 2 (42-36-13-93); UGC Moutparassee, 6 (45-74-94-94); UGC Ermitage, 1 (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-16-16); UGC Goulevard, 14 (45-74-95-40); UGC Gobelius, 19 (45-74-95-40); UGC Gobelius, 19 (45-24-49); Secrétain, 19 (42-41-77-99).

LE CLAN DE LA CAVERNE DES OURS, (thu américain de Michael Chapman, V.o.: Forum Orient Express, 1st (45-23-42-26); Hausfemille, 6 (46-33-79-38); Maxignan, 9 (47-70-33-48); Maxignan, 9 (47-70-33-48); Maxignan, 1st (43-39-52-43); Mousting, 9 (47-70-33-48); Maxignan, 1st (45-39-52-32). Mousting, 1st (45-39-52-32); Convention Saint-Charles, 15 (45-11-11); Wepler 1 18 (45-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-11-11); Wepler 1 19 (40-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-11-11); Wepler 1 19 (40-20-12-06); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Banting, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (42-25-11 11); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Odéon, 6 (45-74-95-40); UGC Odéon de Romanine Charles, 16 (45-74-95-40); UGC Odéon de Romanine Charles, 16 (45-74-95-40); UGC Odéon de Romanine Charles, 16 (45-74-95-40); UGC Odéon de Romanine Charles de Romanine

Biarritz, 8* (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9* (45-74-95-40).

GUNG HO DU; SAKE DANS LE MOTEUR, film américain de Ram Howard. V.o.: Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Quinette, 5* (46-33-79-38); George V, 9* (45-62-41-46); Marigman, 9* (43-59-92-42). - V.o. et v.L.: Paramount Opera, 9* (47-42-56-31); Bastifle, 11* (43-07-54-40); Nation, 12* (43-43-04-67); Fanveste, 12* (43-31-56-86); Galaxia, 13* (45-80-18-03); Convention Sainst-Charles, 15* (45-79-33-00); Cleby Pathé, 18* (45-22-46-01).

KARATK KED, LE MOMENT DE

Clichy Pathé, 18 (45-22-46-01).

EARATE EID, LE MORMENT DE VERTTE (2), film américain de J.G. Avildsen, V.a.: Forum, 1* (42-97-53-74); UGC Denson, 6* (42-25-10-30); Marigaan, 8* (43-59-92-82); UGC Nomanifie, 8* (45-63-16-16), - V.I.: Grand Res., 2* (42-36-83-93); UGC Momparance, 6* (45-74-94-94); Français,

ARLIEUES, L'HERRE EST PLIS VERTE (A., v.a.) : Champo, ■ (43-54-51-60).

BORS BAISERS DE RUSSIE (A. v.a.):
Foram Orient Express, 1w (42-33-42-26); 14-Juillet 1 (43-25-59-33); George V. 1m (45-62-41-46). —
V.L.: Français, 9 (47-70-33-88); Mansivilla, 9 (47-70-72-86); Fauvette, 19
(43-20-12-06); Convenzam St-Charles,
19 (45-79-33-00); Pathá Clichy, 18
(45-22-46-01).

BUGSY MALONE (A., v.o.) : Ciné Beurbourg, 3º (42-71-52-36) ; Danton, # (42-25-10-30).

25-10-30).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS
DE COSTARDS (A., v.o.): ****

Pilma, 17- (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., v.f.): Orient
Express, 1** (42-33-42-26); Rest, 2** (4236-83-93); Gelaxie, 13** (45-80-18-63);
Garmont Parmente, 14** (43-35-30-40);
Gaumont Convention, 15** (48-2842-27); Napoléon, 17** (42-67-63-42).

COMPOSER DE RISODES (Fr.-Re-

Gaumont Convention, 15° (48-28-42?); Nepoléon, 17° (42-67-63-42).

LR COROUSE DE EHODES (Fr.-It.-Esp., v.f.): Gaumont Halles 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Richelien, 2° (42-33-56-70); Quintette, 5° (46-33-79-38); Ambassado, 8° (43-39-19-08); Montparaos, 1° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 19° (48-28-42-77).

COMMENT ÉPOUSER UN MAI LIUM NAIRE (A., v.o.) : Studio de la Contros-cerpe, 5 (43-25-78-37). LA HUME DE MILPERNI (A., to) :

Chirclet Victoria, 1= (45-08-94-14). LA DÉCHIRURE (A., v.o.) : Riako, 19 L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.a.) (**): 14-Juillet Odéou, & (43-25-59-83).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Rancingh, 10 (42-88-64-44).

LE FAUL MALTAES (A., v.o.):
Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).

Ranolagh, 16 (42-83-64-44). LES FILMS NOUVEAUX

9 (47-70-33-88); Barille, 11° (43-07-54-40); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, IIII (45-38-52-43); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gammont Corven-tion, 15° (48-28-42-27); Maillet, 17° (47-48-06-06); Wepter Pathé, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99).

41-77-99).

LOST IN AMERICA, film américain de Afbert Brooks. V.a.: Ciné Beanbourg. 3º (42-71-52-36); UGC Odéos. 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde. 8º (45-74-94-94); UGC Biarritz. 9º (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle. 15º (45-75-79-79).

MONA LESA (°). film britamique da Neil Jordan. V.a.: Gaumon Halles. 1º (40-26-12-12); Saint-Germain Village. 5º (46-33-36-20); 14-Juillet Bougrenelle. 19: (47-62-12-15); Cullan. 1º (43-59-29-46); 14-Juillet Bastille. 11º (43-57-90-81); Bienvenie Montouranse. 15º (45-44-25-92); 14-Juillet Beaugrenelle. 15º (45-75-79-79). -- V.f.: Cammon Opéra. 2º (47-42-60-33); Gaumont Richelies. 2º (42-33-56-70); Gaamont Parasase. 14º (43-35-30-40).

PSYCHOSE III (**). film américain d'Anthony Perkim. V.o.: Forum. 1º (42-97-53-74); Hantefenille. 6º (46-33-79-38); Ambusade. 8º (43-59-19-08); George-V. 8º (45-62-41-46). -- V.I.: Richelieu. 2º (42-33-56-70); Saint-Lazare Pasquier. 1º (43-37-32-37); Gaumont Parasase. 14º (43-37-30-40); Gaumont Parasase. 14º (43-35-30-40); Gaumont Cooventin. 15º (48-28-42-27); Maillot, 17º (47-43-60-6); Cichy Pathé. 18º (45-23-56-10); Gaumont Parasase. 14º (43-35-30-40); Gichy Pathé. 18º (45-22-46-61); Gaumont Parasase. 14º (43-35-30-40); Cichy Pathé. 18º (45-22-46-61); Gichy Pathé. 18º (45-48-26-61); Gichy Pathé. 18º

EORGIA (A. v.o.) : Beanbourg, (42-71-52-36). GELDA (A., v.o.) : Luxumbourg, # (46-33-97-77). COLDFINGER (A., v.f.) : Arcades, 2 GREYSTORE LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.o.): Boîte à films, 17° (46-22-44-21). LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17° [48] 67-63-42).

L'HISTOIRE . PIERRA (IC., v.o.) :

Les grandes reprises

31-50).
A 1. ST D'EDEN (A., vo.):
Christine, & (43-29-11-30).
ABADEUS (A., vo.): Grand (45-24-44-21).

ANNA EABENINE (Sov., v.o.) : Cosmon, ARSENIC ET VIEHLES DENTELLES (A. v.o.): Main Booles, # (43-25-72-07).

72-07).

BANANAS (A., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3^a (42-71-52-36).

BAREY LYNDON (A., v.a.): Gaumout Halles, 1^a (42-97-49-70); Publicis Saint-Germain, 6^a (42-22-72-80); Publicis Saint-Champs-Elysées, 8^a (47-20-76-23); Bienvenño Montparnaue, 15^a (45-44-25-02); v.f.: Gaumout Opéra, 2^a (47-42-60-33).

(45-54-46-85).
PAS D'ORCHIDÉES POUR
BLANDISH (A., v.c.) (°):
Logos, 5' (43-54-42-34). PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 174 PIERROT LE FOU (Fr.) : Reflets

Minum, II (43-54-42-34); Lincoln, III
(43-59-36-14); Parmanium, 14 (43-35-21-21). RAMBO (A., v.f.) : Galté Boulevard, 2º (45-08-96-45).

RASPOUTINE, L'AGONIE (Sev., v.e.): Le Triomphe, b' (45-62-45-76). LA ROSE TATOUÉE (A., v.e.): Se-Germain-des-Prés, 6* (42-22-87-23); Roflet Baltac, b' (45-61-10-60). LA ROUTE DES INDES (Ang. v.a.); Ranelagh, 16 (42-88-64-44). EUE CASES-NECRES (Fr.); Espace Galté, 14 (43-27-95-94).

LE (14) TO 10 DANS L'EAU (A., v.a.): SALO OU LES 120 JOURS DE Pauthéon, 9 (43-54-15-04). SODOME (IL., v.a.) (**): Ambroise, 11: (47-00-89-16).

(42-67-63-42).

TCHAO PANTIN (Fr.): Hautefmille, 6 (46-33-79-38); (43-39-92-62); St-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43); Parnassions, 14 (43-20-30-19); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

TOOTSIE (A., v.o.) | || Paranaisma, 14-(43-20-30-19).

LA PORÉT D'ÉMERAUDE (A., v.n.) : Grand 15 (45-54-46-85). UN, DEUX, TROIS (A., v.a.) | Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). UN SOUPCON DE VISON (A. v.a.) : Reflet Lugos, 5 (43-54-42-34) ; Mac Mahon, 17 (43-80-24-81). LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43,

** (47-70-63-40).

**VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (°): Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14): Parnassiens, 14° (43-35-21-21). WILLIE BOY (A., v.o.): Forum, 1" 1297-53-74); Luxembourg. 6 (46-3-97-77); Refict Balzac. 1 (45-61-10-60); Paramaiom, 14 (43-35-21-21).

Les festivals W. ALLEN (v.o.), Templiers. 42-72-94-56) on alternance: Manhattan, Woody et les Robots. Zeltg. Comédic éro-tique d'une sun d'été. Tambe les filles et tais-toi. Broadway Danay Rose.

J.L. GODARD, Denfert 14 (43-21-41-01) 17 h 45: COLUMBIA (v.o.), Action Rive Ganche 5- | 13-29-44-40| : Pleine de vis. HOMMAGE A V. MINNELLI (v.o.) Action 1 (43-29-44-40) ; Comme un torrent.

MONTY PYTHON (v.o.), Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); Monty Python, In Vic de Brjan,

(47-20-76-23).

L'INNOCENT, (h., v.a.): 14-Jeffet Bessile, 11* (43-37-90-81).

L'IMPORTANT CEST D'AIMER
(Fr.):

(H.p.), 11* (47-00-89-16);

Bohe à films; 17* (46-22-44-21).

LIEN DE PARENTÉ (Fr.): Espece
14* (43-27-95-94). EUESTECH (v.e.), Christine, (43-29-11-30), EUSSIE ANNÉES 50 (v.e.), 14 Juillet-Parname, (43-26-58-00) : Destin d'un borume, LUDWIG (lt., v.o.) Version intégrale : Kinopanorama, 15º (43-06-50-50). MEURTRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Ang. v.o.): Sondio Galanda
(h. sp.), || (43-54-72-71); || || (47-00-89-16).

TAREOVSEI (v.n.), (43-2)-41-01) : Nostaighia. MODNIGHT EXPRESS (A. .L) (**) :

41-01): Nostaighia.

LA TRILOGIE DE LA GUERRE

ETOILES, (A. v.e.). Normandie,

(43-63-16-16), (v.f.): kez., (42-3624-94).

VIVE LA REPRISE (v.e.). Bertrand, 74 (47-33-64-66), 14 h: lest bandiers de Moonfleet; 15 h 40: la Croistaine, 17 h 30: les Monstres attaquent la ville; 19 h 10: Je ne suis pas un ange; 20 h 45: la 54

22 h 30: la Dame de Shangai.

LES 21 DE STARFOX (v.e.). MY FAIR LADY (A., v.o.) 1 Topera, 9 (47-42-56-31). NATTY GANN (A., v.f.) : Nepoléon, 17 NAZARIN (Mex., v.o.), Main Logos, # (43-54-42-34), ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (*):
Victoria, 1= (45-08-94-14);
Galande (h. sp.), 5- (43-54-(Pr.) : Grand Pares |

LES 21 JULIE DE STARFIX (v.o.), Escurial, 13º (47-07-28-04) : 22 h 30 : Gallipoli : 18 h : l'Année de tous les dan-gers : 20 h : Pionic II Hanging Rock.

Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.) : Grand-Pavola, 15° (45-54-46-85), 19 h 30, Bolte à filma, 17° (46-22-44-21) 19 h 30. DÉLIVRANCE (A., v.o.) : Templiers | (42-72-94-56), 20 b. (42-72-94-36), 20 m.
L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.s.)
Denfert = (43-21-41-01), = h. Denies: (43-21-41-01), III h.

JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (**) (A., v.o.) : Châtalet-Victoria, 1** (45-08-94-14), 20 h 15.

PARIS, TEXAS (A., v.o.), Cinoches Saint-Germain, 6: (46-33-10-82), 21 h 50.

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Bote & films, 17 (46-22-44-21), 11s.
22 b 30. BOCEY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., v.o.): Studio Galanda, 5. (43-54-72-71), 22 h 25, 0 h 25.

TAXT DRIVER (**) (A., v.o.): Victoria, 1= (45-08-94-14), 22 h 15. THEOREME (IL, v.o.): Denfort, 14* (43-

PARIS EN VISITES

SAMEDI 9 AOUT «De l'hôpital au canal Saint-Martin», 15 heures, Gon-

Saint-Martine, 13 heures, Gon(Botteau).

«Exposition du quatorzième arrondissement», 11 heures, musée Car(M. Lépany).

«Un ses le priste Péro-Lachaise», 14 h la antrée pris-

cipale (M= Henri).

La colline de Chaillot

Champs de-Mars : réalisations architecet projets écartés », 15 heures,
monuments français
(M. Gazquez Romero). Arts déco : promenade de Passy et Auteuil -, III houres, IIII Jasmin

(M. Jacomet).

La cathédrale rassa Saint-Alexandre-Nevaki. h 12, res
Daru (E. Romann).

Le the crypte et parties
hautes. h beures, prille

(AITC).

-Le Palais Luxembourg.

[5 heures, angle rues de st
de Vangirard (Arcus).

-A h du premier village
Wermilles., H b 30, office du tourisme, 7, rue des Le Le musée Picasso -, 10 h 45, 5, rue

- Le premier Empire au Père-Lechaise -, 10 h 30, entrée principale et une heure au Père-Lechaise -, 14 h 30,

Inc. neure au rero-Lachane... 14 fl. 30,
heures, porte princpale (V. de Langlade).
Tournelles à la place des Vosges... 14 fl. 30, métro Sébastien-Froissart (Paris pittoresque et insolite).

t cité d'artistes, ruelles et jardins... 10 h 30, métro Abbesses.
Nouve-Dame de Paris... naissance de et prouse, 10 n 30, metro Adoeses.

Notre-Dame de Paris : missance de
Parchitecture gothique., 15 heures,
portail central (M. Ch. Lusnier).

«Le Marais : l'hôtel de la Brinvilliers,
Paffaire poisons , 10 h mêtro
(P.-Y. Jaslet).

La peinture la la Louvre »,
 14 h 30, porte laujard.

DIMANCHE 10 AOUT

- Une heure au Père-Lachaise », 10 heures et 11 h 30, porte principale. - De la galauterie I la lachaise et quartier Breda », 14 h 45, métro Pigallo (V. de Langlade).

«Galerie dorée in de France», 10 h Tél.: 42-60-71-62, après 18 h: 45-48-26-17 (A. Ferrand). «De la rue Git-lo-Cœur au pont des Pleurs», 15 h 15, 52, rue Saint-André-des-Arts (S. Barbier). «Le se Saint-Germain-en-Laye», 14 h 50, devant église, sortie RER (Arus nour tous).

Sami-Paul (M Demory).

- Le pare de La Villette., 11 heures, sortie L. Corentin-Cariou (côté pair) (M. Gazquez Romero).

- Donjon fortifications de V au château de Vincenses., 15 heures, entrée principale (M Henri). (M= Henri).

Saint-Cloud: son parc, son musée »,
beures, grille (M. Jaco-

-La La universitaire», 11 beures, devant gare RER Cité-Universitaire (M. Lépany). L Sully », 15 heures, Messe de l'Assomption avec l'abbaye de Solesmes et le du Lude et «Sanctuaires et châteaux privés Pacy-sur-Eure et le de la Seine». Les pitous :

te la Seine : la septions ;

(Paris et son histoire).

- Les synagogues du vieux quartier israélite de la ruc des Rosiers, le couvent Blanes-Manteaux » Il heures, 9, rue Malber (le Paris). Tombes cimetière du Pere-Lachaise », 15 heures, il prin-cipale (boulevard Ménilmontant). «La Conciergerie », 10 h 30,

(P.-Y. Jaslet).
La mosquée Paris . 11 heures, devant entrée place du Puits-de-

CONFÉRENCES

SAMEDI 9 AOUT

La pointure au Louvre»,
4 h 30, porte Jaujard.

Le de l'homme», 14 la projection, 15 h 30 : «Astronomie au dix-huitième l'au (M. Moutin).

DIMANCHE 10 AOUT

t, rue Mi Freguere (1er mage métaux qui guérissent - (Jacques).
- Bijoux objets et _____ magiques -

cldu :tion mpurs-

iera śná->enen vies cisé rreit rrait · la

x b matura

> 102 tien abi-

La dépression de la mer du Nord va s'évacuer vers les pays scandinaves. De fait, le champ de pression sera es sur de l'air de va

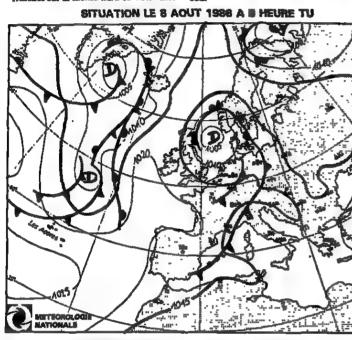
Samedi matin : Le temps sera brupar endroits sur la moitié nord du
formations
dissiperont rapidement.

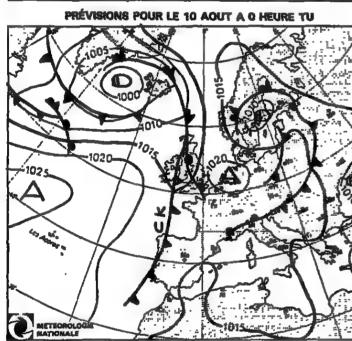
ront de 10 à 12 degrés, localement 8 degrés dans le Nord-Est. Sur la moitié sud, elles iront de 12 à 14 degrés, 18 à 20 degrés près de la Méditerranée. Les températures maximales atteindront 20 à 22 degrés près des côtes de la Manche, 23 à 25 degrés sur la moitié nord, 25 à 30 degrés sur la moitié sud.

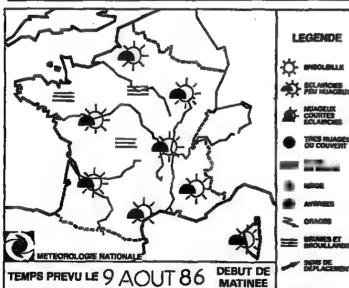
Dimanche : Le temps ensoleillé per-sistera. Toutefois, una tendance ora-gouse se développera en cours de jour-née de la Bretagne au Pays de la Loire et an Nord. Les vents resteront faibles. Les températures minimales seront en

maigré quelques passages nuageux, le temps sec et ensoleillé sera généralisé.

Les vents de socteur sud dominants failleurs. Les températures maximales seront également plus devées : de 23 à 25 degrés du Nord ll la Bretagne, de 25 degrés sur le reste de la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront également plus devées : de 23 à 25 degrés sur le reste de la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures minimales seront en sur la moitié nord, stationnaires ailleurs. Les températures maximales seront également plus devées : de 23 à 25 degrés sur le reste de la moitié nord, stationnaires seront également plus devées : de 23 à 25 degrés sur le reste de la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 degrés sur la moitié nord de 28 à 32 de







le 7-8	Vini		RES		maxima et le 6-8-			inin 6 h	le 8-8-1986						
	FRAN	ICE			TOURS		LOS ANGEL	ES	24	17	N				
AJACCIO		28	18	N	TOULOUSE		26	17	C	LUXEMOOU	RG	22	10	Ċ	
BIARRITZ		23	16	C	POINTE AT					MADRID		34	15	S	
BORDEAUX		25	13	N	61	RAN	K	R		MARRAKEC		37	20	S	
BOURGES .		24	9	N	1					MEXICO		24	14	A	
REST		16	11	N	ALGER		33	15	3	MILAN		32	19	Q	
CAEN		17	11	C	AMSTERDA		28	14	A	MONTRÉAL		26	19	A	
CHERACUS		17	11	N	ATHÈNES .		33	23	S	MOSCOU		25	12	5	
CLERMON		27	H	N	BANGKOK			26	C	NAIROBI		25	22	5	
DUON		25	11	N	BARCELON		29	20	N	NEW-YORK		29	23	N	
GREADELE		30	18	N	BELGRADE.		28	17	S	0510		15	13	Ī	
		20	13	N		******	29	14	S	PALMA DE I		31	17	5	
LDMOGES .		21	11	N	RUXELLES		21	13	C	PÉKIN		31	21	Ì	
LYON		29	16	N	LE CAIRE		33	26	S	RIO-DE-LANG		25	21	5	
MARSEILL		34	21	N	COPENHAG		23	14	0	POME		30	20	9	
NANCY		25	8	\$	DAKAR		25	25	S				_	_	
NANTES	******	20	10	N	DELHI		36	28	И	SINGAPOUR		31	27	0	
VICE		30	23	S	DERBA		29	24	5	STOCKHOLI		20	12	•	
ARIS MON	<u></u>	21	13	N	GENEVE		31	15	N	SYDNEY					
MU	******	25	14	C	HONGKONG		33	27	A	TOKYO		32	23	•	
ERMONAN		32	22	N	STANDUL.		39	21	S	TUNIS		33	29	S	
LÉNNES		19	13	C	JÉRUSALEM	414000	27	18	C	VARSOVIE .	41	27	17	N	
STÉTENNI		29	17	N	LISBORNE .	*****	26	16	S	VENEE		30	20	5	
TRASPOU	kG	29	11	S	LONDRES		21	12	5	VENNE		29	17	9	
A	В		(N	0		F)	S	T		4	<u> </u>	
AVCESO	brun	I	COUL		nuageux					soleil		ete nese			

JOURNAL OFFICIEL

Est publié au Journal officiel

UN DÉCRET ■ Nº 86-934 du ■ juillet 1986

modifiant en ce qui concerne l'épreuve d'éducation physique sportive décret re 62-1173 du septembre de la portant réforme du la second degré.

Le Carnet du Monde

- Eric PISCHER
et Française TOUBOL-PISCHER aissent il Rebecon la joie d'annoncer le

le 28 juillet 1986. 6, rue in l'Abrenveir, 92100 Boulogne.

Décès

- On nove prie d'annoncer le rappei à Dieu, muni des sacrements de l'Eglise,

ancien député, ancien maire, puette de la Résistance,

du combattant volo de la Résistance,

De la part de La marquise d'Aragon, Du marquis et R marquise

d'Aragon. Du comte et de la comtesse Autoin de Bancalis d'Aragon, Du comte Joseph de Bancalis

d'Aragon,
De M^{a-} Bérengère d'Aragon,
De M^{a-} Marie-Christine d'Aragon,
De M^{a-} Alix d'Aragon, Du comic et de la de Léoning d'Anjony,

Et de ses neuf petits-enfants. La religiouse aura lies le 1986, a 17 houres, à Salies (Tarn).

(Lire page 24.)

- A. G. Badert, M. et Mar Joan-Claude Duseart,

M. ct Na. Journal of the second of the secon

out la douleur de faire part du décès de Mª A. G. BADERT, née Emilio Robado Fournit.

urvena le il août 1986, à l'âge de

L'inhumation aura lieu le lundi 11 août 1986, au cimetière ancies de Boulogne, à 10 h 30 précises, rue de l'Ouest, où l'on se réunira. Cet avis tient lieu de faire-part.

A. G. Badert, 3, rue du Belvédère, 92100 Boulogue.

Plénouf-Val-André. Paris.

Nous avons la douleur de faire part du décès de

Mª Simone BOUGLÉ,

Ses obsèques seront célébrées en l'église de Plénenf-Val-André, le samedi 9 noût 1986, à 111 heures, suivies de

De la part de M= Germaine Besset, M= Madeleine Barrabé,

Et des familles Basset, Barrabé, Bou-

Villa Thérèse 57, quai de la Promenade, 22370 Piénoui-Val-Audré.

 M= Pierre Bence, on épouse, Ses cufants et as petite-liffe, Ses parents et amis,

Pierre BOZON,

Ses obsèques out eu lien dans son viliage natal de Saint-Colomban-des-Villards (Savoie), le 1« août 1986.

18, rue du Maréchal-Leclere, 42400 Saint-Chamond.

— M™ René Cheval,

M. et M™ Jan van der Horst,

ses bean-fråre et bello-sæur,

M. et M™ Patrick Borey

et leur fils, Marc, Mª Catherine et Jacqueline van der Horst, Ses amis et ses collègues,

ont le profoed chagrin de faire part du décès de

René CHEVAL professeur d'Université, conseiller culturel à New-York Stockihom, Varsovie, Bonn, Vienne, chevalier de la Légion d'honneur,

officier des Arts et Lettres, commandeur du Mérite de la République fédérale d'Allemagne et de la République d'Antriche.

Les obsèques out ou lieu le samedi 2 août, à Besançon.

2 E, rae Isenbart, 25000 Besançon. Clos Ronceraux, Châtillon-le-Duc, 25870 Gensuille.

- On nous prie de la décès le 22 juillet 1986, de

ML Anité COMPAGNON.

De la part de Nicole et Alain Dementhon sa fille et son gendre.

52, route du Pavé-des-Gardes, 92310 Sèvres.

Jean-Pierre, Prançoise et Etienne

Anne, Pierre, Olivier et Raphabl, Jannick Gicquel et Jacques Treiner, ont la douleur de faire part du décès de

Pierre GICQUEL, trésorier-payeur général honoraire, chevalier de la Légion d'honneur,

surveus le 7 mm 1986, à 1986 aoixente-cinq ans.

L'inhumation de la dans le caveau de famille de Pioèrmel, le samedi 9 soût, à 15 heures.

Mas Rolande Reynès-Groisard,
M. et Maré Vallée,

me Groisard, M= Mireille Garcin et ses enfants, Nathalie et Lionel.

M. Yves Massiot et ses enfants,

ont la grande douleur de faire part du décès, survens brutalement, dans sa quatre-vingt-soptième année, de

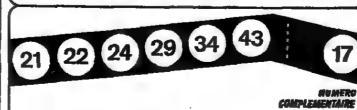
M. Louis GROISARD, inspecteur honoraire de l'Education nationale, officier dans l'ordre des Palmes académie officier de Nicham Iftikar,

artiste-peintre et bomme de lettres. commandeur dans l'ordre deur dans l'ordre

Les obsèques out en lieu le landi 28 juillet 1986, à Pernes-les-Fontaines.



TIRAGE DU MERCREDI **6 AOUT 1986**



PROCHAIN TIRAGE, EN DIRECT SUR

SAMEDI 9 AOUT 1986 A **VALIDATION: AU PLUS TARD MARDI AUX HEURES HABITUELLES** POUR LES DEUX TIRAGES DE LA SEMAINE PROCHAINE

	NOMBRE DE GRILLES GAGNANTES	RAPPORT PAR GRELLE GAGNANTE (POUR 1F)
6 BONS N	0	
E BONS Nª + complémentaire	19	194 525,00 F
I BONS Nº	742	16 325,00 F
4 WORE N	67 841	185,00 F
BONS N"	1 621 467	16,00 F

- M Nicole Laurencery.

m épouse, Ses enfants, Et toute la famille,

ast la douieur de faire part du décès de M. Raymand LAURENCERY.

Symphorien-des-Bois.

Les obsèques auront lieu le samedi
9 ent, à 15 heures, en l'église de SaintSymphorien-des-Bois (La Clayette,
Saon-et-Lore).

L'inhumation aura lleu de Saint-Symphorien-des-Bois.

M. Jean de Laulanie,
 M. et M. Jean-François de Laulanie,
 Olivier et Anne-Cécile de Laulanie,
 Parents et alliés,

ont la douleur de faire part du décès accidentel, survenu le 6 août 1986, à Hourtin (33), il l'âge de quatorze ans,

Alexis de LAULANIE.

Ses obsèques suront lieu le samedi 9 août, à 10 beures, en l'église Saint-

Le présent avis tient lieu de faire part.

- Ma Louis Levassor, Ses enfants, Et la famille,

font part du décès de

M. Louis LEVASSOR,

estvosu le 26 juillet 📖

Une messe aura lieu le samodi 13 sep-tembre 1986, à 11 heures, m l'église Saint-Sulpice, à Paris-6°.

32, rue de Sévigné, 94370 Sucy-ca-Brie.

- Charlotte Perriand, Pernette Martin-Perriand, Jacques et Tessa Barsac, ost la douleur de faire part du décès de leur époux, père, beau-père et grand-

Jacques MARTIN,

le 29 juillet 1986, à Paris. Los obsèques de été célébrées à Reims, le 1 a noût, de la plus intimité familiale.

Paris. Aix-en-Provence. Ajaccio.
 Propriano. Bocogmano. Cargèse (Corsedu-Sad).

Jany Mondoloni, sa femme, femme, Marc et Dominique,

ses enfants Pierre et Paulette Carli, ses beaux-parents, Alain et Jacky Pizanti

et leurs enfants, ses beau-frère, belle-sœur et neveu Juliente Mor

Les familles Mondoloni, Legrand, Pietri, Rusterucci, Muraccioli, Raynai, Carli, Giacomoni, Matra, Tavand, Girasd, Zonza,

ont la profonde douleur de faire part du décès du

doctour Pierre MONDOLONI. înterne des hôpitaux psychiatrique de la Seine, de la Seine,
ancien médeoin chef de service
an centre hospitalier de Ganesse
(Val-d'Oise),
médeoin praticien médecin praticien an centre hospitalier Sainte

L'incinération a eu lieu le 6 août dem la plus stricte intimité.

Les mots croisés se trouvent le Monde sans visa »

page 12

Cut avis tient lieu de faire-part.

(Publicité) FABRICANT SPORSWEAR BOSANOVA

51, bd Saint-Martin, 75010 PARIS Ouvre portes grand prix i fabrique. (Pantaions, ensembles, jupes, blousons, etc.)

Les équipes neuvième et quatrième tenr de psychiatrie du Val-d'Oise,
La direction et le personnel,
Les médecins psychiatres de l'hôpital de Gonesse.

ie gelli ernei

... A 4 10 1

a lin

ont la tristeme d'apprendre le décès du

docteur Pierre MONDOLONI. psychiatre des hôpitaux. ancien interne des hôpitaux psychiatriques de la Seine.

ancien assistant du docteur Daumezon
i l'hôpital Sainte-Anne,
président de la CMC
l'hôpital de Gonesse,
psychiatre au CHS Sainte-Anne it Parls,

Ils garderont en mémoire le souvenir d'un psychiatre éminent aux qualités humaines remarquables. Ils adressent leurs sincères condo-léances à M= Mondoloni et à ses

Marie-Georges et Simon Jargy, lours enfants et petit-fils,
 Monique et James Canseade et leurs enfants,

ont la grande tristesse de faire part du décès, survenu le 6 août 1986, il l'âge de

quatre-vingt-huit ans, de Simone PLE-CAUSSADE, en religion sorur Marie de l'Incarnation, profession honoraire au Conservatoire national supérieur de musique de Paris, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite.

Les obsèques en lieu dans l'inti-mité, au carmel de Bagnères-de-Bigorre.

9 A, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, Genève (Suisse). 15, rue de Ravenne, 14200

Anniversaires

CITED COLLOWS nous a quittés un commit 10

Une pensée le la part le ceux qui l'ont connus. Merci.

- Dyaman,

Maryse DÉGRÉAUX,

Ceux qui l'ont estimée et almée gardent vivant son souvenir.

- Une fidèle pensée est demandée à tous ceux qui ont comm et aimé

M= Aline SZERYNG.

décédée îl y a dix-sept

Georges Szeryng, Paris. Henryk Szeryng, Mexico, Monac - Pour le troisième

une pensée est demandée à ceux qui res-tent fidèles il sa mémoire et son ensei-

Georges VALLIN.

WEEK-END D'UN CHINEUR

ILE-DE-FRANCE Dimanche 10 sout Provins, 14 : mobiliers, lots; Rambouillet, 10 heures : tapis, 14 h 30 : archéologie, Extrême-Orient.

PLUS LOIN

Samedi 9 andt

Avignou, 14 | 1 mobilier,
terie, tableaux; Divonne-les-Bains,
21 h 30: modernesOrient,
mobilier; Grasse, 14 heures: tableaux,
object d'artivabilier. objets d'art, mobilier ; Valson-ia-Romaine, 15 heures : bijoux, argenterie, mobilier, objets d'art. Dimenche 16 Bayesu, I houres: céramiques, vres, tableaux; Grandville, 14 h 30: instruments musique; Grignon, 14 h 30: tableaux, objets d'art, mobilier; Hourieux, 14 heures: 150 pots

pharmacie; Pontivy, 14 : bleaux modernes, mobilier; Vendôme, 14 h 30 : mobilier, objets d'art.

FOIRES ET SALONS Cabourg, Lauuejouis (samedi sculo-ment), Montélimar, Saint-Avold, Saint-Girons (li partir de dimanche), Saint-Méloir-des-Ondes, Torcé-en-

Vallée, Trie-sur-Baise.

loterie nationale TRANCHE (N'202) **TIRAGE DU VENDREDI 8 AOÛT 1986**

LE NUMÉRO 072085 GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F LES BILLETS SE TERMINANT PAR 810 AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

NIMO

Le gouvernement a bien du souci avec la sécheresse qui sévit, depuis plusieurs mois et pour la deuxième année consécutive, dans le centre et le sud-ouest de la France. D'un côté, il ne peut pas ne pas se pencher sur le sort des éleveurs, qui ont été obligés d'entamer leur réserve de fourrage d'hiver et qui se demandent avec angoisse comment ils assureront la soudure. De l'autre, il n'est pas question de donner aux Français l'impression — fondée ou trompense — qu'ils vont devoir payer, une fois de plus, pour le monde paysan en proie aux calamités naturelles.

Cette double et contradictoire le sud-ouest de la France. D'un côté,

a storios?

Section 15, 1 and Section.

MEEK END

D UN CHINEUR

Section of the Parties

proie aux calamités naturelles.

Cette double et contradictoire exigence donne à la démarche gouvernementale un aspect hésitant.

C'est M. Jacques Chirac qui déclarait, le jeudi 7 août, au micro de RMC, qu' « il n'y aura pas, en toute hypothèse, d'impôt sécheresse », et

L'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et

siège de Rome, un centre antie-cridien d'intervention d'urgence. Dirigé par M. Lukas Brader

(directeur, néerlandais, de la divi-sion de la production végétale et de la protection des plantes de la FAO), ce centra sera chargé de coordonner le plan de lutta

contre les criquets à Rome et sur Une demi-douzaine d'espèc de ces insectes ont commencé à

raveger les cultures dans de nombreux pays d'Afrique et

menacent une bonne partie du continent noir d'un véritable

ssatre si une action énergique

n'est pas menée de toute urgence, en particulier par épandage d'insecticides par avion. Mais la plupart des pays touchés ou meneces manquent cruelle-

ment des infrastructures néces-saires pour acheminer les

En France, la situation est

moine grave, mais on assiste depuis deux ou trois ans à une profiferation du criquet italien (Caliptamus italicus) comme il ne

s'en était pes produit depuis 1950-1952. Peut-être feut-il incriminer le sécheresse qui a éli-

incriminer la secherese qui a ri-miné certains de ses ennemis naturels. Actuellement, le criquet italien a été signalé en Côta-d'Or, dans le Drôme, en Ardè-che, en Lozère, dans l'Hérauit, dans l'Aveyron, dans le Tam, dans le Lot, dans la Vienne, dans

les Deux-Sèvres et dans les Hautes-Pyrénées ; dans ces onze

départements, on a compté par-

fois vingt à quarante insectes par

metre carre.

Le criquet italien est toujours
présent en France ; mais on ne le
remarque que lorsqu'il se met à
pulluler. Sans former de nuages

migrateurs comme certains de ses cousins africains, il change

capendant de comportement et

devient incontestablement gré-

qui refusait la paternité de ce prélèvement fiscal ayant, il y a dix ans, en 1976, concerne les trois millions de contribuables acquittant plus de 4 500 F d'impôts. C'est aussi M. François Guillaume, ministre de

M. François Guillaume, ministre de l'agriculture, ouvrant le même jour une conférence de presse consacrée à la situation par ces mots : « Qu'on he parle plus d'impôt sécheresse! »

Reste qu' « il faut témoigner la solidarité nationale aux régions touchées pour la deuxième année consécutive par le manque de pluie ». Le ministre a décidé de se hâter avec circonspection et de charger M. Daniel Rembert, ingénieur général du génie rural, d'une mission d'information sur une situation qui change de jour en jour, et d'une tèche d'organisation de la distribution des premiers secours aux agriculteurs concernés.

gaire : on en voit des bendes qui

traversent des routes pour pas-ser sur des cultures attrayantes

La densité du criquet italien verie énormément selon les per-celles, car cet insecte choisit se

nouniture. 8 ne s'attaque ni aux céréales ni aux graminées. En revanche, il reffole du tournesol,

revenche, il ramole del submissol, de la luzerna, des fecilles de ronce et des cultures marai-chàres. Ces demiàres posent un problème : on ne peut les traiter aux insecticides, forcément toxi-ques, juste avant de les récolter.

Le criquet italien ne se repro-duit qu'une fois par an. Eclos fin mai, il devient larva de plus en

mei, il devient seve de plus est plus vorace en juin et jufilet. Adulte à la fin de jufilet, il pond dans le soi à la fin d'août. La locelisation des terrains de ponta

et la destruction des certe enfouis constituent la seule méthode capable de stopper la prolifération pour l'année sui-

Par ailleure, on signale une profifération tout à fait surprenante de deux sutres espèces da
riquets (Mecostatius grossus at
Parapleurus, alliaceus), dans les
prairies très humides de HautaSaône. On a dénombré jusqu'à
cent individue de cas deux
espèces per mètre carré.

Enfin, une espèce de criquets,

(Edipoda coerulescens, est signalée en Loire-Atlantique est en Vandée, Rappelons que cent

espèces de criquets vivent en

Les agriculteurs touchés par le criquet italian doivent d'abord s'adresser aux services départe-mentaux de protection des végé-

tsux. Ils peuvent aussi entrer en contact avec le PRIFAS « acricio-

logie, écologie opérationnelle » du Centre de ecopération inter-nationale en recherche agronomi-que pour la développement. (CIRAD), BP 5035, 34032

YVONNE REBEYROL.

Le criquet italien aime

le tournesol

M. Guillaume s'est montré agacé de l'étonnement qui accueillit l'annonce de cette nomination : = Je l'annonce de cette nomination : « Je ne peux tout de même pas orienter des trains d'orge vers les départements sinistrés sans être sûr qu'il y aura des structures pour les accueillir, a-t-il répliqué. Et je tiens à l'image de marque du monde agricole ! Il faut que l'opinion publique soit persuadée que ce n'est pas indûment que nous distribuerons l'aide en préparation. »

A ce profil bas du côté de l'opinion publique, correspond un discours ministériel vibrant à destination des agriculteurs : « Il faut que tion des agriculteurs : « Il faut que

cours ministériel vibrant à destination des agriculteurs: « Il faut que
les éleveurs sachent que nous ne les
laisserons pas tomber comme les
pouvoirs publics l'ont fait l'an dermier, a dit le ministre. Le stade du
risque naturel supportable a été
dépassé, et nous tranverons, au sein
même du budget, les moyens de la
solidarité nationale, comme pour
les chômeurs ou les entreprises en
difficulté » M. Guillaume veut que
les éleveurs sient « la certitude que
le gouvernement va les alder et
qu'ils peuvent entamer leurs
réserves de fourrage d'hiver».

Des mesures hétéroclites

Les mesures décidées par le Les mesures décidées par le ministre de l'agriculture sont nettement moins spectaculaires que la prime de 500 francs par unité de gros bétail qu'il réclamait en 1985, lorqu'il était président de la FNSEA (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles). Figurent dans ce dispositif préventif des mesures hétéroclites. A court terme, les directions départementales de l'agriculture ont pour consigne de les directions départementales de l'agriculture ont pour consigne de recenser et de préserver les possibilités de ramassage de la paille dans les régions limitrophes des zones touchées. Les préfets ont reçu l'ordre d'empêcher que le prix du kilo de paille au départ du champ n'augmente au-delà de 9 centimes.

Le ministre a l'intention de se

Le ministre a l'intention de se tourner vers la Communauté eurotourner vers la Communauté euro-péenne pour obtenir an prix d'inter-vention environ 400 000 tonnes d'orge. Le Syndicat national de l'industrie des aliments du bétail a annoncé qu'il metrait sur le marché un aliment composé adapté à la situation et vendu à un prix raison-nable. Les instituts techniques vont réfléchir aux solutions pour obtenir un autur aliment bon marché, par exemple "la"-paille curichie par Tammoniaque.

Tammoniaque.

Des contacts ont été pris avec la SNCF pour acheminer an meilleur coût des réserves alimentaires vers les départements concernes. Dans une dizaine de jours, les organisa-tions syndicales et le ministère amb-tions syndicales et le ministère amb tions symmetries à la trésorerie qui teront les aides à la trésorerie qui seront consenties per les caisses du Crédit agricole. Enfin, M. Guillaume a accéléré le paiement des indemnités que le Fonds de cala-mités agricoles doit verser au ture de la sécheresse 1985 dans quarantedeux départements. A ce jour, 850 millions de francs ont été

L'indemnisation au titre de 1986, L'indemnisation au titre de 1986, elle aussi, s'appuiera sur ce fonds qui reçoit, chaque année, plus de milliard de francs provenant poue moitié de l'Etat et pour moitié des taxes supplémentaires sur les primes

non meublées

offres

Paris

non meublées

demandes

Région parisienne

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétée et 15 services 43-55-17-50.

Locations

reparts.

d'assurances acquittées par les agriculteurs. Il y a gros à parier que ce montant ne suffira pas l'an prochain pour faire face à la demande de sub-sides. Pour l'instant, dix-huit déparsides. Pour l'instant, dix-nuit depar-tements ont mis en route la procé-dure «calamités»: Gard, Tarn, Lot-et-Garonne, Aveyron, Ariège, Gers, Lot, Tarn-et-Garonne, Indre-er-Loire, Indre, Sarthe, Dordogne, Landes, Gironde, Pny-de-Dôme, Corrèze, Meurthe-et-Moselle, Isère. Cette liste est appelée, au moins à doubler.

Les exigences syndicales

M. Gillaume a déclaré que le gou-vernement précédent s'était montré gyare en domant en complément moins de 100 millions de francs aux agriculteurs. Il faut donc croire que le budget 1987 du gouvernement Chirac supporters, pour plusieurs centaines de millions de francs, la solidarité nationale à l'égard du monde agricole. Deux faits le laissent à penser.

D'abord, les exigences des organisa-tions syndicales comme la FNSEA, qui a déciaré : « Pour importantes qu'elles soient, ces mesures ne seront pas suffisantes pour faire face à la catastrophe. Ensuite, l'extension aux producteurs de végé-taux des conséquences de la séche-resse semble inévitable. Car, dans la seule région Midi-Pyrénées, il est tombé seulement 3 millimètres de pluie, et l'on craint que la moitié des récoltes de blé et de mais ne soient perduce dans certains secteurs.

Ministre et organisations syndi-Ministre et organisations synni-cales agricoles se retrouveront, après le 15 août, pour établir le bilan de la sécheresse et décider des mesures définitives à prendre : Jusqu'à cette date, a dit M. Guillaume, il n'est pas possible de porter un jugament. Des orages peuvent éclater ca et là. S'il n'y a pas de pluie d'ici au 15 août, toute possibilité de ousse sera alors exclue... =

ALAIN FAUJAS.

Finlande Face à une crise du mark, les taux d'intérêt sont portés à 40 %

Décidée à résister à la spéculation et à freiner une fuite des capitaux qui, depuis fin décembre, a réduit de prés de moitié les réserves en devises rays, la Banque de Finlande a, le jeudi 7 août, porté à 40% les taux d'intérêt à court terme. Les Finlandais attachent une grande impor-tance à la défense d'une monnaie forte et ont apparenment été défavorablement impressionnés par la dévaluation de 2% effectuée à la mimai dans le sillage de celle de 12% décidée par leurs voisins norvégiens.

Enrayer cette crise de confiance dans le mark a obligé la banque centale à porter mardi le taux de l'argent au jour le jour de 10,8 % à 25 %, puis à 40 % deux jours plus tard, un taux sans précédent. Les rumeurs de dévaluation n'en ont pas cessé pour autant.

Quelques jours après l'accord de l'OPEP

Le prix du baril semble se stabiliser après un gain de 5 dollars

Après quelques jours d'évolutions erratiques, les prix du pétrole sem-blaient se stabiliser, en cette fin de semaine, à un niveau plus élevé d'environ 5 dollars qu'il y a dix jours. Les prix réellement pratiqués tournent désormais autour de 12 dollars par baril, costre 7 avant l'ouver-lars par baril, costre 7 avant l'ouver-ture des travaux de l'OPEP le 28 juillet; sur les marchés au jour le jour, les cours se sont stabilisés entre 14 et 14,5 dollars par baril (contre 9 à 9,5 dollars il y a dix jours).

A 9,5 dollars il y a dix jours).

Après avoir d'abord salué avec enthousiasme la décision de l'Organisation de réduire sa production d'un cinquième pendant deux mois — septembre et octobre — pour éponger les surplus du marché et redresser les cours, les milieux pétroliers sont redevenus plus méfiants. La discorde qui a surgi, dès le lendemain de l'accord, entre les différents clans de l'OPEP, sur dès le lendemain de l'accord, entre les différents clans de l'OPEP, sur l'interprétation à donner à cette décision, jointe au fait qu'elle ne s'appliquera concrètement qu'à compter du 1 septembre, conduità s'interroger sur la portée réelle de cette entente.

Les opérateurs guettent déstr-mais les signes montrant la détermi-nation réelle des treize pays à res-pecter leurs engagements et à ramener leur production au niveau de leurs anciens quotas (voir tableau). Compte tenu des prati-ques commerciales, les membres de ques commerciales, les memores de l'Organisation n'ont qu'une dizaine

de jours devant eux pour prévenir leurs clients. Pour l'instant, les signes sont contradictoires.

3 7

Du côté positif on assurait, au sein d'une compagnie membre de l'Aramoo (le consortium qui gère le l'Aramoo (le consurtam qui gue le pétrole saoudien) que le royaume s'apprête à supprimer dès le le septembre les rabais qu'il consentait jusque là sur ses contrats de netback (1). Or c'était grâce à ces conditions extrêmement attractives conditions extrêmement attractives que Riyad était parvenu en juillet à que Riyad etait parvenu en juniet à pousser son rythme d'extraction jusqu'à près de 6 millions de barils par jour. En revanche, l'attitude d'autres pays du Golfe, comme le Qaiar ou les Emirats arabes unis, semble alus incertaine comme le partie de la comme d semble plus incertaine, compte tenu des débats internes soulevés par la décision de couper la production.

Les seuls signes vraiment encourageants émanent des pays producteurs non membres de l'Organisa-tion. Le Mexique a annoncé officiellement qu'il allait réduire sa production de 10 % en réponse à la résolution de l'OPEP. La Malaisie et l'Egypte ont également déclaré qu'ils feraient de même, sans toute-fois préciser le montant des coupes à

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Ces contrats indexent les prix du Ces contrats indexent les prix ou brut sur les cours au jour le jour des pro-duits raffinés, garantissant aux compa-gnies des marges importantes.

Production mondiale de pétrole

(maries as a series to		Fytract, actuelle
Pays membres de POPEP	dúcides à Genève	(estimation)
Arabic sacodite Ivanezacia Nigória Iraka Indonésia Libye Rourata arabes unis Kowen Algória Qatar	1,555 1,30 1,189 0,99 0,95 0,90 0,653 0,28 0,183	5,80 2,40 1,70 1,60 1,80 1,30 1,20 1,50 1,60 0,65 0,45 0,28 0,17
Gabon	14.80	20,45

TOTAL *L'Irak bénéficie d'un régime de favour sans quota.

	Preduction 1985	Extract. actuelle
Pays sen membres de POPEP Batts-Unis Canada Mer du Nord (Grande-Bretagne et Norvège) Mexicose	10,50 1,70	(estimations) 10,50 1,80 3,80 2,80 0,85
Egypte	12,14	11,70

Sources : Wall Street Journal et Agence internationale de l'énergie.

veulent réduire leurs stocks. -L'Association française des pétrollers indépendants (AFPI) demande, dans un communiqué publié le jeudi 7 soût, une réforme de la législation fran-çaise, qui oblige les compagnies à détenir quatre-vingt-dix jours de stock de pétrole. L'immobilisation nécessaire de capitaux est trop élevée et constitue un frein à la concurrence,

 Haussa des prix de 0,3 % en juillet, selon l'indice CGT.
L'indice des prix de la CGT, publié le
jeudi 7 soût, fait apperaître une
hausse de 0,3 % en juillet, de 2,4 % pour les sept premiers mois de l'année et de 4,3 % en un an. Les postes qui enregistrent les augmen-tations les plus sensibles sont ceux de la culture et des loisirs (+ 1,6 %). des transports et télécommunica-tions (+ 0,7 %) et de l'habille-ment (+ 0,5 %).

Le Monde ANNONCE

L'IMMOBILIER

appartements ventes SAINT-TROPEZ

CHAPELLE SAINTE ANNE bégantes maleon, 5 chbres, 4 belns, ade réception, serreuse 76.: 16 (94) 54-81-99.

DEMANDES D'EMPLOIS J.H. 23 are tit. ETS compts. gestion dég. D.M. Ch. emploi eabinet exp. compt. Lid. 1º septembre 48-78-07-70 Répondour.

J.F. 23 and STS Tourisme
1 an exp. dens Sté Tourisme
1 transport. Forfeitists + apcompagnement groupes.
Disponible à partir
du 18 septembre 1986.
Entre sous le ne 5810.
LE MORDE PUBLICITÉ
i, rue de Monttessuy, Paris-7". J.F. cherche emploi stable Paris

STÉNO-BACTYLO

de campagne

A VENORE à CETON (Les Guiràres) 61260 Melcon compagne sur terrain 400 m², gde selle, cheminée, poutre apparente, chbre 1s. 4c. + verière sur genge. 320.000 F. Tel spr. 20 h. Tél.: 48-40-16-41 cu (18) 37-29-77-26.

Déopration peleture, intretien travail soigné
J.M. BOCCIJET 48-08-12-51. L'East offre des atmolés sta-bles, blen rémunérés, à tous les Français avec ou sens diplôme. Demandes, une documentation. sur la révus apécialisés RANCE CARRIERES (D. 16). B.P. 402-08 PARIS CEDEX 09.

A YVORTES Beite villa nénovée.
St. da gde propriété († ha et demi). Bord du los Léman.
B piècas dont 4 chisses, TOUT CONFORT. Louer à parsir du 25 autr.
Ecrite sous le m 8.914
LE MONDE PUBLICITÉ.
B, rue de Monttessuy, Paris-7-.

propriétés 150 km SUD PARIS 189 Mill 989 F Mill 980 F Mill 980 F Mill 980, cuts., 4 https://doi.org/10.000 F CREDIT 100 %, (18) 86-74-08-12 ou apr. 20 h, (16) 88-74-02-71.

PROPRIÉTÉ SORIS PARIS
PROPRIÉTÉ SORIS DOURS, séj.
cule., 6 chibres, 2 time, wic.
chiaut., dép. 2 500 m². Prior s.
SECUDIO F.
CREDIT 100 % (16) 86-74-08-12 on apr. 201, (16) 86-91-87-40.

A SAISIR TRÈS BELLE MAISON DE MATTRES HASTT. DE SUTTE S/parg clos, mars 4 500 m résep. + 10 poss ti cft com. Indép. + p. px tot. 738,000 F OU PAYABLE SANS APPORT OU PAYABLE SANS APPORT OU PAYABLE SANS ATTOM comme in lover mens, de 7,900 F. TURPIN DORDIVES Tél.: (16) 38-92-72-32 et sp. 20 h: (16) 38-96-22-29.

Part. vend villa 4 faces, F5/6. -7 tra Perpignan sur 1 625 m², transin arboré + forega. Tél.: 68-55-24-30.

REPRODUCTION INTERDITE

LA BANQUE ISLAMIQUE DE DÉVELOPPEMENT ANNONCE

La Banque Islamique de Développement a le plaisir d'informer les Hajis en pèlerinage à AL HARAM, la Maison secrée d'Allah, qu'elle a pris des dispositions avec la COMPAGNIE SAOU-DIENNE POUR LE TRANSPORT ET LE COMMERCE DU BÉTAIL en vue d'acheter 350000 têtes de mouton qui sont conformes aux normes de santé et de la Shariah, et ce afin de les vendre aux pèlerins. La vente de ces moutons aura lieu à l'Abattoir Pilote Al Moaisim à Muna.

La vente de ces moutous aura lieu à l'Abattoir Pilote Al Moaisim à Muna.

Le pèlerin qui le désire peut donner mandat pour qu'on abatte en sa faveur et ce jusqu'à l'abattoir pilote Al Moaisim où les moutous sont vendus dans le cadre du projet d'utilisation de la viande AL HADY pilote Al Moaisim où les moutous sont vendus dans le cadre du projet d'utilisation de la viande AL HADY et ADAHI, à la réalisation duquel participent la Banque, ainsi que les autorités compétentes dans le royaume, pour que les musulmans pauvres puissent en bénéficier. La viande de sacrifice sous forme de varidiya » sera distribuée aux populations pauvres du HARAM. La BID pour sa part transportera par «Fidiya » sera distribuée aux populations pauvres du HARAM. La BID pour sa part transportera par «Fidiya » sera distribuée aux populations pauvres du HARAM. La BID pour sa part transportera par «Fidiya » sera distribuée aux populations pauvres du HARAM. La BID pour sa part transportera par musulmans pauvres, et de réfugiés au Bangladesh, au Burkina Faso, à Djibouti, en Égypte, en Gambie, en Mauritanie, au Pakistan, au Sénégal, au Soudan, au Tchad, en République démocratique du Yémen, au Mali, en Jordanie, au Niger, en Syrie.

Le projet découle de la détermination du gouvernement du Royaume d'Arabic saoudite de prendre toutes les mesures possibles afin d'assister les pèlerins dans l'accomplissement de leurs obligations reli-

A cause de l'encombrement observé au cours du pèlerinage de 1403H à l'abattoir pilote de Al Moaisim et malgré l'existence d'autres abattoirs, ce qui a rendu impossible la réalisation des bénéfices escomptés, il a été décidé que cet abattoir sera réservé à ceux qui désirent donner mandat en vue de l'abattage dans le cadre du projet susmentionné. Ce qui sera plus facile pour les pèlerins et pourra contribuer à tage dans le cadre du projet susmentionné. Ce qui sera plus facile pour les pèlerins et pourra contribuer à l'autre cantenuse souhaitée. L'opération fut, en effet, couronnée de succès pendant le pèlerinage de l'utilisation fractaneuse souhaitée. L'opération fut, en effet, couronnée de succès pendant le pèlerinage de l'utilisation fractant que le mandat de trente pèlerins a la possibilité de rentrer dans l'abattoir et super-liser lui-même l'opération d'abattage, à la place des pèlerins qui l'ont désigné.

Le gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite a fourni à l'abattoir pilote de Moaisim l'équipement et le matériel le plus moderne afin de permettre l'utilisation optimale de la viande de sacrifice,

A partir de la date de cette annonce, toute personne désireuse de donner mandat pour l'abattage sous forme de HADY, FIDIYA, UDHIYYA ou SADAQA, pourra payer deux cent soixante rials saoudien, (260 RS). Elle recevra en contrepartie un bon d'achat.

Ce prix comprend le prix de la tête et les coûts d'abattage, de mangeoire et de transport de la viande aux populations qui en ont besoin.

Le bon sera délivré, une fois que le formulaire relatif à l'autorisation est rempli, dans l'une des agences suivantes de la SOCIÈTE RAJHI POUR LE CHANGE ET LE COMMERCE, se trouvant à Makkah Mukarramah, Madinah Munawwara, Riyadh et Jeddah.

Que Dieu couronne nos efforts de succès.

Pour les retraites, l'Etat verse aux régimes spéciaux de salariés les sommes nécessaires pour équilibrer

en fin d'exercice les recettes et les en im d'exercice les recettes et les dépenses. Cette «subvention d'équi-libre», prévue par le contrat de plan avec la SNCF, a conduit l'Etat, en 1985, à prendre en charge environ

63 % du régime de retraites des che-

minots, soit 13,8 milliards de francs.

An titre de la compensation démo-

graphique généralisée (instituée en 1974), le régime général de Sécurité sociale a versé de son côté près de

800 millions de francs en 1985, ce

La loi de finances de 1971 a

prévu, par ailleurs, une « compensa-tion bilatérale » pour la maladie,

afin de placer le régime de la SNCF

dans la situation qui serait la sienne

s'il pratiquait les cotisations et les

prestations du régime général. Ainsi la SNCF, qui fait bénéficier ses che-

minots de la gratuité des soins (avec

3 242 médecins travaillant pour

1985, 35 % du budget de sa caisse de

prévoyance. Elle a ainsi récolté

2.6 milliards de francs l'an dernier

(contre 1,7 milliard en 1983 et

Si la SNCF apparaît comme un

«cas» à M. Douffiagues et au gou-

vernement, d'autres régimes avec

statut pour le personnel sont dans la

même situation «avantageuse». S'll

MICHEL NOBLECOURT.

y a débat, il doit donc être global.

milliards prévus en 1986).

transfert devant être porté à 1,6 mil-

Les cheminots... et les autres

ment attachés aux droits acquis, même s'ils ne correspondent plus à rien », a affirmé M. Philippe Séguin, le jeudi 7 août, sur RMC. Paradoxalement, alors qu'il s'efforce de créer un climat de confiance avec les syndicats, le ministre des affaires sociales a semblé, en généralisant même le débat au-delà de la seule SNCF, venir au secours de son collègue des transports, M. Jacques Douffiagues.

Voici donc revenu le grand air des « planqués », des « privilégiés » ou encore, comme disait M. Raymond Barre à propos des fonctionnaires, des « nantis ». Les salariés à statut, ceux qui ont la sécurité d'emploi et bénéficient de régimes spéciaux de protection sociale, se retrouvent montrés du doigt, ce qui inquiète les syndicats, en particulier la CGT.

La SNCF n'est pas la seule à avoir un personnel à statut ou à bénéficier d'un régime spécial ou encore à faire appel à la solidarité des contribuables. Le statut du personnel de la SNCF date de ... 1920, mais il a été sensiblement adapté

Sept syndicats de la SNCF menacent M. Douffiagues de riposte

Sept organisations syndicales de cheminots se sont réunies, le jeudi 7 août, pour répondre à M. Jacques Douffiagues, ministre des transports, qui avait demandé, dans un entretien accordé au Monde (daté du 7 août), que soient rediscutés les avantages statutaires des agents de la SNCF et l'avenir des filiales de celle-ci. Elles out publié le commu-

de M. Doufflagues, provocatrices et dangereuses pour les cheminots, leur outil de travail. le service public, les fédérations de cheminots CGT, CFDT, FO, CFTC, FMC, CGC et FGAAC, réunies le 7 août, considèrent qu'en aucun cas elles ne laisseront toucher arbitrairement au statut des cheminots, à l'âge de départ en retraite, à leurs garanties collectives et individuelles. D'ores et déjà, elles en appellent à la vigilance du personne

» Elles estiment qu'au travers de la tentative de démantèlement du statut des cheminots, c'est en même temps la notion de service public qui est remise en cause, en particulier par le projet de privatisation de certains services et filiales. Les cheminots et leurs fédérations sont opposés à la remise en cause de l'unité de l'entreprise et de son groupe, qui est un élément essentiel pour dynamiser et développer la SNCF.

 Elles déclarent que si de telles mesures devaient voir le jour, elles organiseraient la riposte à la hauteur de l'enjeu. Elles poursuivent leurs informations aux cheminots et se tiennent mutuellement au fait de

apparemment en soût, - une comsion du statut se réunit avec des représentants de la direction, des syndicats et... des ministères des transports, du budget et des finances. Voila done une structure de concertation où il est possible de discuter . à froid - de ces fameux avantages, qui s'expliquent notamment par certaines contraintes (travail de nuit par exemple) et, comme l'a reconnu M. Douffiagnes, par les · responsabilités particulières » qu'assument les cheminots.

« Il n'y a plus d'escarbilles »

Le ministre des transports a surtont mis l'accent sur l'âge de départ à la retraite. « La traction au charbon, a-t-il souligné, valait une retraite à cinquante ans. Il n'y a plus d'escarbilles. » (Le Monde du 7 août.) A la SNCF, les pensions sont calculées à raison de 2% de la rémunération soumise à retenue pour la retraite perçue en fin de carrière pour chaque année de services, dans la limite de 37 ans et demi. Mais, comme dans d'autres régimes spéciaux de salariés (fonctionnaires civils et militaires, personnels des es, marins, mineurs, EDF-GDF, Banque de France, danseurs de l'Opéra, clercs de notaires...). la possibilité existe de partir à la retraite avant 60 ans à condition d'avoir 25 ans de services à la SNCF: Les cheminots sédentaire peuvent partir à 55 ans (le personnel d'exécution prend sa retraite en moyenne à 55 ans et 8 mois, la maîtrise à 57 ans et les cadres à 58 ou 59 ans), et les « roulants », qui, sur leurs 25 ans, ont 15 ans de conduite. peuvent partir à 50 ans. Une possibilité qu'ils utilisent généralement.

Solidarité nationale

Cette situation particulière accentue le déséquilibre démographique à la SNCF, comme dans d'autres régimes spéciaux de salariés, et surtout dans les régimes de non-salariés (artisans, commerçants et en pre-mier lieu les agriculteurs, lesquels reçoivent la plus grande part des transferts du régime général des salariés). L'entreprise nationale subit une diminution continue de ses effectifs: 520 000 agents en 1938, 487 000 en 1946, 362 000 en 1956, 100 000 unités de moins de 1965 à 1980. Cette année, de nouveau, de 9 000 à 9 500 emplois devraient être supprimés (par non-remplacement de départs en retraite et près de 600 départs volontaires), ce qui devrait ramener l'effectif global à la fin de 1986 à 230 000 agents, alors qu'il y a près de 400 000 retraités et

La solidarité nationale joue donc à plein pour la SNCF comme elle joue pour d'autres régimes spéciaux de salariés et... pour les agriculteurs.

L'aide au retour est supprimée pour les Grecs les Espagnols et les Portugais

Par une circulaire en date du 29 juillet, le ministère des affaires sociales et de l'emploi supprime l'aide au retour pour les travailleurs immigrés de nationalités grecque, espagnole et portugaise. Seules les demandes déposées auprès de l'Office national de l'immigration avant le 1 « septembre 1986 seront instruites » à titre exceptionnel ».

Cette décision est justifiée par le fait que ces immigres vont bénéfi-cier à plus ou moins long terme des mêmes droits en matière d'emploi et de séjour que les Français et les res-sortissants des autres pays membres de la Communauté économique européenne, en raison de l'adhésion récente de la Grèce, de l'Espagne et du Portugal à la CEE. La libre cir culation sera notamment acquise an 31 décembre 1987 pour la Grèce, et au 31 décembre 1992 pour l'Espagne et le Portugal.

En conséquence, souligne la cir-culaire, les travailleurs originaires de ces pays ayant bénéficié de cette aide au retour pourraient revenir sur elle), reçoit une participation du régime général qui a représenté, en le territoire français et y exercer, « sans qu'il soit possible de s'y opposer, une activité salariée ».

Environ vingt mille aides au retour, financées pour partie par le budget de l'Etat, out été attribuées en 1985, entraînant le départ de près de cinquante mille personnes. Au 15 juillet 1986, 4534 Portugais en avaient bénéficié, ainsi que 266 Espagnols. Sur les 4,5 millions 1984, seion les statistiques du minis-tère de l'intérieur, on comptait 860 000 Portugais et 380 000 Espa-

Pour facture impayée

La SNCF fait saisir les fonds du comité régional Lorraine CGT

Les fonds du comité régional Lorraine CGT ont été saisis par huissier à la demande de la SNCF, qui, depuis deux ans, réclame le paiement d'une facture de 1 322 330 F. Les comptes bancaires et postaux sont bloqués, respectivement, depuis les 9 et 29 juillet, l'organisation syndicale ayant été ainsi privée de ses moyens financiers pendant la période des congés de ses responsa-bles.

La somme réclamée par la SNCF correspond à l'affrétement de onze trains, commandés pour permettre le transport vers Paris des manifestants de la «marche des sidérurgistes lorrains », le 13 avril 1984.

A l'époque, le comité régional CGT s'était chargé de ces démarches. Mais c'est l'intersyndicale,

comprenant la CFDT, FO, la CGC, la CFTC et la FEN, qui avait arrêté le principe de cette journée.

De nombreuses unions locales de la CGT y avaient été associées, ainsi que des élus locaux. M. Jean-Marie Rausch, député de Moselle et maire de Metz, avait promis un soutien de 150000 F. assure la CGT. - On n'était pas tout seuls », dit-on au comité régional.

Cette saisie intervient après un jugement exécutoire condamnant à verser une provision de 790 000 F, contre lequel la CGT a fait appel. Dans un communiqué, la CGT « proteste solennellement auprès de la direction de la SNCF et du gouvernement », et « exige l'abrogation immédiate de cette mesure ».

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE HYPOTHÉCAIRE EUROPÉENNE

Le Crédit commercial de France et la banque Louis Dreyfus agissant pour le compte de la Banque hypothécaire euro-pécane ont déposé à la Chambre syndicale des agents de change un projet d'offre d'échange des obligations BHE 15,30 % - avril 1981 contre des obligations nonvelles aux conditions sui-

Echange, du 25 août au 12 septembre 1986 inclus, de 7 obligations 15,30 % - avril 1981 de 2 000 F nominai contre 3 obligations TMO septembre 1986 à émettre, auxquelles s'ajouters une soulte de 2 180 F versée par l'émetteur pour chaque lot de

Les obligations nouvelles TMO remises en échange des titres 15,30 % - avril 1981 présentés seront totalelables aux obligations résentatives d'un emprunt de 420 millions de francs émis concomitamment. Les conditions essentielles. communes sux deux tranches, seront les suivantes :

Nominal: 5 000 F

Prix d'émission : 99,80 % du pair, soit 4 990 F par titre

■ Intérêts: 95 % dn TMO Souscription admise à partir du pre-mier jour de la période d'échange, soit le 25 août 1986 Jouissance et règlement des souscrip-tions : 29 septembre 1986
 Remboursement su pair en totalité le

29 septembre 1994 En sus des obligations reçues à titre d'échange, les posteurs d'obligations 15,30 % - avril 1981, présentant leurs titres à l'échange, bénéficieront d'un droit prioritaire de sonscription à l'emprant de 420 MF, dans la proportier de 5 chilosting TMC population tion de 5 obligations TMO nouvelles pour 7 obligations 15,30 % - avril 1981 échangées, et cela pendant toute la durée de l'offre.

Les présentations à l'échange des titres 15,30 % - avril 1981 devant concerner impérativement un nom-bre de titres multiple de 7, la Chambre syndicale des agents de change fera reprepare leur cotation le

12 août 1986, de manière à perme le reclassement, par le marché, des obligations formant rompu. Enfin, il sera donné suite aux demandes d'échange quel que soit le demandes d'échange quel que soit le nombre de titres 15,30 % - svril 1981,

BANQUE WORMS

Haussmann associations Haussmann court terme Haussmann épargne Haussmann Europe Haussmann France Haussmann oblicroissance Haussmann obligations 45, boderard Haussmann 75009 Paris

Les actionnaires sont informés qu'à compter du 13 octobre 1986 les gestionmires de ces Sicav pourront procéder à des opérations sur le MATIF (marché à terme d'instruments financiers).

Les opérations qui pourront être réalisées sur ce marché sont les suivantes : Haussmann associations, Haussmann court terme : ces deux Sicay pourront effectuer des opérations d'arbitrage à risques muls ;

 Haussmann épergne, Haussmann Europe, Haussmann oblicatissance, Haussmann obligations : chacune de ces Sicav se limitera à des interventions ayant des effets similaires à ceux, qui s'attachent aux opérations effectuées sur le marché obligataire;

 Haussmann France : la Sicav se réserve la possibilité de prendre toutes dispositions spéculatives qu'autorisent ies textes en vigueur.

Il est rappelé que, conformément aux lispositions de l'article 2 du décret nº 86-104 du 24 juillet 1986, toutes les demandes de rachat d'actions de ces Si-cay formulées avant le 13 octobre 1986 scront effectuées sans frais.

Marchés financiers

NEW-YORK, 7 soft 1

Nouveaux progrès

Et de quatre. La séance de jeudi été, de nouveau, l'occasion pour

s été, de nouveau, l'occasion pour Wall Street de manifester ses meil-

leures dispositions. Amorcé dès l'ouverture, le mouvement de

hausse, s'il a comm queiques ratés, s'est poursuivi jusqu'à la clôture. Un instant, l'indice des industrielles s'est même offert le luxe de franchir

s'est meme chiert le laixe de tranchir la barre des 1 800 points (1802,02). Il s'établissait finale-ment à 1786,27, en avance de 6,74 points. Le bilan de la journée a été d'une qualité comparable à ce résultat. Sur 1938 valeurs traitées, 860 ent pur pressée 653 ent beisé er

869 ont progressé, 653 ont baissé et 416 n'ont pas varié.

Scion les professionnels, le mar-ché a surtout réagi au facteur tech-nique. Mais d'une certaine façon, l'aisance relative avec laquelle le Trésor américain a jusqu'ici réalisé ses opérations de refinancement a

On apprenait après la séance que troisième placement de boos à

le troisième placement de boss, à trente ans cette fois, s'était fait à des taux élevés en raison des réti-cences japonaises. Mais cet élément

cences japonaises, mais cer element ne devrait avoir qu'un impact limité en raison du dégonflement de la masse monétaire. L'activité s'est maintenue à un niveau modéré avec 122,44 millions de tirres échangés, contre 127,51 millions la veille.

rassuré bon nombre d'investiss qui appréhendaient une tensio

qui appréhendaient une t le front des taux d'intérêt.

VALERIES

Boeing Chase Manhestan Bunk Du Pont, de Memoure Eastmen Kodek

........

PARIS, 7 noát

Ventes de lassitude

jeudi la Bourse de Paris. Devam l'incapacité persistante du marché i faire un pas de plus, des opérateurs tements de positions, et les dégage-ments qui en ont découlé ont légèrement pesé sur les cours. Lors de la session préliminaire, la tendance donnaît dêjà à penser que le cœur n'y était pas vraiment (- 0,86 %). Cette pression se confirmait au cours de la grande séance. Si les grandes valeurs comme Paugeot, CSF, L'Oréal, Lafarge, Midi n'ont pas trop mai résisté (moins de 1 %), les titres de qualité ont pris une bonne petite claque (Locafrance, Printemps, Roussel-Uciaf, Sanofi, Alcatel, Presses de la Cité), tandis que les pétrolières perdaient 4 à 5 points. Braf, à la clôture, l'indicateur instantané rééditait son score matina.

Dans les travées, le sentimen n'était pas mauvais. Pour les profes-«typiques du mois d'août». Mais il est difficile de parler désœuvremen quand les volumes quotidiens de transactions atteignent des montants trois fois plus élevés que l'an dernier à ereille époque. Le ponction en CAT faite ca jour par le Trésor a t-elle occasionné un déplacement des capi-teux ? Difficile à dire. Dans catte hypothèse, la réponse ne serait pas non plus astisfaisante. Une chose est certaine : les étrangers sont toujours là et plutôt enclins à renforcer leurs positions. Alors ? En cette période estivale, il faut peut-être tout bonnement imputer ce reflux à l'attitude attentiste des lieutenants de l'investissement, plus soucleux de renforcer la défense que de prendre des initisives à l'attaque.

Le marché obligataire a été mifigue, mi-raisin. Tassement du MATIF. payée 112,50 (contre 112,40).

CHANGES

PARIS

Dollar : plus ferme à 6,74 F Sur des rachets de couverture, dement avec la remontée de prix du pétrole, la dollar s'est raffermi vendredi 8 adut, mels dan des marchés très calmes, il a coté 6,74 F (contre 6,7175 F) et 2,0760 DM (contre 2,0677 DM). La livre sterling s'est un peu ressaisie aussi : 9,95 F, contre

FRANCFORT 7 soft 8 aut. Doller (en DM) .. 2,9677 2,9768 TOKYO 7 notit 8 notit Doffer (en yeas) .. 153,75 154,10 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (8 août) New-York (7 sout) .. 65/16%

54 1/8 54 1/8 73 1/2 70 3/4 31 1/4 131 50 3/8 37 1/4 30 1/2 49 1/2 20 3/4 54 3/8 52 1/8 Texaco U.A.L. Inc. Uslon Carbide USX Corp. Westinghouse Xarox Corp.

INDICES BOURSIERS **PARIS** (INSEE, have 100: 31 déc. 1985) 7 most 8 most

Valeurs françaises . . 143 142 -Valeurs étrangères . 101,9 C' des agents de change (Bene 100 : 31 déc. 1981)

Indice général . . 376,8 373,8 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones)

LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles I 233,7 1218,70 Mines d'or 193,3 Fonds d'Etat 99,2

Industrielles . . . 1779,53 1786,28

TOKYO 6 soft 7 soft Nikket Dow Jones 17353,5 17422,36 Indice général . . . 1417,84 1426,42

Notionne	109	6. – Cotati	ATIF on en pour contrats : 2	centage du 175	7 août								
2017	ÉCHÉANCES												
COURS	-	Août 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87								
Desnier Précédent	=	110,55 110,70	111,60 111,55	112,45 112,40	112,50 112,40								

AUTOUR DE LA CORBEILLE

CDF-CHIMIE: REDUCTION DES PERTES. - Pour le pro-mier semestre, le déficit du groupe chimique d'État se limite à 60 millions de francs (contre 733 millions au 30 juin 1903). De résultat ne tient cependant pas compte des écarts de valorisation des stocks. Quatre divisions sur sept sont bénéficiaires: les huiles, goudrons et dérivés; les encres; la humba internationale et les spé-733 millions au 30 juin 1985). Ce gondrons et derives ; les entres branche internationale et les spécialités chimiques, dont le redressement est particulièrement sensi-

50 millions). La pétrochimie se porte mieux avec un déficit réduit de 477 à 90 millions. Toutefois, le chiffre d'affaires consolidé accuse une diminution de 18,2 % à 9 mil-

AKZO: BAISSE DES PRO-FITS. - Malgré l'amélioration enregistrée au deuxième trimestre, le bénéfice net semestriel baisse de 4,9 % à 436,7 millions de florins pour un chiffre d'affaires de 8,09 milliards de florins, en diminution de 11.7 %.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

					_							_				
	COURS	SUOLUG		UN	MOK	,		DEUD	MO	(S	Г	SDX MOIS				
	+ 348	+ heut	7to	p. +	ou d	бр. ~	Re	p. +c	ou d	έρ. –	R4	p. + c	a dé	p		
SE-U	6,7400	6,7428	+	35	+	47	+	70	+	95	+	288	+ 1	280		
Scan	4,8794	4,8826	-	69	_	50	-	125	_	96	_	461		387		
Yes (196)	4,3724	4,3765	+	85	+	99	+	165	+	191	+	507	+	572		
DM	3,2450	3,2476	+	66	+	79	+	134	+	155	1	382	+ (437		
Florit	2,8803	2,8824	+	34	+	41	+	72	÷	87	٠	221	+ 1	264		
F.R. (100)	15,6817	15,6936	-	32	+	22	-	74	+	39	1-	227		104		
F.S	4,8246	4,6282	+	79	+	98	+	168	+	195		476		550		
L(1669)	4,7174	4,7212	_	165	_	136	-	328	_	287	-	937		836		
£	9,5516	9.9613	-	251		226	١_	592	_	452	۱_	2257		213		

TAUX DES EUROMONNAIES

							•	_
SE-U	4 5/8		6 5/16 4 1/2 511/16	6 7/16 4 5/8	6 5/16 4 1/2	6 7/16 4 5/8	6 5/16 4 9/16	6 7/16 411/16
Flech F.R.(100) F.S.	5 7/8 7 2 5/8	7 1/2	511/16 7 3/16 4 7/16	4 5/8 5 13/16 7 1/2 4 9/16	5 5/8 7 3/16 4 1/7	5 3/4 7 1/2 4 5/8	5 7/16 7 3/16	5 9/16 7 1/2 4 5/8
L(1 000) £ F. franç.	10 °	11 10 1/8	10 5/8 18	4 9/16 11 1/8 1 10 1/16	3 15/16	18 1/16	197/8	11 1/4 18
F. franç	6 7/8	7 1/8	7 1/16	7 5/16	7 1/16	7 5/16	7 3/16	7 7/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

l'évolution de la situation. » **ENTREPRISES** Discussions entre Volvo et GM Le suédois Volvo et l'américain General Motors ont puvert des dis-

cussions pour une collaboration technique et commerciale éventuelle. Selon la télévision suédoise, Volvo, deuxième fabricant européen de poids lourds derrière Daimier-Benz, voudrait vendre à GM ses connaissances dans le domaine des véhicules de fort tonnage et, en échange, distribuer les camions « légers » de GM fabriqués au Japon par Isuzu. Volvo a produit, en 1985, 42 000 poids lourds, dont 36 000 de plus de 16 tonnes qui lui ont permis de réaliser un bénéfice

ECCO prend 40 % de la compagnie financière

de 929 millions de francs.

Sartec Le groupe ECCO, spécialisé dans les services aux entreprises, notamment en matière de travail temporaine via sa filiale ECCO TT, a pris une participation de 40 % dans le capital de la compagnie financière Sarrec. Cette société qui a pour activités principales la logistique et la maintenance industrielles, la fabrication associée et, également, le travail temporaire, a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires de 900 millions de francs. De son côté, le groupe ECCO, présidé par M. Philippe Foriel-Destezet, a réalisé, durant la même année, un chiffre d'affaires consolidé de 3,8 milliards

Nominations

 Chez ICI, groupe chimique britannique, un Américain entre au conseil d'administration en qualité de non executive director. Il s'agit de M. THOMAS H. WYMAN, cinquante-six ans, PDG de CBS Inc. et administrateur d'ATT, General Motors et Ford. Cette nomination correspond à la volonté du numéro un de l'industrie privée outre-Manche de profiter de l'expérience du marché américain que possède M. Wyman, su moment où la chiffre d'affaires réalisé par le groupe aux Etata-Unis avoisine les 2,5 milliards de dollars, avec, en plus, des projets ambitieux. Le président de Toshiba, M. Shoichy Saba, est lui aussi non executive director au conseil

d'ICI depuis février 1985. Chez Pneu rechapé Laurent (groupe Michelin), M. PIERRE VALENTIN, cinquante et un ans, est nommé directeur général.

s: Chez Beecham, groupe pharmaceutique britannique. M. ROBERT BAUMAN a été nommé président, en remplacement de Sir Ronald Halstead. « remercié » en novembra dernier. M. Bauman était viceprésident de la firme américaine Textron. Son salaire a été fixé à 1 million de dollars par an, le placant parmi les PDG les mieux rémunérés du Royaume-Uni.

Chez Métalinor (groupe Usinor), M. LAURENT FAL-KENSTEIN, quarante et un ans, est nommé PDG en remplacement de Pierre Benoît, récemment décédé.

ee Le Monde Samedi 9 soût 1986 23

3 7

Marchés financiers

	BO	UR	SE	DI	C F	AR	IS		•				-							7	A	οŪ	T	Cours relevé à 17 h 35
	Compan VALEUR	1.		Dereier %		٠.				Rè	gleme	nt i	mens	suel		-				Company sesson	VALEURS	Cours priodd.	cours c	tenior % curs +-
	1570	2843 1843 1843 1843 1843 1843 1844 1844 1	4400 4 1078 1 1078 1 1185 1 1185 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1292 1 1 1292 1 1 1 1 1 1 1 1 1	220 - 1 48 496 - 0 25 570 - 2 06 570 - 2 06 513 - 1 190 1100 + 1 190 340 - 2 18 58 20 - 1 42 5779 - 0 51 577 -	2000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	entart S.A. entry Si. P.d.C. (II) Sid.C. S	2090 20 3471 34 271 2 488 5 2240 25 2240 25 2240 25 2240 25 2240 25 2278 80 2 2278 80 2 2281 20 300 3 300 3 2281 2 31109 10 1105 11 420 4 430 4 430 5 311150 11 1105 11 110	771 271 271 271 271 271 271 271 271 271	197 7770 25058515 5 888 014913975925 64450152 200 200 119201127075226 64450150140160160016001600160016001600160016001	5 105 5 5 105 123 105 123 105 123 105 123 105 123 105 123 105 123 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Nejarath By) Nemation Ner-Viscopi Nemation Ner-Viscopi Nemation N	Pumple P	3 103 3 403 3 403 7 1317 7 1317 0 2276 0 3095 1 3280 1 1881 6 6 16 2 502 4 1 10 6 8 90 1 1210 6 1440 6 1026 6 485 6 1026	- 114 - 374 - 097 - 097 - 105 - 106 - 100 - 100	605 S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.	ALEUPS CALEGO	85 50 57 50 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57	Desire D	*	285 28 225 225 225 225 225 225 225 225 2	infontain Ced a Port-Viern a providers a providers a providers a providers and Read actrolus instant and Cep and Needs and Cep and Needs and Read and and Read and and Read and and and and and and and and and a	578 50 284 50 294 212 20 431 50 85 50 505 478 482 80 52 10 52 10 52 10 53 10 52 10 53 10 54 10 55 60 74 10 882 10 54 50 194 10 55 60 74 10 882 10 56 60 78 10 882 10 883 10 884	534 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52	1 0 0 4 6 4 0 4 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
İ	285 Clouds	1 255	1 261 1	261 1 - 150	1 200 14	Com	pta	nt	silection)	totopage (m)) o	00 1 80,	, 1 300	Ī	14		S	econ	d m	arc	hé	(sélection	×a)	110 17 007
	VALEURS	% du nors	% de coupon	VALEURS	Cours préc.	Detailer cours	<u> </u>	EURS	Cours préc.	Demier Dours	VALEURS	Contes prife.			EURS	Cours gelic.	Durier cours	VALEURS Dephi QTA	pres		un	VALEURS	- 1	
	Emp. 7 % 1973	122 90 108 04 110 20 111 707 20 118 70 125 70 125 70 127 76 128 76 120 77 120 7	1 1886 07755 5 702 2 258 11 197 7 751 15 256 6 735 6 735 6 735 6 735 6 735 7 446 10 167 7 488	Cogli Complete Contentiallo Contentiallo Contentiallo Contentiallo Contentiallo Contentiallo Coddi (CPSL) Cod	376 328 400 1210 25 815 1188 728 862 200 470 280 1040 1385 1040 1385 1380 570 475	556 354 1177 2480 125 1200 727 2480 159 1470 155 108 108 148 148 148 148 148 148 148	Hend Wolling Bit CPS Path Opens - Origins Or Path Nam Path Colin Path Colin Path Colin Path West Path West Path West Path West Path Colin Path Sea Path Colin Path Sea Path Colin Path Sea Path	rection	110 10 1 155 1 2 2 2 2 2 2 4 2 5 4 2 2 2 2 4 2 5 4 2 2 2 2	78 40 11 11 11 11 11 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	A.E.E. Sizio Silote Alent Alipmonio Brand Alipmonio Brand Ann. Pupoline Anta-para Discourse Benga Obstrupe Blanga Obstrupe B. High Assess E. Lymbert Connison-Partit Connison	425 210 1795 585 202 440 1049 205 1049 205 408 4170 477 800	913 d 600 200 605 200 134 230 31000 502 71 20 800 410 80	Alain Mar Angand . BAPP Butto f ii Buttoni . Cubtumer Cuptiff Cubtumer Cuptiff Cubtumer Cuptiff Cubtumer Cuptiff Cubtumer Cub	htheologier	770 370 325 1410 850 515 875 585 2884 2085 740 228 800 400 108	779 300 100 1446 850 878 908 2000 740 222 275 461 128 189 50	Deviatiny Deviate Deviate Assertance Editions Bulland States, S. Deposite Especial Filipsechi Guinteri Guy Deplemen LC.C. III Informatique Loca-Instectionen Alexanden Minchia Immehiller Milleria, Minchia M.M.B. M.M.B.	1000 1 534 300 305 305 305 772 772 405 230 347 430 376 430 430	30 349 430 375 590	D PM	pode Dalense, n. Grate, Fis	400 3780 215 467 1886 1886 1886 1892 1892 1893 1893 1893 1893 1893 1893 1893 1893	A15
	CAT 9,80 % 1900 Ch. Franco 3 %	103 85 105 45	0 MM1. 0 MM1	ELM (phine Entil-betagns Entephin Paris		205 207 231 548	Rochelect Sounds (F	Cargo	204 2 57 -	50 65 50	Glodyner	338 83 50	216		LEURE	Emission Frais incl.		VALEUR	Ender Proje	nion Re	chet	VALEUR	B Emi	mion Rectat
	CRB Sear. CRE 11,20% 65 CFT 11,20% 65 CFT 10,30% 65 CRE 11,20% 65 CRE 11,20% 65 CRE 10,20% 65 CRE 10,20% 65 VALEURS	107 30 101 61 116 70 116 70 116 30 105 70 118 30 118 30 11	0 981 0 981 0 981 0 982 1 972 2 700 0 982 1 972 2 700 2 980 2 980	Emergine (M. Emerg	2500 \$1 pt 2500 250 250 250 250 255 965 965 515 2600 459 1134 pt 400 256 450 2277 241 550 256 256 257 246 550 257 257 257 257 257 257 257 257 257 257	2500 1550 1500 1500 1500 1500 1500 1500	Sunir Solica	CCL	1777 1777 1779 1779 1779 1779 1779 1779	好种情绪感应这种过,他们都会一个对方,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个	American Carlos	255 260 260 267 267 267 268 276 288 276 288 276 288 276 288 276 288 276 288 288 288 288 288 288 288 28	200 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	A.A.A. Actions in Actions in Actions of Actions of Actions of Actions of Actions of Actions of Actions Control	Account to Corp. Account to C	765 64 466 17 504 62 67 74 121 62 121 62 122	400 35 117 10 577 10 10 17 10 10 15 17 10 10 15 15 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Ructi-American Ruciosal Rucios	127. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	7 92 12 2 8 8 8 3 5 6 5 6 1 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	200 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1	Institute Vision - National Institute - Parket Inst	1	1964 1969
	Classes (6) Classes (6) Classes Collected (1,1)	がい	220 270	Menters For Mild District	332 8	131 320 425	Water	SA	136 933 - 1	193 100 183 10	Seption		110 4.	Specials: Specials: Specials:	Sictor	1035 2684	2895 34 9008 92 25150 73 7906 27 1428 91	jjepke Linet paraledla . Mickennie Merchija ipretien	98 18	9 54 5 1 59 14 8 29 4	7237 To 65 10 LL 07 51 LL	chi institu. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	11	12 07 488 86 56 54 1122 85 57 72 300 14 11 31 111 31
	Droits	et b	ons		Cote	des	-			+	rché lil	lone	-	Spergeri Spergeri	der	735 11 621 80 1735 35	701 78 503 50 1085 50	Microsoma	B763	500 5083 580 4	13 09 U	nikaco nihodo ni-Guanto ni-Guanto	N	52 14 431 64 00 68 1241 71 61 67 1432 98 75 26 138 43
	VALEURS	Cous prio.	Mercies.	MARCHÉ		976c. 8755 8849	7/8 8717 8841 324 800	Actual 6 460	\$460 334 530	Oran Mi	MALES RT DEVI	7870	7/8 7 /#4/8 70400	Epoglaci Epoglaci Epoglaci EsoColo EsoColo EsoColo	Mig	1169 t7 436 53 1320 68 10178 55 686 28	198 17 1129 42 397 94 1318 06 18028 13 520 67 362 09	Refor-Austr Hefor-Epages Hefor-Ethic Hefor-Chilgeline . Hefor-Paramote . Hefor-Paramote .	1375 1375 113 113 136 136	20 886 583 136 701 116 079 6 346 133		id-lagen id-Régions id	23 23 1	07 78 1343 37 88 57 2472 14 25 25 2246 80 68 58 168 58 178 97 476 07
	At Limits Carlos Paned Ricard Total Source Patainene Mast. Refinese Salence	164 20 260 6 40 noription	74 158 6 15	Allemages (100 M Belgisser (100 PA Pays Ser (100 M Pays Ser (100 M Herotope (100 M Geneti-Russpee Gales (100 desail Saiste (100 M Saiste (100 M Saiste (100 M Express (100 Pa Portugal (100 on Canada fir can 1 Janon (100 war	Danitaro- d anivelope El accompany managements any posterior any posteri	267 380 267 380 36 530 21 590 10 014 5 005 4 717 402 780 97 030 45 125 5	15 850 288 287 96 720 91 120 9 901 4 905 4 725 462 850 66 170 4 850 4 850 4 850 4 857	15 27 800 85 900 97 550 4 200 4 580 4 400 4 450 4 450 4 450 4 450 4 450 4 250 4 260	15 850 29 600 30 - 93 10 250 10 250 10 100 89 47 200 5 350 5 350 5 100 4 440	Piles fan Piles fan Piles fan Piles de Ries de Piles de Piles de Piles de Critante Or Zante Grifeng	opin (2046	51 41 51 42 14 37 30 42 37 30 42 42 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	408 0 514 1 464 1 467 2 2808 0 1650 6 1000 0 3000 5 479	Francisor Flood Plan Flood Tile F	Pine	27009 89 - 621-62-67 - 1764-64 - 13377-63 - 1104-98 - 285-67 - 708-65-20 - 316-13 - 136-62-21 - 136-66	2006 47 62228 73 1197 69 1291 632 1197 69 272 62 1097 69 272 62 1097 65 125 60 487 65 376 28 1	Herin-Riverse Herin-Stoneti Nath-Voltaus Hort-Gut Odvelopp Obliers Opinsmelor Opinsmelor Passpidges	1145 5286 73 120 1485 1156 60 15 514 811	2 85 111 4 38 528 6 67 2 8 90 12 3 35 14 6 002 17 7 01 14 6 94 4 6 16 77 7 2 25 25 8 25	3151 W	d	14	itachá dé cédent

préconise le l'arrêt

pour la CIA rington

ÉTRANGER

- 2 La conférence de Suva.
- 3 Le nouveau gouvernement colombien.
- 4 La guerre du Golfe.

POLITIQUE

- 5 Les textes « sécuritaires : votés par le Parlement ont été adoucis par le Sénat.
- Un nouveau marché pour les publicitaires : la politique en

SOCIÉTÉ

- 6 Un entretien avec M. Chalan-
- L'affaire de la Banque Worms.
- 7 Sports : remous autour de la Coupe de l'America à la voile.

- 17 Cinéma : « Le Clan de la caverne des ours », de Michael
- A la Cinémathèque : hommage à Gary le magnifique.

18 Art : les pierres qui pleurent.

légié » : les cheminots... et les

21 Le gouvernement hésite à lancer un plan « anti-sécheresse » 22 Les personnels à statut « privi-

ÉCONOMIE

- Marchés financiers.

SERVICES Radio-télévision 18 Programme des spectacles ... 19 Météorologie20

En Haute-Garonne

2 millions de francs escroqués aux ASSEDIC

Au cours de l'année 1985, de faux réfugiés politiques, en majo-rité Ghanéens, ont escroqué 2 millions de francs environ aux ASSEDIC de Haute-Garonne. Quinze personnes ont été inculpées et écrouées, le 6 août, à la maison d'arrêt de Toulouse. Une centaine d'autres ont été identifiées mais n'ont pu être retrou-

Il a fallu plus de dix-huit mois d'enquête aux inspecteurs du SRPJ pour démonter le mécanisme de l'escroquerie. Munis de faux certificats de naissance, les « réfugiés » se faissient délivrer des récéplissés de titres de séjour per diverses préfectures, puis ntaient des demandes de statut de réfugié politique auprès de l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA), La remise par ce der-nier d'un bon de dépôt de dossier leur permettait de percevoir l'allocation dite « d'insertion » et les allocations versées par les

Au cours de la même enquête, les policiers ont arrêté, il y a quelques jours à Saint-Etierne (Loire), un imprimeur qui fabriqualt les faux documents et ont pu identifier une centaine de personnes ayant utilisé plus de trois cents fausses identités. Les enquêteurs n'excluent pas que ce trafic ait pu s'étendre à Marseille. Montpellier et Nîmes.

Le débat de censure à l'Assemblée nationale

M. Roland Dumas dénonce le projet de loi « pernicieux » sur l'audiovisuel

L'Assemblée nationale a commencé à débattre, ce vendredi 8 août au matin, de la motion de censure déposée par les socialistes après que le gouvernement a engagé sa responsabilité sur le vote du projet de loi sur l'audiovisuel.

Premier intervenant, M. Roland Dumas (PS, Dordogne) a expliqué que ce texte était - une mauvaise loi qui constitue une fausse fenêtre sur les libertés ». Pour lui il s'agit d'un « projet pernicieux qui conduira inévitablement à l'étouffement de ce qui restera du service public de la télévision par la mainmise de l'ar-gent privé sur TF 1 ».

Elargissent son propos à l'ensemble de la politique gouvernementale, l'ancien ministre des relations extérieures a pris la défense du Conseil constitutionnel, dont il s'est étonné qu'il soit sujet à des « remarques acerbes - de membres de la majorité: « Je comprends votre mauvaise humeur, vos erreurs en sont la cause [...] est-ce que vous soupcon-nez {...] le Conseil d'être acquis à l'opposition ? (...) Votre attitude à l'égard du Conseil constitutionnel est inadmissible. Un Etat de droit se

jour, respectez-le, comme nous le faisons, comme nous l'avons fait dans le passé, même s'il nous en

M. Dumas a en effet rappelé que si les socialistes avaient au départ « suspecté » le Conseil constitutionnel. l'« expérience » les avait conduits à considérer que celui-ci jouait « à nos dépens parfois un rôle essentiel dans l'amélioration de notre Etat de droit ».

Abordant le problème de la cohabitation, celui qui reste un proche du président de la République a fait remarqué que celle-ci marquait « 1016 étape fructueuse de la vie politique pour qui veut juger avec objectivité de l'épisode touchant au texte sur la privatisation ». Il a souligné qu'en agissant comme il l'avait fait, le chef de l'Etat était dans son rôle, celui d'arbitre suprême des intérêts supérieurs de la nation ». Et relevant certaines critiques proférées contre M. Mitterrand par des responsables de la majorité, M. Dumas a déclaré : « Personne n'a intérêt, ni pour le présent, ni pour l'avenir, à construit pierre à pierre, jour après fonction du chef de l'Etat ».

Pour la < 5 » et TV 6

Les nouveaux mystères de la tour Eiffel

Le feuilleton technicopolitique de la tour Eiffel qui avait accompagné l'an dernier l'arrivée des télévisions privées est-il en passa de rebondir ? La « 5 » et TV 6 devalent en effet voir installer le 31 juillet sur ce point stratégique leurs nouveaux émetteurs parisiens : 100 kilowatts au lieu des 12,5 kilowatts installés à titre provisoire le 20 février dernier. De quoi supprimer en région parisienne de nombreux problèmes de réception ou de mauvaise qualité de

Or, le 31 juillet, cette clause du contrat, dûment signés par Télédiffusion de France, n'a pas été remplie. Il est vrai que le même jour deux décrets venaient annuler les concessions des deux chaînes privées avec six mois de sursis. Le gouvernement redoute-t-il que ces six mois scient mis à profit par les actuels opérateurs pour conforter leur audience ? « Pas du tout, répond-on à TDF, il ne s'agit que de problèmes techniques. » On assure ainsi aux responsables de la « 6 » qu'après des essais malheureux le qmultiplexeur (1) serait en état de fonctionner dans la nuit du 8 au 9 août.

Aujourd'hui, la réponse faite aux responsables de TV 6, la réponse est plus embarrassée. Les ingénieurs de TDF se seraient trompés dans le calcul du « raux d'ondes stationnaires », et l'installation prévue risquerait de publiques. Plusieurs semaines seraient alors nécessaires pour trouver une solution. Faut-il rapprocher ces « ennuis techniques » des hésitations du gou-vernement sur le sort de la chaîne musicale. Malgré les déclarations de M. François Léotard sur l'intérêt majeur d'une chaîne pour les jeunes, les restoujours pas si leurs fréquences seraient réattribuées en bloc ou revendues en morceaux à des opérateurs régionaux.

En attendant de trancher, le gouvernement n'a sans doute pas envie de voir TV 6 profiter de sa puissance nouvelle pour mobiliser ses troupes sur le modèle des manifestations de NRJ.

J.-F. L.

(1) Appareil permettant l'émission des fréquences de la = 5 » et de TV 6 sur les mêmes installations celles des trois chaînes publi-

Dans le Bas-Rhin

Découverte d'un cadavre qui pourrait être celui de l'épouse d'un magistrat alsacien

STRASBOURG

de notre correspondant

Le corps d'une femme, qui pour-rait être celui de Mª Marcelle Lutz-Gross, la femme de l'ancien président de la chambre de la cour d'appel de Colmar, a été retrouvé, mardi soir 5 août, dans une gravière de Drusenheim (Bas-Rhin). Il était dans une Peugeot 201 blanche qui appartenait à M^{me} Gross lors de sa disparition il y a sept ans.

Le corps était vêtu d'un survêtement et de chaussures de sports, comme Ma Gross la nuit de sa disparition, du 17 au 18 mai 1979. A côté de la 201, une Citroën GS vide a été retrouvée. Selon les enquê-

- (Publicité) -

<u>agréé par</u>

Moquettes, revê-

Août : ouveri sauf disnauches et à St Sébastien samedis et Plaish londis ; St Maur fermé tout Août.

ABCDEFG

tements muraux

Consommateurs

Artirec

la Fnac

d'une entreprise régionale. M. Jacques Antoine Gross, qui vient d'être admis à faire valoir ses droits à la retraite après avoir été rétrogradé dans les fonctions de seiller, est toujours inculpé de trafic d'influence et de corruption. A ses yeux, bien qu'il n'ait pas encore été reconnaître les restes, il s'agit sans doute de son épouse. Cette découverte, juge-t-il, corrobore la thèse du suicide de sa femme, dépressive.

teurs, elle appartient à un salarié

Une commission rogatoire a été délivrée au service régional de police judiciaire de Strasbourg pour déterminer les causes de la mort.

JACQUES FORTIER.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 8 août

En hausse: + 1,15 %

La Bourse de Paris a amorcé un léger redressement en séance du matin, l'indicateur gagnant 1,15 %. matin, l'indicateur gagnant 1,15 %. En hausse, on notait Havas (+ 4,9 %), Chargeurs (+ 4,5 %), Peugeot (+ 3,2 %), SEB (+ 2,9 %), et Accor (+ 2,5 %). Le Club cédait 0,5 % et Bancaire 0,4 %. Télémécanique et Synthélabo recu-laient de 0,1%.

IL N'Y A PAS PLUS rigoureux I. que la Fasc, on le suit, pour déceruer son label d'Agréé à na magasin indépendant. Il faut qu'il soit le tont premier de sa branche en fisibilité, priz- cousommateurs, choix, sérieux.	Valeurs françaises Coms Prenier Denier				
ventes En moquettes, c'est Artirec qui a grané. Il avait déjà remporté les labels Paris-Pas-Cher, etc. En effet, Artirec est le seul qui vons garantit la Double Sécurité: 'a) les Performances (anti-taches, anti-feu, anti-usure, avec certificats officiels Préfect. Police etc; b) le Meilleur Marché à qualité égaler; et même le meilleur marché tout. court. (Sinon, il vous rendrait la différence). Artirec crée, édite, commercialise toutes les moquettes, du grand luxe, épaisseur maxi, griffé Woolmark aux sols plastiques à 15 F le m² en passant par la moquette synthétique à 29,50 F le m² en 4 m; de large. Et tout pour vos murs, à tous les prix, du 2º choix ou du très beau. • Gaildes Artirec Murs/ Moquettes 10 F.	Accor Agance Herese Agance Herese Air Lispide B.7 Alectore Bescrate (Cal Bescrate (Cal Beograin Bouygess B.S.N. Carefloor Chargeura S.A. Cato Middinestande Destree Esuix (Gán.) EJ F. Aquitaisos Esuite (Cio) Midd (Cio) Mode Harmanay Herig. Mistes Order (L.1 Parroad-Ricard Pauggot S.A.	447 7710 748 339 1205 1292 4000 1340 577 1601 1160 282 2750 1850 3260 1891 1210 3890 1009 888	448 1750 748 339 1295 1290 4080 576 1510 1170 295 1700 1575 3258 1700 1575 2155 1223 3700 1515 1223 3701 598	458 1795 760 341 1200 1300 1300 1400 1514 1510 1185 296 1571 3270 1700 1229 3898 1008 1000	
4 seuls dépôts Artiree • 4, bd Bas- tille, 12° - 43.40.72.72 • (Artisans Récu- pérateurs) 8, Imp. St. Sébassien, 11° 43.55.66.50 • 120 (et non 2) bd Gl. Girand, 94 St. Maur - 48.83.19.97 • Rue J. Monod, 78 Plasar - 30.55.55.15.	Senofi Source Perrier Tip fund can in the canal can be ca	702 753 3150 1501 377 2870 473	702 760 3145 1515 385 2870 477	706 760 3145 1520 383 2870 484	

Le numéro du « Monde » daté 8 août 1986 a été tiré à 446 730 exemplaires

L'enquête sur Action directe M. Mathieu Polak

a été écroué à Lyon

Le photographe de l'agence Collectif Presse, M. Mathieu Polak, interpellé le mardi 5 août à Paria, dans le cours de l'enquête sur le groupe lyonnais proche d'Action directe (le Monde du 7 août), a été inculpé, jeudi à Lyon, de « vol avec arme », « complicité de vol avec arme » et « recel de vol qualifié » par le juge d'instruction, M. Jean-Louis Cor. chargé du dossier en l'absence de M. Marcel Lemonde. Agé de trente et un ans, M. Polak avait été transféré à Lyon à l'issue de sa première journée de garde à vue. Il a été écroué.

L'inculpation du photographe L'inculpation du photographe porte sur des faits commis en 1980, qui n'avaient pas encore été évoqués dans l'enquête ouverte après l'arrestation, en mars dernier, d'André Olivier, chef présumé du groupe terroriste lyonnais. Selon le préfet de police de Lyon, M. Georges Bastelica, l'enquête a beaucoup progressé ces dernières semaines. Les policiers continuent à remonter la filière grâce aux archives découvertes dans une cache de Saint-Étienne après une cache de Saint-Etienne après l'arrestation d'André Olivier.

C'est dans l'un des carnets d'adresses de l'ancien professeur qu'ils ont découvert le nom de M. Polak. Celui-ci aurait été en contact il y a quelques années avec André Olivier, avant de rompre en raison de divergences sur les

méthodes d'action du groupe. Sept personnes ont déjà été incul-pées et écrouées.

BRÈVES

Les incendies de forêts

Plusieurs hectares détruits dans les Alpes et dans le Gard

Trois foyers d'incendie n'étaient toujours pas éteints ce vendredi 8 soût dans le midi de la France. Le premier, qui a détruit 20 hectares de forêt domaniale sur la commune de Barles (Alpes de-Haute-Provence), a nécessité l'intervention de trois Canadair à 2 000 mètres d'altitude. Le deuxième, qui a parcouru 50 hectares de feuillus sur la commune de Valleraugue (Gard), a obligé la pro-tection civile à parachuter hommes et matériel de lutte contre le feu par hélicoptères. Enfin, 200 hectares de sapins ont été détruits, ce vendredi, près du Puy (haute-Loire), malgré l'intervention de trois Canadairs.

l'intervention de trois Canadairs.

Après la « visite-surprise » du président de la République à la base des bombardiers d'eau de Marignane (Bouches-du-Rhône) et au Centre d'instruction de la sécurité civile de Brignoles (Var), jeudi 7 août, les élus varois de la majorité ont exprimé leur « étonnement » de ne pas avoir été associés à l'évênement. « Les incendies de forêts et ment, « Les incendies de forêts et les ravages qu'ils viennent de provoquer sont un problème trop grave pour que les élus de ce département puissent se voir écartés de toute concertation sur un sujet dont ils assument l'entière responsabilité sur place », ont-ils écrit dans un communiqué, signé notamment par le président du conseil général du Var, M. Maurice Arreckx, député

Les négociations se poursuivent à l'AFP

La réunion du comité d'entreprise de l'Agence France-Presse (AFP), le jeudi 7 août, au cours de laquelle la direction devait présenter officiellement les nouveaux horaires de tra-vail des rédacteurs (le Monde du 8 août), se poursuivra le 12, à la demande des syndicats. Coux-ci ont estimé que les documents concernant la nouvelle organisation des horaires et des services étaient, pour partie, incomplets ou tardifa. Le comité d'entreprise, a décidé, en outre, de poursuivre au pénal la direction de l'AFP pour « délit d'entrave au fonctionnement du comité d'entreprise, en se fondant sur le récent référé du tribunal de grande instance de Paris.

La direction de l'AFP a indiqué, au cours de cette réunion, que le ser-vice qui diffuse des dépêches en français en Asie du Sud-Est, dont le plan de M. Henri Pigeat, PDG. prévoyait la suppression, rejoindra le service «Pacifique» et émettra vingt-quatre heures au lieu de six. Le nouveau service ainsi constitué se nommera «Pacifique-Sud-Est asiati-que» (PAC-SEA). Pour les syndicats, cela représente un retour à une organisation antérieure et un recul » de la direction.

Toutefois, les journalistes, les employés et les cadres administra-tifs de l'AFP ont reçu une lettre per-sonnelle datée du 22 juillet. Cette lettre indique la procédure que devront suivre les salariés qui dési-rent quitter volontairement l'agence, ainsi que le montant de leurs indem-

saisira les instances nationales de son parti à propos de M. Nucci, ancien ministre de la coopération, mis en cause dans l'affaire du Carrefour du développement, larsque celles-ci se réunirant, vers la fin du mois d'soût. Il a souligné qu'il n'avait « pas à anticiper, ni à se comporter comme un juge » et que « le PS n'entend pas se substituer, moins que jamais, à la justice ». M. Jospin, qui entamait à Saint-Gaudens, se campagne électorale pour l'élection législative partielle du 28 septembre en Haute-Garonne - il conduira la liste socialiste - a noté : «Je comprends l'intérêt des journalistes pour la chronique [il parlait du Carrefour du développement), mais il n'est pas

• RPR : deux responsables pour la Bretagne. — M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, a nommé M. Josselin de Rohan, sénateur du Morbihan, chargé de mission pour la région Bretagne, et M. Ber-trand Cousin, député des Côtes-du-Nord, chargé de mission régional adjoint. M. de Rohan, quarante-huit ans, conseiller général, maire de Jos-sein (Morbihan), a été élu au Sénat en 1983 et M. Cousin, quarante-cinq ans, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est adjoint au maire de Brest depuis 1983. Il est directeur-général adjoint de la Socpresse (groupe Her-

devoir, de l'entretenir ».

L'héroïsme quotidien Charles d'Aragon vient de mourir, le 6 août. à la suite de ce

Mort de Charles d'Aragon

qu'on appelle pudiquement une longue maladie. En quoi una parellie mort est-e héroïque ? Ce n'est pes la mort qui le fut, mais la vie, toute la vie de ce gentilhomme qui sut vivre, non sans amertume parfois, les tempêtes de existence moderne en y conservant toutes les grâces du passé. Il fut chrétien d'abord, avent tout. Le catholicisme était l'axe de sa vie. mais il fut aussi bien d'autres choses : politique, résistant, député écrivain, bien que la liste de ses ceuvres ne soit pas longue. Je n'en citerai qu'une, la demière, la plus

acheváe, dont le titre mai compris à

parfois scandalisé : Is Réa

A. T. F.

28 M 16 7 143 N

 $g(x) \in \mathbb{R}^{n \times n \times n}$

表。新发发来 (1) #

大型 サビニ 幸一 ミー・カ

PROME LONG.

200年 . 1955

Signature of the second

The rest major raise

APPENDING TO SERVICE

#* 1 St.

建筑建筑 安治 "山山"。

South to great great

CARLO SOLATION OF STREET

La tale Carlo

7" # * 2 4 A

12 - 11 45 79 50 + 4

AND THE SECOND SECOND

The state of

Property of the Control of the Contr

and the same

4----

10 E- &-

1.44

A law and the second Reng organization

4 (** ** ** ** **

To the second of
200

5 to

C. W. A. S. C.

-5 -5 -5 -

.

.

.

And the street of

A STATE OF THE STA

**** * * * .

4 :- T &

50 gr

7.3

^{作品} を寄り は (2000 × 10

· SERME

· s. Vigoralage - Rd

THE REPORT OF THE

A 18 A 18

42 4 x . 16

24 14

77 2 8N 1 4N

sans héroïsme, parue en 1976. On ne peut écrire cela quand on s'est fait soi-même une certaine klée de l'héroisme, quand on sait et que l'on pratique tous les jours ce qu'il peut comporter d'ironie et de détachement. Ce fut ainsi toute sa via. car l'héroïsme n'est pes seulement au maquis. Il est dans une certaine façon de faire face sans bravade à ce qui vient, fût-ce le mort. Elle est touiours en filigrane quelque part, et je l'ai bien senti, dans cette chambre de clinique où elle lui avait donné un rendez-vous caniculaire. Et il l'attendait sans faiblir, l'Evangile à la main. A présent, proches ou lointains, nous et particulièrement, je veux le croire dans son département qui ne lui a pas fait la joie de le choisir pour sa représentation.

JACQUES MADAULE.

Né le 10 novembre 1911, à Bourges (Cher), Charles de Bancalis, marquis d'Aragon, fit ses études chez les jésuites à Evreux, puis à Paris avant d'être diplômé de l'Ecole libre des sciences politiques. Il commença sa carrière comme publiciste en collaborant à diversses revues françaises et anglaises. Avant le guerre, il faisait partie des Nouvelles équipes françaises, qui ambitionnaient de réconcilier la gauche et le catholicisme. Vint la guerre, et aussibit l'engagement dans la Résistance, dont il écrivit plus tard qu'elle fut - un mouve-ment minoritaire dont la périlleuse et multiforme existence s'est longtemps développée au milieu de l'incompréhension et de l'hostilité du plus grand nombre ».

Il devint l'un des chefs de la Résistance dans le Tarn et, à la Libération, il s'installa armes à la main à la préfecture d'Albi, où il hostile au « tempérament épurateur par nature » des Français. Ce démocrate chrétien, homme de tradition et de progrès, fut cependant trahi par les siens : le MRP lui préféra, dans le Tarn, l'un de ces anciens députés qui votèrent les pleins pou-voirs à Pétain. Charles d'Aragon fut donc élu en 1945 député des Hautes-Pyrénées, siège qu'il aban-donna en 1951. Il se sépara alors du MRP sur les questions ouvrière et coloniale, et mit fin à sa carrière politique pour se consacrer à l'exploitation agricole à Saliès (Tarn), dont il fut le maire de 1945

Il se rendit célèbre en 1977 avec un ouvrage, la Résistance sans héroïsme (Seuil), livre couronné par l'Académie française, empreint d'une ironie et d'un détachement qui masquaient, précisément, son propre héroisme.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM



• M. Toubon veut renforcer les peines contre les toxicomanes. --M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR et député de Paris, vient de déposer une proposition de loi visant à renforcer la lutte contre la toxicomanie en prévoyant notamment des peines de deux ans d'emprisonnement (au lieu d'un an actuellement) et de 20 000 francs d'amende (contre 15 000 francs). contre l'usage de drogue.

M. Toubon explique que ce texte est rendu nécessaire par « le développement épidémique de la toxicomanie et les dommages d'une gravité extrême qu'elle cause à la santé publique». Selon lui, « depuis une quinzaine d'années, la volonté de soigner le toxicomene a nettement primé celle de le sanctionner pénalement». M. Toubon propose aussi que le procureur de la République puisse enjoindre aux personnes avant.

fait un usage illicite de stupéfiants « de subir une cure de désintoxication ou de se placer sous surveillance

 Seringues gratuites pour les toxicomanes au Danemark. - La ville de Copenhague va distribuer à l'automne des seringues gratuites aux toxicomanes afin d'enrayer la propagation du SIDA chez les drogués, a annoncé un porte-parole de la commune. Les seringues seront distribuées per les pharmaciens de la capitale et dans des distributeurs automatiques la nuit. Trois cents à mille drogués sur les cinq mille à dix mille que compte Copenhague seraient porteurs du virus du SIDA. Avec plus d'une centaine de cas déià diagnostiqués, la capitale du Dane-mark est la ville qui, proportionnellement, compte le plus grand nombre

de malades atteints de SIDA. - M. Jospin et le ces Nucci, -M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a indiqué, le jeudi 7 août, qu'il

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4356